OMHPOT

KAI

ΟΔΥΣΣΕΙΑ.

O-MHPOT

ZAIAI

TOHH MO

ZALZYAO

OATESIA.

TATAN AND TO SALING WENTER H COMPLET MINERALES

TRIMILLAR TOTAL STORY TOTAL SET

Es and

омнрот

0

ΙΛΙΑΣ

KAI

Ο ΔΥΣΣΕΙΑ.

ΕΣΤΙΝ ΑΛΗΘΩΣ ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΠΡΑΓΜΑ Η ΟΜΗΡΟΥ ΠΟΙΗΣΙΣ.

EZ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΤΗΣ EN OZONIA.

"Ети а с.

9 h62,145 HMO



OATEELAE

OATEZELL

EXITY VYRODE BYZIVIKON HEVENA H OTHIEL BOHNEY LIGHTER

EE PELANTHEDE THUOTERSTEEL ANALHMENTE

is a smill

ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ

QMHPO

TOMOS

В.

OATEEAE

EASTED TOTALE

ZOMOT

A STATE OF THE STA

THΣ

ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ

N.

Νῦ, Ἰθάκης ἐπέβη, Φαίηκων πομπη, 'Οδυστεύς.

ΩΣ ἔφαθ' οἱ δὶ ἀξα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῆ,
Κηληθμῷ δὶ ἔσχοντο κατὰ μέγαρα σκιόεντα.
Τὸν δὶ αὖτ ᾿Αλκίνοος ἀπαμείδετο, Φώνησέν τε Ἦχος ἐπεὶ ἵκευ ἐμὸν ποτὶ χαλκοδατὲς δῷ Ὑψεξεφὲς, τῷ σ᾽ ἔτι παλιμπλαγχθέντα γ᾽ ὁἰω Ἦχονος ἡσειν, εἰ κοὰ μάλα πολλὰ πέπονθας.
Ὑμέων δὶ ἀνδρὶ ἑκάς ὡ ἐφιέμενος τάδε ἔιξω,
Όσοι ἐνὶ μεγάξοισι γεξέσιον ἀθοπα οἶνον
Αἰεὶ πίνετ ἐμοῖσιν, ἀκεάζεδε δὶ ἀοιδοῦ Εἴματα μὲν δὴ ξένος ἐυξές ἡ ἐνὶ χηλῷ Κεῖται, κοὰ χρυσὸς πολυδαίδαλος, ἄλλα τε πάντα νοι. Ιν.

Δῶε', όσα Φαιήκων Εκληφόροι ένθάδι ένεικαν 'Αλλ' άγε, οἱ δωμεν τείποδα μέγαν, ήδε λέβητα, 'Ανδρακάς' ήμεις ο αυτε αγειρήμενοι κατά δημον Τισόμεθ' άργαλέον γαρ ένα προικός χαςίσαδαμ. "Ως έφατ' 'Αλκίνοος' τοῖσιν δ΄ έπτηνδανε μῦθος. Οἱ μὲν κακκείοντες ἔδαν οἶκόνδε έκας ος. "Ημος ο ήριγένεια Φάνη ροδοδάκτυλος ήως, Νη ἀρ ἐπεωτώοντο, Φέρον δί εὐηνοςα χαλχών Και τὰ μὲν εὖ κατέθηχ' ἱερον μένος 'Αλκινόοιο, Αὐτος ἰων διὰ νηὸς, ὑπὸ ζυγὰ, μη τιν ἐταίρων Βλάπτοι έλαυνόντων, όπότε σπεςχοίατ' έςετμοίς. Οί δί είς 'Αλκινόοιο κίον, και δαϊτ' αλέγυνον. Τοῖσι δε δεν ίερευσ' ίερον μένος 'Αλκινόοιο Ζηνὶ κελαινεφέι Κρονίδη, δε πάσιν ανάσσει. Μηρά δε κείαντες δαίνυντ' έρικυδεα δαΐτα Τεςπόμενοι μετά δε σφιν έμελπετο θείος άοιδος Δημόδοκος, λαοίσι τετιμένος αυτάρ Όδυσεύς Πολλά πεθς ή έλιον κεφαλήν τρέπε παμφανόωντα, Δῦναι ἐπειγόμενος δη γάρ μενέαινε νέεδαι. 'Ως δ' ότ' ανής δόςποιο λιλαίεται, ώτε πανήμαρ

Νειον ανέλκητον δοε οίνοπε πηκτον άξοτζον, 'Ασπασίως δί άρα τω κατέδυ Φάος ήελίοιο, Δόρπον ἐποίχεωται, βλάβεται δέ τε γένατ ἰόντι "Ως 'Οδυση' άσπας ον έδυ φάος ήελίοιο. Αίνα δε Φαιήκεωτι Φιλης έτμοισι μετηύδα, 'Αλκινόω δε μάλισα πιφαυσκόμενος φάτο μύθον' Αλκίνοε κρείον, πάντων αξιδείκετε λαών, Πέμπετέ με σπείσαντες απήμονα χαίζετε δί αὐτοί "Ηδη γάρ τετέλεσαι, ά μοι φίλος ήθελε θυμός, Πομπή και Φίλα δώξα, τά μοι θεοί έξανίωνες "Ολδια ποιήσειαν αμύμονα δ' οίκοι ακοιτιν Νος ήσας εύροιμι, σύν άρτεμέρος φίλοισιν. Υμείς δι αύθι μένοντες ευφεαίνοιτε γυναϊκας Κεριδίας, κου τέκνα θεοί δί άρετην οπάσειαν Παντοίην και μήτι κακόν μεταδήμιον είη. "Ως έφαθ' οι δ΄ άρα πάντες έπηνεον, ηδι έχέλευον Πεμπέμεναι τον ξείνον, έπει κατά μοῖραν έκιπε. Και τότε κήξυκα πεοσέφη μένος 'Αλκινόοιο' Ποντόνοε, κεητήςα κερασσάμενος, μέθυ νείμον Πάσιν ανα μέγαρον όφρ' εὐξαμενοι Διὶ πατεί,

Τὸν ξείνον πεμπωμεν έην ές πατρίδα γαΐαν. "Ως φάτο Ποντόνοος δε μελίφρονα οίνον εκίζνα" Νώμησεν δ΄ άρα πάση έπιςαδόν οί δε θεοίση Έσπεισαν μακάξεωτι, τοι έρανον εύξυν έχεσιν, Αὐτόθεν έξ έδρέων ἀνὰ δί ίσατο δίος 'Οδυστεύς, Αρήτη οξ έν χεροί τίθει δέπας αμφικύπελλον, Και μιν φωνήσας έπεα πτερέεντα προσηύδα: Χαιρέ μοι, ὦ δασίλεια, διαμπερές, είσόχε γήρας Έλθη, και θάνατος, τά τ' έπ' άνθεωποισι πέλονται. Αὐτὰς έγω νέομας σύ δε τέςπεο τῷδί ἐνὶ οίκω, Παισί τε, και λαοίσι, και 'Αλκινόω βασιλήϊ. "Ως είπων, ύπες έδον έδησετο δίος 'Οδυστεύς. Τῷ δ΄ άμα κήςυπα πςοία μένος 'Αλκινόοιο, Ήγειδα έπι νηα Ιοήν, και δίνα δαλάστης. Αρήτη οξ άρα οἱ διωας αμ' έπεμπε γυναϊκας Την μέν, Φάξος έχεσαν έϋπλυνές, ήδε χιτώνα, Την δί έτεςην, χηλον πυκινήν άμι έπεμπε κομίζειν Ή ο άλλη σιτόν τ' έφεςεν κου οίνον έςυθεόν. Αὐτας ἐπεί ρ' ἐπὶ νῆα κατήλυθον, ἡδὲ θάλαοσαν, Αίψα τά γ' έν νη γλαφυρή πομπήες άγαυοι

Δεξάμενοι κατέθεντο, πόσιν και εξώσιν άπασαν Κάδδ' ἀρ' 'Οδυστήϊ σόρεσαν ρήγος τε, λίνον τε, Νηὸς ἐπ΄ ἰκριόφιν γλαφυρής, ίνα νήγρετον εύδοι, Πεύμνης αν δε και αυτός εβήσετο, και κατέλεκτο Σιγή τοι δε κάθιζον έπι κληίσιν έκασος Κόσμω πείσμα δί έλυσαν άπο τρητοίο λίθοιο "Ενθ' οἱ ἀνακλινθέντες ἀνερρίπτεν άλα πηδώ. Και τῶ νήδυμος ύπνος ἐπὶ βλεφαροισιν ἐπιπτε, Νήγετος, ήδισος, Δανάτω άγχισα έοικώς. Ή δ΄, ώστ έν πεδίω τετραόροι άρσενες ίπποι, Πάντες άμ' όρμηθέντες ὑπὸ πληγήσιν ίμαω λης, Υψόσ α ειρόμενοι, ρίμφα πρήσσουσι κέλευθον "Ως άξα της πρύμνη μέν αξίρετο, χύμα δί όπιδε Ποςφύς εον μέγα θύε πολυφλοίσ δοιο θαλάσης. Ή δε μάλ' ἀσφαλέως θέεν έμπεδον έδε κεν ίζηξ Κίρκος διαστήσειεν, έλαφε ήτατος πετεηνών "Ως ή ρίμφα θέκσα θαλάστης κύματ έταμνεν, Ανδρα Φέρεσα, Θεοίς έναλίγκια μήδε έχοντα "Ος πείν μέν μάλα πολλά πάθ' άλγεα ον κατά θυμον, Ανδρών τε πτολέμες, άλεγεινά τε κύματα πείρων

Δή τότε γ' ἀτεέμας εύδε, λελασμένος όως ἐπεπόνθει. Ευτ' άσης υπερέσχε φαάντατος, ός τε μάλισα Έρχεται άγγελλων φάος Ήες ήριγενείης. Τημος δη νήσω προσεπίλνατο ποντοπόξος νηύς. Φόρχυνος δέ τίς ές ι λιμήν άλίοιο γέροντος, Έν δήμω 'Ιθάκης' δύο δε προδλήτες έν αὐτώ Ακται απορρώγες, λιμένος ποτιπεπτηυίας Αί τ' ἀνέμων σκεπόωσι δυσαήων μέγα κύμα Εκτοθεν έντοθεν δε άνευ δεσμοῖο μένεσι * Νηες έυσελμοι, όταν όςμε μέτζον ίκωνται. Αὐτάρ ἐπὶ κρατός λιμένος τανύφυλλος ἐλαίη. Αγχόθι δ΄ αυτης, άντρον επηρωτον, ήεξοειδές, Ίρον Νυμφάων, α Νηϊάδες καλέονται. Έν δε κεητής ές τε και αμφιφος ήες έασι Λάϊνοι ένθα δ΄ έπειτα τιθαιβώσσουσι μέλισσει. Έν δί ίσοι λίθεοι περιμήκεες, ένθα τε Νύμφαι Φάςε υφαίνεσην άλιποςφυζα, θαύμα ίδεθαι. Έν ο ιδατ αενάοντα δύω δε τε οι θύρας είσιν Αί μεν πεός Βοςέαο, καταιδαταί άνθρωποισιν, Αί ο αν προς Νότε είσι, θεώτερας έδε τι κείνη

Ανδρες εσερχονται, άλλ άθανάτων όδος ές εν. "Ενθ' οί γ' εισέλασαν, πελν είδοτες ή μεν έπειτα Ήπειςω επέχελσεν, όσον τ' επί ήμισυ πάσης, Σπερχομένη τοίων γαις επείγετο χέςσ' έςετάων. Οί δ΄ ἐκ νηὸς βάντες ἐυζύγε ἡπειρόνδε Πρώτον 'Οδυστήα γλαφυρής έκ νηδς άκιραν, Αὐτῷ σύν τε λίνω, και ρήγει σιγαλόεντι, Κάδδ' ἄξ' ἐπὶ ψαμάθω ἐθεσαν, δεδμημένον ϋπνω Έκ δε κτήματ άειραν, ά οἱ Φαίηκες άγαυοὶ 'Ωπασαν οίκαδ' ἰόντι, διὰ μεγάθυμον 'Αθήνην. Και τα μεν εν παρά πυθμέν έλαίης άθερα θήκαν Έκτος όδοῦ, μή πέ τις όδιτάων ανθεώπων, Πείν γ' 'Οδυσή' έγεεδα, έπελθών δηλήσαιτο. Αὐτοι ο αῦτ' οἶκόνδε πάλιν κίον ἐδί Ἐνοσίχθων Λήθετ' απαλάων, τὰς ἀντιθέω 'Οδυσηϊ Πεωτον έπηπείλησε Διος δί έξείρετο βελήν Ζεῦ πάτες, ἐκετ' έγωγε μετ' άθανάτοισι Θεοίσι Τιμήεις έσομαι, ότε με βροτοί έτι τίκο Φαίηκες, τοίπες τοι έμης έξ είσι γενέθλης. Και γαρ νῦν 'Οδυσῆα Φάμην κακά πολλά παθόντα

Οίκασί ελεύσεωση νόσον δε οι έποτ' απηύρων Πάγχυ, έπει συ πρώτον υπέσχεο, και κατένευσας. Οί δ΄ εύδοντ έν νηι Δοή έπι ποντον άγοντες Κάτθεσαν είν Ίθακη, έδοσαν δε οι άσπετα δώεα, Χαλχόν τε, χρυσόν τε άλις, έδο ητά θ' υφαντήν, Πόλλ', όσ' αν έδε ποτε Τροίης έξηρατ' 'Οδυστεύς, Είπες απήμων ήλθε, λαχών από ληίδος αίσαν. Τὸν δι ἀπαμειβόμενος προσέφη νεφεληγεζέτα Ζεύς 'Ω πόποι, 'Εννοσίγαι' εὐςυδενες, οἷον έκιπες; Ούτι σ' ατιμάζεσι Θεοί χαλεπον δέ κεν είη Πρεσθύτατον κου άρισον ατιμίησιν ιάλλειν. 'Ανδρών δι' είπες τίς σε βίη και κάρτει είκων Ούτι τίει, σοι δί ές νου έξοπίσω τίσις αίεν. Έξον, όπως έθέλεις, και τοι Φίλον έπλετο θυμώ. Τὸν δι ἡμείβετ' έπειτα Ποσειδάων ένοσίχθων Αίψά κ' έγων έξξαιμι, Κελαινεφές, ώς άγοςεύεις 'Αλλά σον αίει θυμον οπίζομας, ήδι άλεεινω. Νου αὖ Φαιήκων έθέλω περικαλλέα νῆα, Έκ πομπης ανιδσαν, έν η εξοειδεί ποντω 'Ραϊσας "ν' ήδη σχώντας, απολλήξωσι δε πομπης

'Ανθεώπων' μέγα δέ σφιν όρος πόλει αμφικαλύναι. Τὸν δ΄ ἀπαμειδόμενος προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς Ω πέπον, ως μεν έμω θυμω δοκεί είναι άρισα, Όππότε κεν δη πάντες έλαυνομένην προσίδωνται Λαοί άπο πτόλιος, θείναι λίθον έγγύθι γαίης Νηί θοῦ ἴκελον, ίνα θαυμάσσωση άπαντες Ανθεωποι μέγα δε σφιν όρος πόλει αμφικαλύψας. Αὐτὰς ἐπὰ τόγ ἄκεσε Ποσειδάων ἐνοσίχθων, Βη ρ΄ ίμεν ές Σχεείην, όθι Φαίηκες γεγάσου "Ενθ' έμεν' ή δε μάλα σχεδον ήλυθε ποντοπόξος νηυς 'Ρίμφα διωχομένη' της δε σχεδον ήλθ' Ένοσιχθων, Ός μιν λᾶαν έθηκε, και έρρίζωσεν ένερθε, Χειςὶ καταπεηνεί έλάσας ὁ δὲ νόσφι δεδήκει. Οί δε πρός αλλήλες έπεα πτερύεντ αγόςευον Φαίηκες δολιχήςετμοι, ναυσίκλυτοι άνδρες Ωδε δέ τις έιπεσκεν ίδων ές πλησίον άλλον. "Ω μοι, τίς δη νηα θοην έπεδησ' ένι πόντω, Οίκασι έλαυνομένην; και δη περφαίνετο πάσα. Ως άρα τις έιπεσκε τὰ δί ἐκ ἴσαν, ώς ἐτέτυκτο. Τοίσιν δί 'Αλκίνους άγοςήσατο κου μετέμπεν' VOL. IV.

"Ω πόποι, ή μάλα δή με παλαίφατα θέσφαθ' ίκανει Πατεθς έμε, δς έφασκε Ποσειδάων άγάσαδα Ήμιν, ένεκα πομποι άπημονες είμεν άπαντων. Φη ποτε Φαιήκων ανδρών πεςικαλλέα νηα, Έκ πομπης ανιέσαν, έν ήεροειδεί πόντω 'Ραισέμεναι, μέγα οι ήμιν όξος πόλει αμφικαλύψαι. "Ως άγόςευ ὁ γέςων τάδε δη νῦν πάντα τελείται. 'Αλλ' άγεθ', ώς αν έγων έπω, πειθώμεθα πάντες Πομπης μέν παύσαδε εξοτών, ότε κέν τις ίκητας Ήμετερον πεοτί άςυ Ποσειδάωνι δε παύρες Δώδεκα κεκριμένες ίεςεύσομεν, αι κ' έλεήση, Μηδί ήμιν πεείμηκες όξος πόλει άμφικαλύψη. "Ως έφαθ' οι οι εδδεισαν, ετοιμάσσαντο δε ταύεκς. "Ως οι μέν ρ' εύχοντο Ποσειδάωνι άνακτι Δήμε Φαιήκων ήγητοςες, ήδε μέδοντες, Ές αύτες περί δωμών ὁ δί έγερτο δίος 'Οδυωτώς, Εύδων έν γαίη πατεωίη, έδε μιν έγνω, "Ηδη δην άπεων πεελ γαρ θεος ήέςα χεύε, Παλλας 'Αθηναίη, κέςη Διός όφρα μιν αὐτον Αγνως ον τεύξειεν, έκας ά τε μυθήσαιτο

Μή μιν πρίν άλοχος γνοίη, άσοί τε, φίλοι τε, Πείν πάσαν μνης ής ας ύπες βασίην άποτίσας. Τένεκ αξ αλλοειδέα φαινέσκετο πάντα άνακτι, Ατραπιτοί τε δηνεκέες, λιμένες τε πάνορμοι, Πέτρας τ' ηλίβατοι, κού δένδρεα τηλεθόωντα. Στη δ' άξ' αναίξας, και ρ' είσιδε πατείδα γαΐαν "Ω,μωξέν τ' αρ' έπειτα, κου ω πεπλήγετο μηρώ Χεροί καταπεηνέως ολοφυερμένος δι έπος ηύδα. "Ω μοι έγω, τέων αὖτε βροτῶν ές γαῖαν ἰκάνω; Ή ρ' οίγ ύδρισας τε και άγριοι, έδε δίκαιοι, Ήε φιλόξεινοι, καί σφιν νόος ές θεεδής; Πη δη χεήματα πολλά φέρω τάδε; πη δέ και αύτος Πλάζομας; αίθ' ὄφελον μεῖναι παρά Φαήκεστιν Αὐτε έγω δέ κεν άλλον ὑπεςμενέων βασιλήων Έξιχομην, ός κέν μ' έφίλει κοι έπεμπε νέεδα. Νῦν δ΄ ἐτ' ἄρ πη θέδα ἐπίταμα, ἐδὲ μὲν αὐτέ Καλλείψω, μήπως μοι έλωρ άλλοισι γένητας. "Ω πόποι, έκ άξα πάντα νοήμονες, έδε δίκαιοι, Ήσαν Φαιήκων ήγητορες, ήδε μεδοντες, Οί μ' είς άλλην γαΐαν άπηγαγον ή τε μ' εφαντο

Αξειν είς Ίθακην εύδείελον, εδί ετέλεοσαν. Ζεύς σφεας τίσαιτο ίκετήσιος, ός τε και άλλες Ανθεώπες έφοςα, και τίνυται, όστις αμάρτη. 'Αλλ' άγε δη τα χεήματ' άριθμήσω, και ίδωμαι, Μή τί μοι οίχωνται κοίλης έπι νηος άγοντες. "Ως είπων, τείποδας πεςικαλλέας, ήδε λέθητας, Ήρίθμει, και χευσον, ύφαντά τε έματα καλά Τῶν μεν ἀρ' ἔτι πόθει' ὁ δι' ὀδύρετο πατείδα γαΐαν, Έρπύζων παρά δίνα πολυφλοίσ εοιο θαλάστης, Πόλλ' όλοφυρόμενος σχεδόθεν δε οί ήλθεν 'Αθήνη, 'Ανδοί δέμας είχυια νέω, επιδώτοςι μήλων, Παναπάλω, οδοί τε ανάκτων παίδες έασι, Δίπτυχον άμφ' ώμοισιν έχεσ' εύεςγέα λώπην Ποωτί δ΄ ύπαι λιπαροίσι πέδιλ' έχε, χειρί δ΄ άκοντα. Την οξ' 'Οδυσεύς γήθησεν ίδων, κου έναντίος ήλθε, Καί μιν φωνήσας έπεα πτερέεντα προσηύδα Ω Φίλ', ἐπεί σε πεώτα κιχάνω τῷδί ἐνὶ χώρω, Χαιρέ τε, και μή μοί τι κακώ νόω άντιβολήσαις Αλλά σάω μεν ταῦτα, σάω δί έμε σοι γὰς έγωγε Εύχομαι, ώς τε θεώ, καί σευ φίλα γεναθ' ίκανω

Καί μοι ταῦτ' άγοςευσον ἐτητυμον, όφε εὖ ἐιδῶ٠ Τίς γη; τίς δημος; τίνες ανέξες έγγεγαασιν; Η πέ τις νήσων εύδειελος, ής τις άκτη Κείθ' άλὶ κεκλιμένη έριδώλακος ήπείροιο; Τὸν δί αὖτε προσέειπε θεὰ γλαυκῶπις 'Αθήνη' Νήπιος είς, ω ξείν, ή τηλόθεν είλήλεθας, Εί δη τηνδε τε γαΐαν ανείσεας έδε τι λίην Ούτω νώνυμός ές ιν ίσασι δέ μιν μάλα πολλοί, Ήμεν όσοι ναίκοι πρός ηῶ τ', ἡέλιον τε, Ήδι όωτοι μετόπιδε ποτί ζόφον ήερόεντα. "Ητοι μεν τεηχεία και έχ ίππηλατός ές ιν, Ούδε λίην λυπρή, άτας έδι ευρεία τέτυκται Έν μεν γάς οἱ σῖτος άθεσφατος, ἐν δέ τε οἶνος Γίγνετας αιεί δ΄ όμβρος έχει, τεθαλυῖά τε έρση Αἰγίδοτος δί ἀγαθή, κομ δέδοτος έςι μεν ύλη Παντοίη, έν δί άξδιων έπηετανοί παξέασι. Τῷ τοι, ξεῖν', Ίθάκης γε και ές Τροίην ὄνομ' ίκοι, Τήν πες τηλέ φασιν 'Αχαιίδος έμμενας αίης. "Ως φάτο γήθησεν δε πολύτλας δίος 'Οδυστεύς, Χαίςων ή γαίη πατεωίη, ώς οἱ έκιπε

Παλλάς 'Αθηναίη, κέρη Διος αίγιοχοιο' Καί μιν Φωνήσας έπεα πτερέεντα πεοσηύδα. Οὐοί όγ ἀληθέα ἔπε, πάλιν δί όγε λάζετο μῦθον, Αἰεὶ ἐνὶ τήθεωτι νόον πολυκερδέα νωμών Πυνθανόμην 'Ιθάκης γε κού έν Κρήτη ευξείή, Τηλε ύπες πόντε νῦν δ΄ είληλεθα κού αὐτος Χεήμασι σύν τοῖσδεωτι λιπών δί έτι παιοί τοσαύτα Φεύγω, έπει Φίλον υία κατέκτανον Ίδομενηος, 'Ος σίλοχον πόδας ώκὸν, ος έν Κεήτη εὐρείη Ανέξας άλφησας νίκα ταχέεως ι πόδεως ιν Ούνεκά με σεξέσαι της ληίδος ήθελε πάσης Τςωϊάδος, της είνεκ εγώ πάθον άλγεα θυμώ, Ανδρών τε πτολέμες, άλεγεινά τε κύματα πείρων Ούνεκ ἀξ εχ ῷ πατεί χαςιζόμενος Δεράπευον Δήμω ένι Τεώων, άλλ άλλων ήξχον έταιρων Τὸν μέν έγω κατιόντα βάλον χαλκήςει δουςὶ Αγρόθεν, έγγυς όδοῖο λοχησάμενος συν έταίςω. Νύξ δὲ μάλα δνοφεςή κάτεχ' έςανον, έδε τις ήμεας 'Ανθεώπων ένόησε' λάθον δέ έ θυμόν απέρας. Αὐτας ἐπειδη τόν γε κατέκτανον όξει χαλκῶ,

Αὐτίκ' έγων έπι νηα κιών Φοίνικας άγαυες Έλλισάμην, καί σφιν μενοεικέα ληίδα δωκα Τές μ' έκέλευσα Πύλονδε κατας ήσαι και έφέωται, "Η είς "Ηλιδα δίαν, όθι κρατέβσιν Έπειοί. 'Αλλ' ήτοι σφέας κείθεν απώσατο ες ανέμοιο, Πόλλ' αξκαζομένες έδι ήθελον έξαπατήσαι. Κείθεν δε πλαγχθέντες ικάνομεν ένθάδε νυκτός Σπεδή δί ές λιμένα περεεέσσαμεν, έδε τις ήμιν Δόςπε μνης ις έην, μάλα πες χατέεσιν έλέθας 'Αλλ' αύτως άποβάντες έκειμεθα νηδς άπαντες. Ένθ' έμε μέν γλυκύς ύπνος έπήλυθε κεκμηῶτα. Οί δε χρήματ' έμα γλαφυςης έχ νηὸς ελόντες Κάτθεσαν, ένθα πες αὐτος ἐπὶ ψαμάθοισιν ἐκείμην. Οί δ΄ ές Σιδονίην ευ ναιομένην αναβάντες "Ωχοντ' αὐτας έγω λιπόμην ακαχήμενος ἦτος. "Ως φάτο μείδησεν δε θεα γλαμπωπις 'Αθήνη, Χειβί τέ μιν κατέρεξε δέμας δί ήϊκτο γυναικί Καλή τε, μεγάλη τε, κου άγλαὰ έςγ' είδυίη Καί μιν Φωνήσασ έπεα πτερόεντα πεοσηύδα Κεξδαλέος κ' είη κου επίκλοπος, ός σε παζέλθοι

Έν πάντεωτι δόλοισι, και εί θεος αντιάσειε. Σχέτλιε, ποικιλομήτα, δόλων ατ', έκ αξ' έμελλες, Οὐοί έν ση πες έων γαιη, λήξειν απατάων, Μύθων τε κλοπίων, οί τοι πεδόθεν φίλοι είσιν; Αλλ' άγε, μηχέτι ταῦτα λεγώμεθα, είδότες άμφω Κέρδε επει συ μέν έωτι βροτών όχ άριτος άπάντων Βελή κου μύθοισιν έγω δί έν πῶσι θεοῖσι Μήτι τε κλέομαι και κέςδεσην έδε σύ γ έγνως Παλλάδι 'Αθηναίην, κέρην Διος, ήτε τοι αίει Εν πάντεωτι πόνοισι παείταμα, ήδε φυλάωτω, Καί δέ σε Φαιήκεστι Φίλον πάντεστιν έθηκα. Νου δ΄ αν δευς ικομην, ίνα τοι σύν μητιν ύφηνω, Χρήματά τε κρύψω, όσα τοι Φαίηκες άγαυοί 'Ωπασαν, οίκασζ' ιόντι, έμη δελή τε νόω τε Είπω 9', όωτα τοι αίσα δόμοις ένι ποιητοίσι Κήδε ανασχέωση σύ δε τετλαμενα και αναγκή. Μηδέ τω έκφάδα, μήτ' άνδρῶν, μήτε γυναικῶν, Πάντων, ένεκ ἀς ἦλθες ἀλώμενος ἀλλὰ σιωπή Πάσχειν άλγεα πολλά, δίας υποδέγμενος ανδρών. Την δί απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυωνεύς'

Αργαλέον σε, θεα, γνώναι βεοτώ αντιάσαντι, Και μάλ' έπισαμένω σε γας αὐτην παντί έίσκεις. Τέτο δ΄ έγων ευ οίδ, ότι μοι πάξος ήπίη ήδα, Έως ένι Τροίη πολεμίζομεν υίες 'Αχαιών' Αύταρ έπει Πειάμοιο πόλιν διεπέρσαμεν αίπην, Βημεν δι έν νήεστι, θεος δι έκεδαστεν Αχαιές, Ού σε γ' έπειτα ίδον, κέςη Διος, έδι ένοησα Νηὸς έμης έπιβασαν, όπως τί μοι άλγος άλάλκοις Αλλ' αιεί Φεεσιν ήσην έχων δεδαϊγμένον ήτος Ήλωμην, έιως με θεοί κακότητος έλυσαν Πείν γ' ότε Φακηκων ανδρών έν πίονι δημω Θάςσυνάς τ' επέεος, κου ες πόλιν ήγαγες αυτή. Νῦν δε σε πρός πατρός γενάζομας, οὐ γὰς ὁτω Ήχειν είς Ίθακην εύδείελου, άλλά τιν άλλην Γαΐαν ανασφέφομας σε δε κεςτομένσαν ότω Ταῦτ' αγοςευέμεναι, ίν' έμας Φρένας ήπεςοπεύσης. Είπε μοι, εί ετεόν γε Φίλην ες πατείδι ίκανω. Τὸν οξ ημείθετ έπειτα θεα γλαμκώπις 'Αθήνη' Αἰεί τοι τοιετον ένὶ τήθεωτι νόημα. Τῷ σε και οὐ δύναμαι προλιπείν δύσηνον έόντα, VOL. IV.

Ούνεκ έπητης τ' έωτι, και άγχίνους, και έχεφεων. 'Ασπασίως γάς κ' άλλος άνης άλαλημενος έλθων Ίετ' ένὶ μεγάζοις ίδε ειν παιδάς τ' άλοχον τε Σοί δ΄ έπω Φίλον ές δι δαήμενας, έδε πυθέωσας, Πείν γέ τι σης αλόχε πειεήσεαι, ήτε τοι αύτως "Η ται ένι μεγάροισην δίζυςαι δε οι αίει Φθίνεσην νύκτες τε και ήματα δακευχεέση. Αὐτας έγω το μεν έποτ' απίσεον, αλλ' ένὶ θυμώ "Η δέ, δ νος ήσεις όλέσας άπο πάντας έταίρες" 'Αλλά τοι έκ έθέλησα Ποσειδάωνι μάχεδας Πατζοκασιγνήτω, ός τοι χόλον ένθετο θυμώ, Χωόμενος, ότι οι υίον Φίλον έξαλάωσας. 'Αλλ' άγε τοι δείξω Ίθακης έδος, όφεα πεποίθης. Φόξκυνος μεν όδι ές λιμήν άλίοιο γέζοντος "Ηδε δί έπι κρατός λιμένος τανύφυλλος έλαιη" Αγχόθι δι αυτης άντρον επήρατον, ήρροειδες, Ίρον Νυμφάων, α Νηϊάδες καλέοντας Τέτο δέ τοι σπέος εὐρὺ κατηρεφές, ἔνθα σῦ πολλάς "Ερδεσκες Νύμφησι τεληέοσας έκατομβας" Τέτο δε Νήριτον ές ιν όρος, καταέμενον ύλη.

Ως είπεσα θεα σκέδασ' ήέρα: είσατο δε χθών Γήθησεν τ' άρ έπειτα πολύτλας δίος 'Οδυστεύς, Χαίρων ή γαίη κύσε δε ζείδωρον άξειςαν. Αὐτίκα δε Νύμφης ήςήσατο χείρας άνασχών Νύμφαι Νηϊάδες, κοῦςαι Διὸς, ἔποτ ἔγωγε "Ο ψεω ' ύμμ' έφάμην' νῦν δ' εὐχωλῆς άγανῆσι Χαίρετ' άτας και δώςα διδώσομεν, ώς το πάρος περ, Αί κεν έᾶ πεόφεων με Διὸς θυγάτηρ άγελείη Αὐτόν τε ζωείν, καί μοι Φίλον υίον ἀέξη. Τὸν δί αὖτε προσέειπε θεὰ γλαυκῶπις 'Αθήνη' Θάεσει, μή τοι παῦτα μετά φεεσί σῆσι μελόντων. Αλλ άγε, χεήματα μεν μυχῷ άντες θεσπεσίοιο Θείομεν αὐτίκα νῦν, ίνα πες τάδε τοι σόα μίμνη Αύτοι δε Φεαζώμες, όπως όχ άρισα γένητας. "Ως είπεσα θεα δύνε σπέος ήεροαδές, Μαιομένη κευθμώνας ανά σπέος αὐτάρ 'Οδυστεύς Αοσον πάντ' έφόςει, χευσόν, και άτεις έα χαλκόν, Είματα τ' εύποίητα, τα οί Φαίηκες έδωκαν Και τὰ μεν εὖ κατέθηκε λίθον δι ἐπέθηκε θύρησι Παλλάς 'Αθηναίη, κέρη Διὸς αἰγιόχοιο.

Τω δε καθεζομένω ίερης παρά πυθμέν έλαίης, Φεαζέωτην μνης ηξουν υπερφιάλοισην όλεθεον. Τοῖσι δὲ μύθων ἦεχε θεὰ γλαυκῶπις 'Αθήνη' Διογενές Λαεςτιάδη, πολυμήχαν 'Οδυωτεύ, Φεάζευ, όπως μνης ης σιν αναιδέσι χείε ας έφησης, Οι δή τοι τείετες μέγαρον κατακοιρανέεσιν, Μνώμενοι άντιθέην άλοχον, και έδνα διδόντες Ή δε σον αιεί νόσον όδυρομένη κατά θυμόν Πάντας μέν ρ' έλπει, κου υπίσχεται ανδοί έκας ω, Αγγελίας προϊείσα νόος δε οἱ άλλα μενοινά. Την δι απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυωτέύς' "Ω πόποι, ή μάλα δη 'Αγαμέμνονος 'Ατρείδαο Φθίσεδα κακών οἶτον ένὶ μεγάξοισιν ἔμελλον, Εί μή μοι σὸ έκασα, θεά, κατά μοῖζαν ἔκιπες. 'Αλλ' άγε, μητιν ύφηνον, όπως αποτίσομαι αὐτές. Παρ δέ μοι αυτή εήθι, μένος πολυθαρσες ένεισα, Οίον ότε Τροίης λύομεν λιπαρά κρήδεμνα. Αί κέ μοι ως μεμαυία παρασαίης, Γλαυκώπι, Καί κε τριπκοσίοισιν έγων ανδρεστι μαχοίμην, Σὺν σοὶ, πότνια θεὰ, ότε μοι πρόφεαος ἐπαρήγοις.

Τὸν δί ημείθετ έπειτα θεά γλαμκώπις 'Αθήνη' Και λίην τοι έγωγε παρέωσμαι, έδε με λήσεις, Όππότε κεν δή ταῦτα πενώμεθα και τιν όἰω Αίματί τ' έγκεφάλω τε παλαξέμεν άσπετον έδας Ανδρών μνητήςων, οί τοι βίστον κατέδουσην. 'Αλλ' άγε, σ' άγνωσον τεύξω πάντεωτι εξοτοῖσι' Κάς ψω μεν χε όα καλον ένὶ γναμπτοῖσι μέλεσι, Εανθάς δί έκ κεφαλής όλεσω τείχας, άμφι δε λαίφος Έσω, ο κεν συγέησην ίδων ανθέωπος έχοντα. Κνυζώσω δέ τοι όσε, πάρος περικαλλέ έσντε, 'Ως αν αθικέλιος πασι μνης ής σι Φανείης, Ση τ' αλόχω, και παιδί, τον έν μεγάξοιση έλειπες. Αύτος δε πεώτιτα συδώτην είσαφικέδα, Ός τοι ὑῶν ἐπίερος ὁμῶς δέ τοι ἢπια οἶδε, Παϊδά τε σὸν Φιλέει, και έχέφεονα Πηνελόπειαν. Δήεις τον γε σύεως ι παξήμενον αί δε νέμονται Παρ Κόςακος πέτρη, έπί τε κςήνη 'Αρεθέση, Έθεσα βάλανον μενοεικέα, και μέλαν ύδωρ Πίνεσαι, τά 3' ύεως ι τρέφει τεθαλυΐαν άλοιφήν. Ένθα μένειν, κου πάντα παρήμενος έξερεεδα,

Όφε αν έγων έλθω Σπάςτην ές καλλιγύναικα, Τηλέμαχον καλέεσα, τεον Φίλον υίον, 'Οδυσεύ' Ός τοι ές εὐεύχοςον Λακεδαίμονα πάς Μενέλαον "Ωχετο, πευσόμενος μετά σον κλέος, έιπε έτ' είης. Την δ' απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστώς' Τίπτε τ' αξ' ού οί έκιπες, ένι Φρεσί παντ' είδυια; Η ίνα πε και κείνος αλώμενος άλγεα πάσχη Πόντον ἐπ' ἀτρύγετον; βίστον δε οἱ ἀλλοι εδουσι. Τὸν δ΄ ἡμείθετ έπειτα θεά γλαμκῶπις 'Αθήνη' Μή δή τοι κεινός γε λίην ένθύμιος έςω Αὐτή μιν πομπευον, ίνα κλέος έθλον άροιτο Κῶσ' ἐλθών ἀτὰς ἔτιν ἔχει πόνον ἀλλά ἔκηλος Ήτας εν Ατεείδαο δόμεις, παρά δ΄ άσπετα κείτας. Η μέν μιν λοχόωσι νέοι σον νη μελαίνη, Ίέμενοι κτειναι πείν πατρίδα γαιαν ίκεθαι. Αλλά τα γ' εκ όιω, πείν και τινα γαία καθέξει 'Ανδρών μνητήςων, οί τοι βίστον κατέδουσιν. "Ως άρα μιν Φαμένη ράβδω έπεμαστατ' Αθήνη Κάς ψε μέν οι χρόα καλον ένι γναμπτοίσι μέλεσι, Ξανθάς δί έκ κεφαλής όλεσε τείχας, άμφι δε δέρμα Πάντεωτιν μελέεωτι παλαιδ θηκε γέφοντος Κνύζωσεν δε οἱ ὄωε, πάφος πεφικαλλέ ἐόντε 'Αμφὶ δε μιν ράκος ἀλλο κακὸν βάλεν, ηδε χιτῶνα, 'Ρωγαλέα, ρυπόωντα, κακῷ μεμοφυγμένα καπνῷ' 'Αμφὶ δε μιν μέγα δεφικα ταχείης ἔω ἐλάφοιο Ψιλόν δῶκε δε οἱ σκηπτρον καὶ ἀκικέα πήφην, Πυκνὰ ρωγαλέην ἐν δε σφόφος ἦεν ἀοφτήφ. Τώ γ' ὢς βελεύσαντε διέτμαγον ἡ μεν ἔπειτα. Εἰς Λακεδαίμονα δῖαν ἔβη μετὰ παῖδί 'Οδυσῆος. Hodrest is usak dasta tradica integralation described de la company de l

To y'es delegament d'iracque e con moner de la litte d

The second of th

Hunde not it a what, is Z'Hotos of white water

ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ

Ξ.

Ξί δ', 'Οδυσηα ξείνισεν Εύμαιος άγρῷ ύφορθός.

ΑΥΤΑΡ δ ἐκ λιμένος περσέδη τεηχείαν ἀπαρπον, Χώρον ἀν ὑλήεντα δι ἄκειας ἡ οἱ 'Αθήνη Πέφεαδε δῖον ὑφοςδον, ὁ οἱ διότοιο μάλιτα Κήδετο οἰκήων, ἢς κτήσατο δῖος 'Οδυσεύς. Τὸν δι' ἄξ' ἐνὶ περοδόμω εὐς ἡμενον, ἔνθα οἱ αὐλὴ 'Υψηλὴ δεδμητο, πεςισκέπτω ἐνὶ χώςω, Καλή τε, μεγάλη τε, πεςίδρομος ἡν ἡα συδώτης Αὐτὸς δείμαθ' ὕεστιν, ἀποιχομένοιο ἄνακτος, Νόσφιν δεσποίνης, καὶ Λαέρταο γέροντος, 'Ρυτοῖσιν λάεστι, καὶ ἐθείγκωσεν ἀχέςδω' Σταυςὰς δι' ἐκτὸς ἔλαοσε διαμπεςὰς ἔνθα καὶ ἔνθα, νοι. Ιν.

Πυχνές κου θαμέας, το μέλαν δρυος άμφικεάσσας. "Εντοώτεν δι αὐλης συφεκς δυοκαίδεκα ποίει Πλησίου άλληλων, εύνας συσίν έν δε έκαςω Πεντήκοντα σύες χαμαιευνάδες έςχατόωντο Θήλειας τοκάδες τοι δί άξσενες έκτος ίσωον, Πολλον παυζότεζοι τές γας μινύθεσκον έδοντες Αντίθεοι μνης πρες έπει περίαλλε συδώτης Αἰεὶ ζατεεφέων σιάλων τον άξισον άπάντων Οί δε τειηχόσιοί τε κου έξηχοντα πέλοντο. Πάς δε κύνες, Αήςεωτιν έοιχότες, αίεν ίσωον Τέωταςες, ες έθεεψε συδώτης, όςχαμος ανδρών. Αὐτος δ΄ άμφι πόδεωτιν έοῖς ἀξάξισκε πέδιλα, Τάμνων δέςμα βόριον, ἐϋχροές οἱ δὲ δη ἀλλοι 'Ωχοντ' άλλυδις άλλος, άμ' άγεομένοισι σύεωτιν Οί τεεις τον δε τέπαςτον αποπερέηκε πόλινδε, Σῦν ἀγέμεν μνης προυν ὑπεςφιάλοιουν ἀνάγκη, Οφρ ίε εεύσαντες κεμών κορεσαίατο θυμόν. Έξαπίνης δ΄ 'Οδυσηα ίδον κύνες ύλακομφροι' Οί μεν κεκλήγοντες επέδραμον αυτάς 'Οδυστεύς Έζετο κεεδοσύνη σκηπτεον δε οί έκπεσε χειεός.

Ενθα κεν ω παρά ταθμω ακκλιον πάθεν άλγος, Αλλά συδώτης ώνα ποσι κραιπνοίσι μετασπών Έρτυτ ανά πρόθυρον σκύτος δε οί έκπεσε χειρός. Τές μεν όμοκλήσας σεύεν κύνας άλλυδις άλλη Πυκνήσην λιθάδεωτιν ό δε προσέειπεν άνακτα: Ω γέρον, η όλίγε σε κύνες διεδηλήσαντο Έξαπίνης και κέν μοι έλεγχείην κατέχευας. Καί δέ μοι άλλα θεοί δόσαν άλγεά τε, σοναχάς τε 'Αντιθέε γας άνακτος όδυρ ήμενος και άχεύων "Ημας, άλλοισιν δε σύας σιάλες άτιτάλλω Έδμενας αὐτάς κείνος ἐελδόμενός πε έδωδης Πλάζετ ἐπ' άλλοθεόων ἀνδρών δημόν τε, πόλιν τε, Είπε έτι ζωει, και όςα φάος ήελίοιο. 'Αλλ' έπεο, κλισίηνος ίσμεν, γέζον, όφρα και αύτος Σίτε και οίνοιο κοξεωτάμενος κατά θυμών Είπης, όππόθεν έωτι, και όπποσα κήδε ανέτλης. "Ως είπων, κλισίηνος ήγήσατο δίος ύφος δός" Είσεν δί εισαγαγών, ρώπας δί υπέχευε δασείας Ές ορεσεν δί επί δέρμα ιουθάδος άγριε αίγος, Αὐτε ένεύναιον, μέγα και δασύ χαιρε οί 'Οδυστεύς,

Ότλι μιν ως υπέδεκτο έπος τ' έφατ, έκ τ' ονομαζε Ζεύς τοι δοίη, ξείνε, και άθανατοι θεοί άλλοι Ό, τλι μάλις έθέλας, ότι με πρόφεων υπέδεξο. Τὸν δ΄ ἀπαμειδόμενος προσέφης, Εύμαιε συδώτα. Ξᾶν', ού μοι θέμις ές', έδί ει κακίων σέθεν έλθοι, Ξείνον ατιμήσαι περς γας Διός είση απαντες Ξεινοί τε, πτωχοί τε δόσις οξ ολίγη τε Φίλη τε Γίγνεται ήμετές ή γας δμώων δίκη ές ίν, Αἰει δειδιότων, ότ' ἐπικεατέκου ἀνακτες Οἱ νέοι ἢ ρὰς τε γε θεοὶ κατὰ νόσον ἔδησαν, Ός κεν έμι ένδυκέως έφίλει, κου κτήσιν όπασεν, Οἶά τε ῷ οἰχῆι ἀναξ εὐθυμος ἔδωκεν, Οἶχόν τε, κληξόν τε, πολυμνήσην τε γυναϊκα, Ός οι πολλά κάμησι, θεός δί επί έργον άεξη. 'Ως και έμοι τόδε έργον αέξεται, ω έπι μίμνω. Τῶ κέ με πόλλ' ώνησεν ἀναξ, εἰ αὐτόθ' έγήςα' 'Αλλ' όλεθ' ώς ώφελλ' Έλένης από Φύλον όλέθαι Πεόχνυ, έπει πολλών ανδρών υπο γενατ έλυσε Και γας έκεινος έδη 'Αγαμέμνονος έίνεκα τιμής Ίλιον είς εύπωλον, ίνα Τρώεστι μάχοιτο.

'Ως είπων, ζως πρι Δοως συνέεργε χιτωνα' Βη δ΄ ζωεν ές συφεθς, όλι έλνεα έςχατο χοίζων Ένθεν έλων δύ ένεικε, και αμφοτέρες ιέρευσεν Εύσε τε, μισυλλέν τε, και άμφ όδελοισιν έπειζεν. 'Οπτήσας δ΄ άρα πάντα Φέρων παρέθηκ' 'Οδυσηί, Θέρμ' αὐτοῖς οβελοῖσιν ὁ οβ άλΦιτα λευκά πάλυνεν Έν δι άξα κιοσυδίω κίζνη μελιηδέα οίνον Αὐτος δ΄ αντίον ίζεν, εποτρύνων δε προσηύδα: Έθιε νῦν, ὦ ξείνε, τα τε δμώεωτι πάρεςι, Χοίες άτας σιάλες γε σύας μνης ής ες έδουσιν, Ούκ όπιδα Φρονέοντες ένι Φρεσίν, έδι έλεητύν. Ού μεν σχέτλια έργα θεοί μάπαρες Φιλέεσιν, Αλλά δίκην τίεσι, κου αίσιμα έργ' ανθρώπων. Και μέν δυσμενέες και ανάξσιοι, οίτ επί γαίης Αλλοτείης δώση, κας σφην Ζεύς ληίδα δώη, Πλησαμενοι δέ τε νηας έβαν οἶκονδε έκας ος Και μέν τοις όπιδος κρατερον δέος έν Φρεοι πίπτει Οίδε δε και τι ίσασι, θεξ δε τιν έκλυον αύδην, Κείνε λυγεον όλεθεον, ότ' έκ έθελεσι δικαίως Μνᾶθαι, έδε νέεθαι έπι σφέτερ άλλα έκηλοι

Κτήματα δαεδάπτεον ύπες διον, εδί επι Φαδώ. Όσσαι γαρ νύκτες τε, και ήμεραι έκ Διός είσιν, Ούποθ' εν ίεςεύεσ' ίερηϊον, έδε δύ' οίω HISTORY OF THE CALL Οίνον δε Φθινύθεσιν ύπες διον έξαφύοντες. Η γάρ οἱ ζωή γ' ἦν ἄσπετος έ τινι τόωτη 'Ανδρών ήρωων, έτ' ήπείροιο μελαίνης, Ουτ' αὐτης 'Ιθάκης, έτε ξυνεείκοσι Φωτών "Ες' άφενος ποισούτον έγω δε κε τοι καταλέξω. Δώδεκ εν ήπείρω αγέλαι, τόσα πώεα οίων, Τόσσα συών συβόσια, τόσ' αιπόλια πλατέ' αίγων Βόσκεσι ξείνοί τε, και αυτέ δώτος ες άνδρες. "Ενθα δέ τ' αἰπόλια πλατέ' αἰγῶν ένδεκα πάντα Έσχατιῆ βόσκοντ' ἐπὶ δί ἀνέξες ἐδλοὶ ὄρονται. Των αιεί σφιν έκασος έπ' ήματι μήλον άγινεί, Ζατεεφέων αίγων, όστις φαίνηται άρισος. Αὐτὰρ έγω σῦς τάσδε Φυλάωτω τε, ρύομας τε, Καί σφι συῶν τὸν ἀξισον ἐδ κείνας ἀποπέμπω. "Ως φάθ' ο δ΄ ενδυχέως χρέα τ' ήθιε, πίνε τε οίνον Αρπαλέως, ακέων κακά δε μνης προι Φύτευεν. Αὐτὰρ ἐπεὶ δείπνησε, καὶ ήρασε θυμον έδωδή,

Καί οι πλησάμενος δώκε σκύφος, ώπες έπινεν, Οίνε ένιπλειον ὁ δ΄ έδεξατο, χαίρε δε θυμώ, Καί μιν φωνήσας έπεα πτερέεντα πεοσηύδα Ω φίλε, τίς γάς σε πείατο κτεάτεων έοισιν, "Ωδε μάλ' άφνειος κου καςτεςος, ώς άγοςεύεις; Φής δί αὐτὸν Φθίδα 'Αγαμέμνονος είνεκα τιμής. Είπε μοι, αι κε ποθι γνώω τοιετον έόντα. Ζεύς γάς πε τόγε οίδε, και άθανατοι θεοί άλλοι, Εί κέ μιν άγγείλαιμι ίδων έπι πολλά δί άλήθην. Τον δ' ημείθετ' έπειτα συδώτης, όρχαμος ανδρών Ω γέρον, έτις έκεινον ανής αλαλήμενος έλθων Αγγέλλων πείσειε γυναϊκά τε και Φίλον υίον. Αλλ' άλλως κομιδής κεχρημένοι άνδρες άλητας Ψεύδοντ', έδι έθελεσιν άληθέα μυθήσαδαμ. "Ος δέ κ' άλητεύων 'Ιθάκης ές δημον ίκητας, Έλθων ές δεσποιναν έμην απατηλια βάζει Ή δ΄ εὖ δεξαμένη Φιλέει, και έκασα μεταλλά. Καί οἱ οδυρομένη ελεφάρων ἄπο δακρυα πίπτει, Η. θέμις ές ι γυνοικός, έπην πόσις άλλοθ' όληται. Αίψά κε και σύ, γεςαιε, έπος παςατεκτήναιο,

Εί τίς τοι χλαϊνάν τε, χιτωνά τε, είματα δοίη. Τε δ΄ ήδη μέλλεσι κίνες ταχέες τ' οἰωνοί 'Ρινον ἀπ' δεεόφην έρύσας ψυχή δε λέλοιπεν "Η τον γ' έν ποντω Φάγον ίχθύες, ός έα δι αυτέ Κείται έπ' ήπείες, ψαμάθω είλυμενα πολλή. "Ως ό μεν ένθ' απόλωλε Φίλοισι δε κήδε όπίσσω Πᾶσιν, έμοι δε μάλισα, τετεύχατας οὐ γὰς ἔτ' άλλον "Ηπιον ώδε άνακτα κιχήσομας, όππος έπέλθω" Οὐοί εί κεν πατεός και μητέξος αὖτις ίκωμας Οίκον, όθι πεώτον γενόμην, και μ' έτρεφον αὐτοί. Ούδε νυ των έτι τοωον όδυςομας, άχνύμενος πες, 'Οφθαλμοισιν ίδεωση, έων έν πατείδι γαίη. 'Αλλά μ' 'Οδυστήσε πόθος αίνυται οίχομένοιο. Τὸν μεν έγων, ω ξείνε, και ου παρεόντ' δνομάζειν Αἰδέομαι πέρι γάρ μ' ἐφίλει και κήδετο Δυμώ. 'Αλλά μιν ήθειον καλέω, και νόσφιν έόντα. Τὸν δί αὖτε προσέκιπε πολύτλας δῖος 'Οδυσεύς' Ω φίλ', έπειδη πάμπαν αναίνεαι, έδε τι φηθα Κείνον έπεύσεδα, θυμός δε τοι αίεν άπισος 'Αλλ' έγω έκ αύτως μυθήσομας, άλλα σὺν όξκω,

'Ως νειταμ' Οδυσεύς' εὐαγγέλιον δε μοι ές ω, Αὐτίκ', ἐπεί κεν κείνος ἰών τὰ α δώμα. Τά κητας, Έσσας με χλαινάν τε, χιτωνά τε, έματα καλά, Πείν δέ κε, κού μάλα πες κεχεημένος, έτι δεχοίμην Έχθεος γάς μοι κείνος όμως 'Αίδαο πύλησι Γίνεται, ος πενίη είπων απατήλια βάζει. Ίσω νῦν Ζεύς πρώτα θεών, ξενίη τε τράπεζα, Ίσίη τ' 'Οδυσήσε αμύμονος, ην αφικάνω, Η μέν τοι πάδε πάντα τελείεται, ώς αγοςεύω Τε δ΄ αὐτε λυκάβαντος ελεύσεται ένθάδι 'Οδυνεύς' Τε μεν Φθίνοντος μηνός, τε δί ιταμένοιο, Οίκαδε νος ήσει, και τίσεται, ός κεν έκεινε Ένθάδι ατιμάζει άλοχον, και φαίδιμον υίον. Τὸν δ΄ ἀπαμειδόμενος προσέφης, Εύμαιε συδώτα Ω γέζον, ετ άξ έγων εὐαγγέλιον τόδε τίσω, Ούτ' 'Οδυσεύς έτι οίκον έλεύσεται' άλλα έκηλος Πίνε, και άλλα παςέξ μεμνώμεθα, μηδέ με τέτων Μίμνησκ' ή γας θυμον ένι σήθεστιν έμοισην Αχνυμα, όπποτε τις μνήση κεδνοῖο άνακτος. 'Αλλ' ήτοι όρκον μεν έασομεν αυτάρ 'Οδυστεύς VOL. IV.

Έλθοι, όπως μιν έγωγ έθέλω, κου Πηνελόπεια, Λαέςτης 3' ὁ γέρων, και Τηλέμαχος Θεοειδής. Νου αν παιδος άλασον όδυρομας, ον τέκ 'Οδυστεύς, Τηλεμάχε τον έπει θεέψαν θεοί, έρνει ίσον, Καί μιν έφην έσεωσι έν ανδράσιν έτι χεςείω Πατρός έοιο Φίλοιο, Φρένας και είδος αγητόν Τέ δέ τις άθανάτων βλάψε Φεένας ένδον έίσας, Ήέ τις ανθεώπων ὁ δί έδη, μετά πατεός ακεήν, Ές Πύλον ήγαθέην τον δε μνης ής ες άγαυοί Οίκασί ιοντα λοχωσιν, όπως άπο Φύλον όλητας Νώνυμον έξ 'Ιθάκης 'Αςκεισίε άντιθέοιο. 'Αλλ' ήτοι κείνον μεν έασομεν, ή κεν άλώη, Ή κε φύγοι, και κέν οἱ ὑπέςσχοι χειςα Κςονίων. 'Αλλ' άγε μοι σύ, γεςαιέ, τὰ σαυτέ κήδε ένισπε, Καί μοι τετ' αγέςευσον ετητυμον, όφε ευ είδω. Τίς; πόθεν εις ανδρών; πόθι τοι πόλις, ήδε τοκήες; Όπποίης δί έπι νηὸς άφίκεο; πῶς δέ σε ναῦται Ήγαγον είς Ίθάκην; τίνες έμμεναι εύχετοωντο; Ού μεν γάρ τί σε πεζίν ότομας ένθαδι ίκεωας. Τὸν δί ἀπαμειβόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς'

Τοιγάρ έγω τοι ταυτα μάλ' άτεεκέως άγοεεύσω. Είη μεν νον νωίν έπι χρόνον ήμεν έδωδη, Ήδε μέθυ γλυκερόν, κλισίης έντοδεν έξσι, Δαίνυδα τ' ακέοντ', άλλοι δί έπι έξγον έποιεν, Υριόδως κεν έπειτα κού είς ένιαυτον άπαντα Ούτι διαπρήξαιμι, λέγων έμα κήδεα θυμέ, Όσσα γε δη ξύμπαντα θεων ίστητι μόγησα. Έν μεν Κρητάων γένος εύχομας εύξειάων, Ανέχος άφνειοιο πάις πολλοί δε και άλλοι Υίεες εν μεγάζοις ήμεν τεάφεν, ήδι εγένοντο, Γνήσιοι έξ αλόχε έμε δί ώνητη τέχε μήτηρ Παλλακίς, άλλά με ίσον ίθαγενέεων ετίμα Κάσως Υλακίδης, τε έγω γένος εύχομας είνας Kall TONEUS Ός ποτ' ένι Κεήτεως, θεός ώς, τίετο δήμω, Auyor, the Όλδω τε, πλέτω τε, και υίασι κυδαλίμοισιν. 'Αλλ' ήτοι τον κήςες έδαν θανάτοιο Φέςεσας AMOS YO Είς 'Αίδαο δόμες τοι δε ζωήν έδασαντο TIEN ME Παίδες υπέρθυμοι, κου έπι κλήρες έβαλοντο Αὐτὰρ ἐμοὶ μάλα παῦρα δόσαν, κομ οἰκί ἐνειμαν Ήγαγόμην δε γυναϊκα πολυκλήρων ανθεώπων,

Είνεκ έμπε άρετης έπει ούκ άποφωλιος ήα, Ούδε φυγοπτόλεμος νῦν δ΄ ήδη πάντα λέλοιπεν Αλλ' έμπης καλάμην γέ σ' δίομαι είσοε θωντα Γινώσκαν ή γάς με δύη έχα ήλιθα πολλή. Ή μεν δη θάρσος μοι "Αρης τ' έδοσαν κου 'Αθήνη, Και ρηξηνοείην όποτε κείνοιμι λόχονδε Ανδρας άρισηας, κακά δυσμενέεωτι φυτεύων, Ούποτέ μοι θάνατον προτιόωτο θυμός άγηνωρ, Αλλά πολύ πρώτισος ἐπάλμενος ἔγχει έλεσκον 'Ανδρών δυσμενέων, ό, τε μοι είξειε πόδεωτι. Τοῖος ἔ' ἐν πολέμω. ἔργον δέ μοι οὐ Φίλον ἔσκεν, Οὐδι οἰκωφελίη, ήτε τρέφει άγλαὰ τέκνα 'Αλλά μοι αίει νηες έπηρετμοι Φίλαι ήσαν, Και πόλεμοι, και ακοντες εύξεσοι, και όϊσοί, Λυγεά, τά τ' άλλοισίν γε καταριγηλά πέλονται. Αὐτας έμοι τα φίλ' έσκε, τα πε θεος έν Φρεσί θήκεν Αλλος γάρ τ' άλλοισιν άνηρ έπιτέςπεται έργοις. Πείν μεν γας Τεοίης έπιδημενου υίας 'Αχοιών, Είνακις ανδράσιν ήρξα, και ωκυπόςοισι νέεος ιν, Ανδρας ές αλλοδαπές και μοι μάλα τύγχανε πάντα:

Τῶν ἐξαιρεύμην μενοεικέα, πολλά δί ὁπίωτω Λάγχανον αίψα δε οίκος οφέλλετο, καί ρα έπειτα Δεινός τ', αίδοϊός τε, μετά Κεήτεωτι τετύγμην. 'Αλλ' ότε δη τηνδε συγερην όδον εύρυόπα Ζευς Έφερισαθ', η πολλων ανδρών υπο γένατ' έλυσε, Δή τότε μ' ήνωγον κου άγακλυτον 'Ιδομενήα Νήεως ήγησαδαμ ές Ίλιον έδε τι μηχος Ήεν ανήναδα, χαλεπή δί έχε δήμε φημις. Ένθα μεν είναετες πολεμίζομεν υίες 'Αχαιών, Τω δεκάτω δε πόλη Πριάμε πέρσαντες έδημεν Οίκαδε σύν νήεως : Θεός οξ έκεδαωτεν 'Αχαιές. Αὐτὰς έμοι δειλώ κακά μήδετο μητιέτα Ζεύς Μηνα γας οιον έμεινα τεταςπομενος τεκέεος, Κεριδή τ' αλόχω, και κτημασιν' αυτάρ έπειτα Αίγυπτόνδε με θυμός ανώγει ναυτίλλεδα, H2.901 7 Νηας έθ σείλαντα συν άντιθέοις έταξοισιν. Έννέα νηας ς είλα, Ιοώς δί έσαγείζατο λαός. Έξημαρ μεν έπειτα έμοι έςίης ες έταιζοι Δαίνυντ' αὐτὰς έγων ἱερήῖα πολλά παςεῖχον END MALER Θεοίσίν τε ρέζειν, αὐτοῖσί τε δαῖτα πένεδας.

Έδδομάτη δί αναβάντες από Κρήτης ευθέης Έπλέομεν Βοξέη ανέμω ακξαέϊ, καλώ, 'Ρηϊδίως, ώσει τε κατά ρόον έδε τις έν μοι Νηῶν πημάνθη, άλλ' ἀσκεθέες και ἀνεσοι Ήμεθα τὰς δί ἀνεμός τε, κυδερνηταί τ' ίθυνον. Πεμπταΐοι δ' Αίγυπτον ἐυρρείτην ἰχόμεδα Στήσα δί έν Αιγύπτω ποταμώ νέας αμφιελίωτας. "Ενθ' ήτοι μεν έγω κελόμην έρίηρας έταίρες Αὐτε πάρ νήεως ι μένειν, και νηας έξυωσας Όπτηρας δε κατά σκοπιάς ώτρυνα νέεθαι Οἱ δί εξαντες, ἐπισπόμενοι μένει σφώ, Αίψα μάλ Αίγυπτίων άνδρων πεςικανλέας άγεες Πόρθεον, έκ δε γυναϊκας άγον, και νήπια τέκνα, Αύτες τ' έκτεινον τάχα δί ές πόλιν ίκετ' άυτή Οί δε, δοής αΐοντες, άμ' ησι φαινομένηφιν ALVERTONE LES Ήλθον πλήτο δε πων πεδίον πεζών τε και ίππων, Χαλκέ τε σεροπής έν δε Ζεύς τερπικέραυνος Φῦζαν ἐμοῖς ἐπάροισι κακὴν βάλεν, ἐδὲ τις ἔτλη Μεΐναι έναντίβιον περί γας κακά πάντοθεν έςη. Ένθ' ήμεων πολλες μεν απέκτανον όξει χαλκώ,

Τές δ' άγαγον ζωές, σφίσιν έργάζεδα ανάγκη. Αύτας έμοι Ζεύς αύτος ένι Φρεσί τέτο νόημα Ποίησ' ως όφελον θανέειν, και πότμον έπισπείν Αὐτε ἐν Αἰγύπτω ἐτι γάς νύ με πημ' ὑπέδεκτο Αὐτίκ ἀπὸ κρατὸς κυνέην εὐτυκτον έθηκα, Και σάκος ωμοιίν δόρυ δ΄ έκδαλον έκτοσε χειρός. Αύτας έγω δασιλήσε έναντίον ήλυθον ίππων, Και κύσα γέναθ' έλων ὁ δι έρύσατο, και μ' έλέησεν Ές δίφου δε μ' έσας άγεν οίκαδε δακουχέοντα. Η μέν μοι μάλα πολλοί έπηϊοσον μελίησην, Ίέμενοι κτείναι όλ γας κεχολώατο λίην. 'Αλλ' από κείνος έξυκε. Διός δ' ωπίζετο μηνιν Ξεινίε, ός τε μάλισα νεμεοσάται κακά έξγα. Ένθα μεν έπτάετες μένον αὐτόθι, πολλά δί άγειςα Χεήματ' αν Αίγυπτίες άνδρας δίδοσαν γας άπαντες. 'Αλλ' ότε δη όγδούν μοι έπιπλόμενον έτος ήλθε, Δή τότε Φοίνιξ ήλθεν ανής, απατήλια είδως, Τρώκτης, ος δη πολλά κάκ άνθεωποισιν έωςγει Ός μ' άγε παςπεπιθών ήσιν Φρεσίν, όφε ικόμεδα Φοινίκην, όθι τέγε δόμοι και κτήματ έκατο.

Ένθα πας αὐτῷ μεῖνα τελεσφόςον εἰς ένιαυτόν 'Αλλ' ότε δη μηνές τε, και ημέραι έξετελεύντο, "Αψ περιτελλομένε έτεος, και έπηλυθον ώραι, Ές Λιβύην μ' έπι νηὸς έξοσατο ποντοπόροιο, Ψεύδεα βελεύσας, ίνα οἱ σὺν Φόςτον άγοιμι Κείθι δε μ' ώς περάσειε, κου άσπετον ώνον άξοιτο. Τῷ ἐπόμην ἐπὶ νηὸς, ὁϊόμενός πες, ἀνάγκη. Ή δι έθεεν Βοξέη ανέμω ακξαέϊ, καλώ, Μέωσον ύπερ Κρήτης Ζεύς δέ σφιν μήδετ' όλεθεον. 'Αλλ' ότε δη Κεήτην μεν ελείπομεν, έδε τις άλλη Φαίνετο γαιάων, άλλ' οὐρανὸς ήδε θάλαοσα, Δή τότε κυανέην νεφέλην έςησε Κρονίων Νηὸς ύπες γλαφυρής ήχλυσε δε πόντος ὑπ' αὐτής. Ζεύς δι άμυδις δε έντησε, και έμβαλε νη κεξαυνόν Ή ο έλελίχθη πάσα, Διος πληγείσα κεραυνώ, Έν δε θεείε πλήτο πέσον δί εκ νηδε άπαντες. Οί δε πορώνησιν ίπελοι περί νηα μελαιναν Κύμασιν έμφος έοντο θεός δί αποαίνυτο νός ον. Αὐτὰρ έμοι Ζευς αὐτὸς, έχοντί πες ἄλγεα θυμώ, Ίσον αμαιμάχετον νηδε χυανοπεώεριο

Έν χείρεωτιν έθηκεν, όπως έτι πημα φύγοιμι. Τῷ ἡα πεςιπλεχθείς Φερόμην όλοοῖς ἀνέμοισιν Έννημας Φερόμην, δεκάτη δέ με νυκτί μελαίνη Γαίη Θεσπεωτών πέλασεν μέγα κύμα κυλίνδον. Ένθα με Θεσπεωτών βασιλεύς έκομίσσατο Φείδων Ήρως απειάτην τε ράς Φίλος υίδς έπελθών Αίθρω και καμάτω δεδμημένον ήγεν ές οίκον, Χειρός ανασήσας, όφε ίκετο δώματα πατρός Αμφί δε με χλαϊνάν τε, χιτώνά τε, είματα έωτεν. Ένθ' 'Οδυσήσε έγω πυθόμην' κείνος γάς έφασκε Ξεινίσαι, ήδε φιλήσαι, ίοντ ές πατρίδα γαΐαν Καί μοι κτηματ έδειξεν, όσα ξυναγείζατ 'Οδυστεύς, Χαλχόν τε, χευσόν τε, πολύμμητόν τε σίδηρον. Και νύ κεν ές δεκάτην γενεήν έτες ον γ' έτι δόσκοι Τόσσα οἱ ἐν μεγάξοις κειμήλια κεῖτο ἀνακτος. Τον δ΄ ές Δωδώνην φάτο βημενας, όφεα θεοίο Έκ δωος ύψικόμοιο Διος εκλην έπακέση, Όππως νος ήση 'Ιθάκης ές πίονα δήμον, Ήδη δην άπεων, η άμφαδον, ή ε κευφηδόν. "Ωμοσε δε πρός εμ' αὐτον, αποσπενδων ενὶ οίκω, VOL. IV.

Νηα κατειεύδα, και έπαςτέας έμμεν έπαίς ες, Οὶ δή μιν πέμ νεσι Φίλην ές πατρίδα γαΐαν. 'Αλλ' έμε πεὶν ἀπέπεμψε τύχησε χὰς ἐςχομένη νηῦς 'Ανδρών Θεσπεωτών ές Δελίχιον πολύπυςον. Ένθ' όγε μ' ήνωγει πέμψαι βασιλή 'Ακάσω Ένδυκέως τοῖσιν δε κακή Φρεσιν ήνδανε εθλή Αμφ' έμοι, όφρ' έτι πάγχυ δύης έπι πημα γενοίμην. 'Αλλ' ότε γαίης πολλον απέπλω ποντοπόρος νηθς, Αὐτίκα δούλιον ἦμας έμοι περιμηχανόωντο Έκ μέν με χλαινάν τε, χιτωνά τε, έματ' έδυσαν, 'Αμφί δέ μοι ράκος άλλο κακόν βάλον, ήδε χιτώνα, 'Ρωγαλέα, τὰ κοί αὐτος ἐν οφθαλμοῖον όξησι. Έσπέριοι δ' Ίθάκης εὐδειέλε έργ' ἀφίκοντο: Ένθ' έμε μεν κατέδησαν έυστέλμω ένι νη Όπλω ἐυσρεφεί σεξεως αυτοί δί αποβάντες Έσυμένως παρά δίνα θαλάστης δόςπον έλοντο. Αὐτάς έμοι δεσμον μέν ἀνέγναμ γαν θεοί αὐτοί 'Ρηϊδίως' κεφαλή δε κατά ράκος άμφικαλύψας, Ξες ον εφόλκαιον καταβάς, επέλασσα θαλάστη Στηθος έπειτα δε χεςσι διήρεσα αμφοτέρησι

Νηχόμενος, μάλα δ' ώκα θύρηφ' έα άμφις έκεινων. "Ενθ' αναβας, όθι τε δρίος ην πολυανθέος ύλης, Κείμην πεπτηώς οι δε μεγάλα σενάχοντες Φοίτων άλλ' οὐ γάρ σφιν έφαίνετο κέρδιον είναι Μαίεδαι προτέρω, τοι μέν πάλιν αξτις έβαινον Νηὸς ἔπι γλαφυςῆς έμε δ΄ ἔκου ταν θεοί αὐτοί 'Ρηϊδίως, και με ταθμώ έπελασαν άγοντες 'Ανδρός έπις αμένει έτι γάς νύ μοι αΐσα διώναι. Τὸν δί ἀπαμειδόμενος προσέφης, Εύμαιε συδώτα Α δειλέ ξείνων, ή μοι μάλα θυμόν όξινας, Ταῦτα έκασα λέγων, όσα δη πάθες, ηδί όσ' άληθης. 'Αλλά τάδη' οὐ κατά κόσμον ότομας, έδε με πείσεις, Είπων άμφ 'Οδυσηϊ' τί σε χεή τοιον έόντα Μαψιδίως ψεύδεδα; έγω οξ εξ οξόα και αύτος Νόσον έμοῖο ἀνακτος, ὅτ΄ ἡχθετο πῶσι θεοῖσι Πάγχυ μάλ', ότλι μιν έτι μετά Τεώεωτι δάμαωταν, Ήε φίλων έν χερσίν, έπει πόλεμον τολύπευσε. Τῶ κέν οἱ τύμιδον μὲν ἐποίησαν παναχαιοὶ, Ήδε κε και ω παιδί μεγα κλέος ήξατ' οπίστω Νου δέ μιν άκλειως Αςπυιος άνης εντο.

Αὐτας έγω πας ύεωτη απότεοπος έδε πόληδε Έςχομα, εί μή πέ τι πεςίφεων Πηνελόπεια Έλθέμεν ότρύνησιν, ότ' αγγελίη ποθέν έλθη. 'Αλλ' οι μεν τα έκασα παζημενοι έξεζεκου, Ήμεν οἱ άχνυνται δην οἰχομένοιο άνακτος, Ήδι οὶ χαίξεσιν δίστον νήποινον έδοντες. 'Αλλ' έμοι οὐ φίλον ές μεταλλησα, κου έξεωα, Έξ οῦ δη μ' Αιτωλός ἀνης έξηπαφε μύθω, Ός τ' ανδρα κτείνας, πολλήν έπι γαΐαν αληθείς, Ήλυς έμον πεθε εαθμόν έγω δε μιν αμφαγάπαζον. Φη δέ μιν έν Κρήτεστι πας' Ίδομενηϊ ίδεδου Νηας ακειόμενον, τας οί ξυνέαξαν αελλας Και φατ ελεύσεωση, η ές θέρος, η ές οπώςην, Πολλά χεήματ άγοντα, σύν άντιθέοις έτάροισι. Καὶ σὸ, γέρον πολυπενθές, ἐπεί σέ μοι ἡγαγε δαίμων, Μήτε τί μοι ψεύδεωτι χαςίζεο, μήτε τι θέλγε Οὐ γὰρ τένεκ έγω σ' αἰδέοσομαι, έδε Φιλήσω, 'Αλλά Δία ξένιον δείσας, αὐτόν τ' έλεήσας. Τὸν δι ἀπαμειβόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Η μάλα τίς τοι θυμός ένι σήθεστιν άπισος,

Οίον σ' έδι ομόσας πες έπηγαγον, έδε σε πείθω. 'Απ' άγε νου ρήτρην ποιησόμεθ' αὐτὰς ὅπιδεν Μάςτυςοι άμφοτέροισι θεοί, τοι Όλυμπον έχεσιν Εί μέν κεν νος ήση αναξ τεος ές τόδε δώμα, Έσσας με χλαινάν τε, χιτωνά τε, έματα, πέμψα Δελίχιονος ιέναι, όθι μοι Φίλον έπλετο θυμώ. Εί δέ κε μη έλθησιν άναξ τεός, ώς άγοςεύω, Δμώας έπιος εύας, βαλέειν μεγάλης κατά πέτεης, "Οφος και άλλος πτωχός αλεύεται ήπεροπεύειν. Τὸν δί ἀπαμειδόμενος προσεφώνεε δίος ὑφορδός Ξείν, έτω γάς κέν μοι ἐϋκλείη τ' άςετή τε Είη έπ' ανθρώπες άμα τ' αὐτίκα, κου μετέπειτα, Ός σ' έπει ές κλισίην άγαγον, και ξείνια δώκα, Αὖτις δε ατείναιμι, Φίλον δ΄ ἀπο θυμον έλοίμιην Πεόφεων δή κεν έπειτα Δία Κρονίωνα λιτοίμην. Νῦν οζ άξη δόξποιο τάχισά μοι ένδον έταιροι Είεν, ίν έν κλισίη λαρόν τετυκοίμεθα δόςπον. Ως οι μεν τοιαύτα πεός άλληλες άγόρευον. Αγχίμολον δε σύες τε και ανέρες ήλθον υφοςδοί Τας μεν άρα έρξαν κατά ήθεα κοιμηθήνας

Κλαγγή δί άσπετος ώρτο συών αὐλιζομενάων. Αὐτὰρ ὁ οἶς ἐτάροισιν ἐκέκλετο δ ῖος ὑφοςδός. Αξεθ' ὑῶν τον ἀρισον, ἵνα ξείνω ἱερεύσω Τηλεδαπώ περς δι αὐτοι όνησόμε. Τό, οίπερ όιζον Δην έχομεν, πασχοντες ὑῶν ένεκ ἀξγιοδόντων Αλλοι δί ήμετεςον κάματον νήποινον έδουσιν. "Ως άρα Φωνήσας κέασε ξύλα νηλέι χαλκώ" Οί δί εισηγον μάλα πίονα πενταέτηρον. Τον μεν έπειτ ές ησαν επ εσχάζη έδε συδώτης Λήθετ' άξ άθανάτων, φερό γὰς κέχεητ' άγαθῆσιν, Αλλ' όγ' απαρχόμενος κεφαλής τείχας έν πυρί βάλλεν Αργιόδοντος ύος, κου έπεύχετο πασι θεοίσι, Νος ησας 'Οδυσήα πολύφεονα όνδε δόμονδε. Κόψε δι ανασχόμενος σχίζη δουός, ην λίπε κείων Τον δ΄ έλιπε ψυχή τοι δ΄ έσφαξάν τε κού ευσαν Αίψα δέ μη διέχευαν ὁ δί ώμοθετείτο συδώτης, Πάντοθεν άρχομενος μελέων, ές πίονα δημόν Και τα μεν έν πυςὶ βάλλε, παλύνας άλφίτε άκτη, Μίσυλλον τ' άρος τάλλα, κου άμφ' όδελοισιν έπειςαν, 'Ωπτησάν τε περιφραδέως, έρύσαντό τε πάντα'

Βάλλον οξ είν ελεοίση αολλεα αν δε συδώτης Ίσατο δαιτεεύσων πέρι γας Φρεσιν αίσιμα ήδη. Καί τὰ μεν έπταχα πάντα διεμοιρώτο δαίζων Την μεν ίαν Νύμφησι και Έρμη, Μαιάδος υξί, Θηκεν έπευξάμενος, τὰς δί άλλας νείμεν έκας ω Νώτοισιν δί 'Οδυσηα διηνεκέεστι γέραιζεν 'Αργιόδοντος ύός κύδαινε δε θυμών άνακτος. Καί μιν φωνήσας πεοσέφη πολύμητις 'Οδυωτέίς' Αίθ' έτως, Εύμαιε, Φίλος Διὶ πατρὶ γένοιο, 'Ως έμοι, ότλι με τοιον έοντ αγαθοίσι γεραίρεις. Τὸν δί ἀπαμειδόμενος προσέφης, Εύμαιε συδώπα Έθιε, δαιμόνιε ξείνων, και τέρπεο τοισδε, Οία πάρες ι θεός δε το μεν δώσει, το δ΄ εάσει, Ό, τλι κεν ῷ Δυμῷ ἐθέλει, δύναται γὰς άπαντα. Ή ρα, και άργματα θύσε θεοίς αικγενέτησι Έν χείρεοτιν έθηκεν, ὁ δί έζετο ή παρα μοίεη. Σίτον δε σφιν ένειμε Μεσαύλιος, όν ρα συδώτης Αὐτος κτήσατο οίος, ἀποιχομένοιο ἀνακτος, Νόσφιν δεσποίνης, και Λαέςταο γέροντος

Πάρ δί άρα μιν Ταφίων πρίατο κτεάτεοτιν έοισην. Οἱ δ΄ ἐπ' ὀνείαθ' ἐτοῖμα προκείμενα χείρας ἴαλλον. Αὐτὰς ἐπὰ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο, Σίτον μέν σφιν άφειλε Μεσαύλιος οί δί έπι κοίτον, Σίτε και κεκορημένοι, έωτεύοντο. Νύξ δ΄ ἀξ ἐπῆλθε κακή, σκοτομήνιος, ε δ΄ ἀξα Ζεύς Πάννυχος αὐτὰρ ἄη Ζέφυρος μέγας, αἰεν ἔφυδρος. Τοῖς δί 'Οδυσεύς μετέειπε, συδώτεω πειρητίζων, Είπως οι έκδυς χλαιναν πόροι, ή τιν έταιρων Αλλον έποτεύναεν έπει έο κήδετο λίην Κέκλυθι νῦν, Εύμαιε, και άλλοι πάντες έταῖροι, Εὐξάμενός τι έπος ές έω, οἶνος γὰς ἀνώγει Ήλεος, ός τ' εφέηκε πολύφρονά περ μάλ' άξισας, Καί θ' άπαλον γελάσαι, καί τ' δεχήσα δαι άνηκε, Καί τι έπος προέηκεν, όπες τ' άρρητον αμεινον. 'Αλλ' έπει οὖν το πεωτον ανέκραγον, έκ έπικεύσω Είθ' ως ήδωσιμι, δίη τέ μοι έμπεδος είη, 'Ως όθ' υπο Τροή λόχον ήγομεν αρτύναντες Ήγειθην οι 'Οθυσεύς τε, κου 'Ατρείδης Μενέλαος, Τοῖσι δί άμα τρίτος ἦρχον έγω αὐτοι γὰς ἀνωγον.

'Αλλ' ότε δή ρ' ικόμεων ποτί πτόλιν, αἰπύ τε τείχος, Ήμεις μεν περί άςυ κατά ρωπήια πυκνά, 'Αν δύνακας και έλος υπό τεύχεσι πεπτηώτες, Κείμεθα νὸξ δ΄ ἀξ' ἐπῆλθε κακή, Βοξέαο πεσόντος, Πηγυλίς, αὐτὰς ἔπειτα χιων γένετ, ήὐτε πάχνη, Ψυχεή, κού σακέεωτι περιτρέφετο κρύσαλλος. "Ενθ' άλλοι πάντες χλαίνας έχον, ήδε χιτώνας, Εύδον δ΄ εύκηλοι, σάκεσιν είλυμενοι ώμες. Αὐτάς έγω χλαιναν μεν ιων έταςοισιν έλειπον Αφραδέως, έπει εκ έφάμην ριγωσέμεν έμπης. 'Αλλ' έπομην σάκος οἷον έχων κού ζωμα Φαεινόν. 'Αλλ' ότε δη τρίχα νυκτός έην, μετά δι άς ξα βεδηκει, Και τότ' έγων 'Οθυσήα προσηύθων έγγυς έόντα, Αγκώνι νύξας ὁ δί ἀξ ἐμμαπέως ὑπάκεσε Διογενές Λαεςτιάδη, πολυμήχαν 'Οδυστεύ, Ούτοι έτι ζωοίσι μετέωτομας, άλλά με χείμα Δάμναται ε γαρ έχω χλαϊναν παρά μ' ήπαφε δαίμων, Οἰοχίτων έμεναι νῦν δί ἐκ ἐτι Φυκτά πέλονται. "Ως έφαμην ὁ δί έπειτα νόον σχέθε τόνδι ένι θυμώ, Οίος έχεινος έην βελευέμεν, ήδε μάχεθαι. VOL. IV.

Φθεγξάμενος δι όλίγη όπί με πεθς μύθον έκιπε Σίγα νῦν, μη τίς σευ 'Αχαιῶν άλλος άκεση. Ή, και έπ' άγκωνος κεφαλήν σχέθεν, είπε τε μύθον Κλύτε, Φίλοι, Ξείός μοι ἐνύπνιον ἦλ Ξεν ὄνειζος Λίην γας νηων έχας ήλθομεν άλλά τις είη Είπειν 'Ατρείδη 'Αγαμέμνονι, ποιμένι λαων, Εί πλέονας παρά ναῦφιν ἐποτρύνειε νέεδαι. "Ως έφατ' ώρτο δι έπειτα Θόας, 'Ανδραίμονος υίος, Καρπαλίμως, από δε χλαιναν βάλε φοινικόεωταν, Βη δί ιέναι έπι νηας έγω δί ένι έματι κένε Κέιμην ἀσπασίως φάε δε χευσόθεονος ήώς. "Ως νῦν ἡδώοιμι, δίη τέ μοι έμπεδος είη" Δοίη κέν τις χλαιναν ένι σαθμοίσι συφορδών, Αμφότεςον, Φιλότητι κου αίδοι φωτός έπος Νῦν δέ μ' ἀτιμάζεσι κακά χροὶ έματ' έχοντα. Τὸν δ΄ ἀπαμειδόμενος προσέφης, Εύμαιε συδώτα Ω γέζον, αίνος μέν τοι αμύμων, ον κατέλεξας, Οὐδε τί πω παρά μοῖραν έπος νηκερδες έκιπες. Τῷ ἐτ' ἐδητος δευήσεω, ἐτε τευ ἀλλε, Ων επέοιχ ικέτην ταλαπείριον αντιάσαντα,

Νῦν ἀπας ηωθέν γε τα σα ράκεα δυοπαλίξεις. Οὐ γὰς πολλά χλαινα, ἐπημοιδοί τε χιτώνες Ένθάδε έννυδα, μία δί οίη φωτί έκαςω. Αὐτας έπην έλθησιν 'Οθυστήσε Φίλος υίος, Αὐτός τοι χλαινάν τε, χιτῶνά τε, είματα δώσει, Πέμψει δί, όππη σε κραδίη θυμός τε κελεύει. "Ως είπων ανός 8σε τίθα δ΄ άξα οι πυρός έγγυς Εύνην, έν δί όιων τε και αίγων δεςματ έβαλλεν. "Ενθ' 'Οδυσεύς κατέλεκτ' έπι δε χλαιναν βάλεν αὐτῷ Πυκνήν και μαλακήν, ή οί παρεχέσκετ άμοιβάς, Έννυδα, ότε τις χειμών έκπαγλος όξοιτο. "Ως ό μεν ένθ' 'Οδυσεύς κοιμήσατο, τοι δε πας' αύτον Ανδρες κοιμήσαντο νεηνίας έδε συβώτη Ήνδανεν αὐτόθι κοῖτος, ὑῶν ἀπο κοιμηθηνως 'Αλλ' όγ' ἀξ' έξω ιων ωπλίζετο χαίζε δί 'Οθυσεύς, Ότλι ρά οί βιότε περικήδετο, νόσφιν έόντος. Πρώτον μεν ξίφος όξυ πεςὶ τιβαροῖς βάλετ' ώμοις, 'Αμφί δὲ χλαΐναν έξωσατ' άλεξάνεμον μάλα πυκνήν, 'Αν δε νάκην έλετ' αίγος ευτεεφέος, μεγάλοιο. Είλετο δ΄ όξυν άκοντα, κυνών άλκτηρα και άνδρών.

Βη δ΄ ζιμεναι κείων, όθι πες σύες αξγιόδοντες Πέτζη ϋπο γλαφυρη εύδον, Βορέω ὑπ' ἰωγη.

ΤΗΣ

ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ

O.

Ου, ἐπέδη 'Ιθάκης Λακεθαίμιονος έξ 'Οδυσείδης.

Η δ΄ εἰς εὐρύχορον Λακεδαίμονα Παλλὰς 'Αθήνη "Ωχετ', 'Οδυστῆσς μεγαθύμε Φαίδιμον υίὸν Νός ε ὑπομνήσεσα, κοὶ ὀτρυνέεσα νέεδαι. Εὖςε δὲ Τηλέμαχον καὶ Νές ος ος ἀγλαὸν υίὸν Εὐδοντ' ἐν προδόμω Μενελάε κυδαλίμοιο "Ήτοι Νες ος ίδην μαλακῷ δεδμημένον ὑπνω Τηλέμαχον δ΄ ἐχ ὑπνος ἔχε γλυκὸς, ἀλλ' ἐνὶ θυμῷ Νύκτα δ΄ ἀμβροσίην μελεδήματα πατρὸς ἔγεις εν. 'Αγχε δ΄ ἰς αμένη προσέφη γλαυκῶπις 'Αθήνη Τηλέμαχ', ἐκ ἔτι καλὰ δόμων ἄπο δὴν ἀλάλησαι, Κτήματά τε προλιπών, ἄνδοας τ' ἐν σοῖσι δόμοισιν

Ούτω ύπερφιάλες μή τοι κατά πάντα φάγωσ, Κτήματα δαοσάμενοι, σύ δε τηυσίην όδον έλθης. 'Αλλ' ότευνε τάχισα βοην άγαθον Μενέλαον Πεμπέμεν, όφε έτι οίκοι αμύμονα μητέςα τέτμης Ήδη γάς ρα πατής τε κασίγνητοί τε κέλοντας Εὐρυμάχω γήμαδας ὁ γὰς περιδάλλει άπαντας Μνης ής ας δωςοισι, και έξωφελλεν έεδνα. Μή νύ τι, σεῦ ἀέχητι, δόμων ἐκ κτημα Φέρητας. Οίδα γας οίος θυμός ένι σήθεως γυναιχός. Κείνε δέλεται οίκον οφέλλειν, ός κεν οπυίοι, Παίδων δε πεοτέεων και κεριδίοιο Φίλοιο Οὐκέτι μέμνητας τεθνηότος, έδε μεταλλά. Αλλά σύγ έλθων αύτος έπιτζε ψειας έκας α Δμωάων, ήτις τοι άρίση Φαίνεται είναι, Είσόχε τοι Φήνωσι Θεοί κυδοήν παράκοιτιν. Αλλο δέ τοί γε έπος έξεω, σὸ δε σύνθεο θυμώ Μυης ής ων σ' έπιτηδες αι εις η ες λοχόωσιν Έν πος θμώ Ίθάκης τε, Σάμοιό τε παιπαλοέοτης, Ίέμενοι κτείναι, πείν πατρίδα γαΐαν ίκεθαι. Αλλά τα γ' εκ ότω πείν και τινα γαΐα καθέξει

Ανδρών μενησήρων, οί τοι βίστον κατέδουσην. Αλλά έκας νήσων απέχειν εύεργέα νήα, Νυχτι ο όμως πλειειν πεμ γει δέ τοι έρον όπιδεν 'Αθανάτων, όστις σε φυλάωτι τε ρύεταί τε. Αὐτὰς ἐπὴν πεώτην ἀκτὴν Ἰθάκης ἀφίκηας, Νηα μέν ές πόλιν ότρῦναι και πάντας έταίς 85° Αύτος δε πρώτις α συδώτην είσαφικέδα, Ός τοι ὑῶν ἐπίκρος ὁμῶς δέ τοι ἡπια οἶδεν. Ένθα δε νύκτ άέσαι τον δί ότε ῦναι πόλιν είσω Αγγελίην έξεοντα πεζίφζονι Πηνελοπείη, Ούνεκά οἱ σῶς ἐστι, κομ ἐκ Πύλε ἐλήλεθας. Ή μεν άρ' ως είπεσ' απέδη πρός μακρόν "Ολυμπον. Αὐτὰρ ὁ Νεσοgίδην ἐξ ἡδέος ὕπνε ἔγειρεν, Λάξ ποδι κινήσας, και μιν πρός μύθον έειπεν Έγρεο, Νετοςίδη Πεισίτζατε, μώνυχας ίππες Ζεύξον υφ' άξματ' άγων, όφεα πεήστωμεν όδοιο. Τον δί αδ Νεσοβίδης Πεισίσεατος άντίον ηύδα Τηλέμαχ, έπως ές ν, έπειγομένες πες όδοιο, Νύχτα δια δνοφερήν έλααν τάχα δί έωτεται ήώς. 'Αλλά μεν', είσοκε δώςα Φέρων έπιδίφεια θείη

"Ηρως 'Ατζείδης, δουρικλειτός Μενέλαος, Και μύθοις αγανοίοι παςαυδήσας αποπέμψη. Τέ γάς τε ξείνος μιμνήσκεται ήματα πάντα Ανδρός ξεινοδόκε, ός κεν Φιλότητα παρφίσχη. "Ως έφατ' αὐτίκα δε χευσόθεονος ήλυθεν ήώς. Αγχίμολον δέ σφ' ήλθε δούν αγαθός Μενέλαος, 'Αντάς έξ εὐνης, Έλένης πάρα καλλικόμοιο. Τὸν δί ώς ενόησεν 'Οδυστήσε Φίλος υίὸς, Σπεςχόμενός ρα χιτώνα περί χροί σιγαλόεντα Δύνεν, και μέγα φάρος έπι τιβαζοίς βάλετ ώμοις Ήεως επ δε θύραζε, παρισάμενος δε προσηύδα, Τηλέμαχος Φίλος υίος 'Οδυστήσε θείσιο' Ατρείδη, Μενέλαε διοτεεφές, όρχαμε λαών, "Ηδη νῦν μ' ἀπόπεμπε Φίλην ές πατείδα γαΐαν "Ηδη γάς μοι θυμός έξλδεται οίκασι ίκεθαι. Τὰν οξ ἡμείβετ ἔπειτα βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος Τηλέμαχ, έτι σ' έγωγε πολύν χρόνον ένθάδι έρύξω Ιέπενον νοροιο, πείπεσεφίπαι θε και αγγώ 'Ανδρί ξεινοδόκω, ός κ' έξοχα μεν Φιλέησιν, Έξοχα δ' έχθαίςησην αμείνω δ' αισιμα πάντα.

Ισόν τοι κακόν έθ, ός τ' έκ έθελοντα νέεθαι Ξείνον εποτεύνη, και ος έστυμενον κατεεύκη. Χεή ξείνον παςεόντα Φιλείν, έθέλοντα δε πέμπειν. Απα μέν, εισόκε δώςα Φέρων επιδίφεια θείω Καλά, σὸ δ΄ όφθαλμοῖον ίδης είπω δε γυναιξί Δείπνον ένι μεγάζοις τετυκείν άλις ένδον έοντων. Αμφότεςον, κύδος τε και άγλαίη, και όνειαρ, Δειπνήσαντας ίμεν πολλην έπ' απείρονα γαΐαν. Εί δ΄ έθέλεις τρεφθήναι αν Έλλαδα και μέσον Άργος, Όφρα τοι αύτος έπωμας, υποζεύξω δέ τοι ίππες, Ασεα δί ανθεώπων ήγήσομας έδε τις ήμεας Αύτως αποπέμψει, δώσει δέ τι έν γε φέρεδα, Ήέ τινα τριπόδων εὐχάλκων, ήὲ λεδήτων, Ήε δύ ήμιόνες, ήε χρύσειον άλεισον. Τον δί αι Τηλέμαχος πεπνυμένος άντίον ηύδα: Ατεείδη, Μενέλαε διοτρεφές, όξχαμε λαών, Βέλομαι ήδη νειωται έφ ήμετες ου γας όπιδεν Οξρον ιών κατέλειπον έπι κτεάτεων έμοισι Μή πατέρ αντίθεον δίζημενος αυτός όλωμας, Η τί μοι έκ μεγάζων κειμήλιον έθλον όληται. VOL. IV.

Αὐτας ἐπεὶ τόγ ἀκεσε βοὴν ἀγαθός Μενέλαος, Αὐτίκ ἀξ' ή ἀλόχω ήδε δμωῆσι κέλευσε Δείπνον ένι μεγάζοις τετυκείν άλις ένδον έοντων. Αγχίμολον δέ οἱ ἦλθε Βοηθοίδης Έτεωνεύς, 'Ανσας έξ εὐνης, έπει ου πολύ ναιεν απ' αυτέ Τὸν πῦς κῆας ἀνωγε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος, Όπτησαί τε κεεων ὁ δί ἀξ' ἐκ ἀπίθησεν ἀκέσας. Αὐτος οξ ές θάλαμον κατεθήσατο κηώεντα, Οὐκ οἶος, ἄμα τῶγ' Ἑλένη κίε καὶ Μεγαπέν Της. 'Αλλ' ότε δή ρ' ίκανον, όθ' οι καμήλια κείτο, Ατεείδης μεν έπειτα δέπας λάβεν αμφικύπελλον, Υίον δε κεητήςα φέςειν Μεγαπένθε άνωγεν Αργύρεον Έλενη δε παείσατο Φωριαμοΐσιν, "Ενθ' έσαν οι πέπλοι παμποίκιλοι, ες κάμεν αυτή. Των έν αμεαμένη Έλενη Φέζε, δια γυναικών, "Ος κάλλιτος έην ποικίλμασιν, ήδε μέγιτος" 'Ας ηρ δι ως απέλαμπεν, έκειτο δε νείατος άλλων. Βαν δ΄ ιέναι πεοτέςω δια δώματος, έως ικοντο Τηλέμαχον τον δε προσέφη ξανθός Μενέλαος Τηλέμαχ, ήτοι νόσον, όπως φερά σησι μενοινάς,

'Ως τοι Ζεύς τελέσειεν, έξιγδουπος πόσις 'Ηξης. Δώςων δί, δως έν έμω οίκω καμήλια κάται, Δώσω, ο κάλλισον και τιμηέσατον έσι Δώσω τοι κεητήςα τετυγμένον άςγύςεος δέ Ές ν άπας, χρυσώ δί έπι χέιλεα κεκεάαντας Έργον δί 'Ηφαίσοιο' πόζεν δέ έ Φαίδιμος ήρως, Σιδονίων βασιλεύς, όθ' έδς δόμος άμφεκάλυψε Κεισέ με νος ήσαντα τείν δί έθελω τόδι οπάσσαι. 'Ως είπων, έν χεςσί τίθει δέπας αμφικύπελλον Ήρως 'Ατεείδης' ὁ δί ἀρα κεητήςα φαεινον Θηκ' αυτέ πεοπάεοιθε Φέρων κεατερος Μεγαπένθης, Αργύρεον Έλενη δε παρίσατο καλλιπάρησε, Πέπλον έχεσ έν χερούν, έπος τ' έφατ', έκ τ' ονόμαζε Δωεόν τοι και έγω, τέχνον Φίλε, τέτο δίδωμι, Μνημ' Έλενης χειρών, πολυηρώτε ές γάμε ώρην, Ση άλοχω φορέων τέιως δε φίλη παρά μητρί Κείω ενί μεγάζω σύ δε μοι χαίζων άφίκοιο Οίκον ἐϋκτίμενον, κου σην ές πατρίδα γαΐαν. "Ως είπεσ' έν χερσι τίθει ό δι έδεξατο χαίζων. Και τα μεν ές πείχινθα τίθει Πασίσχατος ήρως

Δεξάμενος, και πάντα έω Ιπήσατο Αυμώ. Τές δ' ήγε πρός δώμα κάςη ξανθός Μενέλαος Έζεωτην δί άρ' έπειτα κατά κλισμές τε, Αρόνες τε. Χέςνιδα δ΄ άμφιπολος προχόω ἐπέχευε Φέρεσα Καλή, χουσείη, υπές αργυρέοιο λέβητος, Νίψαθας παρά δε ξες ην επάνυσε τράπεζαν. Σίτον δ' αίδοίη ταμίη παρέθηκε Φέρεσα, Είδατα πόλλ' έπιθείσα, χαςιζομένη παςεοντων. Πας δε Βοηθοίδης κεέα δαίετο, και νέμε μοίεσε 'Ωνοχόει δ' υίος Μενελάε κυδαλίμοιο. Οἱ δί ἐπ' ὀνείαθ' ἐτοῖμα προκείμενα χείρας ἴαλλον. Αὐτας έπει πόσιος και έδητύος έξ έρον έντο, Και τότε Τηλέμαχος και Νέσοςος αγλαός υίος Ίππες τε ζεύγνυντ', ανά θ' άξιματα ποικίλ' έβαινον Έκ δι έλασαν προθύροιο κου αιθέσης έριδουπε. Τές δε μετ', 'Ατρείδης έκιε ξανθός Μενέλαος, Οίνον έχων έν χειεί μελίφρονα δεξιτερήφι, Χρυσέω εν δέπαϊ, όφρα λείψαντε πιοίτην. Στη δ΄ ίππων πεοπάεριθε: δεδισκόμενος δε περοσηύδα: Χαίζετον, ω κέρω, και Νέσοςι ποιμένι λαων

Είπειν ή γας έμοιγε, πατήρ ως, ήπιος η εν, Είως έν Τροίη πολεμίζομεν υίες 'Αχαιών. Τὸν δί αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὐδα Και λίην κείνω γε, διοτρεφές, ώς αγορεύεις, Πάντα τάδι έλθόντες καταλέξομεν α γας έγων ως Νοςήσας Ίθακηνδε, κιχών 'Οδυση' ένὶ οίκω Είποιμ', ώς παρά σείο τυχών φιλότητος άπάσης Έρχομα, αὐτάς άγω κεμήλια πολλά και έθλά. "Ως άρα οἱ εἰπόντι ἐπέπτατο δεξιὸς ὄρνις, Αίετος αίξγην χήνα Φέρων ονύχεων πέλωρον, Ήμερον έξ αὐλης οἱ δ΄ ἰύζοντες έποντο Ανέρες ήδε γυναικες ὁ δε σφισιν εγγύθεν έλθων Δεξιος ήίξε προθ' ίππων, οί δε ίδοντες Γήθησαν, κου πάσιν ένι Φρεσί θυμώς ιάνθη. Τοῖσι δε Νεσοβίδης Πεισίσρατος ήρχετο μύθων Φερίζεο δη, Μενέλαε διοτρεφές, όρχαμε λαών, Εἰ νῶιν τοδί ἔφηνε θεὸς τέρας, ἡέ σοι αὐτῶ. "Ως φάτο μερμήριξε δ' άρπιφιλος Μενέλαος, Όππως οι κατά μοϊραν υποκρίναιτο νοήσας. Τον δ΄ Έχειν τωνύπεπλος ύποφθαμένη φάτο μύθον

Κλυτέ μευ, αὐτας έγω μαντεύσομα, ώς ένι θυμώ 'Αθάνατοι βάλλεσι, και ώς τελέεω αι όίω. 'Ως όδε χην ήρπαξ', ατιταλλομένην ένι οίκω, Έλθων έξ όρεος, όθι οι γενεή τε, τόχος τε "Ως 'Οδυσεύς κακά πολλά παθών, κού πόλλ' έπαληθείς, Οίκαδε νος ήσει, κου τίσετου ή και ήδη Οίκοι, άταρ μνης ήςσι κακόν πάντεωτι φυτεύει. Την οζ αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος αντίον ηύδα: Ούτω νῦν Ζεὺς Θείη, ἐρίγδουπος πόσις Ἡρης, Τῶ κέν τοι κοι κείθι, θεῷ ὡς, εὐχετοώμην. Ή, και έφ' ίπποιίν μάτιν βάλεν οί δε μάλ' ώκα Ηίξαν πεδίονδε δια πτόλιος μεμαώτες. Οί δε πανημέριοι σείον ζυγον αμφίς έχοντες Δύσετό τ' ήέλιος, σχιόωντό τε πάσαι άγυιας Ές Φηρας δ΄ ίκοντο, Διοκλήος ποτί δώμα, Υίεος 'Ορσιλόχοιο, τον 'Αλφειός τέκε παιδα. Ένθα δε νύχτ' άεσαν ό δε τοις πας ξείνια θήκεν. Ήμος δι ήριγένεια φάνη ροδοδάκτυλος ηώς, Ίππες τε ζεύγνυντ, ανά θ' άρματα ποικίλ' έξαινον Έκ δι έλασαν πεοθύεοιο και αίθεσης έριδούπε:

Μάσιξεν δι έλααν τω δι έκ ακοντε πετέωτην. Αίψα δ' έπειθ' ίκοντο Πύλε αίπο πτολίεθεον Και τότε Τηλέμαχος προσεφώνεε Νέσορος υίον Νεσοςίδη, πώς κέν μοι υποσχόμενος τελέσειας Μύθον έμον; ξείνοι δε διαμπερες εύχόμεθ' είνου Έκ πατέρων Φιλότητος άταρ και όμηλικές έσμεν Ήδε δί όδος και μάλλον όμοφροσύνησην ένήσει. Μή με παςέξ άγε νῆα, διοτερφές, άλλα λίπ' αὐτέ, Μή με γέρων αέκοντα κατάσχη ὧ ένὶ οίκω, Ίέμενος Φιλέειν έμε δε χερών Ιάσσον ίχεσα. "Ως φάτο Νεσοςίδης δί ἀς εω συμφερίοσατο θυμώ, Όππως οι κατά μοϊραν ύποσχόμενος τελέσειεν Ωδε δέ οἱ Φεονέοντι δοάσσατο κέεδιον είναι. Στεέψ ίππες έπι νηα Ιοήν, κου Γίνα Ιαλάωτης Νηὶ δί ἐνὶ πρύμνη ἐξαίνυτο κάλλιμα δῶξα, Έλθητα, χρυσόν τε, τά οι Μενέλαος έδωκε Καί μιν έποτρύνων έπεα πτερόεντα προσηύδα: Σπεδή νῦν ἀνάβαινε, κέλευέ τε πάντας έταίρες, Πείν έμε οίκαδι ίκεδα, άπαγγείλα τε γέροντι Εῦ γὰρ ἐγὰ τόδε οἶδα κατά Φεένα καὶ κατά θυμόν,

Οίος έχεινε θυμός υπέρδιος ού σε μεθήσει. 'Αλλ' αὐτὸς καλέων δεῦς ἔσεται έδε σε Φημι *Αψ ίέναι κενεόν μάλα γας κεχολώσεται έμπης. "Ως άρα φωνήσας έλασεν καλλίτειχας ίππες *Αψ Πυλίων είς άςυ, Αοῶς δί ἀρα δώμα Α΄ ίκανε. Τηλέμαχος δί έταροισιν έποτρύνων έκέλευσεν Έγκοσμείτε τὰ τεύχε, έταῖξοι, νηὶ μελαίνη. Αὐτοί τ' αμβαίνωμεν, ίνα πρήστωμεν όδοῖο. "Ως έφαθ' οἱ δί ἀρα τε μάλα μεν κλύον, ἡδί επίθοντο. Αίψα δ' ἀρ' ἐισδαινον, καὶ ἐπὶ κληῖσι κάθιζον. Ήτοι ο μέν τὰ πονείτο, κού εύχετο θίε δ' Αθήνη Νηί πάροι πρύμνη σχεδόθεν δέ οί ήλυθεν άνης Τηλεδαπός, Φεύγων έξ Αργεος, ανδρα κατακτάς, Μάντις ἀτὰρ γενεήν γε Μελάμποδος ἔκγονος ἦεν, "Ος πείν μέν ποτ' έναιε Πύλω ένι, μητέρι μήλων, Αφνειός Πυλίοισι μέγ' έξοχα δώματα ναίων Δή τότε γ' άλλον δήμων άφίχετο, πατρίδα φεύγων, Νηλέα τε μεγάθυμον, άγαυότατον ζωόντων, Ός οι χεήματα πολλά τελεσφόρον είς ένιαμτον Είχε είη ό δε τέως μεν ένι μεγάξοις Φυλάκοιο

Δεσμώ έν αξγαλέω δέδετο, κρατέρ άλγεα πάσχων, Είνεκα Νηλήος κέςης, άτης τε βαζείης, Τήν οἱ ἐπὶ Φρεσὶ Ξῆκε Ξεὰ δασπλητις Έριννύς. 'Αλλ' ὁ μὲν ἔκφυγε κῆςα, καὶ ἤλασε 685 ἐξιμύκες Ές Πύλον έκ Φυλάκης, και έτισατο έργον ακκες 'Αντίθεον Νηλήα, κασιγνήτω τε γυναϊκα Ήγαγετο πεός δώμα. ό δί άλλων ίκετο δημον, Αργος ες ιππόδοτον τό Τι γάρ νύ οι αίσιμον η εν Ναιέμεναι πολλοισιν άνάοσοντ' Αργείοισιν' Ένθα δ΄ έγημε γυναϊκα, κου ύψεςεφες θέτο δώμα, Γείνατο δί 'Αντιφάτην και Μάντιον, υίε κεαταιώ. 'Αντιφάτης μεν έτικτεν 'Οϊκληα μεγάθυμον' Αὐτὰρ 'Οϊκλείης λαοοσόον 'Αμφιάξηον; Ον περί κηρι Φίλει Ζεύς τ' αιγίοχος, και 'Απόλλων, Παντοίην Φιλότητ' έδζ ίκετο γήςασς έδον, 'Αλλ' όλετ' έν Θήβησι, γυναίων είνεκα δώςων. Τε δ΄ υίεις εγένοντ' Αλημαίων, Αμφίλοχός τε. Μάντιος αὖ τέκετο Πολυφείδεά τε, Κλειτόν τε Αλλ' ήτοι Κλείτον χευσόθεονος ήςπασεν 'Hàs, Κάλλεος είνεκα οίο, ίν άθανάτοισι μετείη. VOL. IV.

Αὐτας ὑπερθυμον Πολυφείδεα μάντιν 'Απόλλων Θηκε βροτών όχ' άρισου, έπει θάνεν 'Αμφιάρησος' Ός ρ' Υπερησίηνο άπενάσσατο, πατεί χολωθείς, Ένθ' όγε ναιετάων μαντεύετο πασι Εροτοίσι. Τε μεν αξ υίος επηλθε, Θεοκλύμενος δί ονομ' ήεν, "Ος τότε Τηλεμάχε πέλας ίσατο τον δι έκιχανε Σπένδοντ', εὐχόμενόν τε, θοῆ παρά νηὶ μελαίνη Καί μιν φωνήσας έπεα πτερέεντα προσηύδα. Ω φίλ', έπει σε θύοντα κιχάνω τῷδι' ἐνὶ χωςω, Λίοσομ' ύπες θυέων και δαίμονος, αὐτας έπειτα Σης τ' αυτέ κεφαλης, και έταιςων, οί τοι έπονται, Είπε μοι είσομενω νημεςτέα, μηδί έπικεύσης Τίς; πόθεν είς ανδρών; πόθι τοι πόλις, ήδε τοκήες; Τὸν δί αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηύδα: Τοιγάρ έγω τοι, ξείνε, μαλ άτρεκέως άγοςεύσω Έξ 'Ιθάκης γένος είμι, πατήρ δε μοί ές τν 'Οδυστεύς, Εί ποτ' έην νῦν δι ήδη ἀπέφθιτο λυγεω όλέθεω. Τένεκα νῦν έτάρες τε λαδών και νῆα μέλαιναν Ηλθον πευσόμενος πατεός δην οίχομένοιο. Τὸν δί αὖτε προσέειπε Θεοκλύμενος θεοειδής.

Ούτω τοι και έγων έκ πατείδος, ανδρα κατακτάς "Εμφυλον' πολλοί δε κασίγνητοί τε, έτας τε, 'Αργος αν ιππόδοτον, μέγα δε κρατέκου 'Αχαιοί' Των υπαλευάμενος Δάνατον και κήρα μέλαιναν Φεύγω έπει νύ μοι αισα κατ ανθεώπες αλάληθα. 'Αγλά με νηὸς έφεοσαι, έπεί σε φυγών ίκετευσα, Μή με κατακτείνωσι διωκέμενα γαρ ότω. Τὸν δί αὦ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηύδα: Οὐ μεν δή σ' έθελοντά γ' ἀπώσω νηὸς ἐίσης. 'Αλλ' έπευ αὐτὰρ κείθι Φιλήσεα, οἶά κ' έχωμεν. "Ως άξα Φωνήσας οἱ έδέξατο χάλκεον έγχος, Και τοθ' επ' ικειόφιν τάνυσεν νεός αμφιελίωτης. Αν δέ και αυτός νηὸς έδησατο ποντοπόροιο. Έν πεύμνη δί ἀξ' ἐπειτα καθέζετο πὰς δε οἱ αὐτῶ Είσε Θεοκλύμενον τοι δέ πρυμνήσι έλυσαν. Τηλέμαχος δ' έταξοιση έποτρύνας έκέλευσεν Όπλων άπτεδας τοι δί έωτυμένως έπίθοντο. Ίσον δι είλατινον κοίλης έντοως μεσόδμης Στήσαν αείςαντες κατά δε πεοτόνοιση έδησαν Έλκον δ΄ ίσια λευκά έυσφέπτοισι βοεύσι.

Τοΐσιν δί κμενον έξον ίει γλαμκῶπις 'Αθήνη, Λάβρον επαιγίζοντα δι αιθέςος, όφρα τάχιςα Νηῦς ἀνύσειε θέεσα θαλάστης άλμυρον ύδως. Δύσετό τ' ήέλιος, σχιόωντό τε πάσαι άγυιας Ή δε Φεροις επέβαλλεν, επειγομένη Διος έξω, Ήδε πας' "Ηλιδα δίαν, όθι κρατέκουν Έπειοί. Ένθεν δί αὧ νήσοισιν έπιπροέηκε θοῆσιν, Όςμαίνων, ή κεν θάνατον Φύγοι, ή κεν άλώη. Τὰ δί αὖτ' ἐν κλισίη 'Οδυσεὺς καὶ δῖος ὑφοςδὸς Δορπείτην παρά δέ σφιν εδόρπεον ανέζες άλλοι. Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος κομ ἐδητύος ἐξ ἔξον έντο, Τοῖς 'Οδυσεύς μετέκιπε, συδώτεω πειρητίζων, Εί μιν έτ' ένδυκέως Φιλέοι, μείναι τε κελεύοι Αὐτε ένὶ ταθμώ, ἢ ότρύναε πόλινδε Κέκλυθι νῦν, Εύμαιε, και άλλοι πάντες έταϊροι 'Ηῶθεν προτί ἄσυ λιλαίομαι άπονέεθαι Πτωχεύσων, ίνα μή σε κατατεύχω και έταιρες. 'Αλλά μοι εὖ 3' ὑπόθευ, κοι άμ' ἡγεμόν ἐωθλὸν ὅπαοσον, Ός κέ με κεισ' αγάγη κατά δε πτόλιν αὐτός ανάγκη Πλάγξομα, α κέν τις κοτύλην και πύενον όξεξη.

Καί κ' έλθων πεός δώματ' 'Οδυστήσε θέισιο Αγγελίην είποιμι περίφουν Πηνελοπείη. Καί κεν μυησήρεωτιν υπερφιάλοισι μιγέιην, Εί μοι δείπνον δοίεν, ονείατα μυρί έχοντες. Αίψά κεν εὖ δρώοιμι μετὰ σφίσιν, ό, τλι θέλοιεν Έκ γάρ τοι έξεω, σύ δε σύνθεο, καί μευ άκεσον Έρμείαο έκητι διακτόρε, ός ρά τε πάντων Ανθεώπων έεγοισι χάειν και κύδος όπάζει, Δρησοσύνη έκ αν μοι έριστειεν Εροτός άλλος, Πῦς τ' εῦ νηῆσας, διά τε ξύλα δανά κεάσται, Δαιτεεύσαι τε, και όπτησαι, και οἰνοχοησαι. Οἶά τε τοῖς ἀγαθοῖσι παςαδρώωσι χέρηες. Τὸν δὲ μέγ' όχθήσας προσέφης, Εύμαιε συδώτα. 'Ω μοι, ξείνε, τίη τοι ένι Φρεσί τέτο νόημα Έπλετο; ή σύ γε πάγχυ λιλαίεαι αὐτόθ' όλέθαι, Εί δη μνητήςων έθέλεις καταδύνας όμιλον, Τῶν εβεις τε, βίη τε, σιδήρεον έρανον ίκει. Ού τοι τοιοίδι είσιν υποδρης ή ξες έκεινων, Αλλά νέοι, χλαίνας εξ είμενοι, ήδε χιτώνας, Αίει δε λιπαροί κεφαλάς κου καλά πρόσωπα,

Οί σφιν υποδρώωσιν εύξες οι δε τράπεζαι Σίτε και κεμών, ήδι οίνε, δεβείθασιν. 'Αλλά μέν' οὐ γάς τίς τοι άνιᾶται παρεόντι, Ούτ έγω, έτε τις άλλος έπαίρων, οί μοι έασιν. Αὐτὰρ ἐπὴν ἔλθησιν 'Οδυστῆσς Φίλος υίὸς, Κείνός σε χλαϊνάν τε, χιτώνά τε, είματα έωει, Πέμψει δί, όππη σε κραδίη, θυμός τε, κελεύει. Τον δί ημείδετ' έπειτα πολύτλας δίος 'Οδυστεύς' Αίθ' έτως, Εύμαιε, Φίλος Διὶ πατρὶ γένοιο, 'Ως έμοι, ότλι μ' έπαυσας άλης και όιζύος αίνης. Πλαγκτοσύνης δί έκ ές ι κακώτεςον άλλο βροτοισιν 'Αλλ' ένεκ βλομένης γας εός κακά κήδε έχεση 'Ανέζες, όν κεν ίκητας άλη, και πημα, και άλγος. Νου δ΄ έπει ισχανάας, μεινού τέ με κείνον άνωγας, Είπ' άγε μοι περί μητρός 'Οδυωτήσε θείσιο, Πατεής 3', ον κατέλειπεν ίων επί γήραος εδώ, Εί πε έτι ζώεσιν ύπ' αύγας η ελίοιο, Η ήδη τεθνασι, και είν 'Αίδαο δόμοισι. Τὸν δ' αὖτε προσέειπε συδώτης, ὄξχαμος ἀνδρῶν Τοιγάς εγώ τοι, ξείνε, μάλ' άτρεκέως άγορεύσω.

Λαέςτης μεν έτι ζώει, Δι οί εύχεται αίει Θυμον άπο μελέων Φ. Είδα οίς έν μεγάξοιση. Έκπαγλως γας παιδος όδυς εται οιχομένοιο, Κεριδής τ' αλόχοιο, δαίφρονος, ή έ μάλισα "Ηκαχ' αποφθιμένη, και έν ώμω γήςαι θηκεν. Ή δ΄ άχει ου παιδός άπεφθιτο κυδαλίμοιο, Λευγαλέω Δανάτω ως μη Δάνοι, όστις εμοιγε Ένθάδε ναιετάων Φίλος είη, και Φίλα έρδοι. Όφεα μεν έν δη κέινη έην, αχέκσα πες έμπης, Τόφεα τί μοι Φίλον έσκε μεταλλήσαι και έξεωσα, Ούνεκα μ' αύτη θεέψεν άμα Κτιμένη τανυπέπλω, Θυγατές' ἰφθίμη, την όπλοτάτην τέχε παίδων Τη όμε έτεεφόμην, ολίγον δε τί μ' ήσσον έτίμα. Αὐτάρ ἐπεί ρ' ήθην πολυής ατον ίχομε θ' άμφω, Την μεν έπειτα Σαμηνοί έδοσαν, και μυρί έλοντο. Αὐτὰρ ἐμὲ χλαῖνάν τε, χιτῶνά τε, ἔματ' ἐκείνη Καλά μάλ' άμφιέσασα, ποσίν οβ υποδήματα δούσα, Αγεόνδε προΐαλλε Φίλει δέ με πηεόθι μάλλον. Νου οι ήδη τέτων ἐπιδεύομας άλλά μοι αὐτῷ Εργον αέξεσιν μακαρες θεοί, ὧ έπι μίμνω.

Τῶν δί ἐφαγόν τ' ἐπιόν τε, καὶ αἰδοίοιστι ἔδωκα. Έκ δί ἀρα δεσποίνης οὐ μείλιχον ές τν ακέσα Ουτ' έπος, έτε τι έργον έπει κακον έμπεσεν οίκω, Ανδρες υπεςφίαλοι μέγα δε δμώες χατέκοιν Αντία δεσποίνης φάθαι, κου έκας απυθέθαι. Και φαγέμεν, πίέμεν τε έπειτα δε και τι φέρεδαι 'Αγεόνος', οἶά τε θυμὸν ἀεὶ δμώεωτιν ἰαίνει. Τον δ΄ απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' "Ω πόποι, ώς άρα τυτθός έων, Εύμαιε συδώτα, Πολλον απεπλάγχθης σης πατείδος ηδέ τοκήων. 'Αλλ' άγε μοι τόδε είπε, και άτρεκέως κατάλεξον, Ήε διεπεφωθετο πτόλις ανδρών ευευαγυια, Η, ένι ναιετάασκε πατής και πότνια μήτης "Η σέ γε μενωθέντα πας οίεσιν, η παρά βεσίν, 'Aνδρες δυσμενέες νηυσίν λάβον, ήδι έπερφωταν Τέδι ἀνδρὸς πεός δώμας, ὁ δι άξιον ὧνον έδωκε. Τὸν δι αὖτε προσέειπε συδώτης, ὀξχαμος ἀνδρῶν Ξείν, έπει αρ δη ταῦτά μ' ἀνείζεω ήδε μεταλλας, Σιγή νῶν ξυνίει κομ τέςπεο, πῖνέ τε οἶνον Ήμενος αίδε δε νύκτες αθέσφατοι ές ι μεν εύδειν,

Έςι δε τερπομένοιση ακθέμεν έδε τι σε χεή, Πείν ώςη, καταλέχθας ανίη και πολύς ύπνος. Τῶν δ΄ ἀλλων ότινα κραδίη και Δυμός ἀνώγει, Εύδετω έξελθών άμα δ΄ ήοι φαινομένηφι Δειπνήσας άμι θεως νι ανακτος ήσην έπεω ω. Νῶι δ΄ ἐνὶ κλισίη πίνοντέ τε, δαινυμένω τε, Κήδεσιν άλληλων τεςπώμεθα λευγαλέοισι, Μνωομένω μετά ράς τε και άλγεσι τέςπεται άνηρ, Όστις δη μάλα πολλά πάθη, και πόλλ' έπαληθη. Τέτο δέ τοι έξεω, ό μ' ανείρεω ήδε μεταλλας. Νησός τις Συρίη κικλησκεται, εί πε ακέκες, Όρτυγίης καθύπες θεν, όθι τροπαί ήελίοιο, Ούτι περιπληθής λίην τόσον άλλ άγαθή μέν, Εύδοτος, εύμηλος, οίνοπληθής, πολύπυρος Πείνη δί έποτε δημον έσεςχεται, έδε τις άλλη Νέσος έπι ευγεςή πέλεται δειλοίσι βροτοίσιν 'Αλλ' ότε γηρώσκωσι πόλιν κάτα Φῦλ' ἀνθεώπων, Έλθων αξγυζότοξος 'Απόλλων 'Αςτέμιοι ξύν, Οίς αγανοίς βελέεστιν εποιχόμενος κατέπεφνεν. Ένθα δύω πόχιες, δίχα δέ σφισι πάντα δέδαςας VOL. IV.

Τήσιν δι αμφοτέρησι πατής έμος έμβασίλευε, Κτήσιος 'Οεμενίδης, επιείχελος άθανάτοισιν. Ένθα δε Φοίνικες ναυσίκλυτοι ήλυθον άνδρες, Τεώκται, μυςί' άγοντες άθύρματα νηὶ μελαίνη. Έσκε δε πατρός έμοιο γυνή Φοίνιος ένι οίκω, Καλή τε, μεγάλη τε, και άγλαὰ έργ' είδυῖα. Την δ΄ άρα Φοίνικες πολυπαίπαλοι ήπερ ήπευον Πλυνέση τις πεωτα μίγη, κοίλη παεο νηί, Εύνη και φιλότητι τά τε φεένας ήπεςοπεύει Θηλυτέρησι γυναιξί, και εί κ' εύεργος έησιν. Είς ώτα δη έπειτα, τίς είη, και πόθεν έλθοι Ή δε μαλ' αὐτίκα πατρός ἐπέφραδεν ὑψερεφες δώ Έκ μέν Σιδώνος πολυχάλκε εύχομαι είναι. Κέςη δί είμ 'Αςυβαντος έγω ρυδον άφνειοιο' 'Αλλά μ' ανήςπαξαν Τάφιοι, ληίσοςες ανόρες, Αγεόθεν έεχομένην πέρασαν δέ με δεϋρ' άγαγόντες Τέδι ανδρός πεός δώμα. ό δι άξιον ώνον έδωκε. Την δί αὖτε προσέειπεν άνης, ος εμίσγετο λάθεη Η ρά κε νῦν πάλιν αὖτις ἄμ' ἡμῖν οἴκαδί έποιο, Οφεα ίδης πατες και μητέρος ύψερεφες δώ,

Αὐτές τ'; ή γὰς ἔτ' ἐισὶ, καὶ ἀφνειοὶ καλέονται. Τὸν δί αὖτε προσέκιπε γυνή, και άμείδετο μύθω. Είη κεν και τέτ, εί μοι έθελοιτέ γε, ναῦται, Όρκω πισωθήναι, απήμονα μ' οίκασι απάξειν. "Ως έφαθ' οι δί άξα πάντες απώμινου, ώς εκέλευεν. Αὐτὰρ ἐπεί ρ' ὁμοσάν τε, τελεύτησάν τε τον όρκον, Τοῖς δί αὖτις μετέκιπε γυνή, και άμείδετο μύθω Σιγή νῦν, μή τίς με προσαυδάτω επέεως ιν Υμετέρων έταρων, συμβλήμενος η έν αγυή, Ή πε έπι κρήνη μή τις ποτί δωμα γέζοντι Έλθων έξειπη ὁ δ΄ οισσιμένος καταδήση Δεσμῶ ἐν ἀξγαλέω, ὑμῖν δί ἐπιφερίσσετ ὅλεθζον. 'Αλλ' έχετ' έν Φεεσι μύθον, έπείγετε δ' ώνον όδαίων. 'Αλλ' ότε κεν δη νηῦς πλείη Ειότοιο γένητας, Αγγελίη μοι έπειτα Δοῶς ές δώμα Τ΄ ίχεωω Οίσω γας και χρυσον, ότις χ΄ ύποχείριος έλθη Και δέ κεν άλλ επίδαθου εγών εθέλεσα γε δοίην Παΐδα γαις ανδρός έπος ένι μεγάροις ατιπάλλω, Κεεδαλέον δη τοιον, άματεοχόωντα θύραζε, Τόν κεν άγοιμ' έπὶ νηός ὁ δ' ὑμῖν μυξίον ὧνον

Αλφοι, όπη περάσητε περε άλλοθρόες άνθρώπες. Η μεν άξ ως είπεσ απέθη πεдь δωματα καλά. Οί δ΄ ένιαυτον άπαντα πας ήμιν αθθι μένοντες Έν νηὶ γλαφυρή βίστον πολύν έμπολόωντο 'Αλλ' ότε δη κοίλη νηῦς ήχθετο τοῖσι νέεδα, Και τοτ άρ άγγελον ήκαν, ος άγγείλειε γυναικί "Ηλυθ' ανής πολύϊδρις έμε πεός δώματα πατεός, Χρύσεον όρμον έχων, μετά δί ηλέκτροισιν έερτο Τὸν μεν ἀρ' ἐν μεγάςω δμωαί και πότνια μήτης Χέιρεσιν άμφαφόωντο, και όφθαλμοῖσιν όξωντο, Ωνον ύποσχόμενας ό δε τη κατένευσε σιωπη. "Ητοι ο καννεύσας κοίλην έπι νηα βεδήκα" Η δί έμε χειεςς έλεσα δόμων έξηγε θύραζε Εύρε δί ενὶ προδόμω ήμεν δέπα ήδε τραπέζας 'Ανδρών δαιτυμόνων, οί μευ πατέρ' αμφεπένοντο. Οἱ μὲν ἄρ' ἐς Ξῶκον περμολον, δήμοιό τε Φημιν Ή δι αίψα τεί άλεισα κατακρύψασ ύπο κόλπω "Εκφεζεν αὐτάς έγων έπομην άεσφοσύνησι. Δύσετό τ' ήέλιος, σκιόωντο τε πάσαι άγυιαί. Ήμεις δί ές λιμένα κλυτον ήλθομεν ώκα κιόντες,

Ένθ' αξα Φοινίκων ην ανδρών ωκύαλος νηύς. Οἱ μὲν ἔπετ' ἀναβάντες ἐπέπλεον ὑγρὰ κέλευθα, Νώ αναδησάμενοι έπι δε Ζεύς έξον ιαλλεν. Εξήμας μεν όμως πλέομεν νύκτας τε και ήμας. 'Απ' ότ ἀξ' έδδομον ημας έπι Ζεύς θηκε Κρονίων, Τὴν μέν ἔπειτα γυναϊκα βάλ 'Αςτεμις ἰοχέαιρα' "Αντλω οξ ένδούπησε πεσεσ, ώς είναλίη κήξ Και την μέν Φώκησι και ίχθύσι κύρμα γενέδα Έκδαλον αὐτὰς έγω λιπόμην ακαχήμενος ἦτος. Τές δι Ίθακη έπέλασε Φέρων άνεμός τε και ύδως Ένθα με Λαέρτης πείατο ατεάτεων έοισιν. Ούτω τήνδε τε γαΐαν έγων ίδον όφθαλμοῖσιν. Τὸν δ΄ αὖ διογενής 'Οδυσεύς ήμείβετο μύθω' Εύμαι, ή μάλα δή μοι ένι Φρεσι θυμον όρινας, Ταῦτα έκασα λέγων, όσα δη πάθες άλγεα θυμώ. 'Αλλ' ήτοι σοί μεν παρά και καιώ έδλον έθηκε Ζεύς, έπει ανδρός δώματ' αφίκεο πολλά μογήσας Ήπίε, ος δή τοι παρέχει εξωσίν τε πόσιν τε Ένδυχέως ζώεις δ΄ αγαθόν βίον αὐτάρ έγωγε Πολλά βροτών έπι άσε άλωμενος ένθάδι ικάνω.

"Ως οι μεν τοιαύτα πεός άλληλες άγόρευον" Καδδεαθέτην δί ου πολλον έπι χρόνον, άλλα μίνυνθα Αίψα γὰς ἡὰς ἦλθεν ἐύθρονος. Οἱ δί ἐπὶ χέρσε Τηλεμάχε έταροι λύον ίσία κάδδ' έλον ίσον Καρπαλίμως, την δί είς όρμον προέρυσσαν έρετμοις. Έκ ο εύνας έδαλον, κατά δε πευμνήσι έδησαν Έκ δέ και αὐτοί βαίνον έπι ρηγμίνι Βαλάστης, Δειπνόν τ' εντύνοντο, κεςωντό τε αίθοπα οίνον. Αύταρ έπει πόσιος και έδητύος έξ έξον έντο, Τοῖσι δὲ Τηλέμαχος πεπνυμένος ήρχετο μύθων Υμείς μεν νυν άςυδι έλαύνετε νηα μέλαιναν Αὐτας έγων αγεονοί επελεύσομα, ήδε βοτήςας Έσπέριος δί είς άςυ ίδων έμα έργα κάτειμι Ήωθεν δέ κεν ύμμιν όδοιπόριον παραθείμην, Δαϊτ' άγαθην κρειών τε και οίνε ήδυπότοιο. Τὸν δ΄ αὖτε προσέειπε Θεοκλύμενος Αεοειδής Πη γαρ έγω, Φίλε τέχνον, ίω; τεῦ δώμαθ' ίχωμα 'Ανδρών, οἱ κεαναὴν 'Ιθάκην κατακοιεανέεσιν; H istis ons unregs iw nou ooio douoso; Τὸν δ΄ αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὐδα:

Αλλως μέν σ' αν έγωγε και ημέτερ όνδε κελοίμην Έρχεω" οι γάς τοι ξενίων ποθή άλλά σοι αιτώ Χείζον έπει τοι έγων μεν απέοσομα, έδε σε μήτης "Ο ψεται ου μέν γάρ τι θαμά μνης ής σ' ένι οίκω Φαίνεται, άλλ' άπο των ύπερωίω ίσον ύφαίνα. Αλλά τοι άλλον Φωτα πιφαύσκομας, όν κεν ίκηας, Εὐεύμαχον, Πολύδοιο δαίφεονος άγλαον υίον, Τον νον ίσα θεω Ίθακήσιοι εισορόωσι Και γαις πολλον άρισος άνηρ, μεμονέν τε μάλισα Μητέρ' έμην γαμέειν, και 'Οδυστήσε γέρας έξειν. 'Αλλά τά γε Ζεύς οίδεν 'Ολύμπιος, αιθέρι ναίων, Εί κε σφιν περ γαμοιο τελευτήσει κακὸν ήμας. Ως άροι οι ειπόντι επέπτατο δεξιος όρνις, Κίρχος, Απολλωνος ταχύς άγγελος έν δε πόδεωτι Τίλλε πέλειαν έχων, κατά δὲ πτερά χεῦεν έραζε, Μεστηγύς νηός τε και αυτέ Τηλεμάχοιο. Τον δε Θεοκλύμενος επάρων απονόσφι καλέωτας Έν τ' άξα οἱ Φῦ χειεὶ, ἔπος τ' ἔφατ', ἔχ τ' ὀνόμαζε Τηλέμαχ, ού τοι άνευ θεξ έπτατο δεξιός όξνις Έγνων γάς μιν έσάντα ίδων, οίωνον έόντα.

Υμετές εδ' έκ ές ι γένευς δασιλεύτερον άλλο Έν δήμω 'Ιθάκης, άλλ' ύμεῖς καςτεςοί αἰεί. Τον δ΄ αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὐδα Αὶ γὰς τέτο, ξείνε, έπος τετελεσμένον είη Τῶ κε τάχα γνοίης Φιλότητά τε πολλά τε δῶρα Έξ έμεῦ, ώς ἀν τίς σε συναντόμενος μακαρίζοι. Η, κου Πείσωον προσεφώνεε πισόν έπαιρον Πείραιε Κλυτίδη, σύ δε μοι τά περ άλλα μάλισα Πείθη έμων έταρων, οι μοι Πύλον είς άμ' έποντο Και νῦν μοι τον ξείνον άγων έν δώμασι σοίσιν Ένδυκέως Φιλέειν κου τιέμεν, εισόκεν έλθω. Τὸν δί αὖ Πείραιος δουζικλυτός ἀντίον ηὐδα. Τηλέμαχ, ει γάς κεν σύ πολύν χρόνον ένθάδε μίμνοις, Τόνδε δ΄ έγω πομιώ, ξενίων δε οἱ οὐ ποθή έται. "Ως είπων, έπι νηὸς έδη, έκελευσε δί έταιρες Αὐτές τ' αμβαίνειν, ανά τε πρυμνήσια λύσαι. Οί δ' αιψ' είσε αυνον, κου έπι κληίσι κάθιζον. Τηλέμαχος δί υπο ποωτίν έδήσατο καλά πέδιλα, Είλετο δ΄ άλκιμον έγχος, ακαχμένον όξει χαλκώ, Νηὸς ἀπ' ικειόφιν' τοι δε πευμνήσι έλυσαν.

Οἱ μὲν ἀνώσαντες πλέον ἐς πόλιν, ὡς ἐκέλευσε
Τηλέμαχος, Φίλος υἱὸς 'Οδυωτῆος θείοιο.
Τὸν δὶ ὧκα πεοδιδώντα πόδες Φέρον, ὄφε ἵκετ' αὐλὴν,
"Ενθα οἱ ἦσαν ὕες μάλα μυείαμ, ἦσι συδώτης
'Εθλὸς ἐὼν ἐνίωυεν, ἀνάκτεσιν ἤπια ἐἰδώς.

CAYELETATE ON 65th

12:

ΤΗΣ

ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΈΙΑΣ

Π.

Πιδ' άρα Τηλέμαχος αναγνωρίζει πατέρα όν.

ΤΩ δ΄ αὖτ ἐν κλισίης 'Οδυσεὺς καὶ θεῖος ὑφοςδὸς 'Εντύνοντο ἄςις ον ἄμ' ἡοῖ, κειαμένω πῦς, "Εκπεμιψάν τε νομῆας ἄμ' ἀγςομένοισι σύεως. Τηλέμαχον δὲ περίωσαινον κύνες ὑλακόμωςοι, Οὐδ' ὕλαον προσιόντα νόησε δὲ δῖος 'Οδυσεὺς Σαίνοντάς τε κύνας, περί τε κτύπος ῆλθε ποδοῖίν Αἴψα δ΄ ἀς' Εὔμαιον ἔπεα πτερθέντα προσηύδα Εὔμαί, ῆ μάλα τίς τοι ἐλεύσεται ἐνθάδ΄ ἑταῖςος, "Η καὶ γνώςιμος ἄλλος' ἐπεὶ κύνες ἐχ ὑλάβσιν, 'Αλλὰ περιωσαίνεσι ποδῶν δ΄ ὑπὸ δοῦπον ἀκέω. Οὔπω πᾶν ἔιςητο ἔπος, ότε οἱ Φίλος υίὸς

Έςη ένι προθύροιοι ταφών δί ανόρεσε συδώτης. Έκ δι άρα οι χειρών πέσεν άγγεα, τοις έπονειτο, Κιρνας αίθοπα οίνον ὁ δ΄ αντίος ήλυθ' ανακτος Κύοσε δέ μιν κεφαλήν τε, και άμφω φάεα καλά, Χειράς τ' αμφοτέςας θαλερόν δε οί έκπεσε δάκου. 'Ως δέ πατήρ ον παϊδα φίλα φρονέων άγαπάζει, Έλθοντ έξ άπίης γαίης δεκάτω ένιαυτώ, Μένον, τηλύγετον, τῷ ἐπ' ἀλγεα πολλά μογήση. "Ως τότε Τηλέμαχον Αεοειδέα δίος ύφος δός Πάντα κύσεν περιφύς, ώς έκ θανάτοιο φυγόντα: Καί ρ' ολοφυρόμενος έπεα πτερόεντα προσηύδα. Ήλθες, Τηλέμαχε, γλυκερόν Φάος ού σ' έτ' έγωγε "Ο ψεωται έφαμην, έπει ώχεο νη Πύλονδε" 'Αλλ' άγε νῦν είσελθε, Φίλον τέχος, όφρα σε θυμώ Τέργομας εισορών νέον άλλοθεν ένδον εόντα. Ού μεν γάς τι θάμι άγεον έπεςχεαι, εδε νομήας, 'Αλλ' επιδημεύεις ως γάς νύ τοι εύαδε θυμώ, Ανδοών μνησήρων προσοράν αίδηλον όμιλον. Τον δ΄ αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος άντίον ηὐδα. Έσεται έτως, άτλα σέθεν δί ένεκ ένθαδί ικάνω,

"Οφρα σέ τ' όφθαλμοῖση ίδω, κού μῦθον ακέσω, Εί μοι έτ' έν μεγάζοις μήτης μένει, ή τις ήδη 'Ανδρών άλλος έγημεν' 'Οδυστήσε δέ πε εὐνή Χήτει ένευναίων κακ αράχνια κείται έχεσα. Τὸν δί αὖτε προσέειπε συδώτης, όρχαμος ανδρών Και λίην κείνη γε μένει τετληότι θυμώ Σοίσιν ένι μεγάζοισιν οίζυζα δέ οί αίει Φθίνεσην νύκτες τε και ήματα δακευχεέση. "Ως άξα Φωνήσας οἱ εδέξατο χάλκεον έγχος" Αὐτας όγ είσω ίεν, και ύπερδη λαϊνον έδον. Τω ο έσφης επιόντι πατής υποείξεν 'Οδυστεύς' Τηλέμαχος δί έτερωθεν έξήτυε, Φώνησέν τε "Ησ', ω ξείν' ήμεις δε κου άλλοθι δήσμεν έδοην Σπαθμώ έν ήμετέρω πάρα δ' άνηρ, δε καταθήσει. "Ως φάθ' ὁ δι αὖτις ἰων κατ ἀς έζετο τῷ δὲ συδώτης Χεύεν ύπο χλωρας ρώπας, και κώας ύπερθεν Ένθα καθέζετ έπειτα 'Οδυστήσε φίλος υίσε. Τοΐσιν δε κεμών πίνακας παρέθηκε συβώτης Όπταλέων, ά ρα τη προτέρη υπέλειπον έδοντες. Σίτον δί έστυμένως παρενήνεεν έν κανέσισιν,

Έν δί άξα κιοτυδίω κίζνη μελιηδέα οίνον. Αὐτος δ΄ ἀντίον ίζεν 'Οδυωτῆος θείοιο. Οἱ δ΄ ἐπ' ὀνείαθ' ἐτοῖμα προκείμενα χεῖρας ἴαλλον. Αὐτὰς ἐπεὶ πόσιος κομ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο, Δή τότε Τηλέμαχος προσεφώνεε δίον ύφος δόν Ατία, πόθεν τοι ξείνος όδι ίκετο; πώς δε έ ναύτας "Ηγαγον είς 'Ιθάκην; τίνες έμμενας εύχετόωντο; Οὐ μὲν γάς τί ἐ πεζον ὁἰομας ἐνθάδι ἰκέδας. Τὸν δ΄ ἀπαμειδόμενος προσέφης, Εύμαιε συδώτα Τοιγάς έγω τοι, τέχνον, άληθέα πάντ άγοςεύσω Επ μέν Κεητάων γένος εύχεται εύρειάων Φησί δέ πολλά βροτών έπι άσεα δινηθήνας Πλαζόμενος ως γάς οἱ ἐπέκλωσεν τάγε δαίμων. Νου δ΄ αὖ Θεσπεωτῶν ἀνδρῶν ἐκ νηὸς ἀποδρὰς "Ηλυθ' έμον πεθς σαθμόν έγω δέ σοι έγγυαλίξω" Έρξον, όπως έθέλεις ικέτης δέ τοι εύχεται είναι. Τὸν δί αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὐδα Εύμαι, ή μάλα τέτο έπος θυμαλγες έκιπες. Πῶς γας δη τον ξείνον έγων υποδέξομας οίκως Αὐτὸς μεν νέος είμι, και έπω χερσί πέποιθα

"Ανδο απαμύναδα, ότε τις πρότερος χαλεπήνη" Μητεί δί έμη δίχα θυμός ένι Φρεσί μερμηρίζει, "Η αὐτε πας έμοι τε μένη, και δωμα κομίζη, Εὐνήν τ' αἰδομένη πόσιος, δήμοιό τε Φήμιν "Η ήδη άμι έπητας 'Αχαιών, όστις άξισος Μνάται ένὶ μεγάροισιν άνηρ, και πλείτα πόρησιν. 'Αλλ' ήτοι τον ξείνον, έπει τεον ίκετο δώμα, Έσω μιν χλαϊνάν τε, χιτωνά τε, έματα καλά Δώσω δε ξίφος άμφηκες, και ποως πέδιλα, Πέμψω δί, όππη μιν κραδίη θυμός τε κελεύει. Εὶ δι έθέλεις σύ, χόμιοσον ένὶ ταθμοῖσιν έρύξας Είματα δ΄ ένθάδ΄ έγω πέμψω, κού σίτον άπαντα, Έδμεναι, ώς αν μή σε κατατεύχη και έταίεες. Κείσε ο αν ού μιν έγωγε μετά μνης πρας έωμι Έξχεδας λίην γας απάδαλον ύδςιν έχεσι, Μή μιν κεςτομέωσιν, έμοι δ΄ άχος έσσεται αίνόν. Πρήξαι δί αξγαλέον τι μετά πλεόνεστιν έόντα Ανδρα κου ίφθιμον έπει πολύ Φέςτεςοί είσι. Τὸν δί αὖτε προσέειπε πολύτλας δίος 'Οδυσεύς' Ω Φίλ, έπει θήν μοι και άμει γαθαι θέμις ές ίν,

Η μάλα μευ καταδάπτετ άκεοντος Φίλον ήτορ, Οία φατέ μνης ήρας ατάθαλα μηχανάαθας Έν μεγάροις, άξκητι σέθεν, τοιέτε έοντος. Είπε μοι, ήε έκον υποδάμνασα, ή σε γε λαοί Έχθαίρεσ' ανα δημον, έπισπόμενοι θεξ όμφη. Ή τι κασιγνήτοις έπιμεμφεαι οίσί πες ανήρ Μαρναμένοισι πέποιθε, κού ει μέγα νέικος όρητας. Αὶ γὰρ ἐγῶν ἔτω νέος ἔιην τῷδι ἐνὶ θυμῶ, "Η παις έξ 'Οδυσηος αμύμονος, ή και αυτός Έλθοι άλητεύων έτι γας κου έλπίδος αίσα. Αὐτίκ ἔπειτ' ἀπ' ἐμεῖο κάξη τάμοι ἀλλότζιος Φως, Εί μη έγω κείνοισι κακὸν πάντεστι γενοίμην, Έλθων ές μεγαρον Λαεςτιάδεω 'Οδυσήος. Εί δ΄ αὖ με πληθύι δαμασαίατο μενον ἐόντα, Βελοίμην κ' έν έμοῖσι κατακτάμενος μεγάροισι Τεθνάμεν, η πάδε γ' αίεν άκικεα έξη όξααθα, Ξέινες τε συφελιζομένες, δμωάς τε γυναϊκας 'Ρυςάζοντας άκκελίως κατά δώματα καλά' Και οίνον διαφυστόμενον, και σίτον έδοντας Μάψ, αύτως, ἀτέλεσον, ἀνηνύσω ἐπὶ ἔργω.

Τὸν δί αὦ Τηλέμαχος πεπνυμένος αντίον ηύδα. Τοιγάς έγω τοι, ξείνε, μάλ' άτρεκέως άγορεύσω Ούτε τί μοι πας δημος απεχθόμενος χαλεπαίνει, Ούτε κασιγνήτοις έπιμεμφομα, οἶσί πες ανής Μαςναμένοισι πέποιθε, κού ει μέγα νείκος όρητας Ωδε γαρ ήμετές ην γενεήν μένωσε Κρονίων. Μένον Λαέςτην 'Αρχείσιος υίον έτιχτε, Μένον δι' αιδ 'Οδυσηα πατής τέχεν' αυτάρ 'Οδυστεύς Μένον έμ' εν μεγάζοισι τεκών λίπεν, έδι ἀπόνητο Τῶ νῦν δυσμενέες μάλα μυρίοι ἐισ' ἐνὶ οίκω. Όσοι γας νήσοισιν έπικεατέεση άξιτοι, Δελιχίω τε, Σάμη τε, και υλήεντι Ζακύνθω, Ήδ΄ όωτοι κεαναήν Ίθάκην κατακοιζανέεσι, Τόοσοι μητέρ έμην μνώντας, τρύχεσι δε οίκον. Ή δι έτ άξνειται συγερόν γάμον, έτε τελευτήν Ποιήσαι δύναται τοι δέ Φθινύθεσιν έδοντες Οἶκον εμών τάχα δή με διαβραίσεσι και αὐτόν. Αλλ' ήτοι μέν ταῦτα θεῶν ἐν γένασι κεῖται. Ατία, σὺ δί έρχεο Αᾶοσον, έχέφεονι Πηνελοπείη Είφ' ότι οἱ σῶς είμι, κοι ἐκ Πύλε είλήλεθα. VOL. IV.

Αὐτὰς έγων αὐτε μενέω, σὰ δὲ δεῦςο νέεωτας, Οίη ἀπαγγείλας των δ΄ άλλων μη τις 'Αχαιών Πευθέθω πολλοί γας έμοι κακά μηχανόωντας. Τὸν δ΄ ἀπαμειβόμενος προσέφης, Εύμαιε συδώτα Γιγνώσκω, Φεονέω, τά γε δη νοέοντι κελεύεις. 'Αλλ' άγε μοι τόδε είπε, και άτρεκεως κατάλεξον, Εί και Λαέςτη αυτήν όδον άγγελος έλθω Δυσμόςω ος τείως μεν 'Οδυστήος μεγ' άχεύων Έργα τ' έποπτεύεσκε, μετά δμώων τ' ένὶ οἴκω Πίνε και ἦω, ότε θυμός ἐνὶ τήθεωτιν ἀνώγοι Αὐτάρ νῦν, έξ οῦ σύ γε ώχεο νηὶ Πύλονδε, Ούπω μίν φασιν φαγέμεν και πιέμεν αύτως, Οὐοί ἐπὶ ἔξγα ἰδεῖν ἀλλά σοναχῆ τε γόω τε Ήται όδυρόμενος, ΦΩινύθει δ΄ άμφ' ότεόφιν χρώς. Τὸν δί αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὐδα. 'Αλγιον, άλλ' έμπης μιν έασομεν, άχνύμενον περ. Εί γάρ πως είη αὐτάγρετα πάντα βροτοίσι, Πεωτόν κεν τε πατε ος έλοιμε θα νότιμον ήμας. 'Αλλά σύ γ' άγγείλας όπίσω κίε, μηδε κατ' άγεθς Πλάζεδα μετ έκεινον άτας προς μητέςα ειπείν,

Αμφίπολον ταμίην ότευνέμεν ότλι τάχιτα Κεύβδην κείνη γάς κεν άπαγγείλειε γέροντι. Ή ρα, και ώρσε συφορδόν ὁ δ΄ είλετο χερσί πέδιλα, Δησάμενος δί ὑπὸ ποωςὶ πόλινδί ἴεν ἐδί ἀξ ᾿Αθήνην Λήθεν άπο ταθμοῖο κιών Εύμαιος ὑφορδός. 'Αλλ' ήγε σχεδών ήλθε δέμας ο ή ή πτο γυναικί Καλή τε, μεγάλη τε, κου άγλαὰ έξγ είδυή. Στη δε κατ' άντίθυςον κλισίης 'Οδυσηϊ Φανείσα' Οὐδί ἀρα Τηλέμαχος ίδεν αντίον, ἐδί ἐνόησεν Ού γάς πω πάντεωτι θεοί Φαίνονται έναργείς 'Αλλ' 'Οδυσεύς τε, κύνες τε ίδον, καί ρ' έχ υλάοντο, Κνυζηθμῶ δί ἐτέρωσε διὰ ταθμοῖο Φόδηθεν. Ή δι ἀρ' ἐπ' ὀΦεύσι νεῦσε νόησε δε δῖος 'Οδυστεύς, Έκ δί ήλθεν μεγάροιο παρέκ μέγα τειχίον αὐλης, Στη δε πάροιθ' αὐτης τον δε προσέειπεν 'Αθήνη' Διογενες Λαεετιάδη, πολυμήχαν 'Οδυσιεύ, Ήδη νύν σῶ παιδί έπος Φάο, μηδί ἐπίκευθε, 'Ως αν μνης ης σιν θάνατον κου κηρ' αξαξόντε Έρχηδον προτί άσυ πεξικλυτόν έδι έγω αυτή Δηρον άπο σφωίν έσομαι, μεμαυία μάχεισα.

Ή, και χευσείη ράβδω έπεμασσατ' Αθήνη Φάξος μέν οἱ πεῶτον ἐὐπλυνὲς, ήδὲ χιτῶνα, Θηκ αμφί σήθεως δέμας δ' ώφελλε και ήθην. "Αψ δέ μελαγχεοιής γένετο, γναθμοί δέ τάνυδεν" Κυάνεω δ' έγένοντο έθειρώδες άμφι γένειον. Η μεν αξ' ως έξξασα πάλην κίεν αυτάς Όδυστευς "Η ϊεν ές κλισίην θάμβησε δέ μιν Φίλος υίος" Τας δήσας δι έτες ωσε δάλ όμματα, μη θεός είη, Καί μιν φωνήσας έπεα πτερέεντα προσηύδα: Αλλοϊός μοι, ξείνε, φάνης νέον η πάξοι θεν, 'Αλλα δε έματ' έχεις, καί τοι χρώς έκ έθ' όμοῖος. Η μάλα τις θεός έστι, τοι έρανον εύρυν έχεσην 'Αλλ' ίληθ', ίνα τοι κεχαρισμένα δώομεν ίεφ, Ήδε χεύσεα δώρα τετυγμένα Φείδεο δί ήμεων. Τὸν οβ ήμείθετ έπειτα πολύτλας δίος 'Οδυστεύς' Ού τίς τοι θεός είμι, τί μ' άθανάτοιση είσκεις; Αλλά πατήρ τεύς είμι, τε είνεκα σύ σεναχίζων Πάσχεις άλγεα πολλά, βίας υποδέγμενος ανδρών. "Ως άρα Φωνήσας υίον κύσε, καδθέ παζειών Δάκουον ήκε χαμάζε πάρος δί έχε νωλεμές αιεί.

Τηλέμαχος δί, ου γάς πω έπειθετο ον πατέρ είναι, Έξαῦτίς μιν έπεωτιν άμειβόμενος προσέειπεν Οὐ σύ γ' 'Οδυστεύς έστι, πατήρ έμος άλλά με δαίμων Θέλγει, όφε έτι μάλλον όδυε όμενος σεναχίζω Οὐ γάρ πως αν Ανητός ανής τάδε μηχανόωτο Ω, αὐτε γε νόω, ότε μη θεὸς αὐτὸς ἐπελθών, Υριόδως έθελων θείη νέον, ήδε γέροντα. Ή γάς τοι νέον ἦδα γέςων, και άκκεα έστο, Νου δε Αεοίσιν έρικας, οἱ έξανὸν εὐρὸν έχεσι. Τον δ΄ απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Τηλέμαχ, ού σε έοικε Φίλον πατές ένδον έόντα Ούτε τι Δαυμάζειν περιώσιον, έτ' άγάαδα. Οὐ μεν γάς τοι ετ' άλλος έλεύσεται ένθάδι 'Οδυσεύς' 'Αλλ' όδι έγω τοιόσδε, παθών κακά, πολλά τ' άνατλάς, Ήλυθον είκος Ε΄ έτει ές πατρίδα γαΐαν. Αὐτάς τοι τόδε έςγον 'Αθηναίης αγελείης, Η τέ με τοιον έθηκεν, όπως έθελει δύναται γάς Αλλότε μεν πτωχώ έναλίγκιον, άλλοτε δ' αυτε Ανδρί νέφ, και καλά περί χροϊ έματ έχοντι. 'Ρηίδιον δε θεοίσι, τοι έςανον εύρυν έχεσιν,

'Ημέν κυδήναι Ανητον Εροτόν, ήδε κακώσαι. 'Ως άξα φωνήσας κατ' άξ' έζετο Τηλέμαχος δέ 'Αμφιχυθείς πατέξ' έθλον οδύρετο, δάκευα λείδων. Αμφοτέροισι δε τοισιν ύφ ίμερος ώρτο γόριο. Κλαΐον δε λιγέως, αδινώτερον ή τ' οίωνοί, Φηναι, η αίγυπιοι γαμψώνυχες, οισί τε τέχνα Αγεόται έξειλοντο, πάρος πετεκνά γενέδαι. "Ως άξα τοί γ' έλεεινον υπ' όφεύσι δάκευον είβον. Καί νύ κ' όδυρομένοισιν έδυ φάος ήελίοιο, Εί μη Τηλέμαχος προσεφώνεεν ον πατές αίψα: Ποίη γας νῦν δεῦςο, πάτερ Φίλε, νηί σε ναῦτας Ήγαγον είς 'Ιθάκην; τίνες έμμεναι εύχετόωνται; Ού μεν γάρ τί σε πεζον ότομα ένθάδι ικέθα. Τὸν δί αὖτε πεοσέκιπε πολύτλας δίος 'Οδυστεύς' Τοιγάς έγω τοι, τέχνον, άληθείην καταλέξω Φαίηκές μ' άγαγον ναυσίκλυτοι, οί τε και άλλες Ανθεώπες πέμπεσιν, ότις σφέας είσαφίκητας Καί μ' εύδοντ' έν νης θοη έπι πόντον άγοντες Κάτθεσαν είς 'Ιθάκην' έπορον δέ μοι άγλαὰ δώξα, Χαλχόν τε χευσόν τε άλις, έδητά θ' υφαντήν

Και τα μεν έν σπήεως θεών ιστητι κέονται. Νου δί αδ δευξ' ιχόμην ύποθημοσύνησιν 'Αθήνης, Όρρα κε δυσμενέεωτι Φόνε πέρι βελεύσωμεν. 'Αλλ' άγε μοι μνης ήρας άριθμήσας κατάλεξον, Όφρ είδεω, όωτοι τε και οίτινες ανέρες είσί Καί κεν έμον κατά θυμον αμύμονα μεεμηείξας Φράωσιαμ, εί κεν νῶί δυνησόμες ἀντιφέζεωα, Μένω άνευθ' άλλων, η κου δίζησομεθ' άλλες. Τον δ΄ αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος άντίον ηὐδα Ω πάτερ, ήτοι σεῖο μέγα κλέος αἰεν ἄκκον, Χεῖράς τ' αιχμητην έμεναι, και έπίφεονα εκλήν Αλλά λίην μέγα είπες, άγη μ' έχει είδε κεν είη, Ανδρε δύω πολλοῖσι και ἰφθίμοισι μάχεδα. Μνησήρων οί ετ αρ δεκας ατρεκές, έδε δύ οία, 'Αλλά πολύ πλέονες' τάχα δ' είσεαι ένθάδι άξιθμόν. Έκ μεν Δελιχίοιο δύω και πεντηκοντα Κέροι κεκειμένοι, έξ δε δρησήςες έπονται Έκ δε Σάμης πίσυρες τε και είκοσι κεροι έασιν Έκ δε Ζακύνθε έασιν εείκοσι Φωτες 'Αχαιών' Έκ δι αὐτης 'Ιθάκης δυοκαίδεκα πάντες άξιςοι,

Καί σφιν άμι ες Μέδων κήςυξ, κου θείος αοιδός, Καί δοιώ θεράποντε, δαήμονε δαιτεοσυνάων. Των εί κεν πάντων άντησομεν ένδον έοντων, Μή πολύπικοα κου αίνα δίας αποτίσεας έλθών. 'Αλλά σύ γ', ει δύνασας τιν αμύντοςα μερμηςίξας, Φράζευ, ὁ κέν τις νῶιν ἀμύνοι προφρονι Δυμώ. Τὸν δί αὧτε προσέειπε πολύτλας δίος 'Οδυσεύς' Τοιγάς έγων έρεω, σύ δε σύνθεο, καί μευ άκεσον, Και Φερίσαι, εί κοι νωϊν 'Αθήνη, σύν Διὶ πατρί, 'Αξχέσει, ής τιν άλλον αμύντοςα μεςμηςίζω. Τὸν δ΄ αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὐδα Έθλω τοι τέτω γ' έπαμύντορε, τές άγοςεύεις, Υψι περ έν νεφέεστι καθημένω ώτε και άλλοις 'Ανδράσι τε κςατέεσι, κου άθανάτοισι θεοίσι. Τον δ΄ αὖτε προσέειπε πολύτλας δίος 'Οδυσεύς' Ού μέν τοι κείνω γε πολύν χρόνον άμφις έσεδον Φυλόπιδος χεατεεής, όπότε μνης ήροι κου ήμιν Έν μεγάξοισιν έμοῖσι μένος κείνητας 'Αρηος. Απα συ μέν νῦν έρχευ άμ' ἡοῖ Φαινομένηφιν Οίκαδε, και μνης πρσιν υπεςφιάλοισιν όμίλει

Αὐτὰς έμε προτί ἄςυ συδώτης ύς ερον άξει, Πτωχώ λευγαλέω έναλίγκιον, ήδε γέζοντι. Εί δέ μ' άτιμήσεσι δόμον κάτα, σον δε Φίλον κῆρ Τετλάτω έν εήθεωτι, κακῶς πάσχοντος έμειο Ήνπερ και δια δώμα ποδών έλκωσι θύραζε, "Η βέλεσιν βάλλωσι σύ δί εισορόων ανέχεωση. 'Αλλ' ήτοι παύεδα ανωγέμεν άφροσυνάων, Μειλιχίοις έπεεωτι παραυδών οί δέ τοι έτι Πείσονται δη γάρ σφι παείσαται αίσιμον ήμας. Αλλο δέ τοι έρεω, σὸ δ΄ ένὶ Φρεσί δάλλεο σῆσιν Όππότε κεν πολύβελος ένὶ Φρεσί Αποει 'Αθήνη, Νεύσω μέν τοι έγω κεφαλή σύ δί έπειτα νοήσας, Όσσα τοι έν μεγάζοισιν άρηϊα τεύχεα κείτας, Ές μυχον ύψηλε θαλάμε καταθείναι αείρας Πάντα μάλ' αὐτὰρ μνης ηρας μαλακοῖς ἐπέεοςι Παςφάθαι, ότε κέν σε μεταλλώσιν ποθέοντες. Έν καπνέ κατέθην, έπει έκετι τοισιν έφκει, Οἶά ποτε Τροίηνδε κιών κατέλειπεν 'Οδυσεύς, Αλλά κατήκισα, όσσον πυρός ίκετ' άυτμή. Πεθς δί έτι μοι τόδε μείζον ένι Φρεσί Απιε Κρονίων, VOL. IV.

Μήπως οίνωθέντες, έξιν σήσαντες έν ύμιν, 'Αλλήλες τεώσητε, καταισχύνητε τε δαίτα, Και μνησύν αὐτος γαρ έφέλχεται άνδρα σίδηςος. Νῶϊν δ΄ οἴοισιν δύο φάσγανα κου δύο δοῦρε Καλλιπέων, κου δοια βοάγεια χερούν έλεωτας 'Ως αν έπιθυσαντες έλοίμεθα' τες δε κ' έπειτα Παλλάς 'Αθηναίη θέλξει, και μητιέτα Ζεύς. 'Αλλο δέ τοι έρεω, συ δί ένι Φρεσί δάλλεο σησιν Εί έτεον γ' έμος έστι, και αίματος ήμετέροιο, Μή τις έπειτ' 'Οδυσῆος ακεσατω ένδον έόντος, Μήτ' εν Λαέςτης ίσω τόγε, μήτε συδώτης, Μήτε τις οιχήων, μήτ' αυτή Πηνελόπεια. 'Αλλ' οίοι, σύ τ' έγώ τε, γυναικών γνώομεν ίθύν Καί κε τέο δμώων ανδρών έτι πειςηθείμεν, Ήμεν όπε τις νω τίει κου δείδιε θυμώ, 'Ηδ' ότις έκ άλέγει, σε δ' άτιμα τοιον έοντα. Τὸν δ' ἀπαμειδόμενος προσεφώνεε φαίδιμος υίος Ω πάτες, ήτοι έμων θυμών κου έπειτά γ' ότω Γνώσεας οὐ μεν γάρ τι χαλιφεοσύναι γέ μ' έχεσιν. 'Αλλ' έτοι τόδε κέςδος έγων έωτω αι ότω

Ήμιν αμφοτέςοισι σε δε φεάζεδα ανωγα. Δηθά γας αύτως είση έχας παςητίζων, Έργα μετεςχόμενος τοι δί έν μεγάροισιν έκηλοι Χρήματα δαεδάπτεσιν υπέεβιον, έδι έπι φειδώ. 'Αλλ' ήτοι σε γυναϊκας έγω δεδάαδα αι άνωγα, Αί τε σ' ατιμάζεσι, και αι νηλητείς είσιν 'Ανδρών δι' έκ αν έγωγε κατά ταθμές έθελοιμι Ήμεας πειράζειν, άλλ' ύσερα ταῦτα πένεδα, Εὶ ἐτεόν γέ τι οἶδα Διὸς τέρας αἰγιόχοιο. Ως οι μεν τοιαύτα πεός αλλήλες αγόςευον. Ή δι ἀρ ἐπειτ 'Ιθάκηνδε κατήγετο νηῦς εὐεργης, "Η Φέζε Τηλέμαχον Πυλόθεν και πάντας έταίζες" Οί δί ότε δη λιμένος πολυβενθέος έντος ίκοντο, Νηα μεν οίγε μελαιναν έπ' ηπείχοιο έχυσσαν, Τεύχεα δέ σφ' απένεικαν υπές θυμοι θεράποντες Αὐτίκα δι' ές Κλυτίοιο Φέρον περικαλλέα δώρα. Αὐτὰς κήςυκα πεģεσαν δόμον εἰς 'Οδυσῆος, Αγγελίην ερέοντα περίφουνι Πηνελοπείη, Ούνεκα Τηλέμαχος μεν έπ' άγεξ, νηα δί ανώγει Αςυδί αποπλείειν ίνα μη δείσασ ενί θυμώ

Ίφθίμη βατίλεια τέρεν κατά δάκουον είβοι. Τω δε συναντήτην κήρυξ και δίος υφορδός, Της αυτης ένεκ άγγελης, έξεοντε γυναικί. 'Αλλ' ότε δη ρ' ίκοντο δόμον θείε βασιλήσε, Κήςυξ μέν ρα μέσησι μετά δμωήσιν έκιπεν "Ηδή τοι, βασίλεια, Φίλος παις είληλεθε. Πηνελοπείη δ΄ είπε συδώτης άγχι παςαςας Πάνθ', όσα οἱ Φίλος υίὸς ἀνώγει μυθήσαθαμ. Αύταρ έπειδη πάσαν έφημοσύνην απέειπε, Βη ρ' ιμεναι μεθ' θας, λίπε δι έρκεά τε, μεγαρόν τε. Μυης πρες δί ακάχουτο, κατήφησών τ' ένὶ θυμώ. Έχ δι ήλθον μεγάζοιο παζέχ μέγα τειχίον αὐλης, Αύτε δε προπάροι θε θυράων έδριοωντο. Τοΐσιν δ' Ευρύμαχος, Πολύδε παΐς, ήρχ' άγοςεύειν Ω φίλοι, ή μέγα έργον υπεςφιάλως τετέλες α Τηλεμάχω, όδος ήδε φάμεν δε οι ου τελέεωση. 'Αλλ' άγε, νηα μέλαιναν έξυοσομεν, ήτις άξιση Ές δι έρετας άλιηας αγείρομεν, οί κε τάχιςα Κείνοις αγγείλωσι 3οῶς οἶκόνδε νέεωσα. Ούπω πῶν είξηθ', ότ' ἀξ' Αμφίνομος ίδε νῆα,

Στςεφθείς έχ χώρης, λιμένος πολυβενθέος έντος, Ίσια τε σέλλοντας, έςετμά τε χεςούν έχοντας. Ήδυ δι άξ' εκγελάσας μετεφώνεεν οις έταροισι Μή τιν ετ αγγελίην ότε ύνομεν οίδε γας ένδον "Η τίς σφιν τοδί έκιπε θεών, η είσιδον αὐτοί Νηα παςεςχομένην, την δί έκ εδύναντο κιχήναι. "Ως έφαθ' οἱ δ' ἀνσάντες έβαν ἐπὶ θίνα θαλάστης" Αίψα δε νηα μέλαιναν επ' ηπείροιο έρυσταν, Τεύχεα δέ σφ' απένεικαν ύπέρθυμοι θεράποντες. Αὐτοι δί είς άγορην κίου άθεσοι, έδε τιν άλλων Είων, έτε νέων μεταίζειν, έτε γερόντων. Τοΐσιν ο Αντίνοος μετέφη, Εὐπείθεος υίος Ω πόποι, ώς τόνος άνοβα θεοί κακότητος έλυσαν. Ήματα μέν σκοποί ίζον έπ' άκριας ήνεμοέωτας Αίεν έπαστύτεςοι άμα δ΄ ήελίω καταδύντι, Ούποτ' επ' ήπείς ενύπτ' ἀσαμεν, ἀλλ' ενὶ πόντω Νηί θοῦ πλείοντες εμίμνομεν ηῶ δίαν, Τηλέμαχον λοχόωντες, ίνα Φθίσωμεν έλόντες Αὐτόν τον δ΄ άρα τέως μεν απήγαγεν οίκαδε δαίμων. Ήμεις δι ένθάδε οἱ Φραζώμεθα λυγρον ὅλεθρον

26

T

"(

T

K

I

Τηλεμάχω μηδί ήμας ύπεκφύγοι οὐ γὰς όἰω, Τέτε γε ζώοντος, ανύωτεωται τάδε έργα. Αὐτὸς μεν γὰρ ἐπιςήμων βελή τε νόω τε Λαοί δ' έκ έτι πάμπαν έφ' ήμιν ήρα φέρεση. 'Αλλ' άγετε, πριν κείνον όμηγυςίσα τα 'Αχαιδς Είς αγορήν ου γάς τι μεθησέμενα μιν ότω, 'Αλλ' απομηνίσει, έρέει δί έν πασιν ανασας, Ούνεκά οἱ Φόνον αἰπὸν ἐράπτομεν, ἐδί ἐκίχημεν. Οί δ΄ έχ αἰνήσεσιν ακέοντες κακά έξγα. Μή τι κακὸν ρέξωσι, κου ήμέας έξελάσωσι Γαίης ήμετέςης, άλλον δ΄ άφικωμεθα δημον. 'Αλλά Φθέωμεν έλοντες έπ' άγεδ νόσφι πόληος, "Η έν όδω. Είστον δί αυτοί και κτηματ' έχωμεν, Δαοσάμενοι κατά μοϊραν έφ' ήμεας, οἰκία δ' αὖτε Κείνε μητέρι δοίμεν έχειν, ήδι όστις όπυίοι. Εὶ δί ὑμῖν ὅδε μῦθος ἀφανδάνει, ἀλλὰ βέλεωτε Αὐτόν τε ζώειν κού έχειν πατρώϊα πάντα, Μή οι χρήματ έπειτα άλις θυμηδε έδωμεν Ένθαδι άγειε όμενοι, άλλ έκ μεγάροιο έκας ος Μνάθω εξουοισιν διζημενος ή δ' αν έπειπα

Γήμαιθ', ός κεν πλείτα πόροι, κου μόρσιμος έλθοι. "Ως έφαθ' οἱ δ΄ ἀρα πάντες άκην εγένοντο σιωπή. Τοίσιν δί 'Αμφίνομος άγοςήσατο και μετέειπε, Νίσε φαίδιμος υίζε, 'Αρητιάδαο άνακτος' Ός ρ' έκ Δελιχίε πολυπύεε, ποιήεντος, Ήγειτο μνητήςσι μάλιτα δε Πηνελοπείη Ήνδανε μύθοισι φρεσί γάρ κέχεητ' άγαθησιν Ός σφιν ευφεονέων αγορήσατο και μετέκιπεν. Ω φίλοι, έκ αν έγωγε κατακτείνειν έθελοιμι Τηλέμα:χον δεινον δε γένος βασιληϊόν έςι Κτείνειν άλλα πεώτα θεων είρωμεθα 68λας Εί μέν κ' αίνησωσι Διος μεγάλοιο θέμισες, Αὐτός τε πτενέω, τές τ' άλλες πάντας ἀνώξω. Εί δε κ' άποτρωπώσι θεοί, παύσα δα άνωγα. Ως έφατ' 'Αμφίνομος' τοῖσιν δ' έπιπνδανε μύθος. Αὐτίκ έπειτ ἀνσάντες έδαν δόμον είς 'Οδυσῆος' Έλθόντες δί εκάθιζον επί ξεςοΐσι θεόνοισιν. Ή δι αὖτ ἀλλ ἐνόησε περίφρων Πηνελόπεια, Μυης ήρεως ι φανήναι ύπες βιον ύβριν έχεσι Πεύθετο γαις ου παιδος ένι μεγάζοισιν έλεθζον

T

T

K

E

"(

Z

23

A

F

Г

F

T

'E

2"

K

F

Κήρυξ γάς οἱ ἔειπε Μέδων, ος ἐπεύθετο θελάς. Βη δ΄ ίέναι μέγαξονδε, σύν αμφιπόλοισι γυναιξίν Αλλ' ότε δη μνης πρας αφίκετο δία γυναικών, Στη ρα παρά ταθμών τέγεος πύκα ποιητοίο, Αντα παρειάων σχομένη λιπαρά κρήδεμνα Αντίνοον δι ενένιπτεν, έπος τ' έφατ', έκ τ' ονόμαζεν Αντίνο, ύδειν έχων, κακομήχανε και δέ σέ φασιν Έν δήμω Ίθάκης μεθ' όμηλικας έμμεν' άξισον Βελή και μύθοισι σὰ δί ἐκ ἀξικ τοῖος ἔμοθα. Μάςγε, τίη δε σὰ Τηλεμάχω θάνατον τε μόςον τε 'Ράπτεις, έδι ικέτας έμπάζεαι, οἶσιν άξα Ζεύς Μάςτυςος; έδι όσίη κακα ράπτειν άλληλοισιν. Ή έκ οἶω, ότε δεῦξο πατής τεὸς ἵκετο Φεύγων, Δημον υποδδείσας; δη γαρ κεχολώατο λίην, Ούνεκα ληϊσήρσιν έπισπόμενος Ταφίοισιν Ήχαχε Θεσπεωτές οι δί ήμιν άξθμιοι ήσαν Τόν ρ' έθελον Φθίσαι, και απορραίσαι Φίλον ήτος, Ήδε κατά ζωήν φαγέειν μενοεικέα πολλήν 'Αλλ' 'Οδυσεύς κατέρυκε, και έσχεθεν, ίεμένες πες. Τέ νῦν οἶκον ἀτιμον ἔδεις, μνάα δε γυναῖκα,

Παιδά τ' άποκτείνεις, έμε δε μεγάλως άκαχίζεις 'Αλλά σε παύσαδα χέλομα, κου άνωγέμεν άλλες. Την δί αὖτ' Εὐεύμαχος, Πολύδε παῖς, ἀντίον ηύδα: Κέρη Ἰκαρίοιο, περίφρον Πηνελόπεια, Θάζσει, μή τοι ταῦτα μετά Φρεσι σῆσι μελόντων Οὐκ ἔω ἔτος ἀνης, ἐδί ἔωτται, ἐδὲ γένηται, Ός κεν Τηλεμάχω σω υίει χείρας έποίσει, Ζώοντός γ' έμέθεν και έπι χθονί δεςκομένοιο. Ωδε γαρ έξες έω, και μην τετελεσμένον έσαι, Αίψα οι αίμα κελαινον έρωησει περί δουρί Ήμετέρω έπειη και έμε πτολίπορθος 'Οδυστεύς Πολλάκι γένασην οἷσην έφεοσάμενος κρέας όπτον Έν χείρεστιν έθηκεν, έπέσχε τε οίνον έξυθεόν. Τῷ μοι Τηλέμαχος πάντων πολύ Φίλτατος ές ιν Ανδρών εδέ τι μιν θάνατον τρομέεδα άνωγα, Έκ γε μνησήρων Αεόθεν δί έκ ές άλεαθα. Ως φάτο Δαςσύνων τω δ΄ ήςτυεν αυτός όλε θου. Η μεν άρ εισαναβάς υπερώια σιγαλόεντα Κλαΐεν έπειτ' 'Οδυσηα, Φίλον πόπν, όφοα οι ύπνον Ήδυν έπι ελεφάροισι εάλε γλαυκώπις 'Αθήνη. VOL. IV.

Έσπέριος δί 'Οδυσηϊ και υίει δίος υφοςδός "Ηλυθεν οἱ δ΄ άρα δόςπον ἐπισαδόν ώπλίζοντο, Σῦν ἱερεύσαντες ἐνιαύσιον αὐτὰρ 'Αθήνη "Αγχι παςιταμένη Λαερτιάδην 'Οδυσηα, 'Ράβδω πεπληγυία, πάλιν ποίησε γέζοντα' Λυγεο δε είματα έστε περί χροί μη ε συδώτης Γνοίη έσάντα ίδων, και έχέφρονι Πηνελοπείη "Ελθοι άπαγγέλλων, μηδε Φεεσίν είευσσαιτο. Τὸν καὶ Τηλέμαχος πρότερος πρός μύθον ἔκιπεν Ήλθες, δί Εύμαιε τί δη κλέος ές ανα άςυ; Η ρ' ήδη μνης πρες αγήνος ες ένδον έασιν Έκ λόχε; η έτι μ' αὖτ' εἰεύαται οἴκαδί ἰόντα; Τὸν δ΄ ἀπαμειδόμενος προσέφης, Εύμαιε συδώτα Ούκ έμελέν μοι ταῦτα μεταλλήσαι και έρεωται, 'Αςυ καταβλώσκοντα' τάχιςά με θυμός άνωγεν Αγγελίην είπόντα πάλιν δεῦξ' ἀπονέεωτας. 'Ωμήρησε δέ μοι παρ' έταίρων άγγελος ώκὸς, Κήςυξ, ος δη πεώτος έπος ση μητρί έκπεν. Αλλο δέ τοι τόδε οίδα, το γάς ίδον όφθαλμοίσιν Ήδη ύπες πόλιος, όθι Έρμαιος λόφος ές ίν,

Ήα κιών, ότε νῆα θοὴν ἰδόμην κατιδσαν
Ές λιμέν ἡμέτεςον πολλοὶ δ΄ ἔσαν ἄνδρες ἐν αὐτῆ Βεδείθει δὲ σάκεωτι κοὰ ἔγχεσιν ἀμφιγύοισι Καί σφεας ἀίδην τὰς ἔμμεναι, ἀδὲ τι οἶδα. 'Ως φάτο μείδησεν δ΄ ἱεςὴ ἐς Τηλεμάχοιο, 'Ες πατέρ ὀφθαλμοῖσιν ἰδών ἀλέεινε δ΄ ὑφοςδόν. Οἱ δ΄ ἐπεὶ ἔν παύσαντο πόνε, τετύκοντό τε δαῖτα, Δαίνυντ ἀδὲ τι θυμὸς ἐδεύετο δαιτὸς ἐίσης. Αὐτὰς ἐπεὶ πόσιος κοὰ ἐδητύος ἐξ ἔςον ἕντο, Δὴ τότε κοιμήσαντο, κοὰ ὕπνε δῶρον ἕλοντο.

elek berek bere bija dida dida di bara berak berek ek angal diga.

Es dianak bija sebesah bija dida di dida di diga perakes ek angal diga.

Bederber de sebesah bija di dida di diga pagalah di dida di diga di diga pagalah diga pagalah

Advike entra tradesitar sometane et este entra e

E

I

dennis a ten propinsi kantanta yang bili beritari

THE REPORT OF THE PROPERTY AND THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PARTY.

ΤΗΣ

Je bee

ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ

P

'Ρω, βάλες, αἰπόλε τε, μνητήρ τε, κύων ον ἀνέγνω.

ΗΜΟΣ δ΄ ἡριγένεια Φάνη ἡοδοδάκτυλος ἡῶς, Δὴ τότ ἔπειθ' ὑπὸ ποωτὶν ἐδήσατο καλὰ πέδιλα Τηλέμαχος, Φίλος υἰὸς Ὁδυωτῆος θείοιο Εἴλετο δ΄ ἄλκιμον ἔγχος, ὁ οἱ παλάμηΦιν ἀρήρει, ᾿Αςυδε ἱέμενος, καὶ ἐὸν προσέειπε συδώτην ᾿Ατὶ', ἡτοι μὲν ἐγὼν ἔμ' ἐς πόλιν, ὄφρα με μήτης Ὁψεται οὐ γάρ μιν πρόθεν παύσεθαι ὁίω Κλαυθμες τε ςυγεροῖο, γόοιό τε δακρυόεντος, Πρίν γ' αὐτόν μ' ἐσίδηται ἀτάρ σοί γ' ὧδί ἐπιτέλλω Τὸν ξείνον δύς ηνον ἄγ' ἐς πόλιν, ὄφρ' ὰν ἐκείθι Δαϊτα πτωχεύη. δώσει δε οἱ, ὅς κ' ἐθέλησι,

K

P

Πύρνον κου κοτύλην έμε δί έπως ές ν άπαντας 'Ανθεώπες ανέχεδα, έχοντά πες άλγεα θυμώ. Ο ξείνος δι είπερ μάλα μηνίει, άλγιον αὐτῷ Έσεται ή γας έμοι φίλ' άληθέα μυθήσαθαι. Τον δ΄ απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Ω φίλος, έδε τοι αύτος έρυχεωτα μενεαίνω Πτωχῶ βέλτιον ές ι κατά πτόλιν, ἡὲ κατ άγεθς, Δαΐτα πτωχεύαν δώσα δέ μοι, ός κ' έθελησιν. Ού γας έπὶ ταθμοῖσι μένειν έτι τηλίκος είμὶ, "Ωστ' έπιτειλαμένω σημάντοςι πάντα πιθέδας" 'Αλλ' έρχευ' έμε δι άξει άνηρ όδε, ον συ κελεύεις, Αὐτίκ, ἐπεί κε πυρός θερέω, ἀλέη τε γένητας Αίνως γαρ τάδε έματ έχω κακά μή με δαμάστη Στίδη ύπησίη έκαθεν δέ τοι άςυ φάτ είναι. "Ως φάτο Τηλέμαχος δε δια ςαθμοῖο βεδήκει, Κεαιπνά ποσι προδιδάς κακά δε μνης ής σι Φύτευεν. Αὐτας ἐπεί ρ' ίκανε δόμες εὖ ναιετάοντας, Έγχος μέν ρ' ές ησε φέζων πρός κίονα μακρήν, Αὐτὸς δι είσω ίεν, κου ύπερδη λάϊνον έδον. Τὸν δὲ πολύ πρώτη ἔδε τροφός Εὐρύκλεια,

Κώεα καστοςνίσα Αςόνοις ένι δαιδαλέοισι Δακεύσασα δί έπειτ ίθυς κίεν αμφί δί άξ άλλαι Δμωαί 'Οδυστήσε ταλασίφεονος ήγες εθοντο, Και κύνεον αγαπαζόμεναι κεφαλήν τε και ώμες. Ή δ΄ ίεν έκ θαλάμοιο περίφρων Πηνελόπεια, Αρτέμιδι ιχέλη, ήδε χρυση Αφροδίτη Αμφί δε παιδί Φίλω βάλε πήχεε δακρύσασα. Κύως δέ μιν κεφαλήν τε και άμφω φάςα καλά, Καί ρ' ολοφυρομένη έπεα πτερίεντα προσηύδα. Ήλθες, Τηλέμαχε, γλυκερον Φάος ου σ' έτ' έγωγε Όψεωται έφαμην, έπει ώχεο νη Πύλονδε Λάθεη, έμεῦ ἀέχητι, Φίλε μετα πατε 95 ἀκεήν. 'Αλλ' άγε μοι κατάλεξον, όπως ήντησας όπωπης. Την δί αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὐδα: Μήτες έμη, μη μοι γόον όςνυθι, μηδέ μοι ήτορ Έν σήθερτιν όρινε, Φυγόντι πες αιπύν όλεθεού Αλλ' υδοηναμένη, καθαρά χροί έμαθ' έλδοα, Είς ύπερω ἀναβάσα, σύν ἀμφιπόλοισι γυναιξίν, Εύχεο πασι θεοίσι τεληέοσας έκατομβας Ρέξειν, αι κέ ποθι Ζεύς άντιτα έργα τελέωτη.

Αὐτὰς ἐγῶν ἀγοςήνδε ἐλεύσομαι, ὄφρα καλέσσω Ξείνον, ότις μοι κείθεν άμ' έσπετο δεύζο κιόντι. Τὸν μεν εγώ πεκπεμία σύν άντιθέοις επάξοισι Πείςαιον δέ μιν ήνώγεα προτί οίκον άγοντα. Ένδυχεως Φιλέειν και τιέμεν, εισόχεν έλθω. Ως αξ' εφώνησεν' τη δι απτεξος έπλετο μύθος. Η δί υδρηναμένη, καθαρά χροί έμαθ' έλεσα, Εύχετο πασι θεοίσι τεληέωτας έκατομβας 'Ρέξειν, αι κέ ποθι Ζεύς αντιτα έργα τελέωτη. Τηλέμαχος δί ἀξ΄ ἔπειτα δί ἐκ μεγάξοιο δεδήκει, Έγχος έχων άμα τῷ γε κύνες πόδας άργοι έποντο. Θεσπεσίην δι άρα τώγε χάριν κατέχευεν 'Αθήνη' Τὸν δί ἄρα πάντες λαοί ἐπεςχόμενον Αηεῦντο. Αμφί δέ μιν μνης ής ες άγηνος ες ήγες έθοντο, Έθλ' άγορεύοντες, κακά δε Φεετί Ευσσοδόμευον. Αὐταρ ο τῶν μεν ἔπειτα άλεύατο πελύν ὅμιλον, 'Αλλ', ίνα Μέντωρ ήσο, καὶ 'Αντιφος, ἡοζ' Αλιθέςσης, Οί τε οί εξ άρχης πατρώϊοι ήσαν επαίροι, Ένθα καθέζετ' ιών τοι δί έξερέ εινον έκαςα. Τοῖς ο έπὶ Πείραιος δουρικλυτός έγγύθεν ἦλθε,

F

Ξεινον άγων άγορήνδε διά πτόλιν εδί άρ έτι δην Τηλέμαχος ξέινοιο έκας τράπετ, άλλα παρές η. Τὸν καὶ Πείξαιος πρότερος πρός μῦθον έειπε Τηλέμαχ, αιψ ότευνον έμον ποτί δωμα γυναίκας, "Ως τοι δως αποπέμψω, ά τοι Μενέλαος έδωκε. Τὸν δί αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηύδα: Πείςαι, οὐ γας τ' ίδμεν, όπως έςαι τάδε έργα Εί κεν έμε μνης πρες άγηνορες έν μεγάροισι Λάθρη κτείναντες πατεώϊα πάντα δάσοντας, Αὐτὸν έχοντά σε δέλομ' έπαυξέμεν, ή τινα τῶνδε Εί δε κ' έγω τετοισι Φόνον κου κήρα Φυτεύσω, Δη τότε μοι χαίζοντι Φέζειν πρός δώματα χαίζων. "Ως είπων, ξείνον ταλαπείριον ήγεν ές οίκον. Αὐτάς ἐπεί ρ' ίκοντο δόμες εὖ ναιετάοντας, Χλαίνας μεν κατέθεντο κατά κλισμές τε θεόνες τε Ές ο άσαμίνθες βάντες ευξέςας λέσαντο. Τές οξ έπει έν δμωση λέσαν, και χείσαν έλαιω, 'Αμφί ο άρα χλαίνας έλας δάλον, ήδε χιτώνας. Έχρ' ἀσαμίνθε βάντες έπι κλισμοῖσι κάθιζον. Χέςνιδα δ΄ αμφίπολος προχόω επέχευε Φέρεσα VOL. IV.

Καλή, χευσείη, ύπες άςγυς έοιο λέδητος, Νίψαδας παρά δε ξες ην επάνυσε τεάπεζαν Σίτον δι' αίδοίη ταμίη παρέθηκε Φέρεσα, Είδατα πόλλ' έπιθείσα, χαριζομένη παρεόντων. Μήτηρ δι ἀντίον ίζε παρά ταθμόν μεγάροιο, Κλισμώ κεκλιμένη, λέπτ' ήλακατα 5 εωφώσα. Οἱ δ΄ ἐπ' ὀνείαθ' ἐτοῖμα προκείμενα χείρας ἴαλλον. Αὐτὰρ ἐπει πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἕντο, Τοΐοι δε μύθων ήξχε πεζίφζων Πηνελόπεια. Τηλέμαχ, ήτοι έγων υπερώϊον εισαναβάσα Λέξομας είς εύνην, ή μοι σονόεοσα τέτυκτας, Αἰεὶ δάκευσ' ἐμοῖσι πεφυρμένη, ἐξ οῦ 'Οδυστεύς 'Ωχεθ' άμ' 'Ατgείδησιν ές 'Ιλιον' έδε μοι έτλης, Πεὶν έλθειν μυης η εας άγηνορας είς τόδε δώμα, Νόσον σε πατε ος σάφα είπεμεν, εί πε άκεσας. Την δι αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηύδα. Τοὶ γὰς ἐγώ τοι, μῆτες, ἀληθείην καταλέξω 'Ωχόμεθ' ές τε Πύλον, και Νέσοςα, ποιμένα λαων Δεξάμενος δέ μ' έκεινος έν ύψηλοισι δόμοιση Ένδυχέως έφίλει, ώσει τε πατής έον υία

Έλθοντα χεθνιον νέον άλλοθεν ως έμε κείνος Ένδυκέως έκομιζε σύν υίασι κυδαλίμοισην. Αὐτάς 'Οδυωτήσε ταλασίφεονος έποτ' έφασκε, Ζωέ, έδε θανόντος, έπιχθονίων τευ ακέσας Αλλά μ' ές 'Ατεείδην δουεικλειτον Μενέλαον Ίπποισι πέξπεμψε κου άξιμασι κολλητοίσιν. Ένθ' ίδον 'Αργέων Έλένην, ης έίνεκα πολλά Αργείοι, Τρώες τε, θεών ιότητι μόγησαν. Είζετο δί αυτίκ επειτα δοήν άγαθός Μενέλαος Ότθευ χεηίζων ικόμην Λακεδαίμονα δίαν Αὐτὰς έγω τῶ πᾶσαν άληθείην κατέλεξα. Και τότε δη μ' επέεωτιν αμειδόμενος προσέειπεν "Ω πόποι, η μάλα δη κρατερόφουος ανδρός έν εὐνη Ήθελον εύνηθηνας ανάλκιδες αύτοι έόντες. 'Ως δι όποτ' εν ξυλόχω έλαφος κρατεροίο λέοντος Νεβρές κοιμήσασα νεηγενέας, γαλαθηνές, Κυημες έξερέησι και άγκεα ποιήεντα Βοσκομένη, ὁ δί ἔπειτα ἐὴν εἰσήλυθεν εὐνὴν, Αμφοτέροισι δε τοίσιν ακικά πότμον έφηκεν 'Ως 'Οδυσεύς κείνοισην άκκεα πότμον έφήσει.

25

"Is

'Is

'E

T

T

I

Αὶ γὰς, Ζεῦ τε πάτερ, νου 'Αθηναίη, νου 'Απολλον, Τοΐος έων, οίος ποτ έϋχτιμένη ένι Λέσω Εξ έριδος Φιλομηλείδη επάλαισεν άνας àς, Κάδδ' έβαλε κρατερώς, κεχάροντο δε πάντες 'Αχαιοί' Τοΐος έων μνης ής στι όμιλήσειεν 'Οδυστεύς' Πάντες κ' ωκύμοςοί τε γενοίατο πικε έγαμοί τε. Ταῦτα δί, ά μ' εἰρωτᾶς καὶ λίωται, ἐκ ἀν ἔγωγε "Αλλα παρέξ είποιμι παρακλιδών, έδι απατήσω" Αλλά τὰ μέν μοι έειπε γέρων άλιος νημερτής, Τῶν ἐδέν τοι ἐγὰ κεύψω ἔπος, ἐδί ἐπικεύσω. Φη μιν όδι έν νήσω ίδεειν κρατές άλγε έχοντα, Νύμφης έν μεγάξοισι Καλυψές, ή μιν ἀνάγκη Ισχει ο δί ου δυναται ην πατείδα γαΐαν ίκεθαι. Ού γάρ οἱ πάρα νῆες ἐπήρετμοι κομ ἐταῖζοι, Οί κέν μιν πέμποιεν επ' εύξεα νώτα θαλάστης. "Ως έφατ' 'Ατεείδης δουρικλειτός Μενέλαος. Ταῦτα τελευτήσας νεόμην έδοσαν δέ μοι έξον 'Αθάνατοι, τοί μ' ὧκα Φίλην ές πατείο 'έπεμψαν. "Ως φάτο τη δ΄ άξα θυμον ένι τήθεωτιν όρινε. Τοῖσι δὲ καὶ μετέειπε Θεοκλύμενος θεοειδής

Ω γύναι αιδοίη Λαερτιάδεω 'Οδυσησς, Ήτοι όδι οὐ σάφα οίδεν έμεῖο δε σύνθεο μῦθον. 'Ατεεκέως γάς σοι μαντεύσομα, εδί επικεύσω. Ίσω νῦν Ζεύς πρώτα θεών, ξενίη τε τράπεζα, Ίς ή τ' 'Οδυσήος αμύμονος, ην αφικάνω, 'Ως ήτοι 'Οδυσεύς ήδη έν πατείδι γαίη Ήμενος, η έρπων, τάδε πευθομενος κακά έξγα, Ές ν, άτας μνης ής σι κακόν πάντεος ι Φυτεύει. Τοῖον έγων οἰωνὸν ἐϋωτέλμε ἐπὶ νηὸς Ήμενος έφεασάμην, και Τηλεμάχω έγεγωνευν. Τὸν δ΄ αὖτε προσέειπε περίφρων Πηνελόπεια: Αὶ γὰς τέτο, ξείνε, έπος τετελεσμένον είη Τῷ κε τάχα γνοίης Φιλότητά τε, πολλά τε δώρα, Έξ έμεῦ, ώς ἀν τίς σε συναντόμενος μακαρίζοι. Ως οι μεν τοιαύτα πρός αλλήλες αγόςευον. Μνης η ες δε παιροιθεν 'Οδυστησς μεγάροιο Δίσκοισιν τέςποντο, και αίγανέησιν ίέντες, Έν τυκτῷ δαπέδω, όθι πες πάςος ύδριν έχετκον. Αλλ' ότε δη δειπνης ος έην, και έπηλυθε μήλα Πάντοθεν έξ άγεων, οἱ δί ήγαγον, οἱ το πάξος πες,

Και τότε δή σφιν έειπε Μέδων, δε γάς ρα μάλιτα Ήνδανε κηρύκων, καί σφιν παςεγίνετο δαιτί Κέξοι, έπειδη πάντες έτεςφθητε φεέν αέθλοις, Έξχεδε πε ές δώμαθ, ίν έντυνώμεθα δαίτα. Ού μεν γας τι χέρειον εν ώρη δείπνον έλεωται. "Ως έφαθ' οι δ΄ αντάντες έδαν, πείθοντό τε μύθω. Αὐτὰρ ἐπεί ρ' ἵκοντο δόμες εὖ ναιετάοντας, Χλαίνας μεν κατέθεντο κατά κλισμές τε θεόνες τε, Οἱ δί ἱέξευον ὅϊς μεγάλες καὶ πίονας άιγας, Ίέρευου δε σύας σιάλες, κου δεν άγελαίην, Δαϊτ' έντυνόμενοι. Τοὶ δί έξ άγεοῖο πόλινδε 'Ωτρύνοντ' 'Οδυσεύς τ' ίεναι και δίος υφοςδός' Τοῖπ δὲ μύθων ἦρχε συδώτης, ὄρχαμος ἀνδρῶν Ξείν, έπει αξ δη έπειτα πόλινος ιένας μενεαίνεις Σήμεςον, ώς έπετελλεν αναξ έμος, η σ' αν έγωγε Αύτε βελοίμην ταθμων ρυτήρα γενέδας. 'Αλλά τον αίδεομας, και δείδια, μή μοι όπίστα Νεικείη χαλεπαί δε τ' ανάκτων είσιν όμοκλαί. 'Αλλ' άγε νῦν ίομεν' δη γάς μεμβλωκε μάλισα Ήμας άτας τάχα τοι ποτί έσπεςα ρίγιον έσας

П

E

T

'P

T

Τον δ΄ απαμειδομενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' Γιγνώσκω, Φεονέω τά γε δη νοέοντι κελεύεις. 'Αλλ' ίομεν' συ δί έπειτα διαμπερες ήγεμόνευε, Δὸς δέ μοι, εί ποθί τοι ρόπαλον τετμημένον έςὶ, Σκηςίπτεδ', έπειη φάτ άρισφαλέ' έμμενα έδον, Ή ρα, και αμφ' ώμοισην ακικέα βάλλετο πήρην, Πυχνα ρωγαλέην έν δε σρόφος η εν αρετής. Εύμαιος δί άξα οἱ σχηπτζον θυμαζές έδωκε. Τω βήτην ταθμών δε κύνες και βώτορες ανδρες. 'Ρύατ' όπιδε μένοντες ὁ δί ές πόλιν ήγεν άνακτα, Πτωχῶ λευγαλέω εναλίγκιον, ήδε γέροντι, Σκηπτόμενον τὰ δὲ λυγεά πεεὶ χεοὶ είματα έσο. 'Αλλ' ότε δη σείχοντες όδον κάτα παιπαλόεοσαν Ασεος έγγυς έσαν, κου έπι κεήνην αφίκοντο Τυκτήν, καλλίζουν, όθεν υδρεύοντο πολίται, Την ποίησ' "Ιθακος, κου Νήςιτος, ήδε Πολύκτως" Αμφί δ΄ άρ αίγειρων ύδατοτεεφέων ην άλσος Πάντοσε κυκλοτεςες, κατά δε ψυχεόν ρέεν ύδως Ύψόθεν έκ πέτρης εωμός δι έφύπερθε τέτυκτο Νυμφάων, όθι πάντες επιζέζεσκον όδιτας:

"Ενθα σφέας έκιχαν υίος Δολίοιο Μελανθεύς, Αίγας άγων, α πασι μετέπεεπον αιπολίοισι, Δείπνον μνησή εως: δύω δ' άμ' έποντο νομήες. Τές δε ίδων νείκεωτεν, έπος τ' έφατ', έκ τ' ονόμαζεν, Εκπαγλον και άεικές όξινε δε κής 'Οδυσήος' Νου μέν δη μάλα πάγχυ κακός κακόν ήγηλάζει 'Ως αίει τον όμοῖον άγει θεός ώς τον όμοῖον. Πη δη τόνδε μολοβρον άγεις, αμέγαςτε συδώπα, Πτωχον ανιπεόν, δαιτών απολυμαντήςα; Ος πολλησι φλιησι παςασας φλίψεται ώμες, Αἰτίζων ἀκόλες, ἐκ ἀοςας, ἐδὲ λέβητας Τόν κ' εί μοι δοίης ταθμών ρυτήρα γενέδα, Σηκοκόσον τ' έμεναι, θαλλόν τ' έσίφοισι Φορήναι, Καί κεν όρζυ πίνων μεγάλην επιγενίδα θειτο. 'Αλλ' έπει οῦν δη ἔξγα κάκ' ἔμμαθεν, ἐκ ἐθελήσει Έργον ἐποίχεδα, ἀλλά πτώσων κατά δημον Βέλεται αιτίζων δόσκειν ην γασέρ αναλτον. 'Αλλ' έχ τοι έξεω, τόδε και τετελεσμένον έξαι, Αί κ έλθη πε ος δώματ' 'Οδυστήσε θείσιο, Πολλά οἱ ἀμφὶ κάςη σφέλα ἀνδρῶν ἐκ παλαμάων

Πλευξαι αποτρίψεσι δόμον κάτα βαλλομένοιο. 'Ως φάτο' και παριών λάξ ένθορεν άφεαδησιν Ισχίω έδε μιν έκτος απαρπιτέ έςυφελίξεν, 'Αλλ' έμεν' ασφαλέως ό δε μερμήριξεν 'Οδυστεύς, Ήε μεταίξας ροπάλω έκ θυμον έλοιτο, "Η πεθς γην έλασειε κάςη, άμφ έδας αείρας" 'Αλλ' έπετόλμησε, Φρεσί δ' έσχετο τον δε συδώτης Νείκεσεν άντα ίδων μέγα δ΄ εύξατο, χείςας άνασχων Νύμφαι κεηναίαι, κέξαι Διός, είποτ' 'Οθυστεύς Υμμ' έπι μηςί έκης, καλύθας πίονι δημώ, 'Αξνών, ήδι έξίφων, τόδε μοι κρηήνατ' έξλδωρ, 'Ως έλθοι μεν κείνος άνης, άγάγοι δε ε δαίμων' Τῷ κέ τοι ἀγλαίας γε διασκεδάσειεν ἀπάσας, Τας νῦν ὑβείζων Φορέεις, ἀλαλήμενος αίεν Αςυ κατ' αὐτὰρ μῆλα κακοί Φθείρεσι νομῆες. Τὸν δ΄ αὖτε προσέειπε Μελάνθιος, αἰπόλος αἰγῶν Ω πόποι, οἷον έμπε κύων, όλοφωία είδως; Τόν ποτ' έγων έπι νηὸς έϋστελμοιο μελαίνης Άξω τηλ' Ίθάκης, ίνα μοι βίστον πολύν άλφοι. Αι γαρ Τηλέμαχον βάλοι άργυρότοξος 'Απόλλων VOL. IV.

Σήμερον έν μεγάζοις, η ύπο μνης ής σι δαμείη, 'Ως 'Οδυσήί γε τηλέ ἀπώλετο νότιμον ήμας. "Ως είπων, τες μεν λίπεν αὐτό Αι, ήκα κιόντας, Αὐτὰς ὁ ၆ῆ μάλα δ΄ ὧκα δόμες ἵκανεν ἄνακτος. Αὐτίκα δ' ἔισω ἴεν, μετά δε μνης προι κάθιζεν, Αντίον Ευσυμάχε τον γας Φιλέεσκε μάλιτα. Τῷ πάζα μεν κρειῶν μοῖζαν θέσαν, οἱ πονέοντο Σίτον δι αίδοίη ταμίη παρέθηκε Φέζεσα, Έδιμενας άγχιμολον δί 'Οδυσεύς και δίος υφοςδός Στήτην έξχομένω περί δέ σφεας ήλυθ' ίωη Φόρμιγγος γλαφυξής άνα γάρ σφισι βάλλετ αξίδειν Φήμιος αυτάρ ο χειεςς έλων προσέειπε συδώτην. Εύμαι', ή μάλα δη πάδε δώματα κάλ' 'Οδυσησς, 'Ρεία δι άξιγνωτ' ές ι και έν πολλοισιν ίδεωση. Έξ έτεςων έτες εςίν επήσκηται δε οι αυλή Τοίχω και Αξιγκοΐσι, Αύραι δ' εὐερκέες είσι Δικλίδες έκ αν τίς μιν ανής υπεροπλίοσαιτο. Γιγνώσκω δί, ότι πολλοί έν αὐτῷ δαῖτα τίθεντας "Ανδρες" έπει κνίοτη μεν ανήνοθεν, έν δε τε Φόρμιγξ Ήπύει, ην άξα δαιτί θεοί ποίησαν έταίρην.

Τον δ΄ απαμειδόμενος προσέφης, Εύμαιε συδώτα. 'Ρει' έγνως έπει έδε τα τ' άλλα πέρ έως ανοήμων. 'Αλλ' άγε δη Φεαζώμες, όπως ές αι πάδε έςγα. -Ήε σύ πεώτος έσελθε δόμες εὖ ναιετάοντας, Δύσεο δε μνης πεας, εγώ δί ύπολει γομαι αυτέ. Εί δ΄ έθελεις, επίμεινον, έγω δ΄ είμι προπάροιθε Μηδέ συ δηθύνειν, μή τίς σ' έκτοδε νοήσας "Η βάλη, η έλαση τάδε σε Φράζεωτα άνωγα. Τον δ΄ ημείδετ' έπειτα πολύτλας δίος 'Οδυσεύς' Γιγνώσκω, Φρονέω τά γε δη νοέοντι κελεύεις 'Αλλ' έρχευ προπάροιθεν, έγω δί υπολείψομαι αυτέ. Οὐ γάς τι πληγέων άδαημων, έδε βολάων Τολμήεις μοι θυμός, έπει κακά πολλά πέπονθα Κύμασι και πολέμω μετά και τόδε τοισι γενέδω. Γας έξα δ' έπως ές ν αποκρύψα μεμαυίαν, Οὐλομένην, η πολλά κάκ άνθρώποισι δίδωσι Της ένεκεν κου νηες ευζυγοι όπλίζονται Πόντον ἐπ' ἀτζύγετον, κακά δυσμενέεωτι Φέζεσαμ. "Ως οί μεν τοιαύτα πρός άλληλες άγόςευον" Αν δε κύων κεφαλήν τε και έατα κείμενος έσχεν

Αργος 'Οδυατήσε ταλασίφεονος, όν ρά ποτ' αυτός Θεέψε μεν, έδι ἀπόνητο πάξος δι είς Ίλιον ίρην "Ωχετο τον δε πάροιθεν αγίνεσκον νέοι ανδρες Αίγας έπ' άγεοτέςας, ήδε πρόκας, ήδε λαγωές. Δη τότε κειτ' απόθεσος, αποιχομένοιο άνακτος, Έν πολλή κόπεω, ή οί προπαροιθε θυεφων, Ήμιόνων τε, δοῶν τε, άλις κέχυτ' ὄφε αν άγοιεν Δμῶες 'Οδυωτήσε τέμενος μέγα κοπεήσοντες' Ένθα κύων κειτ 'Αςγος, ενίπλειος κυνοραισέων. Δή τότε γ', ώς ένόησεν 'Οδυωτέα έγγυς έόντα, Ούρη μεν ρ' όγ έσηνε, και έατα κάβδαλεν άμφω. Αοσον δί κα έτ' έπειτα δυνήσατο οδο άνακτος Έλθέμεν αὐτὰρ ὁ νόσφη ἰδών ἀπομόρξατο δάκρυ, 'Ρεία λαθών Εύμαιον' άφας δ' έρεείνετο μύθω. Εύμαι', ή μαλα θαθμα, κύων όδε κεῖτ' ἐνὶ κόπρω, Καλός μεν δέμας ές ν, άτας τόδε γ' οὐ σάφα οἶδα, Εί δη και ταχύς έσκε θέων έπι είδει τώδε, "Η αύτως, οδοί τε τεαπεζήες κύνες ανδρών Γίγνοντ', άγλαίης δι ένεκεν κομέεσην άνακτες. Τὸν δ΄ ἀπαμειδόμενος προσέφης, Εύμαιε συδώτα

Και λίην ανθρός γε κύων όδε τηλε θανόντος. Εί τοῖοσος είη ημέν δέμας, ήδε και έργα, Οίον μιν Τροίηνδε κιών κατέλειπεν 'Οδιωτεύς, Αίψά κε Αηήσαιο, ίδων ταχυτήτα και άλκην Οὐ μέν γάς τι Φύγεσκε βαθείης βένθεση ύλης Κνώθαλον, ό, τλι ίδοιτο και ίχνεσι γαρ περιήδη Νου δί έχεται κακότητι άναξ δε οι άλλοθι πάτεης Ώλετο τον δε γυναίκες ακηδέες οὐ κομέβσι, Δμώες δί, εὐτ' ἀν μηκέτ' ἐπικρατέωσιν ἀνακτες, Οὐκ ἔτ' ἔπειτ' ἐθέλεσιν ἐναίσιμα ἐργάζεδας Ήμισυ γάς τ' άςετης άποαίνυται εύρυόπα Ζεύς 'Ανέξος, εὖτ' ἀν μιν κατά δούλιον ἦμας έλησιν. Ως είπων, είσηλ θε δόμες εξ ναιετάοντας Βη δί ιθύς μεγάζοιο μετά μνης προς άγαυές. Αργον δί αν κατά μοῖρ ἐλαβεν μέλανος θανάτοιο, Αὐτίκ' ἰδοντ' 'Οδυσηα έεικος ω ένιαυτω. Τον δέ πολύ πρώτος ίδε Τηλέμαχος θεοειδής Έςχομενον κατά δώμα συδώτην ώκα δ΄ έπειτα Νεῦσ' ἐπὶ οἶ καλέσας ὁ δὲ παπτήνας έλε δίφεον Κέμενον, ένθάδε δαιτεός έφίζεσκεν, κεέα πολλά

Δαιόμενος μνης ήςσι, δόμον κάτα δαινυμένοισι. Τὸν κατέθηκε Φέρων περς Τηλεμάχοιο τερίπεζαν Αντίον ένθα δ΄ άρ' αὐτὸς ἐΦέζετο τῷ δ΄ άξα κήξυξ Μοῖςαν έλων έτίθα, κανέε τ' έκ σῖτον ἀείςας. Αγχίμολον δε μετ' αὐτον εδύσετο δώματ' 'Οδυστεύς, Πτωχῷ λευγαλέω έναλίγκιος, ήδε γέροντι, Σκηπτόμενος τα δέ λυγεα πεεί χεοί είματα ές ο [Ιζε ο] έπι μελίνε έδοῦ έντο θε θυράων, Κλινάμενος σαθμώ κυπαριοτίνω, όν ποτε τέκτων Ξέωτεν ἐπισαμένως, κομ ἐπὶ σάθμην ἴθυνε. Τηλέμαχος δί έπι οι καλέσας προσέειπε συδώτην, Αςτον τ' έλον έλων πεςικαλλέος έκ κανέοιο, Και κεέα, ώς οι χείες έχανδανον αμφιδαλόντι Δος τῷ ξείνω ταῦτα Φέρων αὐτόν τε κέλευε Αιτίζειν μάλα πάντας έποιχόμενον μνης περες Αίδως δί κα άγαθη κεχεημένω άνδοι παρείναι. "Ως φάτο 6η δε συφορδός, έπει τον μύθον άκεσεν, Αγχε δί ισάμενος έπεα πτερθεντα προσηύδα Τηλέμαχός τοι, ξείνε, διδοί τάδε, καί σε κελεύει Αἰτίζειν μάλα πάντας ἐποιχόμενον μνης ῆρας

T

Αίδω δί κα αγαθήν φησ έμμεναι ανδοί περίκτη. Τον δ΄ απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Ζεῦ ἀνα, Τηλέμαχον μοι ἐν ἀνδράσιν ὅλδιον ἔινας, Καί οι πάντα γένοιθ', όωτα Φρεσίν ήσι μενοινά. Η ρα, και αμφοτέρησην έδεξατο, και κατέθηκεν Αύθι, ποδών προπάροιθεν, άκικελίης έπι πήρης. Ή Α ιε δί, ως ότ αοιδος ένι μεγάζοισην α ειδεν, Εῦθ' ὁδι ἐδειπνήκει, ὁ δι ἐπαύσατο θείος ἀοιδός. Μυης πρες δί ομαδησαν ανα μέγας αύτας 'Αθήνη, Αγχι παςιταμένη, Λαεςτιάδην 'Οδυσηα 'Ωτευί, ώς αν πύενα κατά μνης πεσες αγείεοι, Γνοίη 3', οίτινες είσιν εναίσιμοι, οί τ' αθέμισοι 'Αλλ' έδ΄ ως τον έμελλ' απαλεξήσειν κακότητος. Βη δ΄ ίμεν αιτήσων ένδεξια φώτα έκασον, Πάντοσε χείς ορέγων, ώς εί πτωχός πάλαι είη. Οί δ΄ έλεαίζοντες δίδοσαν, κου έθαμιδεον αὐτόν Αλλήλες τ' είροντο, τίς είη, κου πόθεν έλθοι. Τοῖσι δὲ και μετέμπε Μελάνθιος, αἰπόλος αἰγῶν Κέχλυτέ μευ, μνης ή ξες άγαχλειτής βασιλείης, Τέδε περί ξείνε ή γάς μιν πρόθεν όπωπα.

Ήτοι μέν οι δεύρο συβώτης ήγεμόνευεν Αὐτον δ΄ οὐ σάφα οἶδα, πόθεν γένος εὕχεται ἔναι. "Ως έφατ' 'Αντίνοος δι έπεσιν νείκεσε συδώτην' Ω 'είγνωτε συδώτα, τίη δε σύ τόνδε πόλινδε Ήγαγες; ή έχ άλις ήμιν άλημονές είσι και άλλοι Πτωχοί άνιηςοί, δαιτών άπολυμαντήρες; "Η όνοσαι, ότι τοι βίστον κατέδουσην άνακτος Ένθάδι άγειρόμενοι; σύ δε καί ποθι τόνδι εκάλεοσας; Τὸν δ΄ απαμειδόμενος προσέφης, Εύμαιε συδώτα Αντίνο, οὐ μεν καλά κοι έωλος έων άγοςεύεις Τίς γας δη ξείνον καλεί άλλοθεν αύτος έπελθών, 'Αλλον γ', εί μη των, οἱ δημιοεργοὶ ἔασι; Μάντιν, η ἰητησα κακών, η τέκτονα δούσων, "Η και θέσπιν αοιδον, ο κεν τέςπησην αείδων; Ουτοι γαρ κλητοί γε βροτών έπ' απείρονα γαιαν Πτωχὸν δί κα ἀν τις καλέοι τεύξοντά ε αὐτόν. 'Αλλ' αἰεὶ χαλεπος πεςὶ πάντων εἶς μνης ήρων Δμωσίν 'Οδυστήσε, πέρι δ' αῦτ' ἐμοί αὐτὰς ἔγωγε Ούκ άλέγω, είως μοι έχέφρων Πηνελόπεια Ζώει ενί μεγάροις, κου Τηλέμαχος θεοειδής.

Τὸν δί αὦ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηύδα: Σίγα, μή μοι τέτον αμείδεο πόλλ' έπέεστιν 'Αντίνοος δι είωθε κακώς έρεθιζέμεν αίει Μύθοισην χαλεποίση, εποτεύνει δέ κου άλλες. Η ρά, και 'Αντίνοον έπεα πτερ έντα προσηύδα: 'Αντίνο', ή μευ καλά πατής ώς κήδεας υίος, "Ος του ξείνου άνωγας από μεγάροιο διεωται Μύθω ἀναγκαίω μη τέτο θεός τελέσειε. Δός οἱ έλων οὕ τοι Φθονέω κέλομαι γαρ έγωγε Μήτ έν μητές έμην άζευ τόγε, μήτε τιν άλλον Δμώων, οἱ κατὰ δώματ' 'Οδυστήσε θείσιο. Αλλ' ού τοι τοιδτον ένι τήθεοτι νόημα, Αὐτος γας φαγέμεν πολύ δέλεω, η δόμεν άλλω. Τον δ΄ αὖτ' Αντίνους ἀπαμειβόμενος προσέειπε Τηλέμαχ ύψαγόςη, μένος ἀσχετε, ποιον έειπες; Εί οι τόωον άπαντες οξέξειαν μνης ήξες, Καί κέν μιν τεεις μήνας απόπεοθεν οίκος έρύκοι. "Ως ας' έφη, και Αρήνυν έλων υπέφηνε τραπέζη Κείμενον, ὧ ρ' ἐπεχεν λιπαςες πόδας είλαπινάζων. Οί οξ' άλλοι πάντες δίδοσαν, πλήσαν οξ' άρος πήρην VOL. IV.

Σίτε και πρειών τάχα δη και έμελλεν Όδυστεύς, Αῦτις ἐπ' ἐδὸν ἰών, προικός γεύσεδα 'Αχαιῶν' Στη δέ πας 'Αντίνοον, καί μιν πεός μῦθον έειπε' Δος, Φίλος οὐ μέν μοι δοκέεις ὁ κάκισος 'Αχαιών Εμμενας, άλλ' ώριτος, έπει βασιληϊ έσικας. Τῶ σε χεὴ δόμεναι και λώϊον, ἡέ περ άλλοι, Σίτε έγω δ΄ αν σε κλείω κατ απείρονα γαΐαν. Και γας έγω ποτε οίκον έν ανθεωποισιν έναιον Όλδιος άφνειον, κού πολλάκι δόστιον άλήτη Τοίω, όποιος έοι, κου ότευ κεχεημένος έλθοι Ήσαν δε δμώες μάλα μυρίοι, άλλα τε πολλά, Οἶσίν τ' εὖ ζώεσι καὶ ἀΦνειοὶ καλέονται. Αλλά Ζευς άλάπαξε Κρονίων, ήθελε γάρ πε, Ος μ' άμα ληϊ της σι πολυπλάγκτοισιν άνηκεν Αίγυπτόνοι ' ίεναι, δολιχήν όδον, όφε' απολοίμην' Στήσα ο έν Αιγύπτω ποταμώ νέας αμφιελίωτας Ένθ' ήτοι μεν έγω κελόμην έξίηξας έταίρες Αὐτε πάς νήεωτι μένειν, κού νηας έξυωτας, Οπτήρας δε κατά σκοπιας ώτρυνα νέεδας Οἱ δ΄ εξαντες, ἐπισπόμενοι μένει σφῶ,

Αίψα μάλ' Αίγυπτίων άνδρων περικαλλέας άγρες Πόρθεον, έκ δε γυναϊκας άγον, και νήπια τέκνα, Αὐτές τ' έκτεινον τάχα δ' ές πόλιν ίκετ' άὐτή. Οί δε, δοής άτοντες, άμ' ήοι ΦαινομένηΦιν Ήλθον πλήτο δε πών πεδίον πεζών τε, και ίππων, Χαλάδ τε σεροπής έν δε Ζεύς τερπικέραυνος Φύζαν έμοις έταξοισι κακήν βάλεν έδε τις έτλη Στηνας έναντίδιον περί γάς κακά πάντοθεν έςη. Ένθ' ήμεων πολλές μεν απέκτανον όξει χαλκώ, Τές δ΄ άναγον ζωές σφισιν έςγάζεδα ανάγκη. Αὐτὰς ἔμι ἐς Κύπρον ξείνω δόσαν αντιάσαντι Δμήτορι Ίασίδη, ος Κύπες ίφι αναστεν Ένθεν δη νῶν δεῦρο τόσζ ἵκω, πηματα πάσχων. Τον δί αὖτ' Αντίνους ἀπαμείδετο, Φώνησέν τε Τίς δαίμων τόδε πημα προσήγαγε, δαιτός ανίην; Στηθ' έτως ές μέωτον, έμης απάνευθε τραπέζης, Μή τάχα πιαξήν Αίγυπτον κου Κύπρον ίδησι. 'Ως τις Δαρσαλέος και αναιδής έως περίπτης. Έξειης πάντεωι παρίσασας οι δε διδούσι Μαψιδίως έπει έτις έπίσχεσις, έδι έλεητύς

'Αλλοτείων χαείσαδα, έπει πάεα πολλά έκαςω. Τον δι αναχωρήσας προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' Ω πόποι, έκ άξα σοίγ έπι είδει και Φρένες ήσαν Οὐ σύ γ ἀν έξ οίκε σῷ ἐπις άτη ἐδί άλα δοίης, "Ος νον άλλοτείοισι παξήμενος έτι μοι έτλης Σίτε ἀποπερελών δόμενας τὰ δὲ πολλά πάρες ιν. "Ως έφατ' 'Αντίνοος ο έχολώσατο πηρόθι μάλλον, Καί μιν υπόδρα ίδων έπεα πτερέεντα προσηύδα: Νου δή σ' έκ έτι καλά δι' έκ μεγάροιο γ' ότω "Αψ αναχωρήσειν, ότε δη κου ονείδεα βάζεις. Ως ἀξ' ἔφη, κου Αρηνυν έλων βάλε δεξιον ωμον, Πευμνότατον κατά νώτον ὁ δί έςάθη, ήΰτε πέτεη, Έμπεδον έδι άξα μιν σφήλεν βέλος Αντινόοιο. 'Αλλ' άκεων κίνησε κάξη, κακά δυοσοδομεύων. "Αψ οι άς έπ' έδον ιων κατ άρ έζετο, κάδο άρα πήρην Θηκεν έψπλείην μετά δε μνης ήξοιν έξειπε Κέκλυτε μευ, μνης ή ξες αγακλειτής βασιλείης, "Οφε' είπω, τά με θυμός ένι σήθεως κελεύει" Οὐ μὰν ἐδί ἀχος ἐςὶ μετὰ Φεεσίν, ἐδέ τι πένθος, Όππότ ανήρ περί οίσι μαχειόμενος κτεάτεωτι

Βλήεται, η περί βεσίν, η άργεννης οίεστιν Αὐτὰρ ἔμι 'Αντίνους βάλε γας έρος είνεκα λυγρης, Οὐλομένης, η πολλά κάκ άνθρώποισι δίδωσιν. 'Αλλ' εί πε πτωχών γε θεοί κου έξιννύες είσιν, Αντίνοον περ γάμοιο τέλος θανάτοιο κιχείη. Τὸν δι αὖτ' Αντίνοος προσέφη, Εὐπείθεος υίός Έθι έκηλος, ξείνε, καθήμενος, η άπιθ άλλη Μή σε νέοι δια δώματ' έρύωσωσ', οί' αγοξεύεις, "Η ποδος, η και χειρός, αποδρύψωσι δε πάντα. "Ως έφαθ" οἱ δί ἀξα πάντες ὑπεςφιάλως νεμέσησαν" Ωδε δέ τις είπεσκε νέων υπεςηνοςεόντων 'Αντίνο', οὐ μέν κάλ' έδαλες δύσηνον άλήτην, Οὐλόμεν, εί δη πέ τις έπερφυιος θεός έςι. Καί τε θεοί ξείνοισιν έοικότες άλλοδαποίσι, Παντοίοι τελέθοντες, έπις εωφώσι πόληας, Ανθρώπων ύδριν τε και εὐνομίην έφοςώντες. "Ως αξ' έφαν μνης πρες ό δ' έκ έμπάζετο μύθων. Τηλέμαχος δί έν μεν κραδή μέγα πένθος ἀεξε Βλημένε εδί άξα δάκου χαμαί δάλεν έκ δλεφάροιιν, 'Αλλ' ακέων κίνησε κάρη, κακά δυοσοδομιεύων.

Τέ δί ως έν ήχεσε πεςίφεων Πηνελόπεια Βλημένε έν μεγάζω, μετ' άροι διμωήσιν έειπεν Αίθ' έτως αὐτόν σε βάλοι κλυτότοξος 'Απόλλων. Την δι αὖτ' Εὐρυνόμη ταμίη πεθς μῦθον ἔκιπεν Εί γαρ έπ' αξησιν, τέκος, ημετέρησι γένοιτο, Ούκ αν τις τέτων γε ἐύθρονον ἡῶ ίκοιτο. Την δί αὖτε προσέειπε περίφρων Πηνελόπεια: Μαΐ, έχθεοι μεν πάντες, έπει κακά μηχανόωντας Αντίνοος δε μάλισα μελαίνη κηρί έοικεν. Ξεινός τις δύς ηνος άλητεύει κατά δώμα, 'Ανέξας αἰτίζων' άχρημοσύνη γαρ ανώγει' "Ενθ' άλλοι μέν πάντες ένέπλησάν τ', έδοσάν τε Ούτος δε Αρήνοι προμενόν βάλε δεξιόν ώμον. Ή μεν άξ ως άγοςευε μετά δμωησι γυναιξίν, Ήμενη έν θαλάμω ὁ δί έδείπνεε δίος 'Οδυσιεύς' Ή δι έπι οι καλέσασα προσηύδα διον ύφοςδον Έρχεο, δι' Εύμαιε, κιών τον ξείνον άνωχ Αι Έλθέμεν, όφρα τί μιν πεοσπτύξομα, ήδι έρεωμα, Εί πε 'Οδυστήσε ταλασίφεονος η πέπυσα, Η ίδεν όφθαλμοῖσι πολυπλάγκτω γας έοικε.

Ф

Την δι απαμειδόμενος προσέφης, Εύμαιε συδώτα Εί γάρ τοι, δασίλεια, σιωπήσειαν Αχαιοί, Οι όγε μυθειται, θέλγοιτο κέ τοι φίλον ήτος. Τεεις γας δή μιν νύχτας έχον, τεια δί ήματ έρυξα Έν κλισίη, πεωτον γας εμ ίκετο νηος αποδράς. 'Αλλ' έπω κακότητα διήνυσεν ην αγοςεύων. 'Ως οξ' ότ' αοιδον ανής ποτιδέρκεται, ός τε θεων έξ 'Αείδει δεδαώς έπε' ιμεςόεντα εςοτοίσι, Τε δ΄ άμοτον μεμάασιν άκθέμεν, όππότ άμδη Ως έμε κείνος έθελγε παζήμενος έν μεγάροισι. Φησί δί 'Οδυστήσε ξείνος πατεώϊσε είναι, Κεήτη ναιετάων, όθι Μίνωος γένος έςίν. Ένθεν δη νῦν δεῦρο τόσζ ίκετο πηματα πάσχων, Πεοπεοκυλινδόμενος σεῦται δί 'Οδυσηος ακεσαι, Αγχε Θεσπρωτών ανδρών εν πίονι δήμω, Ζως πολλά δ΄ άγει κειμήλια όνδε δόμονδε. Τον δί αὖτε προσέειπε περίφρων Πηνελόπεια: Έρχεο, δεῦρο κάλεωτον, ίν άντίον αὐτος ένίσπη. Οῦτοι δί ἡὲ θύρησι καθήμενοι έψιαάθων, Η αὐτε κατά δώματ' έπει σφισι Δυμός έυφεων,

Αύτων μέν γας κτηματ ακήρατα κείτ ένὶ οίκω, Σίτος κου μέθυ ήδύ τὰ μεν οἰκῆες έδουσιν Οί δί είς ημέτερον πωλεύμενοι, ήματα πάντα, Βες ίεςεύοντες, κου δίς, κου πίονας αίγας, Είλαπινάζεσι, πίνεσί τε αίθοπα οίνον Μαψιδίως τὰ δε πολλά κατάνεται οὐ γάς ἐπ' ἀνής, Οίος 'Οθυσεύς έσκεν, άξην άπο οίκε άμινομ. Εί δ' 'Οδυσεύς έλθοι, και ίκοιτ' ές πατείδα γαΐαν, Αίψά κε σὺν ὧ παιδί δίας ἀποτίσετας ἀνδρῶν. "Ως φάτο Τηλέμαχος δε μέγ έπταςεν άμφι δε δώμα Σμεςδαλέον κανάχησε γέλαως δε Πηνελόπεια. Αίψα δ' άξ' Εύμαιον έπεα πτερήεντα προσηύδα. Έρχεό μοι, τον ξείνον έναντίον ώδε κάλεωσν. Ούχ όραας, ό μοι υίος επέπταςε πασιν έπεωι; Τῶ κε κοι ἐκ ἀτελής θάνατος μνης ῆροι γένοιτο Πᾶσι μάλ', έδε κέ τις θάνατον και κήςας άλύξοι. Αλλο δέ τοι έξεω, σύ δί ένι φξεσί δάλλεο σησιν, Αί κ' αὐτὸν γνώω νημεςτέα πάντ' ένεποντα, Έσω μιν χλαϊνάν τε, χιτώνά τε, είματα καλά. "Ως φάτο επ δε συφορεός, έπει τον μύθον ακεσεν

Αγχε δί ισάμενος έπεα πτερέεντα προσπύδα: Ξείνε πάτες, καλέκι σε περίφοων Πηνελόπεια, Μήτηρ Τηλεμάχοιο μεταλλήσα τί έ θυμός 'Αμφί πόσει κέλεται, και κήδεά περ πεπαθυίη. Εί δε κέ σε γνοίη νημεςτέα πάντ' ενέποντα, Έσει σε χλαϊνάν τε, χιτωνά τε, των σύ μάλιςα Χρηίζεις σίτον δε και αιτίζων κατά δημον Γας έρα βοσκήσεις δώσει δέ τοι, ός κ' έθέλησι. Τὸν δ΄ αὧτε προσέειπε πολύτλας δίος 'Οδυωτές' Εύμαι, αίψά κ' έγω νημερτέα πάντ' ένέποιμι Κέςη Ικαςίοιο, πεςίφουνι Πηνελοπείη. Οἶδα γας εῦ περὶ κείνε, ὁμὴν δὶ ἀνεδεγμεθ' ὁιζύν 'Αλλά μνησήςων χαλεπών υποδείδι' όμιλον, Τῶν εξεις τε, είη τε, σιδήρεον έρανον ίκει. Και γας νῦν, ότε μ' έτος ανής κατα δώμα κιόντα Ούτι κακὸν ρέξαντα δαλών όδυνησιν έδωκεν, Ούτε τι Τηλέμαχος τογ' έπήςκεσεν, έτε τις άλλος. Τῶ νῦν Πηνελόπειαν ἐνὶ μεγάζοισιν ἄνωχθι Μείναι, επειγομένην πες, ές ήέλιον καταδύντα Και τότε μ' είξεω πόσιος πέρι νότιμον ήμας, VOL. IV.

'Αοσοτέρω καθίσασα παραί πυρί έμματα γάρ τοι Λύγρ έχω οίδα και αυτός, έπει σε πεωθ' ικέτευσα. "Ως φάτο επ δε συφος εδς, έπει τον μύθον άκεσε. Τον δ΄ ύπες έδοῦ βάντα προσηύδα Πηνελόπεια. Οὐ σύ γ' άγεις, Εύμαιε; τί τετ' ἐνόησεν ἀλήτης; Η τινά πε δείσας έξαισιον; ή και άλλως Αίδειται κατά δωμα; κακώς δί αίδοιος άλήτης. Την δ΄ απαμειβόμενος προσέφης, Εύμαιε συβώτα. Μυθείται κατά μοῖεαν, άπερ κ οίοιτο και άλλος, Υθριν άλυσκάζων άνδρων ύπεςηνος εόντων. Αλλά σε μείναι άνωγεν ές ήέλιον καταδύντα. Και δέ σοι ὧοί αὐτῆ πολύ κάλλιον, ὧ βασίλεια, Οίην πρός ξείνον φάθαι έπος, ήδι επακέσαι. Τὰν δί αὖτε προσέμπε περίφρων Πηνελόπεια. Οὐκ ἀφεων ὁ ξείνος ὁἱεται, ὅσπες αν είη. Οὐ γάς πώ τινες ὧδε καταθνητών ἀνθρώπων Ανέρες υδρίζοντες απάθαλα μηχανόωνται. Ή μεν ἀξ' ως αγόζευεν ὁ δί ωχετο δίος ύφορδος Μυης ήρων ες όμιλον, έπει διεπέφραδε πάντα. Αίψα δε Τηλέμαχον έπεα πτερέεντα προσηύδα,

Αγχι σχών κεφαλήν, ίνα μη πευθοίαθ' οἱ άλλοι Ω φίλ', έγω μεν άπειμι, σύας και κείνα φυλάξων, Σον και έμον είστον σοι δ΄ ένθάδε πάντα μελόντων. Αὐτὸν μέν σε πρώτα σάω, κου Φράζεο θυμώ, Μή τι πάθης πολλοί δε κακά Φεονέεσιν 'Αχαιών' Τές Ζεύς έξολέσειε, πείν ήμιν πημα γενέδα. Τον δ΄ αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὐδα Έσεται έτως, άτλα σύ δί έξχεο δειελιήσας. Ήωθεν δί ίεναι κου άγειν ίες ή τα καλά Αὐτὰς έμοι τάδε πάντα και άθανάτοισι μελήσει. "Ως φάθ' ό δι αὖτις ἀς έζετ ἐυξές εκὶ δίφεν. Πλησάμενος δί άξα θυμον έδητύος, ήδε ποτήτος, Βη ρ' ίμεναι μεθ' ύας κίπε δ' έξκεά τε, μέγαζον τε Πλείον δαιτυμόνων τοι δί ορχησύι και αοιδή Τέςποντ' ήδη γαρ κου έπηλυθε δείελον ήμαρ.

Tablinds to Telesipeon with the safe and secretary to repre-ी कार्रे हे एक महिल्लामा सहस्र एक वर्षात केल महिल्ला है। मिन्द्रकार महत्त्व मार्गाम में अवस्थित है। दिन पहारती प्रधानी प्राप्त कर् AT CANDE ONLY OF THE MED WEST TO BE A WILL. M. Frysattish are Post of Batch Approaches (Aryans) by Zus eforeres wer specification of the in talking controls more sources to specify Ap 1 for the ap · The state of the Hadran of same of the plan hepital hadran Make Sim were started our all war with the faile of printegrals and middle has been applied to be meet all A CONTROL OF SECTION WHEN IN THE TOTAL STATE OF THE SECTION AS A SECTION ASSECTATION AS A SECTION AS A SECTIO Man of fiveres and ready store the constant, any one of CHANGE TO THE THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE Landing the control of the state of the stat

F

I

0

F

0

"(

K

E

0

ΤΗΣ

ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ

Σ.

Σίγμ', έριν 'Ίρε, εῦχος 'Οδυανεύς, δωρά τ' ἀνάκτων.

ΗΛΘΕ δί ἐπὶ πτωχὸς πανδήμιος, ὁς κατὰ ἄςυ
Πτωχεύεσκ ἸΞάκης, μετὰ δί ἔπεεπε γας έξι μάργη, ᾿Αζηχὲς Φαγέμεν καὶ πιέμεν ἐδε οἱ ἦν τς,
Οὐδε δίη εἰδος δε μάλα μέγας ἦν ὁς άαδα αι.
᾿Αςναῖος δί ὄνομ ἔσκε τὸ γὰς Ξέτο πότνια μήτης
Ἐκ γενετῆς Ἱρον δε νέοι κίκλησκον ἀπαντες,
Οῦνεκ ἀπαγγέλλεσκε κιῶν, ὅτε κέν τις ἀνώγοι Θς ὁ ἐλΞῶν Θδυσῆα διώκετο οῖο δόμοιο,
Καί μιν νεικείων ἔπεα πτες όεντα προσηύδα Εἶκε, γέρον, προθύςε, μὴ δὴ τάχα καὶ ποδὸς ἔλκη Οὐκ ἀΐεις, ὅτι δή μοι ἐπιλλίζεσιν ἀπαντες,

T

П

Έλχεμεναι δε χέλονται; έγω δι αισχύνομαι έμπης. 'Αλλ' άνα, μη τάχα νῶϊν έξις κου χερσί γένηται. Τον δ΄ άξ' υπόδρα ίδων προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Δαιμόνι', έτε τί σε ρέζω κακὸν, έτ' άγοςεύω, Ούτε τινά Φθονέω δόμενας, και πόλλ' ανελόντα. Ούδος δι αμφοτέρες όδε χείσεται έδε τί σε χεή 'Αλλοτείων Φθονέειν' δοχέεις δέ μοι είναι άλήτης, "Ωσπες έγων ολδον δε θεοί μέλλεσην οπάζειν. Χερσί δε μήτι λίην πεοκαλίζεο, μή με χολώσης, Μή σε, γέρων πες έων, εηθος και χείλεα φύςσω Αίματος ήσυχίη δι αν έμοι και μαλλον έτ' είη Αύριον ου μέν χάρ τί σ' υπος ρέψεωται ότω Δεύτερον ες μέγαρον Λαεςτιάδεω 'Οδυσήος. Τον δε χολωσάμενος προσεφώνεεν Ίρος άλήτης "Ω πόποι, ώς ὁ μολοβεός ἐπιτροχάδην άγοςεύει, Γεηί καμινοί ίσος ον αν κακά μητισαίμην, Κόπτων αμφοτέρησι, χαμαί δί έκ πάντας οδόντας Γναθμων έξελάσαμι, συος ως ληϊδοτείεης. Ζώσαι νῦν, ίνα πάντες ἐπιγνώωσι κοι οίδε Μαρναμένες πως οξ αν συ νεωτέρω ανδοί μαχοιο;

Ως οι μεν πεοπάροιθε θυράων ύψηλάων Ούδοῦ ἔπι ξες επανθυμαδον όκριόωντο. Τοῖίν δε ξυνέηχ' ίερον μένος 'Αντινόοιο, Ήδυ δι άρ έκγελάσας μετεφώνεε μνης ήξεωτιν Ω Φίλοι, οὐ μέν πώ τι πάρος τοιδτον έτύχθη Οίην τερπωλήν θεός ήγαγεν ές τόδε δώμα: Ο ξείνος τε και Ιρος εξίζετον αλλήλοιίν Χερσί μαχέωταδας άλλά ξυνελάωτομεν ώχα. "Ως έφαθ' οἱ δι ἀρα πάντες ἀνήιξαν γελόωντες, 'Αμφι δ' άρα πτωχές κακοείμονας ήγες έθοντο. Τοίσιν δ΄ Αντίνοος μετέφη, Εὐπείθεος υίος Κεκλυτέ μευ, μνης η εες αγήνορες, όφεα τι είπω Γας έξες αίδι αίγων κέατ έν πυρί τάσδι έπι δόρπω Κατθέμεθα, κνίοτης τε και αίματος έμπλησαντες Όππότερος δέ κε νικήση, κεείσσων τε γένηται, Τάων ήν κ' έθελησιν άνας άς αὐτὸς έλεθω Αὶεὶ δί αὖθ' ἡμῖν μεταδαίσεται, ἐδε τιν άλλον Πτωχον έσω μίσγεδα έασομεν αιτήσοντα. Ως έφατ' Αντίνοος τοῖσιν δ΄ έπιήνδανε μῦθος. Τοῖς δέ δολοφουέων μετέφη πολύμητις 'Οδυσεύς'

Ω φίλοι, έπως ές νεωτέρω ανδοί μαχεδαμ "Ανδρα γέροντα, δύη άξημένον άλλά με γασής 'Οτρύνει κακοεργός, ίνα πληγησι δαμείω. 'Αλλ' άγε νῦν μοι πάντες ομόσσατε καςτεςον όςκον, Μή τις ἐπ' Ἰςω ἦρα Φέρων ἐμιὰ χειςὶ παχείη Πλήξη ἀταθάλλων, τέτω δέ με ίφι δαμάστη. "Ως έφαθ' οἱ δ΄ άξα πάντες ἐπώμνυον, ώς ἐκέλευε. Τοῖς δί αὖτις μετέειφ' ἱερη το Τηλεμάχοιο. Ξᾶν', εί σ' ότεύνα κεαδίη και θυμός άγηνωρ Τέτον αλέξαδα, των δί άλλων μή τιν 'Αχαιών Δείδιθ' έπει πλεόνεστι μαχήσεται, ός κέ σε θείνη. Ξεινοδόκος μεν έγων, έπι δ΄ αίνειτον βασιληες Εὐεύμαχός τε και 'Αντίνοος, πεπνυμένω άμφω. "Ως έφαθ' οι δι άρα πάντες επήνεον αὐτάρ 'Οδυστεύς Ζώσατο μεν ράκεσιν περί μήδεα, φαίνε δε μης ες Καλές τε, μεγάλες τε, φάνεν δέ οἱ εὐρέες ὦμοι, Στήθεά τε, σιδαgοί τε βραχίονες αὐτὰς 'Αθήνη Αγχι παςιταμένη μέλε ήλδανε ποιμένι λαών. Μνης ής ες δί άρα πάντες υπερφιάλως άγάσαντο Ωδε δέ τις είπεσκεν ίδων ές πλησίον άλλον

Η τάχα Ίςος άϊζος ἐπίσπαςον κακὸν έξει Οίην έκ ρακέων ὁ γέρων ἐπιγενίδα φαίνει. "Ως ἀρ ἐφαν "Ιςω δε κακῶς ὡςίνετο θυμός" 'Αγλα και ως δρης ής ες άγον ζωσαντες ανάγκη, Δειδιότα σάρκες δε περιτρομέοντο μέλεστιν. Αντίνοος δι ένενιπτεν, έπος τ' έφατ', έκ τ' ονόμαζε Νου μεν μήτ είης, δεγαίε, μήτε γένοιο, Εί δη τέτον γε τρομέεις και δείδιας αίνως, Ανδρα γέροντα, δύη αρημένον, η μιν ίκανει. 'Αλλ' έκ τοι έρεω, το δε κου τετελεσμένον έςαι, Αί κέν σ' έτος νικήση, κεείστων τε γένητας, Πέμψω σ' Ήπειρ ένδε, βαλών έν νηὶ μελαίνη, Είς "Εχετον βασιλήα, βεοτών δηλήμονα πάντων, Ός κ' άπο ρίνα τάμησι και έατα νηλέι χαλκώ, Μήδεά τ' έξεςύσας δώη κυσιν ώμα δάσαδα. "Ως φάτο τῷ δί ἔτι μᾶλλον ὑπὸ τρόμος ἔλλαβε γυῖα: Ές μέωτον δί άναγον τω δί άμφω χείρας άνέσχον. Δη τότε μερμήριξε πολύτλας δίος 'Οδυστεύς, Η έλάσει, ώς μιν ψυχή λίποι αῦθι πεσόντα, 'Ηέ μιν ἦκ' ἐλάσειε, τανύοσειέν τ' ἐπὶ γαίη. VOL. IV.

Ωθε δέ οι Φρονέοντι δοάσσατο κέρδιον είναι, Ήχ ελάσα, ίνα μή μιν έπιφεσιοσαίατ 'Αχαιοί. Δη τότ ανασχομένω, ὁ μεν ήλασε δεξιον ώμον Ίρος, ο δ' αὐχέν έλασεν ὑπ' έατος, ός έα δ' ἐισω Εθλασεν αὐτίκα δ' ήλθεν ἀνὰ τόμα Φοίνιον αμα: Κάδδ' ἔπεσ' έν κονίησι μακών, σὺν δί ήλασ' οδόντας, Λακτίζων ποσί γαΐαν άταρ μνης πρες άγαυοί Χείρας ανασχόμενοι γέλω έκθανον αυτάρ 'Οδυστεύς Είλαε δι έκ πεοθύεοιο, λαβών ποδός όφε ίκετ αὐλήν, Αίθεσης τε θύρας και μιν ποτί έρκιον αὐλης Είσεν ανακλίνας σκηπτεον δε οι εμβαλε χειρί, Καί μιν φωνήσας έπεα πτερέεντα πεοσηύδα Ένταυθοῖ νῦν ἦσο, κύνας τε σύας τ' ἀπεςύκων, Μηδε σύ γε ξείνων και πτωχών κοίς ανος είναι, Λυγεός έων μή πέ τι κακόν και μείζον έπαύρη. Η ρα, κου άμφ ώμοισιν άκικεα βάλλετο πήρην, Πυχνα ρωγαλέην έν δε ερόφος η εν αοςτής. "Αψ δί όγ έπ εδον ίων κατ άξ έζετο τοι δί ίσαν έισω Ήδυ γελώοντες, καί έ δεικανόωντ' έπεεωι Ζεύς τοι δοίη, ξείνε, κου άθανατοι θεοί άλλοι,

Ο, ΤΙ μάλις έθέλεις, καί σοι Φίλον έπλετο θυμώ, "Ος τέτον τον άναλτον άλητεύειν άπεπαυσας Έν δημω τάχα γάρ μιν ανάξομεν "Ηπειρόνδε Είς Έχετον βασιλήα, βροτών δηλημονα πάντων. "Ως α΄ς έφαν χαϊρεν δε κλεηδόνι Ξείος 'Οδυστεύς. Αντίνοος δί άρα οἱ μεγάλην παρά γας έξα Απκεν Έμπλείην κνίοσης τε και αίματος 'Αμφίνομος δέ Αςτες έκ κανέοιο δύω παςέθηκεν αείςας, Και δέπαι χρυσέω δειδίσκετο, Φώνησέν τε Χαίζε, πάτες, ω ξείνε γένοιτό τοι ές πες οπίστω Όλδος, άτας μεν νῦν γε κακοῖς έχεας πολέεως. Τον δ΄ απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' 'Αμφίνομ', ή μάλα μοι δοχέεις πεπνυμένος είναι' Τοίε γας και πατείς έπει κλέος έθλον άκεον, Νίσον Δελιχιῆα ἐύν τ΄ ἔμεν, ἀφνειόν τε Τέ σ' έκ φασί γενέδας έπητη δι άνδοι έσικας. Τένεκά τοι έξεω σύ δε σύνθεο, και μευ άκεσον Ούδεν απιδυότεςον γαΐα τς έφει ανθεωποιο, Πάντων, όσσα τε γαΐαν έπι πνείει τε και έρπει. Ού μεν γάρ ποτέ Φησι κακών πείσεδα όπίωτω,

T

T

M

E

M

П

M

Oi

Tr

Xρ

"Οφρ' αξετήν παρέχωσι θεοί, κου γένατ' όξωξη" 'Αλλ' ότε δη και λυγεά θεοι μακαρες τελέσωσι, Και τα Φέζει αεκαζομένος τετληστι θυμώ. Τοΐος γας νόος ές ν έπιχθονίων ανθρώπων, Οἷον έπ' ήμας άγησι πατής ανδρών τε θεών τε. Και γαρ έγω ποτ έμελλον έν ανδράσιν όλδιος είνας, Πολλά δι' ἀτάθαλ' έξεξα, είη και κάςτεϊ έίκων, Πατεί τ' έμῶ πίσυνος, και έμοῖσι κασιγνήτοισι. Τῷ μή τίς ποτε πάμπαν ἀνης άθεμίσιος ἔη, 'Αλλ' όγε σιγή δώρα θεών έχοι, ό, τλι διδοΐεν Οί όροω μνης ής ας ατάδαλα μηχανόωντας, Κτήματα κέιξοντας, κού ατιμάζοντας ακοιτιν Ανδρός, ον έκ έτι Φημί Φίλων και πατείδος αίης Δηρόν απέωτεωτας μαλα δε σχεδών αλλά σε δαίμων Οίκασι ὑπεξαγάγοι, μησι ἀντιάσειας ἐκείνω, Όππότε νος ήσειε φίλην ές πατείδα γαΐαν Ού γαρ αναμωτί γε διακρινέεδα ότω Μυης προς κακείνου, έπει κε μέλαθου έπέλθη. "Ως φάτο νου σπείσας έπιεν μελιηδέα οίνον" "Αψ οι εν χερσίν έθηκε δέπας κοσμήτος λαών.

Αὐτὰρ ο ၆η δια δώμα, Φίλον τετημένος ήτος, Νευσάζων κεφαλή δη γάς κακὸν ὄσετο θυμός. 'ΑΜ' έδι ως φύγε κήξα πέδησε δε και τον 'Αθήνη, Τηλεμάχε ύπο χερσί και έγχει ίφι δαμήναι. Αψ δ΄ αυτις κατ άξ έζετ έπι θρόνε ένθεν άνέςη. Τη οι ἀρ ἐπὶ Φρεσὶ Απκε Θεα γλαυκώπις 'Αθήνη Κέξη Ἰκαξίοιο, πεζίφζονι Πηνελοπείη, Μνης ήρεωτι Φανήναι, όπως πετάσειε μάλισα Θυμών μνησήρων, ίδε τιμήεσσα γένοιτο Μάλλον πρός πόσιός τε νου υίκος, η πάρος η έν. Αχρείον δι έγελασεν, έπος τ' έφατ', έκ τ' ονόμαζεν Εύρυνόμη, θυμός μοι έξλδεται, έτι πάξος γε, Μνη τής εωτι φανήναι, απεχθομένοισί πες έμπης. Παιδί δέ κεν είποιμι έπος, το κε κέρδιον είη, Μή πάντα μνης ής σιν υπεςφιάλοιση όμιλείν, Οίτ' εὖ μεν βάζεσι, κακῶς δ΄ ὅπιθεν Φεονέεσι. Την δί αῦτ Εὐευνόμη ταμίη πεθς μῦθον έκιπε Ναι δη ταῦτά γε πάντα, τέκος, κατά μοῖςαν έωπες. 'Αλλ' ίθι, και σω παιδί έπος Φάο, μηδι έπίκευθε, Χρωτ' απονη αμένη, κου έπιχείσασα παρειάς

'H

T

Μηδί έτω δακεύοισι πεφυρμένη άμφι πεόσωπα Έξχευ έπει κάκιον πενθήμενας άκζιτον αίεί. Ήδη μεν γάς τοι παις τηλίκος, ον σύ μάλιςα Ήςῶ άθανάτοισι γενειήσαντα ίδεωση. Την δι αὖτε προσέειπε περίφρων Πηνελόπεια: Εύςυνόμη, μη ταῦτα παραύδα, κηδομένη πες, Χρῶτ' ἀπονίπτεδα, καὶ ἐπιχείεδαι ἀλοιφή. Αγλαίην γαρ έμοιγε θεοί, τοι "Ολυμπον έχεσιν, "Ωλεσαν, έξ οῦ κεῖνος έβη κοίλης ένὶ νηυσίν. 'Αλλά μοι Αὐτονόην τε και Ίπποδαμειαν άνωχ 3ι Έλθεμεν, όφρα κέ μοι παρεήετον εν μεγάροιση. Οίη δί εκ είσειμι μετ ανέρας αίδεομαι γάς. "Ως ἀρ' ἔφη γεηΰς δε δι' έκ μεγάροιο βεβήκει, Αγγελέεσα γυναιξί, και ότευνέεσα νέεδαι. Ένθ' αὖτ' ἀλλ' ἐνόησε θεὰ γλαυκῶπις 'Αθήνη' Κέςη Ίκαρίοιο κατά γλυκὸν ύπνον έχευεν. Εύδε δ΄ άνακλινθείσα κύθεν δε οἱ άψεα πάντα Αὐτε ένὶ πλιντῆςι τέως δί ἀξα δῖα θεάων Αμβροτα δώςα δίδου, ίνα μιν Αησαίατ 'Αχαιοί. Κάλλεϊ μέν οἱ πρῶτα πεόσωπά τε καλὰ κάθηρεν

'Αμβροσίω, δίω περ ευσέφανος Κυθέρεια Χείεται, εὖτ' αν ίη Χαείτων χοεον ίμεε θεντα Καί μιν μακεστές ην και πάσσονα Απκεν ίδεδας Λευκοτέςην δί άςα μιν Απκεν πεις ελέφαντος. Ή μεν άξ ως έξξασ απεδήσατο δια θεάων. Ήλθον δ΄ άμφίπολοι λευκώλενοι έκ μεγάξοιο, Φθόγγω έπεςχόμεναι την δε γλυκύς ύπνος άνηκε, Καί ρ' απομορξατο χερσί πας κιας, Φώνησέν τε Ή με μάλ' αίνοπαθή μαλακόν περί κωμ' ἐκάλυψεν Αίθε μοι ως μαλακόν θάνατον πόροι "Αρτεμις άγνη Αὐτίκα νύν, ίνα μηκέτ' όδυςομένη κατά θυμόν Αίωνα φθινύθω, πόσιος ποθέκσα φίλοιο Παντοίην αρετήν έπει έξοχος ήεν 'Αχαιών. Ως φαμένη κατέδαιν ύπεςώια σιγαλόεντα, Ούκ οίη άμα τηγε και αμφίπολοι δύ έποντο. Ή δι ότε δη μνης πρας άφίκετο δια γυναικών, Στη ρα παρά ταθμών τέγεος πύκα ποιητοίο, Αντα παρειάων σχομένη λιπαρά κεήδεμνα. Αμφίπολος δι άρα οι κεδνή έκατες θε παξέςη. Τῶν δ΄ αὐτε λύτο γένατ', έρω δ΄ άρα Δυμον έθελχθεν

Πάντες δι ήςήσαντο παζαί λεχέεωτι κλιθήναι. Ή δ΄ αδ Τηλέμαχον προσεφώνεεν ον Φίλον υίον Τηλέμαχ, έκετι τοι Φεένες έμπεδοι, έδε νόημα. Παις έτ' έων, και μαλλον ένι Φρεσι κέρδε ένώμας Νου δί, ότε δη μέγας έστι, και ήθης μέτρου ικάνεις, Και κέν τις φαίη γόνον έμμεναι όλδιε ανδρός, Ές μέγεθος κου κάλλος όρωμενος, άλλότριος Φως, Οὐκέτι τοι Φρένες είσιν έναισιμοι, έδε νόημα. Οίον δη τόδε έξγον ένι μεγαζοισιν ετύχθη, "Ος τον ξείνον έασας ακικισθήμενας έτω. Πως νου; εί τις ξείνος εν ήμετεξοισι δόμοισιν Ήμενος ὧδε πάθοι ρυσακτύος έξ άλεγεινης, Σοί κ' αΐσχος λώδη τε μετ' ανθεώποισι πέλοιτο. Την δ΄ αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηύδα. Μῆτες έμή, τὸ μὲν οὕ σε νεμεστώμα κεχολώδας Αὐταρ έγω θυμώ νοέω και οἶδα έκασα, Έθλα τε, και τα χέζεια πάζος δί έτι νήπιος ηα 'Αλλά τοι οὐ δύναμας πεπνυμένα πάντα νοῆσας' Έκ γάρ με πλήοσουσι, παζήμενοι άλλοθεν άλλος, Οίδε κακά Φεονέοντες, έμοι δί έκ είτην άρωγοί.

C

K

Οὐ μέν τοι ξείνε γε κου 'Ιςε μώλος ἐτύχθη Μυησήρων ιστητι βίη δί όγε Φέρτερος ήεν. Αὶ γὰς, Ζεῦ τε πάτες, κοι 'Αθηναίη, κοι 'Απολλον, Ούτω νύν μνησή σες έν ήμετέροισι δόμοισι Νεύοιεν κεφαλάς δεδμημένοι, οί μεν έν αὐλή, Οἱ δ΄ ἔντοδε δόμοιο, λελῦτο δε γυῖα έκας ε, 'Ως νῶν Ἰρος ἐχεῖνος ἐπ' αὐλείησι Ξύρησιν Ήσαι νευσάζων κεφαλή, μεθύοντι ἐοικώς, Οὐδί όρθος δύναται ς πναι ποσίν, έδε νέεδαι Οίκασί, όπη οι νόσος έπει Φίλα γυια λέλυνται. "Ως οί μεν τοιαύτα πε ος άλληλες άγος ευον. Εὐρύμαχος δι ἐπέεωι προσηύδα Πηνελόπειαν Κέςη Ίκαςίοιο, περίφου Πηνελόπεια, Εί πάντες σε ίδοιεν αν 'Ιασον 'Αργος 'Αχαιοί, Πλέονές κεν μνησήges έν υμετέgοισι δόμοισιν 'Ηωθεν δαινύατ' έπει πεζίεωτι γυναικών, Είδος τε, μέγεθός τε, ίδε Φρένας ένδον έίσας. Τον δ΄ ημείδετ' έπειτα περίφουν Πηνελοπεια: Εὐρύμαχ, ήτοι έμιην άζετην, είδος τε, δέμας τε, Άλεσαν άθανατοι, ότε Ίλιον εισανέδαινον VOL. IV.

'Αργείοι, μετα τοισι δί έμος πόσις η εν 'Οδυστεύς. Εί κεινός γ' έλθων τον έμον δίον αμφιπολεύοι, Μείζον κε κλέος είη εμών και καιλλιον έτω. Νῦν δ' άχομας τόσα γάς μοι έπέωτευεν κακά δαίμων. Η μεν δη ότε τ' ή ε λιπών κάτα πατείδα γαΐαν, Δεξιτερήν έπι κας πῷ έλων έμε χείςα προσηύδα. Ω γύναι, οὐ γὰρ ὁτω ἐϋχνήμιδας 'Αχαιές Έχ Τροίης εὖ πάντας ἀπήμονας ἀπονέεδας Και γας Τςωάς φασι μαχητάς έμμεναι άνδρας, Ήμεν ακοντισάς, ήδε ρυτήρας δισών, Ίππων τ' ώκυπόδων έπιβήτοςας, οί κε τάχιςα "Εκειναν μέγα νείκος όμοι ππολέμοιο. Τῷ ἐκ οἶδί, ἐί κεν μ' ἀνέσει θεὸς, ἡ κεν ἀλώω Αὐτε ἐνὶ Τζοίη σοὶ δί ἐνθάδε πάντα μελόντων Μεμνήδα πατε θε και μητέρος έν μεγάροιση, 'Ως νῦν, η ἔτι μᾶλλον, έμεῦ ἀπονόσφιν ἐόντος. Αὐτὰς ἐπὴν δὴ παῖδα γενειήσαντα ἴδηα, Γήμαδ', ὧ κ' έθέληδα, τεὸν κατά δωμα λιπέσα. Κεινός 9' ως αγόρευε, τα δη νον πάντα τελείται. Νύξ δί έται, ότε δη τυγερός γάμος αντιβολήσει

Οὐλομένης έμεθεν, της τε Ζεύς όλβον άπηύρα. 'Αλλά τόσι' αίνον άχος κεαδίην και θυμών ικάνει Μνης ήςων έχ ήδε δίκη το πάροιθε τέτυκτο Οίτ' άγαθην τε γυναϊκα και άφνειοιο θύγατεα Μνησεύειν έθέλωσι, κου άλληλοις έρίσωσιν Αὐτοὶ τοί γ' ἀπάγεσι βόας κομ ίφια μήλα, Κέρης δαϊτα Φίλοισι, και άγλαα δώρα διδούσιν Αλλ' έκ άλλότειον δίστον νήποινον έδουσην. "Ως φάτο γήθησεν δε πολύτλας δίος 'Οδυστεύς, Ούνεκα των μέν δωςα παρέλκετο, θέλγε δε θυμόν Μαλιχίοις έπέεως νόος δε οι άλλα μενοίνα. Την δί αὖτ 'Αντίνοος προσέφη, Εὐπείθεος υίος' Κέςη Ίκαςίοιο, περίφου Πηνελόπεια, Δωςα μεν ός κ' έθέλησιν 'Αχαιών ένθάδι ένεικας, Δέξαδ' ου γάρ καλον ανήναδα δοσιν ές ίν Ήμεις δί ετ' επί έργα πάρος γ' ίμεν, έτε πη άλλη, Πείν γέ σε τῷ γήμαδα 'Αχαιῶν, όστις ἀξισος. Ως έφατ' 'Αντίνοος' τοῖσιν δι ἐπιήνδανε μῦθος' Δωςα δί ἀξ' οἰσέμεναι πρόεσαν κήρυκα έκατος. Αντινόω μεν ένεικε μέγαν περικαλλέα πέπλον

Ποικίλον εν δί ἀρ έσαν περόναι δυοκαίδεκα πάσαι Χεύσεια, κληΐσιν ευγναμπτοι ε αξαευία. Όςμον δ' Εὐρυμάχω πολυδαίδαλον αὐτίκ ένεικε, Χεύσεον, ήλεκτροισιν έεξμένον, ήέλιον ώς. Έρματα δ' Εὐρυδάμαντι δύω Βεράποντες ένεικαν, Τείγληνα, μοε έντα χάρις δ' ἀπελάμπετο πολλή. Έν δ' άρα Πεισάνδροιο, Πολυπτοςίδαο άναπτος, Ιδμιον ήνεικεν θεράπων, πεςικαλλές άγαλμα. 'Αλλο δ' ἀξ' ἀλλος δώρον 'Αχαιών καλὸν ἔδωκεν. Η μεν έπειτ ανέβαιν υπερώια δία γυναικών Τη δί ἀξ άμ' αμφιπολοι έφεςον περικαλλέα δώςα. Οί δί είς όξχησύν τε κού ίμερ έροσαν αοιδήν Τρεψάμενοι τέςποντο μένον δί έπι έσπεςον έλθαν. Τοῖσι δὲ τεςπομένοισι μέλας ἐπὶ ἐσπεςος ἦλθεν Αὐτίκα λαμπτήςας τρείς έςασαν έν μεγάροισιν, "Οφεα φαείνοιεν" περί δε ξύλα κάγκανα Απκαν, Αξα πάλα, πεςίκηλα, νέον κεκεασμένα χαλκώ. Και δαίδας μετέμισγον αμοιξηδίς δι ανέφαινον Δμωαί 'Οδυστήσε ταλασίφρονος' αύτας ό τήση Αύτος διογενής μετέφη πολύμητις 'Οδυσιεύς'

Δμωαί Όθυστησε, δην οιχομένοιο ανακτος, Έρχεωε πε ès δώμας, in αιδοίη βασίλεια. Τη δέ πας ηλάκατα τροφαλίζετε τέρπετε δί αυτήν Ήμενας εν μεγάρω, η είρια πείκετε χερσίν Αὐτὰρ έγω τέτοισι Φάος πάντεωτι παρέξω. Ήνπες γάρ κ' έθελωσιν έυθρονον ηῶ μίμνειν, Ούτι με νικήσεσι πολυτλήμων δε μάλ' είμί. "Ως έφαθ' α οι εγέλασσαν, ές αλλήλας δε ίδοντο. Τὸν δί αἰσχεῶς ἐνένιπτε Μελανθώ καλλιπάξησς, Την Δολίος μεν έτικτε, κόμισε δε Πηνελόπεια, Παϊδα δε ώς ἀτίταλλε, δίδου δί ἀξ άθύρματα θυμώ 'Αλλ' έδι ως σχέθε πένθος ενί Φρεσι Πηνελοπείης. Αλλ' ήγ' Εὐρυμάχω μισγέσκετο, κού Φιλέεσκεν' Η ρ' 'Οδυση' ένενιπτεν ονειδείοις έπεεωτι Ξείνε τάλαν, σύ γέ τις Φεένας έκπεπαταγμένος έωτί, ΟὐΑ έθελεις εύδειν, χαλκήϊον ές δόμον έλθων, Ήε πε ες λεσχην άλλ' ένθάδε πόλλ' άγοςεύεις Θαρσαλέως πολλοίσι μετ άνδράσιν, έδε τι θυμώ Ταρδείς ή ρά σε οίνος έχει Φρένας, ή νύ τοι αίει Τοιέτος νόος ές ίν ο κου μεταμώλια δάζεις.

Η άλύεις, ότι Ίζον ένίκησας τον άλήτην; Μή τίς τοι τάχα Ίζε άμείνων άλλος άνας ή, Οστις σ' αμφί καρη κεκοπώς χερσί τιβαξησι Δώματος έχπέμψησι, Φορύξας αίματι πολλώ. Την δί ἀξ' υπόδρα ἰδων πεοσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Η τάχα Τηλεμάχω έρέω, κύον, οδ' άγοςεύεις, Κεισ' έλθων, ίνα σ' αξθι διαμελείτι τάμησιν. "Ως είπων, έπέεως διεπτοίησε γυναϊκας. Βαν δ΄ ζιμεναι δια δώμα λύθεν δ΄ υπο γυῖα έκας ης Τας δοσύνη φαν γάς μιν άληθέα μυθήσαθας. Αύταρ ο πας λαμπτής τι Φαείνων αιθομένοιση Είσηκει ές πάντας ὁρώμενος άλλα δέ οἱ κῆς "Ωςμαινε Φεσίν ήσιν, ά ρ' έκ ατέλεσα γένοντο. Μυης πρας δί οὐ πάμπαν άγηνορας εία 'Αθήνη Λώδης ίσχεωται θυμαλγέος, όφε έτι μάλλον Δύη άχος κεαδίην Λαεετιάδεω 'Οδυσήος. Τοΐου δί Εὐεύμαχος, Πολύβε παῖς, ἦρχ' ἀγοςεύειν, Κερτομέων 'Οδυσήα' γέλων δί έταξοισιν έτευχε' Κέχλυτέ μευ, μνης ής ες αγαχλειτής βασιλείης, Όφρ είπω, τά με θυμός ένὶ σήθεως κελεύει

"F

T

Oux alei od avne 'Odvoniov es douov ina Έμπης μοι δοχέει δαίδων σέλας έμμενας αὐτε Και κεφαλής έπει ου οι ένι τείχες εσί ήθαιας. η ρ', άμα τε προσέειπεν 'Οδυστήα πτολίπος 9 ον Ξείν, ή αξ κ έθέλοις θητευέμεν, εί σ ανελοίμην, Άγεβ ἐπ' ἐσχατιῆς, μιδος δέ τοι ἀξκιος έςα, Αίμασιάς τε λέγων, καὶ δένδβεα μακοὰ Φυτεύων; Ένθα δί έγω σίτον μεν έπηετανον παξέχοιμι, Είματα τ' αμφιέσαιμι, ποσίν θ' υποδήματα δοίην. Αλλ' έπει οῦν δη ἔξγα κάκ' ἔμμαθες, ἐκ ἐθελήσεις Έργον έποιχεωση άλλα πτώσειν κατά δημον Βέλεα, όφε αν έχης δόσκειν σην γας έξ αναλτον. Τον δι απαμειβόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' Εὐρύμαχ, εί γὰς νῶιν έρις έργοιο γένοιτο Ωςη έν είας ινή, ότε τ' ήματα μακρά πέλονταן, Έν ποίη, δρέπανον μεν έγων ευκαμπες έχοιμι, Και δε συ τοΐον έχοις, ίνα πειρησαίμε θα έργε Νήσιες άχρι μάλα κνέφαος, ποίη δε παζείη. Εί δί αὖ κομ βόες εἶεν έλαυνέμεν, οίπερ ἀζιτοι, Αίθωνες, μεγάλοι, άμφω κεκοςηότε ποίης,

Ήλικες, ισοφόζοι, των τε δένος έκ άλαπαδνον, Τετράγυον δ΄ είη, είχοι δ΄ ύπο δώλος αξότεω, Τῷ κέ μ' ίδοις, εί ὧλκα διηνεκέα προταμοίμην. Εί δί αὧ κομ πόλεμόν ποθεν όρμησειε Κεονίων Σημερον, αὐτάς έμωι σάκος είη, και δύο δούρε, Και κυνέη πάγχαλκος έπι κροτάφοις άξαξυῖα. Τῷ κέ μ' ίδοις πρώτοισιν ἐνὶ προμάχοισι μιγέντα, Οὐρί ἀν μοι την γασές ἀνειδίζων αγοςεύοις. 'Αλλά μάλ' ύβρίζεις, καί τοι νόος ές ν άπηνής. Καί πέ τις δοκέεις μέγας έμμεναι, ήδε κραταιός, Ούνεκα πας παύξοισι και έκ άγαθοῖσιν όμιλείς. Εί δ' 'Οδυσεύς έλθοι, και ίκοιτ' ές πατείδα γαΐαν, Αιψά κέ τοι τὰ θύρετρα, κου εὐρέα περ μάλ' ἐόντα, Φεύγοντι σείνοιντο δι έκ προθύροιο θύραζε. "Ως έφατ' Εὐρύμαχος δ' έχολώσατο κηε ήθι μάλλον, Καί μιν υπόδρα ίδων έπεα πτερ έντα προσηύδα: Α δείλ', ή τάχα τοι τελέω κακόν, οί' άγοςεύεις Θαρσαλέως πολλοίσι μετ' ανδράσην έδε τι θυμώ Τας Ε ες ή ρά σε οίνος έχει Φρένας, ή νύ τοι αίει Τοιέτος νόος ές ίν ο και μεταμώλια βάζεις.

Η άλύεις, ότι Ιζον ένίκησας τον άλήτην; "Ως άρα φωνήσας σφέλας έίλετο αύτας 'Οδυστεύς 'Αμφινόμε πεός γενα καθέζετο Δελιχιώος, Εὐεύμαχον δείσας ὁ δ΄ ἀξ' οἰνοχόον βάλε χείες Δεξιτεςήν πεόχοος δε χαμαί δόμδησε πεσέσα. Αὐτας όγ' οἰμώξας πέσεν υπτιος έν κονίησι. Μνης ήςες οξ' όμαδησαν ανα μέγαςα σχιόεντα Ωδε δέ τις είπεσκεν ίδων ές πλησίον άλλον Αίθ' ἄφελλ' ὁ ξείνος αλώμενος άλλοθ' όλευθα, Πείν έλθειν τω κ έτι τόσον κέλαδον μεθέηκε. Νου δέ περί πτωχῷ έριδαίνομεν έδε τι δαιτός Έντης έωταμ ήδος, έπει τα χερείονα νικά. Τοῖσι δε και μετέωφ' ίεξη τη Τηλεμάχοιο Δαιμόνιοι, μαίνεδε, και έκετι κεύθετε θυμώ Βεωτύν έδε ποτήτα θεων νύ τις ύμμ οροθύνα. Αλλ' εὖ δαισάμενοι κατακείετε οίκαδι ἰόντες, Όππότε θυμός άνωγε διώκω δί έτιν έγωγε. "Ως έφαθ' οἱ δ΄ άξα πάντες όδαξ εν χείλεσι φύντες Τηλέμαχον Ααύμαζον, δ Ααρσαλέως άγόςευε. Τοίσιν δί 'Αμφίνομος άγοςήσατο και μετέκιπε, VOL. IV.

Νίσε φαίδιμος υίος, Αρητιάδαο άνακτος τις έποι, έκ αν δή τις έπι ρηθέντι δικαίω 'Αντιβίοις έπέεστι καθαπτόμενος χαλεπαίνοι' Μήτε τι τον ξείνον συφελίζετε, μήτε τιν άλλον Δμώων, οἱ κατὰ δώματ' 'Οδυστήσε θείσιο. Αλλ' άγετ', οἰνοχόος μεν ἐπαρξάω ω δεπάεωτιν, "Οφρα σπείσαντες κατακείομεν οίκαδι ίοντες" Τον ξείνον δε έωμεν ένι μεγάξοις 'Οδυσηος Τηλεμάχω μελέμεν τε γας Φίλον ίκετο δώμα. "Ως φάτο τοῖσι δὲ πᾶσιν ἐαδότα μῦθον ἔκιπε. Τοῖσιν δὲ κεητήςα κεράσσατο Μέλιος ήςως, Κήρυξ Δελιχιεύς Θεράπων δί ἦν 'Αμφινόμοιο' Νώμησεν δί άρα πάσιν έπις αδόν οί δε θεοίσι Σπείσαντες μακάζεως πίον μελιηδέα οίνον. Αύτας έπει σπεισάν τ', έπιον 3', όσον ήθελε θυμός, Βάν ρ' ζιμενας κειοντες έα προς δώμας έκαςος.

T

П

'E

0

П

M

THY

OAYEXELAE T.

ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ

T.

Ταῦ δ', ἀναγνωρίζει ἐξ ἐλῆς γρηῦς 'Οδυσῆα.

ΑΥΤΑΡ ὁ ἐν μεγάςω ὑπελείπετο δῖος 'Οδυσεὺς,
Μνηςήςεως φόνον σὺν 'Αθήνη μεςμηςίζων'
Αἴψα δὲ Τηλέμαχον ἔπεα πτερόεντα προσηύδα.
Τηλέμαχε, χρη τεύχε ἀξηῖα κατθέμεν ἔισω
Πάντα μάλ' αὐτὰς μνηςῆρας μαλακοῖς ἐπέεως Παρφάθαι, ὅτε κέν σε μεταλλῶσιν ποθέοντες.
Έκ καπνᾶ κατέθηκ, ἐπεὶ ἐκέτι τοῖσιν ἐώκει,
Οῖά ποτε Τροίηνδε κιῶν κατέλειπεν 'Οδυσεὺς,
'Αλλὰ κατήκισαι, ὅσσον πυρὸς ἵκετ' ἀὐτμή.
Πρὸς δὶ ἔτι κοὶ τόδε μεῖζον ἐνὶ Φρεσὶν ἔμβαλε δαίμων,
Μήπως οἰνωθέντες, ἔςιν ςήσαντες ἐν ὑμῖν,

Αλλήλες τεώσητε, καταισχύνητε τε δαϊτα, Και μνησύν αυτός γας εφέλχεται άνδρα σίδηρος. "Ως φάτο Τηλέμαχος δε φίλω επεπείθετο πατεί Έκ δε καλεοσάμενος προσέφη τροφόν Ευρύκλειαν Μαϊ, άγε δή μοι έρυξον ένι μεγάροισι γυναϊκας, Όφεα κεν ές θάλαμον καταθείομας έντεα πατε θς Καλά, τά μοι κατά οἶκον άκηδέα καπνὸς άμερδει, Πατεής αποιχομένοιο έγω δί έτι νήπιος ηα Νου δι εθέλω καταθέδα, ίν ου πυρος ίξετ αυτμή. Τον δ΄ αὖτε προσέειπε Φίλη τροφος Εὐρύκλεια. Αὶ γὰρ δή ποτε, τέχνον, ἐπιφεοσύνας ἀνέλοιο, Οίκε κήδεδα, και κτηματα πάντα Φυλάσειν. Αλλ' άγε, τίς τοι έπειπα μετοιχομένη φάος οίσει; Δμωάς δί εκ είας πεοδλωσκέμεν, α κεν έφαινον. Την δι αν Τηλέμαχος πεπνυμένος άντίον ηύδα: Ξείνος όδι οὐ γὰς ἀεςγὸν ἀνέξομας, ός κεν έμης γε Χοίνικος άπτητας, και τηλόθεν είληλεθώς. "Ως αξ' εφώνησεν' τη δι απτεξος έπλετο μύθος. Κλήνων δε θύρας μεγάρων εὖ ναιεταόντων. Τω οξ άξ αναίξαντ 'Οδυσεύς και φαίδιμος υίος

T

Έσφός εον χόρυθας τε, και ασπίδας όμφαλοέοσας, Έγχεα τ' όξυόεντα πάροιθε δε Παλλας 'Αθήνη, Χεύσεον λύχνον έχεσα, φάος πεςικαλλές έποίει. Δή τότε Τηλέμαχος προσεφώνεεν ον πατές αίψα Ω πάτες, ή μέγα θαύμα τόδι όφθαλμοῖση ός ώμας Έμπης μοι τοίχοι μεγάζων, καλαί τε μεσόδμαι, Ειλάτινας τε δοχοί, και κίονες ύψοσ' έχοντες, Φαίνοντ' όφθαλμοῖς, ώσει πυρός αιθομένοιο. Ή μάλα τις θεός ένδον, οἱ έρανον εὐρὺν έχεσι. Τὸν δί ἀπαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Σίγα, και κατά σον νόον ίσχανε, μηδί έξεεινε Αύτη τοι δίκη ές θεων, οι "Ολυμιπον έχεσιν, Αλλά σύ μεν κατάλεξαι έγω δί υπολείτομαι αυτέ, Όφεα κ' έτι δμωάς κου μητέςα σην έρεθίζω Ή δε μ' όδυρομένη είρησεται αμφίς έκαςα. Ως φάτο Τηλέμαχος δε δί έκ μεγάζοιο δεδήκει Κείων ες θάλαμον, δαίδων ύπο λαμπομενάων, Ένθα πάρος κοιμάθ, ότε μιν γλυκύς ύπνος ίκανοι Ένθ' άρα και τότ' έλεκτο, και ήῶ δῖαν έμιμνεν. Αὐτὰς ὁ ἐν μεγάςω ὑπελείπετο δῖος 'Οδυωτεύς,

T

T

Μυησήρεως Φόνον συν Αθήνη μερμηρίζων. Ή δί ιεν έκ θαλάμοιο περίφρων Πηνελόπεια, 'Αρτέμιδι ἰκέλη, ήδε χρυσή 'Αφροδίτη' Τη παρά μεν κλισίην πυρι κάτθεσαν, ένθ' ἀξ' έφιζε, Δινωτην έλεφαντι και άξγύζω ήν ποτε τέκτων Ποίησ' Ίκμαλιος, κου ύπο Αρήνυν ποσίν ήκε Προσφυέ' έξ αὐτης, όθ' ἐπὶ μέγα βάλλετο κῶας. Ένθα καθέζετ έπειτα περίφρων Πηνελόπεια. Ήλθον δέ δμωα λευκώλενοι έκ μεγάξοιο. Αί δι από μεν σίτον πολύν ήρεον, ήδε τεαπέζας, Και δέπα, ένθεν άξ άνδρες ύπεςμενέοντες έπινον. Πῦρ δ' ἀπὸ λαμπλήρων χαμάδις βάλον ἀλλα δ' ἐπ' αὐτῶν Νήησαν ξύλα πολλά, Φόως έμεν, ήδε θέρεωση. Ή δι 'Οδυση' ένένιπτε Μελανθώ δεύτεςον αὖτις' Ξειν', έτι και νον ένθάδι άνιήσεις δια νύκτα Δινεύων κατά οίκον; όπιπτεύσεις δε γυναϊκας; 'Αλλ' έξελθε θύραζε, τάλαν, και δαιτός όνησο "Η τάχα και δαλώ δεδλημένος είδα θύραζε. Την οξ' άρ' υπόσβα ιδών προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' Δαιμονίη, τί μοι ὧδί ἐπέχεις κεκοτηότι θυμῷ;

Η ότι οὐ λιποω; κακά δε χροί είματα είμας; Πτωχεύω δι ανα δημον; αναγκαίη γας επείγει. Τοιέτοι πτωχοί και άλημονες άνδρες έασι. Και γαρ έγω ποτε οίκον έν ανθεωποισιν έναιον Ολδιος άφνειον, και πολλάκι δόσκον άλήτη Τοίω, όποιος έοι, κου ότευ κεχεημένος έλ. θοι. Ήσαν δε δμώες μάλα μυςίοι, άλλα τε πολλά, Οἶσίν τ' εὖ ζωεσι καὶ ἀφνειοὶ καλέονται. Αλλά Ζευς άλαπαξε Κουίων, ήθελε γάρ πε. Τῶ νῦν μη ποτε κομ σύ, γύνομ, ἀπὸ πῶσαν ὁλέωτης Αγλαίην, τη νῦν γε μετά δμωησι κέκαοσαι, Μή πώς τοι δέσποινα κοτεοσαμένη χαλεπήνη, Η 'Οδυσεύς έλθη έτι γάς και έλπίδος αΐσα. Εί δί ὁ μεν ως απόλωλε, κου έκετι νότιμός έτιν, Αλλ' ήδη παις τοιος 'Απόλλωνός γε έκητι Τηλέμαχος τον δί έτις ένι μεγάζοισι γυναικών Λήθει άταθάλλεσ' έπει έκετι τηλίκος ές ίν. Ως φάτο τε δ΄ ήκεσε περίφρων Πηνελόπεια Αμφίπολον δί ένενιπτεν, έπος τ' έφατ', έκ τ' ονόμαζε Πάντως, Ααρσαλέη, κύον άδδεες, έτι με λήθεις

Έρδουσα μέγα έργον, ο σή πεφαλή αναμάξεις. Πάντα γας εῦ ἡδηδ, ἐπεὶ ἐξ ἐμεῦ ἔκλυες αὐτῆς, 'Ως του ξείνου έμελλου ένὶ μεγαροισιν έμοισιν 'Αμφί πόσα έιξεωση έπει πυχινώς ακάχημας. Η ρα, και Εὐευνόμην ταμίην πρός μῦθον ἔειπεν Εὐευνόμη, Φέρε δη δίφεον και κώας έπ' αὐτέ, "Οφεα καθεζόμενος είπη έπος, ηδί επακέση υρ βείνος εμέθεν ' εθέλω δέ μιν εξερέεδα. "Ως έφαθ' ή δε μάλ' ότς αλέως κατέθηκε Φέρεσα Δίφρον εύξες ον, και επ' αυτώ κώας έδαλλεν. Ένθα καθέζετ έπειτα πολύτλας δίος 'Οδυσεύς. Τοῖσι δὲ μῦθων ἦςχε πεςίφεων Πηνελόπεια Ξείνε, το μέν σε πρώτον έγων είρησομας αυτή, Τίς; πόθεν εις ανδρών; πόθι τοι πόλις, ήδε τοκήες; Την δι απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' Ω γύνας, έκ αν τίς σε εξοτών έπ απείξονα γαΐαν Νεικέοι ή γας σευ κλέος έρανον ευρύν ικάνει, Όστε τευ η βασιλησε αμύμονος, όστε θεκδης, Ανδράσην έν πολλοίσι και ιΦΑ ίμωισην ανάσσαν, Εὐδικίας ἀνέχησι Φέρησι δε γαΐα μέλαινα

M

Ф

T

Πυρές, κου κειθάς, βρίθησι δε δενόβεα καρπώ. Τίπτα δί έμπεδα μήλα, θάλασο δε παζέχα ίχθυς, Έξ εὐηγεσίης άρετῶσι δε λαοί ὑπ' αὐτε. Τῷ ἐμὲ νῦν τὰ μὲν ἄλλα μετάλλα σῷ ἐνὶ οἴκω, Μή δ΄ έμον έξες είνε γένος κου πατρίδα γαΐαν, Μή μοι μάλλον θυμόν ένιπλήσης όδυνάων Μνησαμένω μάλα δί είμι πολύσονος έδε τί με χεή Οίκω εν άλλοτείω γούωντά τε μυεόμενον τε Ήθας έπει κάκιον πενθήμενας άκριτον αιεί Μή τίς μοι δμωῶν νεμεσήσεται, ηὲ σύ γ' αὐτή Φή δε δακευπλώειν δεδαξηότα με Φρένας οίνω. Τον δί ήμείθετ έπειτα περίφοων Πηνελόπεια. Ξείν, ήτοι μεν έμην άρετην, είδος τε, δέμας τε, "Ωλεσαν άθάνατοι, ότε "Ιλιον εισανέβαινον 'Αργείοι, μετά τοισι δί έμως πόσις ήεν 'Οδυσιεύς. Εί κείνος γ' έλθων τον έμον δίον αμφιπολεύοι, Μείζον κε κλέος είη έμον και κάλλιον έτω. Νου δ΄ άχομας τόσα γάς μοι επέσσευεν κακά δαίμων. Οωσι γάρ νήσοισιν έπικρατέεσιν άξισοι, Δελιχίω τε, Σάμη τε, και υλήεντι Ζακύνθω, VOL. IV.

Οί τ' αὐτην Ίθάκην εὐδείελον ἀμφινέμοντας, Οί μ' ἀεκαζομένην μνώνται, τεύχεσι δε οίκον. Τῶ ἔτε ξείνων έμπάζομας, έθ' ίκετάων, Ούτε τι κηςύκων, οὶ δημιοεςγοὶ ἐασιν' 'Αλλ' 'Οδυσηα ποθεύσα Φίλον κατατήκομα ήτος. Οί δε γάμον σπεύδουση έγω δε δόλες τολυπεύω. Φάξος μέν μοι πεώτον ένέπνευτε Φεετί δαίμων Στησαμένη μέγαν ίσον ένι μεγάζοιση υφαίνειν, Λεπτον κου πεείμετεον άφας δί αὐτοῖς μετέειπον. Κέξοι, έμοι μνης πρες, έπει Δάνε δίος 'Οδυστεύς, Μίμνετ έπειγόμενοι τον έμον γάμον, είσοκε φάρος Έκτελέσω, μή μοι μεταμώλια νήματ' όλητας, Λαέςτη ήςωϊ ταφήϊον, εισότε κέν μιν Μοῖς όλοη καθέλησι τανηλεγέος θανάτοιο Μή τίς μοι κατά δήμον 'Αχαιϊάδων νεμεσήση, Αί κεν άτες σπείς ε κείται, πολλά κτεατίστας. "Ως έφάμην τοισιν δί έπεπείθετο θυμός άγήνωρ. "Ενθα κεν ηματίη μεν υφαίνεσκον μέγαν ίσον, Νύκτας δι' άλλύεσκον, έπην δαίδας παςαθείμην. "Ως τείετες μεν έληθον έγω και έπειθον 'Αχαιές"

Αλλ' ότε τέτεατον ήλθεν έτος, και έπηλυθον ώρας, Μηνών Φθινόντων, περί δ΄ ήματα πόλλ έτελέθη, Και τότε δή με, δια δμωας, κύνας έκ άλεγέσας, Είλον έπελθόντες, και όμοκλήσαντ' έπέεωτιν. "Ως το μεν έξετέλεστα και έκ έθέλεσ υπ' ανάγκης" Νου δί έτ ἐκφυγέων δύναμας γάμον, έτε τιν άλλην Μητιν έφευρίσκω μάλα δ΄ ότεύνεσι τοκήες Γήμαδ' ασχαλάα δε πάϊς δίστον κατεδόντων, Γιγνώσκων ήδη γας ανήρ οίος τε μάλισα Οίκε κήδεωση, τῶ τε Ζεὺς κῦδος ὁπάζει. 'Αλλά και ώς μοι είπε τεον γένος, όππόθεν έσί Οὐ γὰρ ἀπὸ δρυός ἐωτι παλαιφάτε, ἐδί ἀπὸ πέτεης. Την δί απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Ω γύναι αίδοίη Λαεςτιάδεω 'Οδυτήος, Οὐκ ἔτ' ἀπολλήξεις τὸν ἐμὸν γόνον έξεξέεσα; 'Αλλ' έκ τοι έξεω ή μέν μ' άχεεωτί γε δώτεις Πλείοσιν, η έχομας ή γας δίκη, όππότε πάτεης Ής απέησιν ανής τόοσον χεήνον, όοσον έγω νῦν, Πολλά βροτών έπι άσε άλώμενος, άλγεα πάσχων 'Αλλά και ως έρεω, ο μ' ανείρεαι ήδε μεταλλάς.

T

T

E

K

"E

T

2

Κεήτη τις γαϊ' έςὶ, μέσω ένὶ οίνοπι πόντω, Καλή και πίειξα, περίβρυτος έν δι άνθεωποι Πολλοί, απειζέσιοι, κου έννηκοντα πόληες. "Αλλη δι άλλων γλώσσα μεμιγμένη έν μεν 'Αχαιοί, Έν οι Έτεοκρητες μεγαλήτορες, έν δε Κύδωνες, Δωςιέες τε τριχάϊκες, διοί τε Πελασγοί. Τοῖσι οζ ἐνὶ Κνωωσός μεγάλη πόλις ἐνθα τε Μίνως Έννέωςος βασίλευε Διος μεγάλε όαςισης, Πατεός έμοῖο πατήρ, μεγαθύμε Δευκαλίωνος. Δευκαλίων δέ μ' έτικτε, και Ίδομενῆα άνακτα 'Αλλ' ό μεν έν νήεωτι κοςωνίσιν Ίλιον είσω "Ωχεθ' άμ' 'Ατεείδησιν' έμοι δ' ονομα κλυτόν Αίθων, Όπλότερος γενεή ό δι άροι πρότερος νου άρειων. "Ενθ' 'Οδυσηα έγων ιδόμην, και ξείνια δωκα' Και γας τον Κεήτηνδε κατήγαγεν is ανέμοιο, Ίέμενον Τεοίηνδε, παραπλάγξασα Μαλειών Στήσε δι έν Αμνισώ, όθι τε σπέος Είλειθυίης, Έν λιμέση χαλεποίσι μόλις δί υπάλυξεν άξιλας. Αὐτίκα δί Ίδομενῆα μετάλλα, ἀσυδί ἀνελθών Εξίνον γάς μιν έφασκε φίλον τ' έμεν, αίδοιον τε.

Τῶ δὶ ἡδη δεκάτη ἢ ένδεκάτη πέλεν ἡὼς Οίχομένω σύν νηυσί κοςωνίσιν Ίλιον είσω. Τὸν μεν έγω προς δωματ' άγων εξ έξεινιστα, Ένδυκέως Φιλέων, πολλών κατά οίκον έοντων Καί οἱ, τοῖς τ' ἀλλοις ἐτάξοις, οἱ άμ' αὐτῷ ἔποντο, Δημόθεν άλφιτα δώκα, και αίθοπα οίνον άγείρας, Καί εξε ίζεύσα δαι ίνα πλησαίατο θυμόν. Ένθα δυώδεκα μεν μένον ήματα δίοι 'Αχαιοί' Είλα γας Βοςέης ανεμος μέγας, έδι έπι γαίη Εία ίσαδας χαλεπός δέ τις ώρορε δαίμων. Τη τεισκαιδεκάτη δι άνεμος πέσε τοι δι άνάγοντο. Ίσκεν, ψεύδεα πολλά λέγων ετύμοισιν όμοῖα. Της οξ' ἀξ' ἀχεκότης ρέε δάκευα, τήκετο δε χεώς' 'Ως δέ χιών κατατήκετ' έν άκεοπολοισιν όξεωτιν, Ήν τ' Εύρος κατέτηξεν, έπην Ζέφυςος καταχεύοι Τηχομένης δι άρα της ποταμοί πλήθεσι ρέοντες Ως της τημετο καλά παςηία δακρυχεύσης, Κλαιέσης έὸν ἀνδρα παξήμενον αυτάρ 'Οδυστεύς Θυμώ μεν γούωσαν έην έλεαιρε γυναϊκα, Όρθαλμοί δί ώσει κέςα έςασαν, ής σίδηρος,

T

0

H

0

F

"E

K

K

K

E

'Ατεέμας έν ελεφάροισι' δόλω δ' όγε δάκευα κεύθεν. Ή δι έπει εν τάρφθη πολυδακεύτοιο γόοιο, Έξαῦτίς μιν έπεωτιν αμειδομένη προσέειπε Νῦν μεν δή σευ, ξείνε, γ' όἰω παιρήσεωση, Εί έτεον δη κείθι σύν αντιθέοις έταροισι Ξείνισας εν μεγάροισιν εμών πόσην, ώς άγορεύεις Είπε μοι, όπποι άσσα περί χροί είματα έτο, Αὐτός 3' οἷος ἔην, κομ έταίρες, οἱ οἱ έποντο. Την δί απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστές' Ω γύναι, αργαλέον το οσον χε ένον αμφις ένντα Είπεμεν ήδη γάρ οἱ εεικοσὸν έτος εςὶν, Έξ οῦ κειθεν έξη, κου έμης άπελήλυθε πάτρης. 'Αλλά και ως έξεω, ως μοι ινδάλλεται ήτος' Χλαΐναν ποςφυςέην έλην έχε δίος 'Οδυστώς, Διπλην αυτάρ οι περόνη χευσοίο τέτυκτο Αὐλοῖσιν διδύμοισι πάξοιθε δε δαίδαλον ἦεν. Έν προτέροισι πόδεοτι κύων έχε ποικίλον έλλον, 'Ασπαίζοντα λάων' το δέ θαυμάζεσκον άπαντες, 'Ως οι χεύσεοι όντες, ο μέν λάε νεβεον άπάγχων, Αὐτας ο, έκφυγέων μεμαώς, ήσπαιζε πόδεως.

Τον δε χιτων ενόησα περί χροι σιγαλοεντα, Οιόν τε κρομύοιο λοπόν κατά ίσχαλέοιο, Τως μεν έην μαλακός, λαμπεός δί ην, ήέλιος ως Η μέν πολλαί γ' αὐτὸν έθηήσαντο γυναίκες. Αλλο δέ τοι έρεω, συ δί ένι Φρεσί δάλλεο σησιν Οὐκ οἶδ, εἰ τάδε έσο περί χροὶ οἴκοθ' 'Οδυστεύς, "Η τις έταίρων δώκε θοῆς ἐπὶ νηὸς ἰόντι, Ή τις πε και ξείνος έπει πολλοίσιν 'Οδυωτεύς Έσκε Φίλος παύξοι γας Αχαιών ήσαν όμοῖοι. Καί οι έγω χάλκειον ἄος, και δίπλακα δώκα Καλήν, πος Φυζέην, και τερμιό εντα χιτώνα Αίδοίως δι απέπεμπον ευστέλμε έπι νηός. Και μέν οι κήρυξ ολίγον προγενέσερος αὐτε Είπετο και τον τοι μυθήσομας, οίος έην περ. Γυεός έν ώμοισιν, μελανόχροος, έλοχάρηνος Εὐουδάτης δι ὄνομι ἔσκε τίεν δέ μιν ἔξοχον ἄλλων Ων έταρων 'Οδυσεύς, ότι οι Φρεσίν άρτια ήδη. "Ως φάτο τη δ΄ έτι μαλλον ύφ ίμερον ώςσε γόοιο, Σήματ' αναγνέση, τα οι έμπεδα πέφεαδι 'Οδυστεύς. Ή δ' ἐπεὶ ἔν τάρφθη πολυδακεύτοιο γόοιο,

2/5

0

Φ

0

Και τότε μιν μύθοισιν άμειδομένη προσέκιπε Νου μεν δή μοι, ξείνε, πάρος πες έων έλεωνος, Έν μεγάροιση έμοῖσι Φίλος τ' έση, αίδοῖός τε Αὐτη γάς τάδε έματ' έγω πόρον, οί άγορεύεις, Πτύξασ' έκ θαλάμε περόνην τ' έπέθηκα Φαεινήν, Κείνω άγαλμ' είναι τον δί έχ υποδεξομαι αὖτις Οίκαδε νος ήσαντα, Φίλην ές πατείδα γαΐαν. Τῶ ρα κακῆ αιση κοίλης ἐπὶ νηὸς 'Οδυστεύς "Ωχετ' έποψόμενος κακοίλιον εκ ονομασήν. Την δ΄ απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' Ω γύναι αίδοίη Λαερτιάδεω 'Οδυσησς, Μηχέτι νου χρόα καλον έναίζει, μηδέ τι θυμον Τήκε, πόσιν γοόωσα νεμεωτώμας γε μέν έδεν. Και γάς τίς τ' άλλοῖον όδυς εται άνδο όλεσασα Κερίδιον, τῶ τέκνα τέκη Φιλότητι μιγείσα, "Η 'Οδυσή', όν φασι θεοίς έναλίγκιον είναι. 'Αλλά γόε μεν παύσαι, έμειο δε σύνθεο μύθον' Νημεςτέως γάς τοι μυθήσομαι, έδι επικεύσω, 'Ως ήδη 'Οδυσήος έγω περί νότε άκεσα, Αγχε Θεσπρωτών ανδρών εν πίονι δημω,

Ζωδ αὐτὰς άγει κειμήλια πολλά κού έωλλά, Αιτίζων ανα δημον απας έςίηςας έταιρες Ώλεσε, και νηα γλαφυεήν, ένι οίνοπι πόντω, Θεινακίης άπο νήσε ιών οδύσαντο γάς αὐτῷ Ζεύς τε και Ἡέλιος τε γαρ βόας έκταν έταιξοι. Οί μεν πάντες όλοντο πολυκλύς ω ένι πόντω. Τὸν δί ἀξ ἐπὶ τρήπιος νεὸς ἔκδαλε κῦμ' ἐπὶ χέςσε Φαιήκων ές γαΐαν, οἱ άγχίθεοι γεγάασιν. Οἱ δή μιν περί κῆρι, Ξεὸν ὡς, τιμήσαντο, Καί οι πολλά δόσαν, πέμπειν τέ μιν ήθελον αὐτοί Οίκασι ἀπημαντον καί κεν πάλαι ένθάσι 'Οδυστώς Ήην άλλ άξα οἱ τόγε κέξδιον ἔσατο θυμῶ, Χρήματ' άγυςτάζειν πολλην έπι γαΐαν ίόντι Ως περί κέρδεα πολλά καταθνητών άνθρώπων Οίδι 'Οδυσεύς' έδι άν τις έριονειε βροτός άλλος. Ως μοι Θεσπεωτων βασιλεύς μυθήσατο Φείδων Ωμνυε δε προς εμ' αὐτον, ἀποσπένδων ένὶ οίκω, Νηα κατειεύολα, και έπαςτέας έμμεν έταίρες, Οἱ δή μιν πέμψεσι Φίλην ές πατρίδα γαΐαν. 'ΑΝ' έμε πείν ἀπέπεμψε τύχησε γας έςχομένη νηῦς VOL. IV.

'Ανδρών Θεσπεωτών ές Δελίχιον πολύπυςον. Καί μοι κτηματ' έδειξεν, όσα ξυναγείςατ' 'Οδυστεύς' Καί νύ κεν ές δεκάτην γενεήν έτερ ήν γ έτι δόσκοι, Οοσα οἱ ἐν μεγάζοις κειμήλια κεῖτο ἀνακτος. Τὸν δί ές Δωδώνην φάτο βήμεναι, όφεα θεοίο Έκ δρυδς ύψικόμοιο Διος εκλην έπακέση, Όππως νος ήσειε φίλην ές πατρίδα γαΐαν, "Ηδη δην άπεων, η άμφαδον, η ε κευφηδόν. "Ως ὁ μεν έτως ές ι σόος, και έλευσεται ήδη Αγχι μάλ' έδι έτι τηλε Φίλων και πατρίδος αίης Δηρόν απεωτείται έμπης δέ τοι όρκια δώσω. Ίσω νῦν Ζεύς πεώτα, θεών ύπατος κου άρισος, Ίσίη τ' 'Οδυσῆος αμύμονος, ην αφικάνω, Η μέν τοι τάδε πάντα τελείεται, ώς άγορεύω Τε δ΄ αὐτε λυκάβαντος ἐλεύσεται ἐνθάδι 'Οδυσεύς, Τε μεν Φθίνοντος μηνός, τε δί ισαμένοιο. Τὸν δί αὧτε πεοσέαπε πεείφεων Πηνελόπεια. Αὶ γὰρ τέτο, ξείνε, έπος τετελεσμένον είη Τῷ κε τάχα γνοίης Φιλότητά τε, πολλά τε δώςα, Έξ έμευ ως αν τίς σε συναντόμενος μαχαρίζοι.

T

'Αλλά μοι ωδί ανα θυμον ότεται, ως έσεται περ Ούτ' 'Οδυσεύς έτι οίκον έλεύσεται, έτε σύ πομπης Τεύξη έπει έτοι σημάντος είσιν έν οίκω, Οίος 'Οδυστεύς έσπε μετ' ανδράση, έποτ' έην γε, Ξείνες αίδοίες αποπεμπέμεν ήδε δέχεωση. 'Αλλά μιν, αμφίπολοι, απονίψατε, κάτθετε δ' εὐνην, Δέμνια, κού χλαίνας, κού ρήγεα σιγαλόεντα, 'Ως κ' εῦ θαλπιόων χρυσόθρονον ἡῶ ίκητας. Ήωθεν δε μαλ' ήςι λοέοσαι τε χεισαί τε, 'Ως κ' ένδον παρά Τηλεμάχω δείπνοιο μέδητας Ήμενος εν μεγάρω τῷ δ΄ ἀλγιον, ός κεν εκείνων Τέτον ανιαζη θυμοφθόςος, έδε τι έργον Ένθαδι έτι πρήξει, μάλα περ κεχολωμένος αίνως. Πῶς γὰς έμεῦ σὺ, ξέινε, δαήσεαι, εί τι γυναικών Αλλάων περίειμι νόον και επίφρονα μήτιν, Εί κεν αϋταλέος, κακά είμενος, εν μεγάζοισι Δαινύη; ανθρωποι δε μινυνθαδιοι τελέθεσην. Ος μεν απηνής τ' αυτός έη, και απηνέα είδη, Τώδε καταςώνται πάντες βροτοί άλγε όπίσσω Ζωώ απας τεθνεωτί γ' έφεψιόωνται άπαντες

"Ος δι αν αμύμων αύτος έη, και αμύμονα είδη, Τε μέν τε κλέος εὐρὸ διὰ ξεῖνοι Φορέεσι Πάντας ἐπ' ἀνθεώπες πολλοί τέ μιν ἐθλον ἔκιπον. Την δι άπαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Ω γύναι αίδοιη Λαερτιάδεω 'Οδυσήσε, "Ητοι έμοι χλαϊναι και ρήγεα σιγαλόεντα Ήχθεθ, ότε πρώτον Κεήτης όξεα νιφόεντα Νοσφισάμην έπὶ νηὸς ἰων δολιχης έτμοιο. Κέιω δί, ώς το πάξος πες άθπνες νύκτας ίαυον Πολλάς γάς δη νύκτας άκικελίω ένι κοίτη Αεσα, καί τ' ανέμεινα εύθρονον ηω δίαν. Οὐδέ τί μοι ποδάνιπτεα ποδών έπίηρ' άνα θυμόν Γίγνετας έδε γυνή ποδός άψετας ήμετέξοιο Τάων, α τοι δωμα κάτα δρήσεις α έασιν, Εί μή τις γεηύς ές ιπαλαιή, κέδι είδυια, Ήτις τέτληκεν τόως Φεεσίν, όως τ' έγω πες Τήνδε δί αν οὐ Φθονέοιμι ποδών άψαθα έμεῖο. Τὸν δι αὖτε προσέειπε περίφρων Πηνελόπεια. Ξεινε Φίλ', οὐ γάρ πώ τις ἀνηρ πεπνυμένος ὧδε Ξείνων τηλεδαπών φιλίων έμον ίκετο δώμα,

'Ως σύ μαλ' εύφεαδέως πεπνυμένα πάντ' άγοςεύεις. Έςι δέ μοι γεηύς, πυκινά Φρεσί μήδε έχεσα, Η κείνον δύσηνον ἐῦ τρέφεν, ἡοζ ἀτίταλλε, Δεξαμένη χείρεως, ότε μιν πρώτον τέκε μήτηρ, Ή σε πόδας νίψει, όλιγηπελέεσα περ έμπης. Αλλ' άγε νῦν ἀντάσα, περίφρων Εὐρύκλεια, Νίψον σοῖο ἀνακτος ὁμήλικα καί πε 'Οδυστεύς Ήδη τοῖοσος ές πόδας, τοῖος δέ τε χείρας. Αίψα γαρ έν κακότητι βροτοί καταγηράσκεσιν. 'Ως αξ' έφη γρηθε δε κατέσχετο χεςσι πρόσωπα, Δάκευα δί έκδαλε θεςμά, έπος δί όλοφυδιον έκιπεν 'Ω μοι έγω σέο, τέχνον, αμήχανος ή σε πεεί Ζεύς Ανθεώπων ήχθηρε θεεδέα θυμόν έχοντα. Ού γάρ πώ τις τόσσα βροτών Διὶ τερπικεραύνω Πίονα μηρί έκη, έδι έξαίτες έκατομέας, Όσα σύ τῶ ἐδίδως, ἀρώμενος εως ίκοιο Γηρώς τε λιπαρον, Αρέψαιό τε Φαίδιμον υίον Νου δέ τοι ώδε σε πάμπαν άφείλετο νότιμον ήμας. Ούτω πε κακείνω εφεψιόωντο γυναικες Ξείνων τηλεδαπών, ότε τευ κλυτά δώμαθ' ίκοιτο,

0

П

M

П

T

П

П

T

П

T

'Ως σέθεν α κύνες αίδε καθεψιόωνται άπασας' Τάων νῦν λώθην τε και αισχεα πόλλ' άλεείνων Οὐκ ἐάας νίζειν ἐμὲ δί ἐκ ἀέκεσαν ἀνώγει Κέρη Ἰκαξίοιο, πεζίφζων Πηνελόπεια. Τῶ σε πόδας νίψω, άμα τ' αὐτης Πηνελοπείης Και σέθεν έίνεκ επεί μοι όξωξεται ένδοθι θυμός Κήδεσιν' άλλ' άγε νῦν ξυνίει ἔπος, ό, τλι κεν είπω. Πολλοί δη ξείνοι ταλαπείριοι ένθάδι ίκοντο, 'Αλλ' έπω τινά Φημι έοικότα ώδε ίδεω αγ, 'Ως σύ, δέμας, Φωνήν τε, πόδας τ', 'Οδυσηϊ έοικας. Την οξ' απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' Ω γεηῦ, έτω φασίν όσοι ίδον όφθαλμοῖσιν Ήμέας αμφοτέςες, μάλα είχελω άλληλοιίν Έμμενας ώς σύ πες αὐτή ἐπιφεονέεσ ἀγοςεύεις. "Ως αξ έφη γεηύς δε λέδης έλε παμφανόωντα, Τῷ πόδας έξαπένιζεν, ύδωρ δί ένεχεύατο πελύ Ψυχρόν έπειτα δε θερμόν έπηφυσεν αὐτάς Όδυστεύς [Ιζεν έπ' έσχαρόφιν, ποτί δε σκότον ετράπετ' αίψα, Αὐτίκα γὰς κατά θυμὸν ὁἴονατο, μή ἑ λαβέσα Ούλην αμφεφοσαιτο, και αμφαδά έργα γένοιτο.

Νίζε ο άρ ἄσσον ίδσα άναχθ' έον αυτίκα ο έγνω * Οὐλήν την ποτέ μιν σύς ήλασε λευκώ όδόντι Παςνησόνος έλθόντα, μετ Αὐτόλυκόν τε, και υίας, Μητε ος έης πατέρ έωλον, ος ανθεώπες έκέκαςο Κλεπτοσύνη 9', όξηω τε θεός δε οι αυτός έδωπεν Έρμειας τῷ γὰς κεχαρισμένα μηρία καιεν 'Αρνων ήσι' έριφων' ὁ δε οι πρόφρων άμ' οπήδει. Αὐτόλυκος δί 'Ιθάκης έλθων ές πίονα δημον Παίδα νέον γεγαώτα κιχήσατο θυγατέζος ής. Τόν ρά οἱ Εὐρύκλεια Φίλοις ἐπὶ γένασι Εῆκε Παυομένω δόρποιο έπος τ' έφατ', έκ τ' ονομαζεν Αὐτόλυκ', αὐτός νῦν ὄνομ' εύρεο, ό, τλι κε θέτης Παιδός παιδί Φίλω πολυάρητος δέ τοί έςι. Την οξ' αὖτ' Αὐτόλυκος ἀπαμείβετο, Φώνησέν τε Γαμδεός έμος, θυγάτηρ τε, τίθε δ' όνομ', ό, τλι κεν έίπω Πολλοίσιν γας έγωγε όδυσταμενος τοδί ίκανω, Ανδράσιν ήδε γυναιξίν, ανά χθόνα πελυβότειςαν Τῷ δ΄ 'Οδυσεύς ὄνομ' ές ω έπωνυμον αὐτὰρ έγωγε, Όππότ' αν ήθησας μητεώϊον ες μέγα δώμα Έλθη Παρνησόνο, όθι πέ μοι κτήματ' έασι,

'E

"E

T

0

0

T

2

"E

Γ

Τῶν οἱ ἐγὰ δώσω, καί μιν χαίροντ' ἀποπέμψω. Τῶν ένεκ ἦλθ' 'Οδυσεύς, ίνα οι πόροι άγλαὰ δῶςα. Τὸν μεν ἀξ Αὐτόλυκός τε καὶ υίεες Αὐτολύκοιο Χεςσίν τ' ήσπάζοντο, έπεωτί τε μειλιχίοισι Μήτης δι 'Αμφιθέη μητεός, περιφοσ' 'Οδυσηί, Κύος άρα μιν κεφαλήν τε και άμφω φάεα καλά. Αὐτόλυκος δί υἱοῖσιν ἐκέκλετο κυδαλίμοισι Δείπνον έφοπλίοσαι τοι δί ότε ύνοντος άκεσαν Αὐτίκα δί εἰσάγαγον δεν άρσενα πενταέτηςον Τον δέζον, αμφί 3' έπον, και μιν διέχευαν άπαντα, Μίσυλλον τ' άξ' ἐπισαμένως, πειράν τ' οξελοίσιν, "Ωπτησών τε περιφεαδέως, δάσσαντό τε μοίρας. "Ως τότε μεν πεόπαν ήμας ες ήελιον καταδύντα Δάνυντ' έδε τι θυμός έδεύετο δαιτός έΐσης. Ήμος δι ήέλιος κατέδυ, και έπι κνέφας ήλθε, Δή τότε κοιμήσαντο, καὶ ύπνε δώξον έλοντο. Ήμος δι ήριγένεια φάνη ροδοδάκτυλος ήως, Βάν ρ' ίμεν ές Ιήρην ήμεν κύνες, ήδε και αὐτοί Υίεες Αὐτολύκε μετά τοῖσι δε δίος 'Οδυοσεύς Ήιεν αίπο δί όρος προσέδαν καταθμένον ύλη

Παρνησε τάχα δ΄ ίκανον πτύχας ήνεμοέστας. Ήέλιος μεν έπειτα νέον προσέδαλλεν άρχρας, Έξ ακαλαρρείταο, βαθυρρόε, 'Ωκεανοίο. Οἱ δί ἐς Εποσαν ϊκανον ἐπακτῆξες περ δί ἀξ αὐτῶν Ιχνη έρευνωντες κύνες ήισαν αυτάρ όπιδεν Υίεες Αὐτολύκε μετά τοῖσι δε δίος 'Οδυστεύς Ήϊεν άγχι κυνών, κεαδάων δολιχόσκιον έγχος. Ένθα δ' άξ' εν λόχμη πυκινή κατέκειτο μέγας σύς Την μεν άρ' έτ' ανέμων διάει μένος ύγρον αέντων, Ούτε μιν ήέλιος Φαέθων ακτίσιν έδαλλεν, Ούτ' όμβρος περάασκε διαμπερές ως άρα πυκνή Ήεν ἀτὰς Φύλλων ένέην χύσις ήλιθα πολλή. Τὸν δί ἀνδρῶν τε κυνῶν τε περί κτύπος ἦλθε ποδοίίν, 'Ως επάγοντες επήσαν' ὁ δ΄ άντίος εκ ξυλόχοιο, Φείξας εὖ λοφιὴν, πῦρ δί ὀΦθαλμοῖσι δεδορκώς, Στη ρ' αὐτῶν σχεδόθεν ὁ δι ἀρα πρώτισος 'Οδύστεύς Εσυτ', ανασχόμενος δολιχον δόρυ χειεί παχείη, Οὐτάμεναι μεμαώς ὁ δέ μιν Φθάμενος ἔλασεν σῦς Γενός υπερ' πολλον δε δήφυσε σαςκός όδοντι Λικειφίς ἀίξας, ἐδί ός έον ίκετο Φωτός. VOL. IV.

Τὸν οί 'Οδυσεύς έτησε τυχών κατά δεξιον ώμον, Αντικρύ δε διηλ θε φακινέ δουρός ακωκή. Κάδδ' έπεσ' έν κονίησι μακών, από δί έπτατο θυμός. Τὸν μέν ἄς Αὐτολύκε παίδες Φίλοι άμφεπένοντο 'Ωτειλήν δ' 'Οδυσησε αμύμονος, αντιθέσιο, Δήσαν έπισαμένως έπαοιδή δί αξια κελαινόν "Εσχεθον αίψα δί ίκοντο φίλε περς δώματα πατεές. Τὸν μέν ἀξ' Αὐτόλυκός τε, κοι υίεες Αὐτολύκοιο Εῦ ἰησάμενοι, ἡδί ἀγλαὰ δῶξα πορήντες, Καρπαλίμως χαίροντα φίλην χαίροντες έπεμπον Είς 'Ιθάκην' τῷ μέν ρα πατής και πότνια μήτης Χαίζον νος ήσαντι, και έξεξέεινον έχαςα, ο Οὐλὴν, ό, τλι πάθοι ό δι άρα σφίσιν εῦ κατέλεξεν, "Ως μιν Απρεύοντ' έλασεν σῦς λευκῶ ὁδόντι Παςνησόνο έλθόντα σύν υίαση Αὐτολύκοιο. Την γεηύς χείρεων καταπηνέων λαβέσα, Γνῶ ρ' ἐπημαρσαμένη, πόδα δὲ προέηκε Φέρεθας γο Έν δε λέθητι πέσε κιήμη κανάχησε δε χαλκός, το "Αψ δι έτεςωσ' εκλίθη το δι έπι χθονός έξεχυθ' ύδως. Την οβ άμα χάρμα και άλγος έλε φρένα τω δε οί όωτε

Δακευόφιν πληωθεν θαλεξή δε οι έσχετο φωνή. Αψαμένη δε γενέιε 'Οδυστήα προσέειπεν' Η μάλ' 'Οδυστύς έστι, Φίλον τέχος' έδε σ' έγωγε Πεὶν ἔγνων, πεὶν πάντα ἀνακτ' ἐμὸν ἀμφαφάαδα. Η, και Πηνελόπειαν εσεδρακεν όφθαλμοῖσι, Πεφραδέων έθέλεσα φίλον πόσιν ένδον έόντα. Ή ο έτ' αθεήσαι δύνατ' αντίη, έτε νοήσαι. Τη γας 'Αθηναίη νόον έτραπεν' αὐτας 'Οδυστεύς Χειρ' επιμασαμενος φάρυγος λάβε δεξιτεςηφι, Τη δ΄ έτερη έθεν δωτον έρυστατο, φωνησέν τε Μαΐα, τίη μ' έθέλεις όλεσαι; σύ δε μ' έτρεφες αὐτή Τῷ σῷ ἐπὶ μαζῷ νῦν δ΄ ἀλγεα πολλὰ μογήσας Ήλυθον είκοςῷ ἔτεϊ ἐς πατρίδα γαῖαν. 'Αλλ' έπει έφερισης, και τοι θεος έμβαλε θυμώ, Σίγα, μήτις τ' άλλος ένι μεγάξοισι πύθηται. Ωδε γαρ έξες έω, το δε και τετελεσμένον έσαι, Είχ υπ' έμοίγε θεος δαμάση μνης πρας άγαυες, Ούδε τροφε έσης σεῦ ἀφέξομα, ὁππότ αν άλλας Δμωάς έν μεγάροιση έμοις κτείναιμι γυναίκας. Τον δ΄ αυτε προσέειπε περίφρων Ευρύκλεια.

E,

0

'Ω

П

20

H

K

Τέχνον έμων, ποιόν σε έπος φύγεν έξκος οδόντων; Οίδα μεν, οίον έμον μένος έμπεδον, έκ έπιεικτών Έξω δί, ώς ότε τις σερεή λίθος, ής σίδηρος. 5 95 Αλλο δέ τοι έξέω, σὺ δί ένὶ Φρεσὶ βάλλεο σῆσιν Είχ ύπο σοίγε θεος δαμάση μνης πεας άγαυες, Δή τότε τοι καταλέξω ένι μεγάζοισι γυναϊκας, Αί τε σ' ατιμάζεσι, και αι νηλητείς είσι. το Την δ΄ απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' μο Μαΐα, τίη δε σύ τὰς μυθήσεαι; ἐδε τί σε χεή Εὖ νυ καὶ αὐτὸς ἐγὰ Φεασομαι καὶ ἐισομ' ἐκάς ην 'Αλλ' έχε σιγη μύθον, έπίτρε γον δε θεοίσιν. "Ως ἀρ' ἔφη γεηυς δε δι έχ μεγάζοιο δεδήχει, το Οἰσομένη ποδανιπτρα τὰ γὰς πεότες ἐκχυτο πάντα. Αύταρ έπει νίψεν τε, κου ήλειψεν λίπ' έλαιω, Αυτις αξ' αωστέςω πυρός έλκετο διφρον 'Οδυωτεύς Θεςσόμενος, έλην δε κατά ρακέεστι κάλυψε. Τοῖσι δὲ μύθων ἦεχε περίφοων Πηνελόπεια

Εείνε, τὸ μέν σ' ἔτι τυτθὸν ἐγὼν εἰςήσομας αὐτή: Ο Καὶ γὰρ δη κοίτοιο τάχ' ήδεος ἔωτετας ώςη, "Οντινά γ' ὑπνος έλοι γλυκεςὸς, καὶ κηδόμενόν περ.

Αὐταρ έμοι και πένθος αμέτρητον πόζε δαίμων Ήματα μεν γάρ τέςπομ' όδυςομένη, γούωσα, Ές τ' έμα έργ' δεθωσα και αμφιπόλων, ένι οίκω τ Αὐτὰς ἐπὴν νὸξ ἔλ.θη, ἕλησί τε κοῖτος ἄπαντας, Κείμαι ένι λέκτεω, πυκιναί δε μοι άμφ' άδινον κήρ Όξεια μελεδώναι όδυςομένην έρέθεσην. 'Ως δι ότε Πανδαρέε κέςη, χλωςηίς αηδών, Καλον αείδησιν, έαρος νέον ίσαμένοιο, 20 Δενδρέων εν πετάλοισι καθεζομένη πυκινοΐσιν, Ήτε θαμά τεωπώσα χέει πολυηχέα Φωνήν, Παιδί ολοφυρομένη Ίτυλον Φίλον, όν ποτε χαλκώ Κτείνε δ' άφραδίας, κέξον Ζήθοιο άνακτος "Ως και έμοι διχα θυμός ός ώς εται ένθα και ένθα, 5 Ήε μένω παρά παιδί, κοι έμπεδα πάντα Φυλάωτω, Κτησιν έμην, δμωάς τε, και ύψεςεφες μέγα δώμα, Εὐνήν τ' αἰδομένη πόσιος, δήμοιό τε Φήμιν Η ήδη άμι έπωμα 'Αχαιών, όστις άξισος Μυᾶται ένὶ μεγάροισι, πος ων απες είσια έδνα. 30 Παις δί έμος, έως μεν έην έτι νηπιος ήδε χαλίφρων, Γήμαδ' ού μ' εία πόσιος κατά δώμα λιπέσαν

П

П

 $\Omega^{\tilde{r}}$

П

П

T

E

T

0

0

'E

Νου δ΄ ότε δη μέγας έτι, και ήθης μέτρον ικάνα, Και δη μ' αράται πάλιν έλθεμεν έκ μεγάροιο, 35 Κτήσιος ἀσχαλόων, την οι κατέδουση 'Αχαιοί. 5 3 'Αλλ' άγε, μοι τον όνεισον υποκείναι, και άκεσον Χηνές μοι κατά οἶκον ἐείκοσι πυρόν ἔδουσιν Έξ ύδατος, και τέ σφιν ιαίνομαι είσοε θωσα. Έλθων δί έξ όρεος μέγας αίετος άγχυλοχέιλης 1 Πασι κατ' αυχένας ήξε, και έκτανεν οι δι έκεχυντο Αθρόοι εν μεγάροις ὁ δί ές αιθέροι δίαν άέρθη. Αὐτάρ έγω κλαῖον κου έκωκυον, έν πες ονείςω Αμφί δε μ' ήγες εθοντο ευπλοκαμίδες 'Αχαιού, Οίκτς ολοφυρομένην, ό μοι αίετος έκτανε χήνας. Αψ οι έλθων κατ' άξ' έζετ' έπι πεβχοντι μελάθεω Φωνή δε βροτέη κατερήτυε, Φώνησεν τε Θάρσει, Ίκαρίε κέρη τηλεκλειτοῖο. Ούκ ὄναρ, άλλ' ΰπαρ έωλον, ὅ τοι τετελεσμένον έσαι. Xñves μεν, μνης ñges έγω δέ τοι αίετος όρως €ο Ha πάξος, νῦν αὖτε τεὸς πόσις εἰλήλεθα, €0 5 Os πασι μυης προυν α εικέα πότραον έφησω. 'Ως έφατ' αύτας έμε μεληδής ύπνος άνηκε.

Παπτήνασα δε χήνας ένι μεγάξοισι νόησα Πυρον έρεπτομένες παρά πύελον, ήχι πάρος πες. Την ο απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Ω γύναι, έπως ές ν υποκρίνα δαι όνειρον Αλλη άποκλίναντ' έπειή ρά τοι αυτός 'Οδυστεύς Πέφεσιδ', όπως τελέει μνης ήςσι δε φαίνετ όλεθ 305 Πᾶσι μάλ' έδε κέ τις θάνατον και κήρας άλύξει. Τὸν δί αὖτε προσέωπε περίφρων Πηνελόπωα. 60 Ξείν, ήτοι μεν όνειροι άμηχανοι, άκριτομυθοι, Γίνοντ', έδε τι πάντα τελείεται άνθρώποιοι Δοιαί γάς τε πύλαι άμενηνών είσιν ονείζων Αί μεν γας κεράεωτι τετεύχαται, αί δί ελέφαντι Των οἱ μέν κ' ἔλθωσι διὰ πρισε ἐλέφαντος, Οί ρ' έλεφαίρονται, έπε ανεάαντα φέροντες. Οἱ δὲ διὰ ξεςῶν κεράων ἔλθωσι θύραζε, Οί ρ' έτυμα κραίνεσι, βεστών ότε κέν τις ίδηται. Αλλ' έμοι έκ έντεῦθεν οΐομας αίνον όνειξον Έλθέμεν ή κ΄ ασπασόν έμοι κομ παιοί γένοιτο. Αλλο δέ τοι έρεω, συ οξ ένι Φρεσι δάλλεο σησιν Hos on nos eios our ovulos, n le 'Odurnos

Οίκε άποσχήσει νῦν γὰς καταθήσω ἄεθλον, Τές πελέκεας, τές κείνος ένὶ μεγάροισιν έοίσιν Ισασχ' έξείης, δουόχες ως, δώδεκα πάντας Στας δ΄ όγε πολλον άνευθε, διαβρίπτασκεν δίσον. Νου δε μνητήςεστιν άεθλον τέτον έφήσω. "Ος δέ κε ρηίτατ' έντανύση βιον έν παλάμησι, Και διοϊσεύση πελέχεων δυοκαίδεκα πάντων, Τῷ κεν ἀμ' ἐσποίμην, νοσφιοσαμένη τόδε δῷμα, Κερίδιον, μάλα καλόν, ένίπλειον διότοιο. Τέ ποτε μεμνήσεδα όίομα, έν περ όνειςω. Την δι απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' Ω γύνας αιδοίη Λαεςτιάδεω 'Οδυσήος, Μηχέτι νῦν ἀνάβαλλε δόμοις ἔνι τέτον ἄεθλον Πεω γάς τοι πολύμητις έλεύσεται ένθάδι 'Οδυστεύς, Πείν τέτες, τόδε τόξον εύξοον αμφαφόωντας, Νευgήν τ' έντανύσαι, διοϊσεύσαι τε σιδήςε. Τὸν δ' αὖτε προσέειπε περίφρων Πηνελόπεια. Εί κ' έθέλοις μοι, ξείνε, παζήμενος έν μεγάροισι Τέςπειν, ού κέ μοι ύπνος έπι ελεφάζοισι χυθές 'Αλλ' οὐ γάρ πως ές ν ἀὐπνες έμμενας αἰέν

0

E

'H

'Ανθεωπες' ἐπὶ γάρ τοι ἐκάς ω μοῖς αν ἔθηκαν 'Αθάνατοι θνητοῖσιν ἐπὶ ζείδωρον ἄςες αν. 'Αλλ' ἤτοι μὲν ἐγὼν, ὑπερώῖον εἰσαναβᾶσα, Λέξομας εἰς εὐνὴν, ἤ μοι σονόεος α τέτυκτας, Αἰεὶ δάκς υσ' ἐμοῖσι πεφυς μένη, ἐξ οῦ 'Οδυσς εὺς 'Ωχετ' ἐποψόμενος κακοίλιον ἐκ ὀνομας ήν. 'Ενθα κε λεξαίμην' σὰ δὲ λέξεο τῷδ΄ ἐνὶ οἴκω, 'Η χαμάδις σορέσας, ἤ τοι κατὰ δέμνια θέντων. 'Ως εἰπεσ' ἀνέδαιν ὑπες ώῖα σιγαλόεντα, Οὐκ οἴη ἄμα τῆ γε καὶ ἀμφίπολοι κίον ἄλλας. 'Ες δ΄ ὑπερῷ' ἀναβᾶσα σὰν ἀμφιπόλοισι γυναιξὶ Κλαῖεν ἔπειτ' 'Οδυσῆα, Φίλον πόσιν' ὄφρα οἱ ὑπνον 'Ηδὰν ἐπὶ βλεφάροισι βάλε γλαυκῶπις 'Αθήνη.

1936

All the contest with a state of the contest of the The first the lightest regularly the entire in the letters

THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T

The state of the s

E E'E K "H T

K

K

F

П

ΤΗΣ

CATENTAL

ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ

Y.

Υ, βρονταις Ζευς θάρσυν 'Οδυασέα, και σχέθ' 'Αχαιές.

ΑΥΤΑΡ ὁ ἐν προδόμω εὐνάζετο δῖος 'Οδυσεύς'
Καμμὲν ἀδέψητον βοέην σόζεσ', αὐτὰρ ὕπεςθε
Κώεα πόλλ' ὁἰων, τὰς ἱρεύεσκον 'Αχαιοί'
Εὐςυνόμη δ' ἀς' ἐπὶ χλαῖναν βάλε κοιμηθέντι.
Ένθ' 'Οδυσεὺς, μνησῆςσι κακὰ Φρονέων ἐνὶ θυμῶ,
Κεῖτ ἐγρηγορόων ταὶ δ' ἐκ μεγάροιο γυναῖκες
'Ηϊσαν, αὶ μνησῆρσιν ἐμισγέσκοντο πάρος πες,
'Αλλήλησι γέλωτα καὶ εὐΦροσύνην παρέχεσαι.
Τε δ' ἀρίνετο θυμὸς ἐνὶ σήθεως Φίλοισι'
Πολλὰ δὲ μερμήριζε κατὰ Φρένα καὶ κατὰ θυμὸν,
'Ηὲ μεταίξας θάνατον τεύξειεν ἐκάση,

Ti

0

M

П

E

"Η έτ' έῷ μνης ῆςσιν ὑπερφιάλοισι μιγῆναι Υσατα και πύματα κραδίη δέ οι ένδον υλάκτει. 'Ως δε κύων αμαλήσι περί σκυλάκεσι βεδώσα, "Ανδό άγνοιήσασ ύλάει, μέμονέν τε μάχεωσι. "Ως ρα τε ένδον υλάκτει άγαιομένε κακά έξγα" Στήθος δέ πλήξας κραδίην ηνίπαπε μύθω. Τέτλα Αι δή, κεαδίη και κύντες ον άλλο πότ' έτλης, Ήματι τῷ, ὅτε τοι μένος ἀσχετος κωτιε Κύκλων 'ΙΦθίμες έπάξες' σύ δι ἐπόλμας, όφεα σε μητις Έξαγαγ έξ άντεοιο, οιόμενον σανέεωση. "Ως έφατ', έν τήθεως καθαπτόμενος Φίλον ήτορ" Τῷ δὲ μάλ' ἐν πείση κραδίη μένε τετληυία Νωλεμέως άταρ αύτος έλίστο ένθα και ένθα. 'Ως δι ότε γασές ανής, πολέος πυρός αιθομένοιο, Έμπλείην ηνίωτης τε κου αίματος ένθα και ένθα Αίολλα, μάλα δ' ώνα λιλαίεται οπτηθήναι. "Ως άξ' όγ' ένθα κου ένθα έλιστο, μερμηρίζων, Όππως δη μνης προιν αναίδεσι χείροις έφησει, Μένος έων πολέσιν σχεδόθεν δέ οἱ ἦλθεν 'Αθήνη, Ούξανόθεν καταβάσα δέμας δ΄ ή πτο γυναικί

Στη δί αξ υπερ κεφαλής, και μιν πεος μύθον έκιπε Τίπτ αὖτ έγεηουεις, πάντων περί κάμμορε Φωτών; Οίκος μεν τοι όδι έςὶ, γυνη δε τοι ήδι ένι οίκω, Και πάϊς, οίον πέ τις έξλδεται έμμεναι υία. Την δι απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' Ναί δη ταθτά γε πάντα, θεά, κατά μοῖραν έκιπες Αλλά τί μοι τόδε θυμός ένι Φρεσι μερμηρίζει, Όππως δη μνης προιν άναιδέσι χείρας έφησω Μένος έων οι δ΄ αιεν αολλέες ένδον έασι. Πρός δί έτι και τόδε μείζον ένι Φρεσι μερμηρίζω, Είπερ γας κτείναιμι, Διός τε σέθεν τε έκητι, Πη κεν ύπεκπεοφύγοιμι; το σε φράζεδα άνωγα. Τον δί αὖτε προσέειπε θεά γλαυκῶπις 'Αθήνη' Σχέτλιε, κου μέν τίς τε χερείονι πείθεθ' έταίεω, Οσπερ Ανητός τ' ές ι, και ου τόσα μήδεα οίδεν. Αύταρ έγω θεός είμι, διαμπεζές ή σε Φυλάστω Έν πάντεωτι πόνοις έξεω δέ τοι έξαναφανδόν. Είπες πεντήκοντα λόχοι μερόπων ανθρώπων Νώι πεςισαίεν, κτείναι μεμαώτες άξηί, Καί κεν των έλασαιο βόας και ίφια μήλα.

E

M

To

 Ω^h

H

10

M

H"

N

E

Ti

To

 Ω^b

'Αλλ' έλέτω σε καί ύπνος ανίη και το Φυλάοσειν Πάννυχον έγρησοντα κακών δ' ύπο δύσεαι ήδη. "Ως φάτο και ρά οι ύπνον έπι ελεφάζοισην έχευεν" Αὐτη δι ἀψ ές "Ολυμπον ἀφίκετο δῖα θεάων, Εύτε τον ύπνος έμαςπτε, λύων μελεδήματα θυμέ, Λυσιμελής άλοχος δί άξ επέγεετο κέδι είδυῖα. Κλαιε δί άξ' έν λέκτροισι καθεζομένη μαλακοίσιν. Αύτας έπει κλαίεσα κος έσσατο ον κατά θυμόν, Αςτέμιδι πρώτισον επεύξατο δια γυναικών "Αςτεμι, πότνια θεά, θύγατερ Διὸς, αίθε μοι ήδη 'Ιον ένὶ σήθεως ι βαλέσ' έκ θυμον έλοιο Αὐτίκα νῦν ἢ ἔπειτά μ' ἀναςπάξασα θύελλα Οίχοιτο προφέρεσα κατ ἡερόεντα κέλευθα, Έν προχοής δε βάλοι άψορρός 'Ωκεανοίο. 'Ως ο ότε Πανδαξέε κέξας ανέλοντο θύελλας' Τησι τοχηας μέν Φθίσαν θεοί αί δε λίποντο 'Οςφαναί έν μεγάζοισι, χόμιως δε δί' 'Αφροδίτη Τυρώ, και μέλιτι γλυκερώ, και ήδει οίνω Ήςη δί αὐτησιν περί πασέων δώκε γυναικών Είδος και πινυτήν, μήκος δί έπορ 'Αςτεμις άγνη,

Έργα ο 'Αθηναίη δέδαε κλυτά έξγάζεθα. Εὐτ' 'Αφεοδίτη δία πεοσέτιχε μακεόν "Ολυμπον, Κέξησ' αιτήσεσα τέλος θαλεξοίο γάμοιο, Ές Δία τερπικέραυνον ὁ γάρ τ' εὖ οἶδεν άπαντα, Μοῖεούν τ', αμμοςίην τε, καταθνητῶν ἀνθρώπων Τόφεα δε τας κέςας 'Αςπυια άνηςεί ψαντο, Και ρ΄ έδοσαν συγερήσιν Έριννύσιν αμφιπολεύειν Ως εμ' αϊσώσειαν 'Ολύμπια δώματ' έχοντες, Ήέ μ' ἐϋπλόκαμος βάλοι "Αςτεμις, ὁφε 'Οδυσηα Όσομένη, και γαΐαν ύπο συγερήν αφικοίμην, Μηδέ τι χείρονος ανδρός ευφερίνοιμι νόημα. Αλλά το μέν και άνεκτον έχει κακόν, όππότε κέν τις Ήματα μέν κλαίη πυκινώς ακαχήμενος ήτος, Νύκτας οι ύπνος έχησιν ο γάς τ' επέλησεν άπάντων Έθλων ήδε κακών, έπει ας βλέφαρ αμφικαλύψη Αὐτας έμοι και όνειρατ' έπεωτυεν κακά δαίμων. Τήδε γαρ αὖ μοι νυκτί παςέδρα θεν είκελος αὐτῷ, Τοίος έων, οίος ήεν άμα σεατώ αὐταρ έμον κης Χαίς, έπει εκ εφάμην όναρ έμμενας, άλλ' ύπας ήδη. Ως έφατ' αὐτίκα δε χευσόθεονος ήλυθεν ήώς.

Της δί άξα κλαιέσης όπα σύνθετο δίος 'Οδυστεύς' Μεςμήςιζε δί έπειτα, δόκησε δέ οί κατά θυμόν "Ηδη γινώση εσα παρεξάμενας η εφαληφι. Χλαΐναν μεν συνελών κου κώεα, τοίσιν ένευδεν, Ές μέγαρον κατέθηκεν έπι θεόνει έκ δε δοείην Θηκε θύραζε Φέρων Διὶ δί εύχετο, χείρας άνασχών Ζεῦ πάτερ, εί μ' έθελοντες έπι τραφερήν τε κομ ύγρην Ήγετ' έμην ές γαΐαν, έπει μ' έκακώσατε λίην, Φήμην τίς μοι Φάδω έγεισομένων άνθεώπων "Ενδοθεν έκτοθεν δε Διος τέρας άλλο Φανήτω. "Ως έφατ' εὐχόμενος τε δ' έκλυε μητιέτα Ζεύς" Αὐτίκα δ' ἐβρόντησεν ἀπ' αἰγλήεντος 'Ολύμπε Υψόθεν έχ νεφέων γήθησε δε δίος 'Οδυστεύς. Φήμην δί έξ οίκοιο γυνή προέηκεν άλετρις Πλησίον, ένθ' άρα οι μύλας έιατο ποιμένι λαών. Τῆσι δε δώδεκα πάσαι έπερρωοντο γυναίκες, "Αλφιτα τεύχεσαι και άλειατα, μυελον άνδρων. Αί μεν άρ' άλλαι εύδον, έπει κατά πυρόν άλεοσαν Ή δε μί' έπω παύετ', άφαυζοτάτη δ' ετέτυκτο Ή ρα μύλην τήσασα, έπος φάτο, σήμα άνακτι

E

T

Ζεῦ πάτες, όστε θεοίσι και άνθεωποιου άνάωτεις, Ή μεγάλ' έβε έντησας ἀπ' έξανδ άσερ έντος, Ούδε ποθι νεφος εςί τερας νύ τεω τόδε φαίνεις Κεήνον νών και έμοι δειλή έπος, ό, τλι κεν έπω Μνης πρες πύματον τε και υς ατον ήματι τώδε Έν μεγάζοις 'Οδυσήος έλοίατο δαϊτ' έζατεινήν' Οι δή μοι καμάτω θυμαλγέι γένατ έλυσαν, Αλφιτα τευχέση νου ύσατα δειπνήσειαν. Ως αξ' έφη χαίρεν δε κλεηδόνι δίος 'Οδυστεύς, Ζηνός τε βροντή Φάτο γαρ τίσα τα άλείτας. Αί δ΄ άλλαι διωωί κατά δώματα κάλ' 'Οδυσησς Αγεόμεναι ανέκαιον έπ' έσχαξη ακάματον πῦς. Τηλέμαχος δί εὐνηθεν ἀνίσατο ἰσόθεος Φως, Είματα έσταμενος περί δε ξίφος όξο θετ ώμω. Ποωί δ΄ ύπαι λιπαροίου έδησατο καλά πέδιλα, Είλετο δ΄ άλκιμον έγχος, ακαχμένον όξει χαλκώ. Στη δί άξ' έπ' έδον ιών, πεθς δί Εὐρύπλειαν έκιπε Μαΐα Φίλη, πως ξείνον ετιμήσασ ένι οίκω Εύνη και σίτω; η αυτως κείται άκηδης; Τοιαύτη γας έμοι μήτηρ, πινυτή περ έδοα, VOL. IV.

Έμπληγδην έτερον γε τίει μερόπων ανθεώπων Χείζονα, τον δέ τ' αξείον ατιμήσασ αποπέμπει. Τὸν δι αὖτε προσέειπε περίφεων Εὐρύκλεια. Οὐκ ἀν μιν νῦν, τέκνον, ἀναίτιον αἰτιόφο. Οίνον μεν γαρ πίνε καθήμενος, όφε εθελ' αύτος Σίτε δί έκετ έφη πεινήμεναι είρετο γάς μιν. 'Αλλ' ότε δη κοίτοιο κου ύπνε μιμνήσκοιτο, Ή μεν δέμνι άνωγεν υπος ορέσαι διιωήσην Αὐτὰρ όγ, ώς τις πάμπαν δίζυξος και άποτμος, Οὐκ ἐθελ' ἐν λέκτροισι κου ἐν ρήγεωτι καθεύδειν, 'Αλλ' έν άδεψητω βοέη κου κώεσιν οίων Εδραθεν έν πεοδόμω χλαιναν δί επιέσσημεν ήμεις. "Ως φάτο Τηλέμαχος δε δι έκ μεγάζοιο δεβήκει, Έγχος έχων άμα τῷ γε κύνες πόδας άργοι έποντο. Βη δ΄ ίμεν εις άγος ην μετ' έυχνημιδας 'Αχαιές. Ή δι αὖτε δμωησιν ἐκέκλετο δῖα γυναικών Εὐρύπλεί, τΩπος Δυγάτηρ Πεισηνοςίδαο 'Αγρείθ', αί μεν δώμα κοςήσατε ποιπνύσασα, 'Ράσσατέ τ' έν δε Αξόνοισ' εὐποιήτοισι τάπητας Βάλλετε ποςφυρέες αί δε σπόγγοισι τραπέζας

T

Πάσας αμφιμάσαδε, καθήςατε δε κεητήςας, Και δέπα αμφικύπελλα τετυγμένα ται δέ μεθ' ύδωρ Έξχεδε κρήνηνδε, και οίσετε θάσσον ίδσαι. Οὐ γὰρ δην μνης ήρες ἀπέωσονται μεγάροιο, 'Αλλά μάλ' ἦρι νέονται, ἐπεὶ κομ πάσιν ἑοςτή. "Ως έφαθ' α δι άρα της μαλα μεν κλύον, ηδι έπίθοντο. Αί μεν έεικοσι δησαν έπι κεήνην μελάνυδου. Αί δ΄ αὐτε κατά δώματ επιταμένως πονέοντο. Ές δι ήλθον δρης πρες άγηνορες οι μεν έπειτα Εὖ καὶ ἐπισαμένως κέασαν ξύλα αί δε γυναῖκες Ήλθον από κεήνης έπι δέ σφισιν ήλθε συδώτης, Τρείς σιάλες κατάγων, οἱ έσαν μετά πάσιν άξιςοι. Και τες μέν ρ' είασε καθ' έςκεα καλά νέμεθας, Αὐτος δί αὖτ' 'Οδυσῆα πεοσηύδα μειλιχίοισι' Ξείν, ή άςτι σε μάλλον 'Αχαιοί είσος όωσιν, Ήε σ' άτιμάζεσι κατά μέγας', ώς το πάρος πες; Τον δ΄ απαμειβόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Αί γαρ δη, Εύμαιε, Θεοί τισαίατο λώθην, Ην οίδι ύδείζοντες άκικέα μηχανόωντας Οίκω έν άλλοτείω, έδι αίδους μοϊραν έχεσιν. "Ως οι μεν τοιαύτα πε ος άλληλες άγος ευον. Αγχίμολον δέ σφ' ήλθε Μελάνθιος, αιπόλος αίγων, Αίγας άγων, α πασι μετέπρεπον αιπολίοισι, Δείπνον μνησήςεωτι δύω δί άμι έποντο νομήες. Και τας μεν κατέδησεν υπ' αιθέση έριδούπω Αὐτὸς δ΄ αὖτ' 'Οδυσῆα προσηύδα κεςτομίοισι' Ξείν, έτι κου νον ένθαδι άνιήσεις κατά δώμα, Ανέξας αιτίζων; απάρ έκ έξειδα θύροιζε; Πάντως έχετι νῶι διαχεινέεδα οἰω, Πείν χειξων γεύσα τας έπει σύ περ οὐ κατά κόσμον Αἰτίζεις εἰσίν δε κου άγλου δαῖτες Αχαιών. Ως φάτο τον δί έτι προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς, 'Αλλ' ακέων κίνησε καξη, κακά Ευσσοδομεύων. Τοῖσι δ΄ ἐπὶ τείτος ἦλθε Φιλοίτιος, ὄεχαμος ἀνδρῶν, Βέν εξεραν μνης προιν άγων και πίονας αίγας. Ποςθμήες δι άρα τές γε διήγαγον, οίτε και άλλες 'Ανθρώπες πέμπεσιν, ότις σφέας εισαφίκηται. Και τὰ μεν εὖ κατέδησεν ὑπ' αἰθέση ἐξιδούπω. Αὐτος δί αὧτ έξέεινε συδώτην, άγχι παξασάς Τίς δη όδε ξείνος νέον είληλεθε, συδώτα,

F

Ήμετεςον προς δώμα; τέων δί έξ εύχεται είναι 'Ανδρών; πε δε νύ οι γενεή και πατείς άξεεα; Δύσμοςος ή τε έοικε δέμας βασιλη άνακτι. Αλλά θεοί δυόωσι πολυπλάγκτες άνθεωπες, Όππότε και βασιλεύσιν επικλώσονται όιζύν. Η, και δεξιτεςη δειδίσκετο χειςί παρασάς Καί μιν Φωνήσας έπεα πτερέεντα προσηύδα. Χαίζε, πάτερ, ω ξείνε, γένοιτό τοι ές πες οπίωτα Όλδος άταρ μεν νύν γε κακοίς έχεαι πολέεως. Ζεῦ πάτες, ἔτις σειο θεων ολοωτερος άλλος. Ούκ έλεαίρεις ανδρας, έπην δη γείνεαι αυτός, Μισγέμεναι κακότητι και άλγεσι λευγαλέοιση. Ίδιον, ώς ένόησα, δεδάκρυνται δέ μοι όσε Μνησαμένω 'Οδυσηος' έπει κακείνον ότω Τοιάδε λαίφε' έχοντα κατ' ανθεώπες αλάληθα, Εί πε έτι ζώει, και όρα φασς ήελίσιο. Εί ο ήδη τέθνηκε, κου είν 'Αίδαο δόμοισιν, Ω μοι έπειτ' 'Οδυσῆος αμύμονος, ός μ' έπι δεσίν Είσ' έτι τυτθον έοντα, Κεφαλλήνων ένι δήμω. Νου δ΄ ας μεν γίνονται άθεσφατοι, έδε κεν άλλως

Ανδρί γ' ύπος αχύοιτο βοών γένος εὐευμετώπων Τας δί άλλοι με κέλονται αγινέμεναι σφισιν αυτοίς Έδμενας έδε τι παιδος ένι μεγάζοις αλέγεσην, Οὐο] όπιδα τεομέροι θεων μεμαασι γας ήδη Κτήματα δάοσαδα δην οίχομένοιο άνακτος. Αὐτας έμοι τόδε θυμός ένι σήθεωτι Φίλοισι Πόλλ' ἐπιδινεῖτας μάλα μέν κακὸν, υίος ἐόντος, "Αλλων δήμων ίχεωση, ίοντ' αὐτησι βοεωτιν, Ανδρας ες αλλοδαπες το δε ρίγιον, αὖ τι μενοντα Βεσίν έπ' άλλοτείησι καθήμενον άλγεα πάσχειν. Καί κεν δη πάλαι άλλον υπεςμενέων δασιλήων Έξιχομην Φεύγων έπει έκετ άνεκτα πέλονται 'Αλλ' έτι τον δύτηνον δίομας, είποθεν έλθων 'Ανδρών μυησήρων σκέδαση κατά δώματα θέη. Τον δ΄ απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' Βεκόλ', έπει έτε κακῶ έτ' ἀφρονι φωτί έοικας, Γινώσκω δέ και αύτος, ο τοι πινυτή Φρένας ίκει, Τένεκα τοι έξεω, και έπι μέγαν όξκον όμεμας Ίσω νῦν Ζεύς πρώτα θεών, ξενίη τε τράπεζα, Ίση τ' 'Οδυσήσε αμύμονος, ην αφικάνω,

Η σέθεν ένθαδι έόντος έλεύσεται οίκαδι 'Οδυσεύς' Σοίσιν δ΄ όφθαλμοϊσιν έπόψεα, αι κ΄ έθέληδα, Κτανομένες μνης ήςας, οἱ ένθάδε κοις ανέεσι. Τον δ΄ αυτε προσέειπε δοων έπιδεκόλος άνηρ Αὶ γὰρ τέτο, ξείνε, έπος τελέσειε Κρονίων Γνοίης, οίη έμη δύναμις και χείζες έπονται. "Ως δ' αύτως Εύμαιος έπεύξατο πασι θεοίσι, Νος ήσαι 'Οδυσήα πολύφρονα όνδε δόμονδε. Ως οι μεν τοιαῦτα πρός άλληλες άγόςευον. Μνης πρες οξ άρα Τηλεμάχω Αάνατόν τε μόρον τε Ήρτυον αύταρ ὁ τοισιν αξισεξος ήλυθεν όρνις, Αἰετὸς ὑψιπέτης, έχε δε τρήρωνα πέλειαν. Τοΐσιν δ' Αμφίνομος άγοςήσατο, και μετέειπεν Ω φίλοι, έχ ήμιν συνθεύσεται ήδε γε βελή, Τηλεμάχοιο Φόνος άλλα μνησώμεθα δαιτός. "Ως έφατ' 'Αμφίνομος' τοῖσιν δι έπιήνδανε μῦθος. Έλθόντες δί ές δώματ' 'Οδυατήος θείοιο, Χλαίνας μεν κατέθεντο κατά κλισμές τε θεόνες τε Οί ο ίές ευον δίς μεγάλες και πίονας αίγας, Ίεςευον δε σύας σιάλες και δεν άγελαίην

Σπλάγχνα δι άρ' οπτήσαντες ενώμων εν δι άρα οίνον Κεητήςσιν κερόωντο κύπελλα δε νείμε συδώτης. Σίτον δέ σφ' επένειμε Φιλοίτιος, όςχαμος ανδρών, Καλοις έν κανέοισιν έφνοχόει δε Μελανθεύς. Οἱ οἱ ἐπ' ὀνείαθ' ἐτοῖμα πεοκείμενα χείρας ἴαλλον. Τηλέμαχος δί 'Οθυσηα καθίδουε, κέρδεα νωμών, Έντος ευταθέος μεγάζε, παρά λαϊνον έδον, Δίφεον αμκέλιον παςαθείς, ολίγην τε τεάπεζαν Πάρ δι έτίθει σπλάγχνων μοίρας, έν δι οίνον έχευεν Έν δέπαϊ χρυσέω, καί μιν πρός μύθον έκιπεν Ένταυθοι νον ήσο μετ' ανδράση οἰνοποτάζων Κεςτομίας δέ τοι αύτος έγω και χείρας άφεξω Πάντων μνησήρων έπει έτοι δήμιος έξιν Οίκος όδι, άλλ' 'Οδυσήσς' έμοι δι έκτήσατο κείνος. Υμείς δε, μνης πρες, επίσχετε θυμον ενιπης Και χείξας ίνα μή τις έξις και νείκος όρηται. "Ως έφαθ' οι δι άξα πάντες όδαξ έν χείλεσι φύντες Τηλέμαχον Βαύμαζον, δ Βαςσαλέως άγόςευε. Τοῖσιν δ' Αντίνοος μετέφη, Εὐπείθεος υίός Και χαλεπόν περ έόντα δεχώμεθα μῦθον, 'Αχαιοί,

M

Τηλεμάχε μάλα δί ήμιν άπειλήσας άγοςεύει. Οὐ γὰς Ζεὺς ἔιασε Κουίων τῶ κέ μιν ἡδη Παύσαμεν έν μεγάροισι, λιγύν πες έοντ' άγορητήν. 'Ως έφατ' 'Αντίνοος' ὁ δ΄ ἀξ' ἐκ ἐμπάζετο μύθων. Κήρυκες οξ ανα άςυ θεων ίερην έκατομιθην Ήγον τοὶ δ΄ άγέξοντο καξηκομόωντες 'Αχαιοί Αλσος ύπο σκιερόν έκατηβόλε 'Απόλλωνος. Οἱ οἱ ἐπεὶ ὢπτησαν κεέ ὑπέετεςα καὶ ἐρύσαντο, Μοίρας δαστάμενοι δαίνυντ' έρικυδέα δαΐτα. Πας ο άς' Όθυστι μοίζαν θέσαν, οί ρ' έπενοντο, Ισην, ώς αὐτοί περ ελάγχανον ώς γὰς ἀνώγει Τηλέμαχος, Φίλος υίος 'Οδυστήος θείοιο. Μυης πρας οξ ου πάμπαν άγηνος ας εία 'Αθήνη Λώδης ίσχεωται θυμαλγέος όφε έτι μάλλον Δύη άχος κραδίην Λαεςτιάδην 'Οδυσήα. Ην δέ τις έν μυης πεσιν αυήρ, αθεμίτια είδως, Κτήσιππος δί όνομ' έσκε, Σάμη δί ενὶ οἰκία ναῖεν Ος δή τοι κτεάτεωτι πεποιθώς πατρός έσιο Μνάσκετ 'Οδυατήσε δην σίχομένοιο δάμαρτα' Ος ρα τότε μνης ης σιν υπεςφιάλοισι μετηύδα: VOL. IV.

Κεκλυτέ μευ, μνης ή μες άγηνος ες, όφεα τι έπω Μοϊραν μέν δη ξείνος έχει πάλαι, ώς έπεοικεν, Ισην ου γαρ καλον ατέμβειν, έδε δικαιον, Ξείνες Τηλεμάχε, ός κεν τάδε δώμας 'ίκηται. 'Αλλ' άγε οι και έγω δω ξείνιον όφρα και αυτός Ήε λοετεοχόω δώη γέεας, ήε τω άλλω Δμώων, οἱ κατὰ δώματ' 'Οδυστῆσς θείσιο. "Ως είπων, έρριψε 600ς πόδα χειεί παχείη, Κείμενον, έκ κανέοιο λαβών ὁ δί ἀλεύατ' 'Οδυσεύς, Ήκα παζακλίνας κεφαλήν μείδησε δε θυμώ Σαςδόνιον μάλα τοῖον ὁ δ΄ εύδμητον βάλε τοῖχον. Κτήσιππον δί άξα Τηλέμαχος ήνίπαπε μύθω: Κτήσιππ', η μάλα τοι τόδε κέςδιον έπλετο θυμώ. Ούκ έβαλες τον ξείνον άλεύατο γας βέλος αὐτός. Η γάρ κέν σε μέσον βάλον έγχει όξυδεντι, Καί κέ τοι αντί γαμοιο πατήρ τάφον αμφεπονείτο Ένθάδε τω μή τίς μοι ακικίας ένι οίκω Φαινέτω ήδη γαρ νοέω και οίδα έκαςα, Έθλα τε και τα χέρεια πάξος δί έτι νήπιος ηα. 'Αλλ' έμπης τάδε μεν και τετλάμεν είσορ φωντες,

'(

0

M

Μήλων σφαζομένων, οίνοιό τε πινομένοιο, Και σίτε χαλεπον γας έςυκακέων ένα πολλές. 'Αλλ' άγε, μημέτι μοι κακά ρέζετε δυσμενέοντες. Εί δ΄ ήδη μ' αὐτὸν κτείναι μενεαίνετε χαλκῶ, Καί κε το δελοίμην, καί κεν πολύ κέςδιον είη Τεθνάμεν, η τάδε αιέν ακκέα έργ όξααδα, Ξέινες τε συφελιζομένες, δμωάς τε γυναϊκας 'Ρυςάζοντας άειχελίως κατά δώματα καλά. 'Ως έφαθ' οἱ δ΄ άρα πάντες άκην έγενοντο σιωπη. 'Οψε δε δη μετέκιπε Δαμασορίδης 'Αγέλαος' Ω Φίλοι, έκ αν δή τις έπι ρηθέντι δικαίω 'Αντιβίοις ἐπέεωτι καθαπτόμενος χαλεπαίνοι' Μήτ' έτι τὸν ξείνον συφελίζετε, μήτε τίν' άλλον Δμώων, οὶ κατά δώματ' 'Οδυστήσε θείσιο. Τηλεμάχω δέ κε μύθον έγω και μητέςι Φαίην Ήπιον, ει σφωϊν κεαδίη άδοι αμφοτέχοισην Όφεα μεν ύμιν θυμός ένι σήθεστιν έώλπει Νος ήσας 'Οδυσήα πολύφεονα ένδε δόμονδε, Τόφε έτις νέμεσις μενέμεν τ' ήν, ισχέμενα τε Μυης ηξας κατά δώματ' έπει τόδε κέρδιον ήεν,

E

T

E

E

T

'E

Εί νόσησ' 'Οδυσεύς, κου υπότεοπος ίκετο δώμα.' Νου δ΄ ήδη τόδε δήλου, ότ εκέτι νότιμός έτιν. 'Αλλ' άγε, ση τάδε μητεί παςεζόμενος κατάλεξον, Γήμαδ', όστις άξισος άνηρ και πλείσα πόξησιν' "Οφεα σύ μεν χαίεων πατεώϊα πάντα νέμηας, "Εδων και πίνων ή δι άλλε δώμας ίκητας. Τὸν δ΄ αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηύδα. Οὐ μὰ Ζῆν', 'Αγέλαε, κοι άλγεα πατε θε έμοῖο, Ός πε τηλ' Ίθακης η έφθιτας, η αλάλητας; Ούτι διατείδω μητες γάμον άλλα κελεύω Γήμαδ', ὧ κ' έθέλη, ποτί δ' ἀσπετα δώρα δίδωσι. Αίδεομαι δ' άξακσαν άπο μεγάξοιο δίειθαι Μύθω αναγκαίω μη τέτο θεός τελέσειεν. "Ως φάτο Τηλέμαχος" μνης ής σι δε Παλλας 'Αθήνη 'Ασθεσον γέλον ώρσε, παρέπλαγξεν δε νόημα. Οί δ΄ ήδη γναθμοῖσι γελοίων άλλοτείοισιν Αίμοφόςυκτα δε δη κεέα ηθιον όσε δι άξα σφέων Δακευόφιν πίμπλαντο γόον δί ώξετο θυμός. Τοῖσι δὲ καὶ μετέειπε Θεοκλύμενος Αεοειδής Α δειλοί, τί κακὸν τόδε πάσχετε; νυκτί μεν ύμεων

Είλυαται πεφαλαί τε, πεόσωπά τε, νέρθε τε γένα. Οἰμωγή δε δεδηε, δεδακουνται δε παρειαί Αίματι δι έρραδαται τοῖχοι, καλαί τε μεσόδμαι Εἰδώλων δε πλέον πρόθυρον, πλείη δε κού σωλή, Ίεμενων "Εξεβόσδε υπο ζόφον ήελιος δέ Ούς ανδι έξαπόλωλε, κακή δί επιδεδρομεν άχλύς. "Ως έφαθ' οι δί άξα πάντες έπ' αὐτῷ ἡδύ γέλασταν. Τοῖσιν δ΄ Εὐρύμαχος, Πολύθε παῖς, ἦεχ' άγορεύειν Αφεαίνει ξείνος νέον άλλοθεν είληλεθώς. Αλλά μιν αίψα, νέοι, δόμε έκπεμψα θε θύραζε Είς αγος ην έςχει τα επεί τα δε νυπτι έτσπει. Τὸν δί αὧτε προσέειπε Θεοκλύμενος θεοειδής Εὐεύμαχ, έτι σ' ἀνωγα έμοι πομπηας οπάζειν Είσι μοι όφθαλμοί τε και έατα και πόδες άμφω, Και νόος έν σηθεως τετυγμένος έδεν ακικής Τοῖς ἔξειμι θύραζε, ἐπεὶ νοέω κακὸν ὕμμιν Έξχομενον, το κεν έτις ύπεκφύγοι, έδι άλεαιτο, Μνη τής ων, οἱ δῶμα κατ' ἀντιθέε 'Οδυσῆος Ανέξας ύδείζοντες απάθαλα μηχανάαθε. "Ως είπων, έξηλθε δόμων εῦ ναιεπαόντων"

Ίκετο δί ές Πείςουον, ό μιν πεόφεων υπέδεκτο. Μνης πρες δί άρα πάντες ές άλληλες δρόωντες Τηλέμαχον έξεθιζον, έπι ξείνοις γελόωντες Ωθε θέ τις έίπεσης νέων ύπεςηνος εόντων Τηλέμαχ, έτις σειο κακοξεινώτεςος άλλος Οίον μέν τινα τέτον έχεις έπίμασον αλήτην, Σίτε και οίνε κεχρημένου, έδε τι έργων "Εμπαιον, έδε βίης, άλλ' αύτως άχθος άξεςης. "Αλλος δι αὖτέ τις έτος ανέςη μαντεύεδα. 'Αλλ' εί δή τι πίθοιο, το κεν πολύ κέρδιον είη: Τές ξένες έν νης πολυκληίδι βαλόντες Ές Σικελές πέμψωμεν, όθεν κέ τοι άξιον άλφοι. "Ως έφασαν μνης πρες ό δί εκ έμπάζετο μύθων 'Αλλ' ακέων πατέςα προσεδέρκετο, δέγμενος αίεί, Όππότε δη μνης ής σεν αναιδέσι χείς ας έφησει. Ή δε κατάντητιν θεμένη περικαλλέα δίφεον Κέρη Ίπαρίοιο, περίφρων Πηνελόπεια, Ανδρών έν μεγάζοισιν έκάτε μύθον άκεε. Δείπνον μεν γας τοί γε γελοίωντες τετύχοντο Ήδυ τε, κου μενοεικές, έπει μάλα πόλλ' ίές ευσαν

Δόςπε δι έκ ἄν πως άχαςίς ες ον άλλο γένοιτο, Οἷον δη τάχ' έμελλε θεὰ καὶ κας τες ός άνης Θησέμεναι πρότεροι γὰρ ἀκικέα μηχανόωντο.

SON MATERIALO La comme of the second of the DECEMBER OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE Charles Agencia and Section 1. 10 May low to the control of the co Aller Statements in the second place of the

F

ΤΗΣ

O RIMITERY AO

ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ

Φ.

Φί δε διον προτίθησιν άεθλον Πηνελόπεια.

ΤΗ, δί ἀρ' ἐπὶ Φρεσὶ Ͽῆκε Ͽεὰ γλαυκῶπις 'Αθήνη Κέρη 'Ικαρίοιο περίΦρονι Πηνελοπείη Τόξον μνησήρεωτι θέμεν, πολιόν τε σίδηρον, 'Εν μεγάροις 'Οδυσῆος, ἀέθλια, καὶ Φόνε ἀρχήν. Κλίμακα δί ὑψηλὴν προσεδήσατο οἷο δόμοιο' Είλετο δὲ κληἷδί εὐκαμπέα χειρὶ παχείη Καλὴν, χαλκείην κώπη δί ἐλέφαντος ἐπῆεν. Βῆ δί ἴμεναι θάλαμόνδε, σὺν ἀμφιπόλοισι γυναιξίν, 'Έσχατον' ἔνθα δὲ οἱ κειμήλια κείτο ἄνακτος, Χαλκός τε, χρυσός τε, πολύκμητός τε σίδηρος. 'Ένθα δὲ τόξον ἔκειτο παλίντονον, ἤδὲ Φαρέτρη VOL. IV.

Ιοδόχος, πολλοί δί ένεσαν σονόεντες οϊσοί Δώρα, τά οἱ ξείνος Λακεδαίμονι δώκε τυχήσας, Ιφιτος Ευρυτίδης, έπιείκελος άθανάτοισι. Τω οί εν Μεωτήνη ξυμελήτην αλλήλοιον, Οίκω έν 'Οςσιλόχοιο δαίφεονος ήτοι 'Οδυστεύς Ήλ θε μετά χρειος, τό ρά οι πας δημος όφελλε Μῆλα γὰς ἐξ Ἰθάκης Μεστήνιοι ἄνδρες ἄειςαν Νηυσί πολυκλήϊσι τειηκόσι, ήδε νομήας. Τῶν ένεκ έξεσίην πολλήν όδον ἦλ Δεν 'Οδυστεύε, Παιδνός έων περ γαρ ήμε πατήρ, άλλοι τε γέζοντες. Ίφιτος αὐθ' ίππες διζήμενος, αί οἱ ολοντο, Δώδεκα θήλειας, ύπο δί ημίονοι ταλαεργοί Αί δή οί και έπειτα Φόνος και μοίξα γένοντο Έπειδη Διος υίον αφίκετο καςτεςοθυμον Φωθ' 'Ηξακληα, μεγάλων επιίτοςα έξγων, "Ος μιν ξείνον έοντα κατέκτανεν ῷ ἐνὶ οἴκω" Σχέτλιος, έδε θεων όπιν ήδεσατ', έδε τράπεζαν, Την δή οἱ παρέθηκεν ἔπειτα δὲ πέφνε κομ αὐτόν. Ίππες δι αυτός έχε κρατερώνυχας έν μεγάροισι. Τας έρεων 'Οδυσηι συνήντετο' δωκε δε τόξον,

Τό πείν μέν ρ' έφορει μέγας Εύρυτος, αύτας ο παιδί Κάλλιπ' αποθνήσκων έν δώμαση ύψηλοῖσι. Τῷ οἱ 'Οθυσεύς ξίφος όξυ, καὶ ἀλκιμον ἔγχος, ἔθωκεν, Αρχην ξεινοσύνης προσκηθέος έθε τραπέζη Γνώτην άλληλων πείν γάς Διος υίος έπεφνεν Ιφιτον Ευρυτίδην, έπιείκελον αθανάτοισιν, Ός οι τόξον έδωκε το δί έποτε δίος 'Οδυσιεύς, Έρχομενος πολεμονδε μελαινάων έπι νηών, Ήρειτ' άλλ' αὐτε μνημα ξείνοιο Φίλοιο Κέσκετ ένὶ μεγάροισι Φόρει δέ μιν ης έπὶ γαίης. Ή δι ότε δη θάλαμον τον άφίκετο δια γυναικών, Οὐδόν τε δρύϊνον προσεδήσατο, τον ποτε τέκτων Ξέωτεν έπιταμένως, κου έπι τάθμην ίθυνεν, Έν δε ταθμές άξσε, θύρας δί επέθηκε φακινάς Αὐτίκ ἀρ' ἡγ' ἰμάντα θοῶς ἀπέλυσε κοςώνης, Έν δε κληῖδι ήκε, Δυρέων δι ανέκοπτεν όχηας, Αντα τιτυσκομένη τὰ δί ἀνέβεαχεν, ἡύτε ταῦξος Βοσκόμενος λειμώνι τός έβραχε καλά θύρετρα Πληγέντα κληΐδι, πετάθησαν δέ οἱ ὧκα. Η δι άρ έφ υψηλης σανίδος δη, ένθα δε χηλοί

"Εςασαν' εν δι άρα τησι θυώδεα είματα κείτο. Ένθεν όρεξαμένη άπο πασσάλε αίνυτο τόξον Αὐτῷ γωρυτῷ, ός οἱ περίκειτο Φαεινός. Έζομένη δε κατ αὖθι, Φίλοις ἐπὶ γένασι θείσα, Κλαϊε μάλα λιγέως έκ δί ής εε τόξον άνακτος. Ή δ' ἐπὰ ἔν τάςΦθη πολυδακρύτοιο γόοιο, Βη ρ' ζιμεναι μεγαζόνδε μετά μνης ήξας άγαυες, Τόξον έχεσ' έν χειεί παλίντονον, ήδε φαεέτεην Ιοδόκον, πολλοί δί ένεσαν σονόεντες δίσοί. Τη δι άρ άμ αμφίπολοι Φέρον όγκιον ένθα σίδηρος Κειτο πολύς, και χαλχός, αέθλια τοιο άνακτος. Ή δι ότε δη μνης προις αφίκετο δια γυναικών, Στη ρα παρά ταθμον τέγεος πύκα ποιητοίο, Αντα παρειάων σχομένη λιπαρά κρήδεμνα. Αμφιπολος δί άξα οι κεδνή έκατερθε παρέςη. Αὐτίκα δὲ μνης ης σι μετηύδα, κου φάτο μύθον Κέκλυτέ μευ, μνης ής ες αγήνος ες, οἱ τόδε δώμα Έχεάετ' έδιέμεν και πινέμεν έμμενες αίει, Ανδρός αποιχομένοιο πολύν χεόνον έδε τιν άλλην Μύθε ποιήσαδα έπισχεσίην έδύναδε,

T

'Αλλ' έμε ίξμενοι γημα, θέθαι τε γυναϊκα. 'ΑΝ' άγετε, μνης η ζες, έπει τόδε φαίνετ' άεθλον Θήσω γὰρ μέγα τόξον 'Οδυστήος θείοιο' Ος δέ κε ρηίτατ' έντανύση βιον έν παλάμησι, Και διοϊσεύση πελέκεων δυοκαίδεκα πάντων, Τῶ κεν άμ' ἐσποίμην, νοσφισταμένη τόδε δώμα Κεξίδιον, μάλα καλον, ένίπλειον διότοιο. Τέ ποτε μεμνήσεδα ότομα, έν πες όνειςω. Ως φάτο και ρ' Εύμαιον ανώγει, δίον ύφορδον, Τόξον μνησή εως θέμεν, πολιόν τε σίδηρον. Δακεύσας ο Εύμαιος έδεξατο, κου κατέθηκε Κλαῖε δε βεχόλος άλλοθ, ἐπεὶ ίδε τόξον ἀνακτος. Αντίνοος δι ένένιπτεν, έπος τ' έφατ', έκ τ' ονόμαζε Νήπιοι άγεοιῶται, έφημέρια Φεονέοντες, Α δειλοί, τί νυ δάκου κατείδετον, ήδε γυναικί Θυμών ένι σήθεωτιν όξινετον; ή τε κομ άλλως Κεται έν άλγεσι θυμός, έπει φίλον ώλεσ ακοίτην. 'Αλλ' ακέων δαίνυδε καθήμενοι, ή θύραζε Κλαίετον έξελθόντε, κατ' αὐτόθι τόξα λιπόντε, Μνη τής εστιν άεθλον αά ατον ου γαρ ότω

'Ρηϊδίως τόδε τόξον εύξουν έντανύεω αγ. Οὐ γάρ τις μετα τοῖος ἀνὴρ ἐν τοῖο δεσι πάσιν, Οίος 'Οδυστεύς έσκεν' έγω δέ μιν αὐτὸς ὅπωπα, Και γας μνήμων είμι, παϊς δί έτι νήπιος ηα. "Ως φάτο τῷ δ΄ ἀρα θυμός ἐνὶ τήθεοτη ἐώλπα Νευεήν έντανύσειν, διοϊσεύσειν τε σιδήρε. Ήτοι αις είναι γεύσε τα έμελλεν Έκ χειεων 'Οδυσήσε αμύμονος, όν ποτ' ατίμα "Ημενος έν μεγάρω, έπι δί ώρνυε πάντας έταίζες. Τοῖσι δὲ καὶ μετέωφ' ἱερὴ ἐς Τηλεμάχοιο "Ω πόποι, η μάλα με Ζεύς άφεονα Απκε Κρονίων" Μήτης μεν τοί φησι φίλη, πινυτή πες έδοα, Αλλω άμι έψεθαι, νοσφισταμένη τόδε δώμα Αὐτὰρ έγω γελόω, κοι τέςπομαι ἄφεονι θυμώ. 'Αλλ' άγετε, μνης ήςες, έπει τόδε φαίνετ' άεθλον, Οίη νῶν ἐκ ἔςι γυνη κατ' Αχαιίδα γαῖαν, Ούτε Πύλε ίερης, έτ' Αργεος, έτε Μυκήνης, Ούτ' αὐτῆς 'Ιθάκης, ἔτ' Ἡπείροιο μελαίνης' Καὶ δι αὐτοὶ τόδε γ' ίσε τί με χεὶ μητέςος αίνε; Αλλ' άγε μη μύνησι παρέλκετε, μηδί έτι τόξε

П

T

Δηρόν αποτεωπάδε τανυσύος, όφρα ίδωμεν. Και δέ κεν αὐτος έγω τε τόξε πειεπσαίμην Εί δέ κεν έντανύσω, διοϊσεύσω τε σιδήςε, Οὐ κέ μοι άχνυμένω τάδε δώματα πότνια μήτης Λείποι αμ' άλλω ίξο, ότ' έγω κατόπιδε λιποίμην, Οίος τ' ήδη πατεός αέθλια κάλ' άνελέθαι. Ή, και απ' ωμοιίν χλαίναν θέτο Φοινικό εσταν, Όρθος αναίξας από δε ξίφος όξυ θετ ώμων. Πρώτον μέν πελέκεας σήσεν, δια τάφεον όρύξας Πασι μίαν μακρήν, και έπι σάθμην ίθυνεν Αμφί δε γαΐαν έναξε τάφος δί έλε πάντας ίδοντας, 'Ως εὐκόσμως τῆσε' πάρος δί οὐ πώποτ' όπώπει. Στη δί ἀρ' ἐπ' ἐδον ἰων, και τόξε πειεήτιζε Τείς μέν μιν πελέμιξεν, εξύσεδα μενεαίνων, Τείς δε μεθηκε βίης, επιελπομενος τόγε θυμώ, Νευεήν έντανύσειν, διοϊσεύσειν τε σιδήεε. Καί νύ κε δή ρ' έπάνυσε βίη το τέπαςτον ανέλκων, 'Αλλ' 'Οδυσεύς ανένευε, κου έσχεθεν ίεμενον περ. Τοῖς δί αὖτις μετέειφ ἱερη ἐς Τηλεμάχοιο. Ω πόποι, η και έπειτα κακός τ' έσομαι και άκικυς,

T

'E

Ήε νεώτερ ής είμι, κου έπω χεςσί πέποιθα Ανδό απαμύνεδαι, ότε τις πρότερος χαλεπήνη. 'Αλλ' άγεθ', οίπερ έμειο δίη προφερέσεροί έσε, Τόξε πειεήσαδε, και έκτελέωμεν άεθλον. "Ως είπων, τόξον μεν από έο θήκε χαμάζε, Κλίνας κολλητήσην ευξέςης σανίδεος ην Αὐτε δ΄ ώκὸ βέλος καλή προσέκλινε κορώνη. "Αψ δι αὖτις κατ ἀξ έζετ ἐπὶ θρόνε, ἔνθεν ἀνέςη. Τοΐσιν δ΄ Αντίνους μετέφη, Εὐπείθευς υίος "Ορνυδ' έξείης επιδέξια πάντες έταιζοι, Αξάμενοι τε χώςε, όθεν τέ περ οινοχοεύει. "Ως έφατ' Αντίνοος τοῖσιν δί έπιηνδανε μύθος. Λειώδης δε πεώτος ανίσατο, Οίνοπος υίος, Ός σφι Δυοσκόος έσκε, παρά κεπτήρα δε καλόν τζε μυχοίτατος αιεί απαθαλίας δε οί οίω Έχθρας έσαν, πάσην δε νεμέσσα μνη εήξεσειν Ος ρα τότε πρώτος τόξον λάβε και βέλος ωχύ Στη δί ἀρ ἐπ' ἐδὸν ἰων, κου τόξε παρητιζεν Οὐδέ μιν έντάνυσεν πείν γαρ κάμε χείζας άνέλκων, Ατείπτες, απαλάς μετά δε μνης ηξοιν έειπεν

"Ω Φίλοι, οὐ μεν έγω τανύω λαβέτω δε κοι άλλος" Πολλές γαρ τόδε τόξον αξις ηας κεκαδήσει Θυμέ κου ψυχης έπει πολύ Φέςτες ον έςι Τεθνάμεν, η ζώοντας άμαρτείν, έθ' ένεκ αίε Ένθαδι όμιλεομεν, ποτιδέγμενοι ήματα πάντα. Νου μέν τις και έλπετ' ένι Φρεσίν, ήδε μενοινά Γήμα Πηνελόπειαν, 'Οδυστήσε παράκοιτιν' Αὐτὰς ἐπὴν τόξε πειςήσεται, ήδε ίδηται, Αλλην δή τιν έπειτα 'Αχαιιάδων ευπέπλων Μνάδω εέδνοισιν διζημενος ή δε κ επειτα Γήμαιθ', ός κεν πλείσα πόροι, και μόςσιμος έλθοι. Ως αξ' εφώνησεν, και από εο τόξον έθηκε, Κλίνας κολλητήσην ευξέςης σανίδεος η, Αὐτε δ΄ ώκὸ βέλος καλή προσέκλινε κορώνη Αψ δι αὖτις κατ ἀξ έζετ ἐπὶ Αρόνε, ένθεν ἀνέςη. Αντίνοος δί ενένιπτεν, έπος τ' έφατ', έκ τ' ονόμαζε Λειώδες, ποιόν σε έπος Φύγεν έρχος οδόντων, Δεινόν τ' αξγαλέον τε; νεμεστώμα δε τ' ακέων, Εί δη τέτο γε τόξον αξιεήμε κεκαδήσει Θυμέ και ψυχης έπει ού δύνασαι σύ τανύσσαι VOL. IV.

Οὐ γάς τοι σέ γε τοιον έγείνατο πότνια μήτηρ, Οίον τε ρυτήρα διέ τ' έμεναι, και όϊσων Αλλ' άλλοι τανύσεσι τάχα μνης ήξες άγαυοί. "Ως φάτο και ρ' εκέλευσε Μελάνθιον, αιπόλον αιγων" Αγεω δη, πῦς κῶον ἐνὶ μεγάροισι, Μελανθεῦ, Πάρ δὲ τίθει δίφεον τε μέγαν, και κῶας ἐπ' αὐτέ, Έκ δε σέατος ένεικε μέγαν τροχον ένδον έοντος, "Οφρα νέοι θάλποντες, έπιχρίοντες άλοιφή, Τόξε παρώμεδα, και έκτελέωμεν άεθλον. *Ως φάθ' ὁ δ' αιψ' ἀνέκαις Μελάνθιος ἀκάματον πῦρ' Πας δε φέρων δίφρον Απκεν, και κώας έπ' αὐτέ, Έκ δε σέατος ένεικε μέγαν τροχον ένδον έοντος Τῷ ρα νέοι βάλποντες ἐπειζωντ' ἐδί ἐδύναντο Έντανύσαι, πολλον δέ είης ἐπιδευέες ἦσαν. 'Αντίνους δι έτ έπειχε, κου Ευρύμαχος θεοειδής, 'Αξχοι μνησηξων' άρετη δ' έσαν έξοχ' άξισοι. Τω οί εξ οίκε επσαν όμας τησαντες άμ άμφω Βεκόλος ήδε συφορεώς 'Οδυστήος θείοιο' Έκ δί αὐτὸς μετά τες δόμε ήλυθε δίος 'Οδυστεύς.

'Αλλ' ότε δή ρ' έκτος Δυρέων έσαν, ήδε κου αυλης,

Φθεγξάμενος σφ επέεωτι προσηύδα μειλιχίοισι Βεκόλε, και σύ, συφοςδε, έπος τί κε μυθησαίμην, "Η αὐτὸς κεύθω; Φάθαι δέ με θυμὸς ἀνώγει" Ποῖοί κ' ἐτ' 'Οδυσῆϊ ἀμυνέμεν, εί ποθεν έλθοι Ωδε μάλ' έξαπίνης, καί τις θεός αὐτὸν ένείκη; Ή κεν μνησήρεωτιν αμύνοιτ, η 'Οδυσηί; Είπαθ', όπως ύμεας κραδή θυμός τε κελεύει. Τον δ΄ αὧτε προσέμπε δοῶν ἐπιδεκόλος ἀνήρο Ζεῦ πάτες, τὰ γὰς τέτο τελευτήσειας ἐέλδωρ, 'Ως έλθοι μεν κείνος άνης, άγάγοι δε ε δαίμων' Γνοίης χ', οίη έμη δύναμις, κου χείζες έπονται. Ως δ΄ αύτως Εύμαιος έπεύχετο πασι θεοίσι, Νος ήσαι 'Οδυσήα πολύφεονα όνδε δόμονδε. Αὐτας ἐπειδη των γε νόον νημεςτέ ἀνέγνω, Έξαυτίς σφ έπέεων αμειβόμενος προσέειπεν Ένδον μέν δη όδι αύτος έγω, κακά πολλά μογήσας, Ήλυθον είκος ω έτει ές πατείδα γαΐαν. Γιγνώσκω δί, ώς σφωϊν έελδομένοιση ίκανω Οίοισι δμώων των δί άλλων ού τευ άκεσα Ευξαμένε έμε αύτις υπότροπον οίκασι ίκεθα.

'E

F

Σφωϊν δί, ως έσετας πες, αληθείην καταλέξω. Αίχ ὑπ' ἐμοίγε θεὸς δαμάση μνης ῆρας ἀγαυες, Αξομαι αμφοτέξοις αλόχες, και κτήματ οπάωτω, Οικία τ' έγγυς έμεῖο τετυγμένα καί μοι έπειτα Τηλεμάχε έτάςω τε κασιγνήτω τε έσεδον. Εί δ΄ άγε δη και σημα αξιφεαδές άλλο τι δείξω, Όφεα με εὖ γνῶτον, πισωθῆτόν τ' ἐνὶ θυμῶ, Οὐλην, την ποτέ με σύς ήλασε λευκῷ ὁδόντι, Παςνησόνδι έλθόντα, σὺν υἰάσην Αὐτολύκοιο. "Ως είπων, ράκεα μεγάλης άποεργαθεν έλης. Τω δ΄ έπεὶ είσιδετην, εὖ τ΄ έφρασαντο έκατα, Κλαῖον ἀξ', ἀμφ' 'Οδυσῆα δαίφεονα χείεε βαλόντε, Και κύνεον άγαπαζόμενοι κεφαλήν τε και ώμες. "Ως δ΄ αύτως 'Οδυσεύς κεφαλάς και χείρας έκυως. Καί νύ κ' όδυςομένοισην έδυ φάος ηελίοιο, Εί μη 'Οδυστεύς αύτος έξύκακε, Φώνησέν τε Παύεδον κλαυθμοΐο, γίοιο τε μή τις ίδητας Έξελθων μεγάροιο, άτας έιπησι και έισω. 'Αλλά πεομνης ίνοι έσέλθετε, μησί άμα πάντες' Πεώτος έγω, μετά δί ύμμες απάρ τόδε σημα τετύχθω

Αλλοι μέν γας πάντες, όσοι μνης ής ες άγαυοί, Οὐκ ἐάσεσιν ἐμοὶ δόμεναι είον ήδε Φαρέτρην 'Αλλά σύ, δί' Εύμαιε, Φέρων ανά δώματα τόξον, Έν χείρεος ιν έμοι θέμεναι είπειν τε γυναιξί Κληίσσαι μεγάζοιο Δύρας πυχινώς άζαζυίας. "Ην δέ τις η σοναχης η κτύπε ένδον ακέση Ανδρών ήμετεροισιν εν έρχεσι, μή τι θύραζε Πεοδλώσκειν, άλλ' αὐτε ἀκὴν έμεναι παρά έξγω. Σοί δέ, Φιλοίτιε δίε, θύρας έπιτέλλομα αὐλης Κληίσσαι κληίδη, Αοώς δ΄ έπι δεσμών ίηλας. Ως είπων, είσηλ θε δόμες εὖ ναιεπάοντας Έζετ' έπειτ' έπι δίφρον ίων, ένθεν πες ανέτη Ές δί άξα και τω δμώε ίτην θείε 'Οδυσήος. Εὐεύμαχος δί ήδη τόξον μετά χεεσίν ένώμα, Θάλπων ένθα και ένθα σέλα πυρός άλλά μιν έδι ως Έντανύσαι δύνατο μέγα δί ές ενε πυδάλιμον κήρ Όχθήσας ο άξα είπεν, έπος τ' έφατ', έκ τ' ονόμαζεν Ω πόποι, ή μοι άχος περί τ' αὐτε και περί πάντων Ούτι γάμε τοωτέτον όδυξομαι, άχνύμενός περ Είσι και άλλαι πολλαι 'Αχαιίδες, ημέν έν αὐτη

N

Oi

To

K

0

E

N

H

A

X

"Is

20

0

'Αμφιάλω 'Ιθάκη, ήδη' άλλησην πολίεωτην 'Αλλ' εί δη τοοσόνδε βίης έπιδευέες είμεν 'Αντιθέε 'Οδυσήος, ότ' οὐ δυνάμεδα τανύσται Τόξον, έλεγχείη δε και εωτομένοισι πυθέθαι. Τὸν δ΄ αὖτ΄ Αντίνοος προσέφη, Εὐπείθεος υίος Εὐεύμαχ, έχ έτως έτας νοέεις δε και αὐτός. Νου μέν γάρ κατά δημον έοςτη τοιο θεοίο Αγνή τίς δε κε τόξα τιταίνοιτ; άλλα έκηλοι Κάτθετ' άτας πελέκεας γε και εί κ' είωμεν άπαντας Έραμεν ου μεν γαρ τιν αναιζήσε τα όίω, Έλθόντ' ές μέγαζον Λαερτιάδεω 'Οδυσήος. 'Αλλ' άγετ', οἰνοχόος μεν ἐπαςξάδω δεπάεως ιν, "Οφεα σπείσαντες καταθείομεν άγκύλα τόξα. 'Ηῶθεν δὲ κέλεωε Μελάνθιον, αἰπόλον αἰγῶν, Αίγας άγειν, α πασι μέγ έξοχοι αἰπολίοισιν, 'Όφε' έπι μηςία θέντες 'Απολλωνι κλυτοτόξω Τόξε πειζώμεδα, κου έκτελέωμεν ἀεθλον. "Ως έφατ' Αντίνοος τοῖσιν δί έπιηνδανε μύθος. Τοῖσι δὲ κήρυκες μεν ύδως ἐπὶ χείρας έχευαν, Κέξοι δε κεητήξας έπες έψαντο ποτοίο

Νώμησαν δί άξα πασιν έπαρξαμενοι δεπάεωτιν. Οἱ δ΄ ἐπεὶ ἔν σπεῖσάν τ', ἐπιόν θ', ὅσον ἤθελε θυμός, Τοίσδε δολοφεονέων μετέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Κέχλυτέ μευ, μνης ής ες αγακλειτής βασιλείης, Όρς είπω τα με θυμός ένι σήθεωτι κελεύει. Εὐεύμαχον δε μάλιτα και 'Αντίνοον Θεοειδέα Λίωτομ', έπει κοι τέτο έπος κατά μοϊραν έκιπε Νου μεν παυσαι τόξον, έπιτρέ γαι δε θεοίσιν Ήωθεν δε θεός δώσει πρώτος ώ κ' έθελησην. Αλλ' άγε μοι δότε τόξον έυξοον, όφεα μεθ' υμίν Χειζων κου δένεος πειξήσομα, εί μοι ετ' ες ίν "Ις, οίη πάξος έσκεν ένι γναμπτοίσι μέλεωτιν, Η ήδη μοι όλεωεν άλη τ', ακομις ή τε. Ως έφαθ' οἱ δ΄ άρα πάντες ύπεςφιάλως νεμέσησαν, Δείσαντες, μη τόξον εύξοον έντανύσειεν. Αντίνους δι ενένιπτεν, έπος τ' έφατ', έκ τ' ονόμαζεν Α δειλέ ξείνων, ένι τοι Φεένες εδί ήδαιας Ούκ άγαπας, όθ' έκηλος ύπεςΦιάλοισι μεθ' ήμιν Δαίνυσας; έδε τι δαιτός αμέρδεας, αύτας ακέκις Μύθων ήμετέρων κου ρήσιος; έδε τις άλλος

Ήμετέρων μύθων ξείνος και πτωχός αίκει. Οινός σε τρώα μελιηδής, όστε και άλλες Βλάπτει, ος αν μιν χανδέν έλη, μησί αίσιμα πίνη. Οίνος και Κένταυςον αγακλυτόν Εύςυτίωνα Αασεν έν μεγάςω μεγαθύμε Παριθόοιο, Ές Λαπίθας έλθόνθ' ὁ δί ἐπεὶ Φρένας ἀασεν οίνω, Μαινόμενος κάκ έξεξε δόμον κάτα Παριθόοιο Ήρωας δι άχος είλε, δι έκ προθύρε δε θύραζε Έλκον αναίξαντες, απ' έατα νηλέι χαλκώ 'Pivas τ' αμήσαντες ὁ δε, Φρεσίν ήσιν ααθείς, Ήτεν ην άτην όχεων αεσίφεονι θυμώ Έξ οῦ Κενταύgοισι και ανδράσι νεικος έτύχθη, Οἶ τ' αὐτῷ πρώτῳ κακὸν εύζετο οἰνοδαρείων. "Ως καί σοι μέγα πημα πιφαύσκομαι, αί κε το τόξον Έντανύσης οὐ γάς τευ έπητύος άντιβολήσεις Ήμετέρω ένι δήμω, άφαρ δέ σε νη μελαίνη Είς Έχετον βασιλήα, βροτών δηλήμονα πάντων, Πέμψομεν ένθεν δ' έτι σαώσεαι άλλα έκηλος Πίνέ τε, μηδί έξιδαινε μετ ανδράσι κεξοτέξοισι. Τὸν δ΄ αὖτε προσέειπε περίφρων Πηνελόπεια.

Αντίνο, ου μεν καλον ατέμβαν, έδε δικαιον, Ξένες Τηλεμάχε, ός κεν τάδε δώμα. Τ΄ ίκητας. Έλπεα, αι χ' ο ξείνος 'Οδυστήσς μέγα τόξον Ένπανύση, χεςσίν τε βίηφί τε ήφι πιθήσας, Οίκαδε μ' άξεδα, και έπν Ιήσεδα άκοιτιν; Οὐδί αὐτός πε τετό γ' ἐνὶ ςήθεως ιν ἔολπε Μηδέ τις υμείων τε γ ένεκα θυμον άχεύων Ένθαδε δαινύδω έπει έδε μεν έδε έσικεν. Την δι αὖτ' Εὐεύμαχος, Πολύδε παῖς, ἀντίον ηύδα: Κέρη Ικαρίοιο, περίφρον Πηνελόπεια, Ούτι σε τόνος άξεωται όϊόμες. έδε έσικεν. 'Αλλ' αἰσχυνόμενοι Φάτιν ἀνδρῶν, ήδε γυναικῶν, Μή ποτέ τις είπησι κακώτερος άλλος 'Αχαιών' Η πολύ χείρονες ανόβες αμύμονος ανόβος ακοιτιν Μνώντας ότ' έδε τι τόξον ευξοον έντανύεσην Αλλ' άλλος τις, πτωχός άνηρ άλαλημενος έλθων, 'Ρηϊδίως ἐτάνυως διον, δια δί ήκε σιδήςε. "Ως έξέεσ' ήμιν δε έλέγχεα πάιτα γένοιτο. Τον δι αυτε προσέειπε περίφρων Πηνελόπεια Εὐεύμαχ, ἔπως ές ν έϋκλείας κατά δημον VOL. IV. нн

Εμμεναι, οί δη οίκον ατιμάζοντες έδουσαν Ανδρός άρισησε τί δί έλέγχεα παῦτα τίθεως; Οῦτος δὲ ξείνος, μάλα μέν μέγας, ἡδί εὐπηγής, 'Ανδρός δι έξ αγαθε γένος εύχεται έμμεναι υίος. Αλλ' άγε οι δότε τόξον εύξοον, όφρα ίδωμεν Ωδε γας έξερέω, το δε και τετελεσμένον έσας Εί κέ μιν έντανύση, δώη δέ οι εύχος 'Απόλλων, Έσσω μιν χλαϊνάν τε, χιτωνά τε, είματα καλά. Δώσω δί όξὺν ἀκοντα, κυνῶν ἀλκτῆςα καὶ ἀνδρῶν, Και ξίφος αμφηκες δώσω δί υπό ποως πέδιλα. Πέμψω δί, όππη μιν κραδίη θυμός τε κελεύει. Την οξ αξ Τηλέμαχος πεπνυμένος αντίον ηύδα: Μητερ έμη, τόξον μεν 'Αχαιών έτις έμειο Κρείστων, ω κ' έθέλω δόμενας τε, και αξνήσαθας Οὐοί όωτοι πραναήν 'Ιθάκην κατακοιζανέεσιν, Ούοι ο ονοι ναίβσι πε θε "Ηλιδος ίπποδότοιο. Τῶν ἔτις μ' ἀέκοντα βιήσεται, αι κ' ἐθέλοιμι Και καθάπαξ ξένω δόμεναι τάδε τόξα Φέρεδαι. 'Αλλ' είς οἶκον ἰδσα τὰ σαυτής ἔξγα κόμιζε, Ίσον τ', ήλακάτην τε, και αμφιπόλοισι κέλευε

VI JOY

Εξγον εποίχεωση τόξον οξ ανδρεστι μελήσει Πασι, μάλιτα δί έμοι τε γάς κερίτος ές έν οίκω. Η μέν θαμβήσασα πάλη οἰκόνδε βεβήκει. Παιδός γας μύθον πεπνυμένον ένθετο θυμώ. Ές δ΄ ύπεςω άναβασα σύν αμφιπόλοισι γυναιξί Κλαῖεν ἔπετ' 'Οθυσῆα, Φίλον πόσην, ὄφεα οἱ ὑπνον Ήδυν έπι Ελεφαροισι βάλε γλαυκώπις 'Αθήνη. Αὐτὰς ὁ τόξα λαβών Φέρε καμπύλα δίος ὑφοςβός. Μνης ής ες δί άξα πάντες δμόκλεον έν μεγάζοισιν Ωδε δέ τις είπεσκε νέων υπερηνορεάντων Πη δη καμπύλα τόξα Φέζεις, αμέγαρτε συδώτα, Πλαγκτέ; πάχ' αὖ σ' ἐφ' ὕεων κύνες παχέες κατέδονται, Οιον απ' ανθεωπων, ες έτεεφες εί κεν 'Απολλων Ήμιν ίληκησι, κου άθανατοι θεοί άλλοι. "Ως φάταν αὐτὰς ὁ Ξημε φέρων αὐτῷ ἐνὶ χώρω, Δείσας, ένεκα πολλοί όμοκλεον έν μεγάροισι. Τηλέμαχος δί ετέρωθεν απειλήσας εγεγώνει Ατλα, πεόσω φέρε τόξα τάχ εκ εξ πασι πιθήσεις Μή σε, κου όπλοτερές πες έων, αγρένδε δωμας Βάλλων χερμαδίουσι είηφι δε φέςτες ός είμι.

П

23

F

2

Αὶ γὰρ πάντων τόωτον, όσοι κατά δώματ έασι, Μνης ήςων χερσίν τε βίηφί τε Φέςτεςος είην Τῷ κε τάχα συγερώς τιν έγω πέμψαμι νέεδα Ήμετές εξ οίκε έπει κακά μηχανόωνται. "Ως έφαθ' οι δί άξα πάντες έπ' αυτώ ήδυ γέλασταν Μνης ήςες και δή μεθίεν χαλεποίο χόλοιο Τηλεμάχω τὰ δὲ τόξα Φέρων ανά δώμα συδώτης Έν χείρεως 'Οδυσηϊ δαίφεονι Απκε παρασάς. Έκ δε καλεοσώμενος προσέφη τροφόν Εὐρύκλειαν Τηλέμαχος κέλεταί σε, περίφοων Εὐρύκλεια, Κληίσσαι μεγάζοιο Δύρας πυχινώς άζαζυίας. "Ην δέ τις η σοναχης η κτύπε ένδον ακέση Ανδρών ήμετεροισιν έν έρπεσι, μή τι θύραζε Προδλώσκειν, άλλ' αὐτε άκην έμεναι παρά έργω. "Ως αξ' εφώνησεν τη δ' απτερος έπλετο μύθος. Κλήϊσεν δε Δύρας μεγάζων εὖ ναιεταόντων. Σιγη δ΄ έξ οίκοιο Φιλοίτιος άλτο θύραζε, Κλήϊστεν δι άρ έπειτα θύρας εὐερχέος αὐλης. Κείτο δ' υπ' αίθεση όπλον νεός αμφιελίωτης Βύδλινον, ὧ ρ' ἐπέδησε Δύρας, ἐς δ' ἤίεν αὐτός.

Έζετ έπειτ έπι δίφεον ίων, ένθεν περ ανέςη, Εἰσοε όων 'Οδυσηα' ὁ δί ήδη τόξον ενώμα, Πάντη ανασρωφών, πειζωμενος ένθα και ένθα, Μή κέςα ἶπες έδοιεν, ἀποιχομένοιο ἀνακτος. Ωδε δέ τις είπεσκεν, ίδων ές πλησίον άλλον Η τις Αηητής κου επίκλοπος έπλετο τόξων Ή ρά νύ πε τοιαῦτα κοι αὐτῷ οἴκοθι κεῖται, "Η όγ' έφορμαται ποιησέμεν ως ένι χερσί Νωμά ένθα κού ένθα κακών έμπαιος άλητης. Αλλος δί αὖτ' είπεσκε νέων ὑπερηνορεόντων Αί γαρ δη τοοσούτον ονήσιος αντιάσειεν, 'Ως ετός ποτε τέτο δυνήσεται έντανύσα δαι. Ως ἀρ' ἔφαν μνης ής ες ἀτὰς πολύμητις 'Οδυστεύς Αὐτίκ ἐπεὶ μέγα τόξον ἐδάσασε, κομ ίδε πάντη, 'Ως ότ' ανήρ Φόρμιγγος έπισαμενος κου αοιδής Ρηϊδίως έτανυσε νέω έπι κόλλοπι χορδην, Αψας αμφοτέρω. Θεν έυς ρεφές έντερον οίος, Ως αξ' ατερ σπεδης τάνυσεν μέγα τόξον 'Οδυσεύς' Δεξιτεςή δ΄ άρα χειεί λαβών πειρήσατο νευςής. Η δ΄ υπο καλον άκισε, χελιδόνι είκελη αύδην.

П

Μνης ής σιν δί ἀξ ἀχος γένετο μέγα, πασι δί άρα χεώς Έτραπετο Ζεύς δε μεγάλ έκτυπε, σήματα φαίνων Γήθησέν τ' άξ' έπειτα πολύτλας δίος Όδουτεύς, Ότλι ρά οι τέρμε ηνε Κρόνε παις άγχυλομήτεω. Είλετο δ΄ ώκὸν δίσον, ός οἱ παρέκειτο τραπέζη Γυμνός τοι δι άλλοι κοίλης έντοως φαζέτεης Κείατο, των τάχ έμελλον 'Αχαιοί πειεήσε θαι' Τόν ρ' έπι πήχει έλων είλκεν νευζήν γλυφίδας τε, Αὐτόθεν έκ δίφροιο καθήμενος, τίκε δ' δίσον Αντα τιτυσκόμενος πελέκεων δί εκ ημέζοτε πάντων Πρώτης σειλειής, δια δ΄ αμπερες ήλθε θύραζε 'Ιὸς χαλκοβαρής' ὁ δὲ Τηλέμαχον προσέειπε Τηλέμαχ, ού σ' ὁ ξείνος ένὶ μεγάξοιστ ελέγχει Ήμενος έδε τι τε σκοπε ήμεςοτον, έδε τι τόξον Δην έκαμον τανύων έτι μοι μένος έμπεδον ές ιν Ούχ ώς με μνης ής ες ατιμάζοντες όνοντας. Νου δ΄ ώρη κου δόρπου 'Αχαιοίσιν τετυκέδα Έν φάει, αὐτὰρ ἔπειτα κομ άλλως ἐψιάαδαμ Μολπή και Φόςμιγγι τὰ γάς τ' άναθήματα δαιτός. Ή, και έπ' όφευσι νεύσεν ό δι αμφέθετο ξίφος όξυ

Τηλέμαχος, Φίλος υίδς 'Οδυστήσς θείσιο'
'Αμφὶ δὲ χεϊρα Φίλην βάλεν ἔγχεϊ' ἄγχι δὶ ἄς αὐτε Πὰς θεόνω είσήκει, κεκοςυθμένος αἴθοπι χαλκώ.

The squagest phase who is demands brown in the state of t

The second secon

A 'A 'I c

A O N

E F

X 'C

ΤΗΣ

descriptioners,

ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ

X.

Χῖ, 'Οδυσευς μνητηρας εκαίνυτο νηλέι χαλκώ.

ΑΥΤΑΡ ὁ γυμνώθη ρακέων πολύμητις 'Οδυστεύς'
Αλτο δι' ἐπὶ μέγαν ἐδὸν, ἔχων διὸν, ἤδὲ Φαςέτςην
'Ιῶν ἐμπλείην' ταχέας δι' ἐκχεύατ' οϊσες
Αὐτε περάθε ποδῶν' μετὰ δὲ μνησηρσιν ἔκιπεν'
Οὕτος μὲν δη ἀεθλος ἀάατος ἐκτετέλεσας
Νῦν αὖτε σκοπὸν ἄλλον, ὁν ἔπω τις δάλεν ἀνης,
Εἴσομας αἰ κε τύχοιμι, πόρη δὲ μοι εὖχος 'Απόλλων.
'Η, ηρὰ ἐπ' 'Αντινόω ἰθύνετο πικρὸν οϊσόν.
'Ήτοι ὁ καλὸν ἀλκισον ἀναιζήσεθας ἔμελλε,
Χρύσεον, ἀμφωτον' ηρὰ δη μετὰ χερσίν ἐνώμα,
'Όρεα πίοι οἴνοιο' Φόνος δὲ οἱ ἐκ ἐνὶ θυμῶ
νοι. Ιν.

2

Μέμελετο τίς κ' οίοιτο μετ' ανδράσι δαιτυμόνεως, Μένον ένι πλεόνεσι, και εί μάλα καςτεςος είη, Οί τεύξειν θάνατόν τε κακόν, κου κήρος μέλαιναν; Τὸν δ΄ 'Οδυσεύς κατά λαιμόν ἐπισχόμενος βάλεν ἰῷ' Αντικρύ δι άπαλοῖο δι αύχένος ήλυθ' άκωκή. Έκλίνθη δι έτεςωσε, δέπας δε οί έκπεσε χειρός Βλημένε αὐτίκα δ' αὐλὸς ἀνά ρίνας παχύς ἦλθεν Αίματος ανδρομέριο Αρώς δί από οδο τράπεζαν 'Ωσε ποδί πλήξας, ἀπὸ δι είδατα χεῦεν έξαζε. Σῖτός τε, κρέα τ' όπτα, Φοςύνετο τοὶ δ' ὁμαδησαν Μνης πρες κατά δώμα, όπως ίδον άνδρα πεσόντα: Έκ δε Αρόνων ανός εσαν, ός τυθέντες κατά δώμα, Πάντοσε παπταίνοντες έυδμήτες ποτί τοίχες Οὐδέ πη ἀσπίς ἔην, ἐδί ἀλκιμον ἔγχος, ἐλέιθαι. Νείχειον δ΄ 'Οδυσήα χολωτοϊσιν έπέεωτι' Ξείνε, κακῶς ἀνδρῶν τοξάζεως ἐκ ἔτ' ἀέθλων Αλλων αντιάσεις νου τοι σως αίπος όλεθρος. Και γαρ δη νῦν Φῶτα κατέκτανες, ος μέγ άρισος Κέςων είν Ίθακη τῶ σ' ένθάδε γῦπες έδοντας. Ισκεν έκασος ανής, έπειή φασαν εκ εθέλοντα

"Ανδρα κατακτείναι" το δε νήπιοι έκ ένόησαν, 'Ως δή σφιν και πάσιν όλέθρε πείρατ' έφηπτο. Τές δί ἀξ ὑπόδρα ἰδών προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' "Ω κύνες, ου μ' έτ' εφάσκεθ' υπότεοπον οικαθ' ικέδα Δήμε άπο Τρώων, ότι μοι κατεκείρετε οίκον, Δμωήσιν δε γυναιξί παζευνάζεδε διαίως, Αὐτε τε ζώοντος ὑπεμνάαδε γυναῖκα, Ούτε θεώς δείσαντες, οὶ έρανὸν εὐρὸν έχεσιν, Ούτε τίν ανθεώπων νέμεσιν κατόπιδεν έσεδαι. Νου ύμου και πάσου όλέθεν πέρατ' έφηπται. "Ως φάτο' τες δ΄ άξα πάντας ὑπὸ χλωρὸν δέος ἔλε' Πάπτηνεν δε έκασος, όπη φύγοι αίπὺν όλεθ ζον. Εὐεύμαχος δέ μιν οίος άμειδόμενος πεοσέειπεν Εί μεν δη 'Οδυσεύς 'Ιθακήσιος είληλεθας, Ταῦτα μὲν αἴσιμα ἔπες, όσα ῥέζεσκον 'Αχαιοί, Πολλά μεν έν μεγάροισην άπάδαλα, πολλά δί έπ' άγεε. Αλλ' ὁ μεν ήδη κείται, ος αίτιος έπλετο πάντων, Αντίνοος έτος γας έπηλεν τάδε έςγα, Ούτι γάμε τόοσον κεχεημένος, έτε χατίζων, Αλλ' άλλα Φρονέων, τα οί έκ έτέλεωτ Κρονίων

"Οφρ' 'Ιθάκης κατά δημον ευκτιμένης βασιλεύοι Αὐτὸς, ἀτὰρ σὸν παῖδα κατακτείνειε λοχήσας. Νου δ' ὁ μεν έν μοίξη πέφαται σύ δε φείδεο λαών Σων άτας άμμες όπιδεν άςεοσαμενοι κατά δήμον, Όσα τοι έκπεποται και έδηδοται έν μεγάροισι, Τιμήν αμφίς άγοντες έκιποσαβοιον έκαςος, Χαλκόν τε χρυσόν τ' αποδώσομεν, είσοκε σον κης 'Ιανθή' πείν δ' έτι νεμεστητόν κεχολώθαι. Τον δ΄ άρ' υπόδρα ίδων προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Εὐρύμαχ', έδι εί μοι πατρώϊα πάντ' ἀποδοίτε, Όσου τε νῦν ὕμμ έςὶ, κομ ἐι ποθεν ἀλλ ἐπιθεῖτε, Ούδε κεν ως ετι χείρας εμας λήξαιμι Φόνοιο, Πείν πάσαν μυης ηρας ύπες βασίην αποτίσας. Νου ύμου παρακειτας, έναντίον ής μάχειθας, "Η Φεύγειν, ός κεν θάνατον και κήρας άλύξη" 'Αλλά τιν' οὐ Φεύξεδα οίομας αιπύν όλεθρον. "Ως φάτο των δ' αὐτε λύτο γενατα κου φίλον ήτος. Τοῖσιν δ΄ Εὐεύμαχος προσεφώνεε δεύτεςον αὖτις. Ω Φίλοι, ου γαρ σχήσει ανής όδε χείρας αάπτες. 'Αλλ' έπει έλλαδε τόξον εύξοον, ήδε φαςέτην,

Ούδου άπο ξες τοξάσσεται, είσοκε πάντας Αμμε κατακτένη άλλα μνησώμεθα χαίμης Φάσγανά τε σπάσσαδε, και άντίσχεδε τεαπέζας Ιων ωκυμόρων έπι δ΄ αυτώ πάντες έχωμεν 'Αθεόοι' εί κε μιν έδοῦ ἀπώσομεν, ήδε θυρφών, Έλθωμεν δ' ανα άςυ, βοή δ' ώκιςα γένοιτο Τῷ κε τάχ έτος ἀνὴρ νῦν ΰς ατα τοξάοσαιτο. "Ως άξα Φωνήσας είξυστατο Φάσγανον όξυ, Χάλκεον, αμφοτέρωθεν ακαχμένον άλτο δί επ' αὐτῶ Σμερδαλέα ιάχων ὁ δί όμαρτη δίος 'Οδυστεύς Τον αποπεροϊείς δάλλε επθος παρά μαζον, Έν δε οι ήπατι πηξε θοὸν βέλος έκ δι άξα χειρός Φάσγανον ήκε χαμάζε, περιρρηδής δε τεαπέζη Κάππεσε δινηθείς ἀπὸ δ΄ είδατα χεῦεν έραζε, Και δέπας αμφικύπελλον ό δε χθόνα τύπτε μετώπω, Θυμῶ ἀνιάζων ποσί δε θεόνον ἀμφοτέροισι Λακτίζων ετίναξε κατ όφθαλμων δ΄ έχυτ άχλύς. 'Αμφίνομος δ' 'Οδυσήος εείσατο κυδαλίμοιο Αντίος ἀίξας είχυτο δε Φάσγανον όξύ, Είπως οἱ είξειε Δυράων άλλ άξα μιν Φθη

T

Τηλέμαχος κατόπιδε βαλών χαλκήςει δουεί, 'Ωμων μεστηγύς, δια δέ σήθεσφιν έλασε Δέπησεν δε πεσών, χθόνα δί ήλασε παντί μετώπω. Τηλέμαχος δι απόρεσε, λιπών δολιχόσκιον έγχος Αὐτε έν 'Αμφινόμω' πεεί γάρ δε, μή τις 'Αχαιών Έγχος άνελχόμενον δολιχόσκιον η έλάσειε, Φασγάνω ἀίξας, η πεοπεηνεί τύψας. Βή δε θέων, μάλα δί ώκα φίλον πατές εισαφίκανεν Αγχε δί ισάμενος έπεα πτερ έντα προσπύδα: Ω πάτες, ήδη τοι σάκος οίσω και δύο δούζε, Και κυνέην εύχαλκον, έπι κροτάφοις άξαξυῖαν, Αὐτός τ' αμφιβαλεῦμας ἰών δώσω δε συβώτη Και τῷ βεκόλω άλλα τετευχῆδα γαρ άμεινον. Τον δι απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Οίσε θέων, είως μοι αμύνεδα παρ' οίσοί, Μή μ' αποχινήσωσι θυράων μένον έόντα. "Ως φάτο Τηλέμαχος δε φίλω επεπείθετο πατεί. Βη ο ίμεναι θάλαμονοί, όθι οι κλυτά τεύχεα κείτο Ένθεν τέωταςα μεν σάκε έξελε, δούς ατα δί όκτω, Και πίσυς ας κυνέας χαλκήρεας ίπποδασείας.

Βή δε φέρων, μάλα δ΄ ώκα φίλον πατέρ εισαφίκανεν. Αὐτὸς δὲ πρώτις α περὶ χροί δύσατο χαλκόν Ως ο αύτως τω δμώε δυέωτην τεύχεα καλά, Έταν δί άμφ' 'Οδυσήα δαίφρονα ποικιλομήτην. Αὐτὰς όγ, όφρα μεν αὐτῶ ἀμύναδα ἔσαν ίοὶ, Τόφεα μνησήρων ένα γ' αίει ω ένι οίκω Βάλλε τιτυσκόμενος τοὶ δ΄ άγχις ενοι έπιπτον. Αὐτὰς ἐπεὶ λίπον ἰοὶ οιςεύοντα ἀνακτα, Τόξον μέν προς ταθμών έυταθέος μεγάροιο Έκλιν έσαμεναι, πεός ένωπια παμφανόωντα Αὐτὸς Α΄ ἀμφ' ὤμοισι σάκος θέτο τετεαθέλυμνον Κεατί δ΄ έπ' ιΦθίμω κυνέην εύτυκτον έθηκεν Ιππεριν, δεινόν δε λόφος καθύπερθεν ένευεν Είλετο δ΄ άλκιμα δούξε δύω κεκοςυθμένα χαλκώ. Όςσοθύςη δέ τις έσκεν ευδμήτω ένι τοίχω. Ακρότατον δε παρ έδον ευσαθέος μεγάροιο Ήν όδος ές λαύρην, σανίδες δί έχον εὖ άξαξυῖας Την δι 'Οδυσεύς φράζεωται άνώγει δίον ύφορδον Έραστ άγχ αυτής μία δί οίη γίνετ έφορμή. Τοῖς δ΄ Αγέλαος έειπεν, έπος πάντεως πιφαύσκων

Ω Φίλοι, έκ αν δή τις αν δεσοθύεην αναβαίη, Καὶ είποι λαοίσι; βοή δ΄ ώχισα γένοιτο; Τῷ κε τάχ' ἔτος ἀνὴς νῦν ὕς ατά τοξάσσωιτο. Τὸν δ΄ αὖτε προσέειπε Μελάνθιος, αἰπόλος αἰγῶν Ούπως ές, Αγέλαε διοτεεφές άγχι γαρ αίνως Αὐλης καλά θύρετρα, και άξγαλέον σόμα λαύρης. Καί χ' εις πάντας έρύχοι άνης, όστ' άλχιμος είη. 'Αλλ' άγεθ', υμίν τεύχε' ένείκω θωεηχθήναι Έκ θαλάμε ένδον γάς, ότομα, έδε πη άλλη Τεύχεα κατθέωτην 'Οδυσεύς και φαιδιμος υίος. Ως επών, ανέβαινε Μελανθιος, αιπόλος αιγών, Ές Ααλάμες 'Οδυσήος, ανα ρώγας μεγάξοιο' Ένθεν δώδεκα μέν σάκε έξελε, τόστα δε δούρα, Και τόσσας κυνέας χαλκήρεας ίπποδασείας. Βη οι ζωεναι, μάλα οι ώκα Φέρων μνησηροιν έδωκε. Και τοτ 'Οδυωτήσε λύτο γενατα κου Φίλον ήτος, 'Ως περιδαλλομένες ίδε τεύχεα, χερσί δε δούρα Μακεά τινάοσοντας μέγα δ' αὐτῷ Φαίνετο έργον. Αίψα δε Τηλεμαχον έπεα πτερ έντα πεοσηύδα Τηλέμαχ, ή μάλα δή τις ένι μεγάξοισι γυναικών

Νωϊν εποτεύνα πόλεμον κακόν, ή Μελανθεύς. Τὸν δ΄ αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηύδα Ω πάτες, αύτος έγω τόδε γ' ημβεστον, έδε τις άλλος Αίτιος, ος Δαλάμοιο Δύρην πυχινώς άραρυιαν Κάλλιπον άγκλίνας των δε σκοπός ήεν άμείνων. 'Αλλ' ίθι, δί' Εύμαιε, θύρην ἐπίθες θαλάμοιο, Και Φερίσαι, εί τις αξ ές γυναικών, η πάδε ρέζει, "Η υίος Δολίοιο, Μελανθεύς, τον πες όίω. Ως οι μεν τοιαύτα πεός άλληλες άγορευον. Βη δ΄ αὖτις θάλαμόνδε Μελάνθιος, αἰπόλος αἰγῶν, Οίσων τεύχεα καλά νόησε δε δίος ύφος δός, Αίψα ο 'Οδυωτηα προσεφώνεεν, έγγυς έόντα' Διογενές Λαερτιάδη πολυμήχαν 'Οδυωτεύ, Κείνος δ' αξτ' αίδηλος ανήρ, ον δίομεθ' αὐτοί, Έρχεται ές θάλαμον σύ δέ μοι νημερτές ένισπε, Η μιν αποκτείνω αι κεν κεείωτων γε γενωμας, Ήε σοι ένθαδι άγω, ίν υπες δασίας αποτίση Πολλάς, όστας έτος έμησατο σῷ ἐνὶ οίκφ. Τον δ΄ απαμειδομενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς': Ήτοι έγω και Τηλέμαχος μνης ήξας άγαυες VOL. IV.

Σχήσομεν έντοδεν μεγάζων, μάλα πες μεμαώτας Σφῶι δ΄ ἀπος εξέψαντε πόδας και χείρας ὑπερθεν Ές θάλαμον βαλέειν, σανίδας δί έκδησας όπιδε Σειρήν δε πλεκτήν έξ αὐτε πειρήναντε Κίον ἀν ὑψηλην ἐξύσας, πελάσας τε δοκοίσιν, "Ως κεν δηθά ζωός έων χαλέπ' άλγεα πάσχη. "Ως έφαθ' οἱ δ΄ άξα τε μάλα μεν κλύον, ἡδ΄ ἐπίθοντο" Βαν δ' ίμεν ές θαλαμον λαθέτην δέ μιν ένδον έόντα. Ήτοι ὁ μεν θαλάμοιο μυχον κάτα τεύχε έρεύνα. Τὰ δί ἔταν έκατες θε παρά ταθμοῖσι μένοντε. Εθθ' ύπες έδον έδουνε Μελάνθιος αιπόλος αίγων, Τη έτεςη μεν χειεί φέςων καλήν τευφάλειαν, Τη δί έτεςη σάκος εύςὺ, γεςον, πεπαλαγμένον άζη, Λαέςτεω ήςωος, δ κερίζων Φοςέεσκε Δη τότε γ' ήδη κείτο, ραφαί οί έλελυνη ιμάντων Τω δι άξ έπαίξαν δ΄ έλετην, έξυσαν τε μιν είσω Κεςίξ εν δαπέδω δε χαμαί ξάλον άχνύμενον κήρ. Σύν δε πόδας χειράς τε δέον θυμαλγεί δεσμώ, Εῦ μάλ ἀποςρέψαντε διαμπερές, ώς έκέλευσεν Υίος Λαέςταο πολύτλας δίος 'Οδυωτεύς.

Σαιρήν δε πλεκτήν έξ αυτέ παιρήναντε Κίον ἀν ὑψηλην έρυσαν, πέλασάν τε δοκοίσι. Τὸν δί ἐπικεςτομέων προσέφης, Εύμωιε συδώτα. Νου μεν δη μάλα πάγχυ, Μελάνθιε, νύκτα φυλάξεις, Εὐνη ἔνι μαλακή καταλέγμενος, ώς ἐπέοικεν Ούδε σε γ' πριγένεια πας 'Ωκεανοῖο ροάων Λήσει έπεςχομένη χευσόθεονος, ήνίκ αγινείς Αίγας μνητήςεστι δόμον κάτα, δαίτα πένεδα. "Ως ό μεν αὖθι λέλειπτο, ταθείς όλοῦ ένὶ δεσμῶ. Τω δί ες τεύχεα δύντε, θύρην τ' επιθέντε φακινήν, Βήτην είς 'Οδυσηα δαίφρονα, ποικιλομήτην' Ένθα μένος πνείοντες έφεςασαν οι μέν έπ' έδου, Τέοσαζες, οἱ δ' ἔντοῶε δόμε, πολέες τε κομ ἐωλοί. Τοῖσι δ΄ έπ' άγχίμολον θυγάτηρ Διὸς ἦλθεν 'Αθήνη, Μέντοςι είδομένη ήμεν δέμας, ήδε και αὐδήν. Την οξ' 'Οδυσεύς γηθησεν ίδων, και μεθον έειπε Μέντορ, άμυνον άξην, μνησαι δ' έταξοιο Φίλοιο, Ός σ' άγαθα βέζεσκον όμηλική δε μοί έστι. "Ως έφατ', οιόμενος λαοσσόον έμμεν 'Αθήνην. Μυης ης ες δε έτες ωθεν όμοκλεον εν μεγάςοισι

Πεωτος την γ' ένένιπτε Δαμασοείδης 'Αγέλαος' Μέντορ, μή σ' έπέεωτι παραίπεπίθησην 'Οδυστεύς Μνης ής εωτιμάχεωται, αμυνέμεναι δέ οἱ αὐτῶ. "Ωδε γας ημέτερον γε νόον τελέεδα ότω. Όππότε κεν τέτες κτέομεν, πατέρ ήδε και υίον, Έν δε σύ τοῖσιν έπειτα πεφήσεαι, οἶα μενοινας Ερδειν εν μεγάζοις σῷ δί αὐτε κεάατι τίσεις. Αὐτάρ ἐπὴν ὑμέων γε ၆ίας άφελώμε θα χαλκώ, Κτήμα, θ', όπόσσα τοί ές, τά τ' ένδο Ει, και τὰ θύρηφι, Τοισιν 'Οδυστήσε μεταμίξομεν' έδε τοι υίας Ζώειν έν μεγάξοισιν έάσομεν, έδε θύγατεας, Ούδι άλοχον κεδιήν 'Ιθάκης κατά άςυ πολεύειν. * "Ως φάτ' 'Αθηναίη δε χολώσατο κηρόθι μάλλον" Νείκεωεν δ΄ 'Οδυσηα χολωτοίσιν επέεωτιν' Οὐκέτι σοί γ', 'Οδυσεῦ, μένος ἔμπεδον, ἐδέ τις άλκη, Οίη ότ' άμφ' Έλενη λευκωλένω, εύπατερείη, Εινάετες Τρώεστιν έμαςναο νωλεμές αιεί Πολλές δι ανθρας έπεφνες έν αίνη δηϊοτητι Ση δί ήλω βελη Πειάμε πόλις εὐευάγυια. Πῶς δη νῦν, ότε σὸν δημον κου κτημαθ' ικάνεις,

T

Αντα μνης ής ων όλοφύς εως άλχιμος είνας; 'Αλλ' άγε δεύεο, πέπον, πας έμ ίσασο, κου ίδε έςγον, Όφε είδης, οίος τοι εν ανδράσι δυσμενέεωςι Μέντως 'Αλκιμίδης εὐεργεσίας ἀποτίνειν. Η ρα, και έπω πάγχυ δίδου έτεςαλχέα νίκην, 'Αλλ' έτ' άξα δένεός τε νου άλκης πειρήτιζεν, Ήμεν 'Οδυστήσε, ήδι υίδ κυδαλίμοιο. Αὐτή δ΄ αἰθαλόεντος ἀνὰ μεγάξοιο μέλαθρον Έζετ' αναίξασα, χελιδόνι είκελη άντην. Μνης περις δι ώτευνε Δαμασορίδης 'Αγέλαος, Εὐεύνομός τε, και 'Αμφιμέδων, Δημοπτόλεμός τε, Πείσανδρός τε Πολυκτοείδης, Πόλυδός τε δαίφεων: Οι γας μνησήςων άρετη έσαν έξοχ' άξισοι, Όσοι έτ' έζωον, περί τε ψυχέων έμαχοντο Τές δί ήδη έδαμαστε διός και τας φέες ίσί. Τοίς δί Αγέλαος έειπεν, έπος πάντεωτι πιφαύσκων Ω Φίλοι, ήδη σχήσει ανήρ όδε χείρας αάπτες. Και δή οι Μέντως μεν έδη κενα εύγματα είπων Οί δ΄ οἶοι λείπονται ἐπὶ πρώτησι Δύρησι. Τῷ νῦν μη άμα πάντες ἀφίετε δούς ατα μακρά

'Is

T

 $\Omega^{\tilde{r}}$

T

"E

 $\Omega^{\tilde{r}}$

E

M

T

'Αλλ' άγεθ', οἱ ἐξ πρῶτον ἀκοντίσατ', αἰ κέ ποθι Ζεὸς Δώη 'Οδυστία ελήσται, και κύδος άξεσται' Τῶν δ΄ ἀλλων ου κήδος, ἐπην ἔτός γε πέσησιν. "Ως έφαθ' οἱ δι άρα πάντες ακόντισαν, ώς έκελευσεν, Ίέμενοι τὰ δὲ πάντα ἐτώσια Ξῆκεν 'ΑΞήνη. Των άλλος μεν ταθμών έϋταθέος μεγάξοιο Βεβλήκει, άλλος δε θύρην πυκινώς αραρυίαν Αλλε δ' έν τοίχω μελίη πέσε χαλκοδάζεια. Αύταρ έπειδη δούρατ' αλεύαντο μνησήρων, Τοῖς άξα μύθων ήξχε πολύτλας δῖος 'Οδυστεύς' Ω φίλοι, ήδη μέν κεν έγων είποιμι και άμμι, Μνησήςων ές όμιλον ακοντίσαι, οἱ μεμαασον Ήμεας έξεναςίξαι επί προτεροισι κακοίσιν. "Ως έφαθ' οἱ δ΄ άξα πάντες ακόντισαν όξεα δοῦξα, Αντα τιτυσκόμενοι Δημοπτόλεμον μέν 'Οδυσεύς, Εύςυάδην δί άρα Τηλέμαχος, Έλατον δε συδώτης, Πείσανδρον δι άξ επεφνε δοων επιδεκόλος άνης. Οἱ μὲν ἔπειθ' ἄμα πάντες ὁδὰξ ἔλον ἄσπετον ἔδας. Μνης πρες δι ανεχώρησων μεγάζοιο μυχόνδε Τοι ο άς ἐπήιξαν, νεκύων ο έξ έγχε έλοντο.

Αύτις δε μνης πρες ακώντισαν όξεα δούρα, Ίεμενοι τὰ δε πολλά έτώσια Ξήκεν 'Αθήνη. Των άλλος μεν ταθμών έυταθέος μεγάξοιο Βεβλήκει, άλλος δε Δύρην πυκινώς άξαςυΐαν Αλλε δ΄ εν τοίχω μελίη πέσε χαλκοβάζεια. Αμφιμέδων δί άξα Τηλέμαχον βάλε χείς έπι καρπώ Λίγδην, ακεην δε ρινον δηλήσατο χαλκός. Κτήσιππος δί Εύμαιον ύπερ σάκος έγχει μακεώ "Ωμον επέγεαψεν το δί υπέςπτατο, πίπτε δί έςαζε. Τοὶ δ΄ αὖτ' ἀμφ' 'Οδυσῆα δαίφρονα, ποικιλομήτην, Μυησήρων ές όμιλον ακόντισαν όξεα δούρα. Ένθ' αὖτ' Εὐρυδάμαντα βάλε πτολίπος θος 'Οθυσεύε, Αμφιμέδοντα δε Τηλέμαχος, Πόλυδον δε συδώτης Κτήσιππον δί άξ' έπειτα δοῶν έπιδεκόλος άνης Βεβλήμει πε ος επθος, επευχόμενος δε πεοσηύδα. Ω Πολυθερσίδη Φιλοχέςτομε, μήποτε πάμπαν Είκων άφεαδης μέγα είπειν, άλλα θεοίσι Μύθον έπιτρέψας έπει πολύ Φέςτεςοί είσι. Τέτο τοι αυτί ποδες ξεινήϊον, ον ποτ έδωκας Αντιθέω 'Οδυσηϊ, δόμον κατ' άλητεύοντι.

Η ρα δοῶν ἐλίκων ἐπιβεκόλος αὐτὰρ 'Οδυστεύς Οἶτα Δαμασορίδην αὐτοσχεδον ἔγχεϊ μακρώ. Τηλέμαχος δί Ευηνορίδην Λειώκριτον έτα Δερί μέσον κενεωνα, διά πρό δε χαλκόν έλαωτεν "Ηριπε δε πρηνής, χθόνα δι ήλασε παντί μετώπω. Δή τότ 'Αθηναίη Φθισίμβοσον αίγίο άνέσχεν Υψόθεν έξ όροφης των δε Φείνες έπτοίηθεν. Οἱ δ΄ ἐΦέδοντο κατὰ μέγαζον, δόες ως άγελαῖας, Τας μέν τ' αίολος οίσχος έφορμη θεις έδονησεν, 'Ωεη έν είας ινή, ότε τ' ήματα μακοά πέλοντας. Οί ο]', ώστ' αἰγυπιοὶ γαμψώνυχες, άγκυλοχείλας, Έξ όξεων έλθόντες έπ' όρνίθεωτι θοξώσι, Τα μέν τ' έν πεδίω νέφεα πτωοσουσα ίεντας, Οί δέ τε τας όλεμεσιν έπαλμενοι, έδε τις άλκή Γίγνεται, έδε φυγή χαίρεσι δε τ' ανέξες άγεη. "Ως άρα τοι μνης ήςας έπερσυμενοι κατά δώμα Τύπτον έπις εφαθην' των δε σόνος ώρνυτ' ακκής, Κεάτων τυπτομένων δάπεδον δ΄ άπαν αίματι θύε. Λειώδης δί 'Οδυσήσε έπεσυμένος λάβε γένων, Καί μιν λιοσόμενος έπεα πτερθεντα προσηύδα.

Γενεμαί σ', 'Οδυσεύ' συ δε μ' αίδεο, και μ' ελεησον Οὐ γάς πώ τινά Φημι γυναικών έν μεγάςοιση Είπειν, έδε τι ρέξαι, απάθαλον άλλα και άλλες Παύεσκον μινης ήρας, ότις τοιαυτά γε ρέζοι. Αλλά μοι οὐ πείθοντο κακῶν ἀπο χείζας έχειθας Τῷ καὶ ἀταθαλίησιν ἀ εικέα πότιμον ἐπέσπον. Αὐτάρ έγω μετά τοῖσι θυοσκόος, έδεν έοργως, Κεισομας ως έχι χάρις μετόπιος ευεργέων. Τον δί ἀξ΄ υπόδρα ίδων πεοσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Εί μεν δη μετά τοῖσι Δυοσκόος εύχεαι είναι, Πολλάκι πε μέλλεις άξημενας έν μεγάροισι Τηλε έμοι νόσοιο τέλος γλυκεροίο γενέδα, Σοι οξ άλοχόν τε φίλην σπέδα, και τέχνα τεχέδας Τῶ ἐκ ἀν Ξάνατόν γε δυσηλεγέα πεοφύγοιδα. Ως άρα φωνήσας ξίφος είλετο χειεί παχείη Κείμενον, ο ρ' Αγέλαος αποπερέηκε χαμάζε Κτεινόμενος τῶ τόνγε κατ αὐχένα μέωτον έλαωε. Φθεγγομένε δ' άξα τε γε κάξη κονίηση έμίχθη. Τεςπιάδης δέ τ' ἀοιδος ἀλύσκασε κήρα μέλαιναν Φήμιος, ός ρ' ήειδε μετά μνης ής σιν άνάγκη: VOL. IV.

Εςη δί εν χείρεστιν έχων Φοςμιγγα λιγείαν Αγχι παρ ορσοθύσην δίχαι δε Φρεσί μεσμήσιζεν, "Η έχους μεγάξοιο Διος μεγάλε ποτί δωμον Έρκειε ίζοιτο τετυγμένον, ένθ άρα πολλά Λαέςτης 'Οδύσευς τε δοων έπι μεπρί' έκηαν "Η γένων λίοσοιτο προσαίζας 'Οδυσήα. Ωδε δέ οἱ Φρονέοντι δοάσσατο κέρδιον είνου, Γένων άψαδα Λαεςτιάδεω 'Οδυσήος. Ήτοι ο φόρμηγα γλαφυρήν κατέθηκε χαμάζε Μεωτηγύς κρητήρος ίδε Αξόνε άργυροήλε Αὐτος δ΄ αὖτ΄ 'Οδυσηά προσαίξας κάδε γένων, Καί μιν λιοσόμενος έπεα πτερθεντα προσηύδα. Γενεμαί σ', 'Οδυσεῦ' συ δέ μ' αίδεο, και μ' έλέησον' Αὐτῷ τοι μετόπιο άχος ἐωτται, εί κεν ἀοιδον Πέφνης, όστε θεοίσι και άνθεωποισιν αείδω. Αὐτοδίδακτος δί είμε θεος δέ μοι έν Φρεσίν οίμας Παντοίας ένεφυσεν έσικα δέ τοι παραείδειν, Όστε θέω τω μη με λιλαίεο δειζοτομήσαι. Και κεν Τηλέμαιχος τάδε γ' είποι, σός Φίλος υίος, 'Ως έγω έτι έκων ές σον δόμον, έδε χατίζων,

Πωλεύμην μυης προιν αξεισόμενος μετά δαίτας. Αλλά πολύ πλέονες και κρείοσονες πίγον ανάγκη. "Ως φάτο τε δ΄ ήκεσ ίεςη ις Τηλεμάχοιο, Αίψα δ' έον πατέρα προσεφώνεεν έγγυς έοντα Ίσχεο, μηδέ τι τέτον αναίτιον έταε χαλκώ. Και κήςυκα Μέδοντα σαώσομεν, όστε μευ αίει Οίκω εν ήμετεςω κηδέσκετο παιδος έόντος. Εί δη μη μιν έπεφνε Φιλοίτιος, η συδώτης, Ήε σοι αντεβόλησεν όρινομένω κατά δώμα. "Ως φάτο τε δ' ήκεσε Μέδων, πεπνυμένα είδως Πεπτηώς γας έχειτο ύπο Αςόνον, αμφί δε δέςμα Έςο ၆οὸς νεόδα ετον, αλύσκων κήςα μέλαναν. Αίψα δ΄ από Αξόνε ώςτο, Αοώς δ΄ απέδυνε βοείην Τηλέμαχον οξ άρ έπειτα προσαίξας λάβε γένων, Καί μιν λιοσόμενος έπεα πτερέεντα προσηύδα Ω φίλ', έγω μεν όδι είμι συ δι ίσχεο είπε δε πατεί, Μή με περιδενέων δηλήσεται όξει χαλκώ, Ανδρών μνης ήςων κεχολωμένος οί οί έκειρον Κτηματ' ένι μεγάροις, σε δε νήπιοι έδεν έτιον. Τον δι έπιμειδήσας προσέφη πολύμητις 'Οδυστύς'

Θάρσει, έπειδή σ' έτος έξύοσατο και εσάωσεν, Οφεα γνώς κατά θυμόν, άταρ είπησα και άλλω, 'Ως κακοεργίης εὐεργεσίη μέγ' ἀμείνων. 'Αλλ' έξελθόντες μεγάζων έζεωε θύραζε Έκ φόνε είς αὐλην, σύ τε κου πολύφημος α΄οιδος, "Οφέ αν έγω κατά δωμα πονήσομας, ότλεό με χεή. "Ως φάτο τω δί έξω βήτην μεγάζοιο κιόντε. Έζεθην δί άρα τώγε Διὸς μεγάλε ποτί δωμόν, Πάντοσε παπταίνοντε, Φόνον ποτιδεγμένω αιεί. Πάπτηνεν οξ' 'Οδυσεύς καθ' έον δόμον, εί τις ετ ανδρών Ζωός υποκλοπέριτο, αλύσκων κήςα μέλαιναν. Τές δε ίδεν μάλα πάντας έν αίματι και κονίησι Πεπτεωτας πολλές ωστ ίχθύας, έσθ άλιξες Κοίλον ές αίγιαλον πολίης έκτοωε θαλάστης Δικτύω έξεςυσαν πολυωπώ οί δε τε πάντες Κύμαθ' άλὸς ποθέοντες έπὶ ψαμάθοισι κέχυντας, Των μέν τ' ήέλιος Φαέθων έξείλετο θυμόν "Ως τότ' άρα μνης πρες έπ' άλληλοισι κέχυντο. Δη τότε Τηλέμαχον πεοσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' Τηλέμαχ, είδι άγε μοι κάλεσον τροφόν Εὐρύκλειαν,

E

T

"Οφρα έπος είποιμι, τό μοι καταθύμιον ές ιν. "Ως φάτο Τηλέμαχος δε φίλω έπεπείθετο πατεί Κινήσας δε θύρην προσέφη τροφόν Ευρύκλειαν Δεῦξο δη όρσο, γεηῦ παλαιγενές, ήτε γυναικών Δμωάων σκοπός έστι κατά μέγας ήμετεράων Έξχεο κικλήσκει σε πατής έμος, όφρα τι έιπη. Ως ἀξ' ἐφώνησεν τη δι ἀπτεςος ἔπλετο μῦθος. "Ωίξεν δε θύςας μεγάζων εὖ ναιεταόντων, Βη οί ίμεν αυτάρ Τηλέμαχος πεόθ ήγεμόνευεν. Εύζεν έπειτ' 'Οδυσηα μετά κταμένοις νεκύεως ν, Αίματι και λύθεω πεπαλαγμένον ώστε λέοντα, Ός ρά τε βεβρωκώς βοὸς έξχεται άγξαύλοιο. Παν δι άρα οι επθός τε, παρηϊά τ' αμφοτέςωθεν Αίματόεντα πέλει δεινός δί είς ὧπα ίδεδαι. Ως 'Οδυσεύς πεπάλακτο πόδας και χείζας ϋπερθεν. Ή δι ως έν νέχυας τε και άσπετον είσιδεν αίμα, 'Ιθυσέν ρ' όλολύξαι, έπει μέγα είσιδεν έξγον 'Αλλ' 'Οδυσεύς κατέςυκε και έσχεθεν, ίεμένην περ' Καί μιν Φωνήσας έπεα πτερέεντα προσηύδα: Έν θυμώ, γεηῦ, χαῖρε, καὶ ἴσχεο, μησί ὁλόλυζε

F

П

Ούχ όσιη κταμένοισην επ' άνδράσην εύχεταα Τας Τέσθε θε μοῖς έδαμασε θεων, και σχέτλια έξγα Ούτινα γας τιεσκον επιχθονίων ανθεωπων, Οὐ κακόν, έδε μεν έθλον, ότις σφεας εισαφικοιτο Τῷ κομ ἀπαθαλίησιν ἀκικέα πότ μον ἐπέσπον. 'Αλλ' άγε μοι συ γυναίκας ένι μεγάροις κατάλεξον, Αί τε μ' ατιμάζεσι, και αι νηλητεις είσι. Τὸν δί αὖτε προσέκιπε Φίλη τροφὸς Εὐρύκλεια. Τοιγάς έγω τοι, τέχνον, άληθείην καταλέξω Πεντημοντά τοί είσιν ένὶ μεγάροισι γυναϊκες Δμωαί, τὰς μέν τ' ἔξγα διδάξαμεν ἔξγάζεδα, Είριά τε ξαίνειν, και δελοσύνης ανέχεισας Τάων δωδεκα πάσας άναιδείης έπεδησαν, Ούτ έμε τίεσαι, έτ αυτήν Πηνελόπειαν. Τηλέμαχος δε νέον μεν αέξετο, έδε έ μήτης Σημαίνειν είασχεν έπι δμωησι γυναιξίν. 'Αλλ' άγ', έγων αναβάσ' ύπερωία σιγαλόεντα Είπω ση αλόχω, τη τις θεός υπνον επώρσε. Την δ' απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' Μήπω τηνοί επέγειςε σὸ οί ἐνθάδε είπε γυναιξίν

Έλθεμεν, αίπες πρόθεν ακικέα μηχανόωντο. Os ag' ¿on: yenus de d' en meyaporo bebinen, Αγγελέεσα γυναιξί, και ότρυνέεσα νέεδα. Αὐτάρ ο Τηλέμαχον και βεκόλον ήδε συβώτην Είς ε καλεοσαμενος έπεα πτερθεντα προσηύδα. Αξχετε νῦν νέχυας Φοξέειν, και άνωχ θε γυναικας: Αὐτάς ἔπειτα Αςόνες περικαλλέας, ήδε τραπέζας, "Υδατι και σπογγοισι πολυτεήτοισι καθαίρεα. Αὐτὰρ ἐπὴν δη πάντα δόμον κατακοσμήση εξ, Δμωάς έξαγαγόντες έυς αθέος μεγάξοιο, Μεστηγύς τε Ιόλε και αμύμοκος έξχεος αύλης, Θεινέμεναι ξίφεσιν τανυήκεσιν, είσόκε πασέων Ψυχας έξαφέλοιδε, κου έκλελάθουτ 'Αφεοδίτης, Την άξ' υπο μνης ήξσιν έχον, μίσγοντό τε λάθεη. Ως έφαθ' αί δε γυναϊκες αολλέες ήλθον άπασα, Αίν ολοφυρόμεναι, θαλερόν κατά δάκου χέεσαι. Πεωτα μεν έν νέκυας φόρεον κατατεθνειώτας, Κάδδ' ἀξ' ὑπ' αἰθεση τίθεσαν εὐεξκέος αὐλης, Αλλήλησιν έρείδεσας σήμαινε οί 'Οδυστεύς Αὐτὸς ἐπισπέρχων ταὶ δί ἐκφόρεον καὶ ἀνάγκη.

Αὐταρ έπειτα θεόνες περικαλλέας, ήδε τραπέζας, Υδατι και σπόγγοισι πολυτεήτοισι κάθαιεον. Αύταρ Τηλέμαχος και βεκόλος ήδε συδώτης Λίσροισιν δάπεδον πύκα ποιητοῖο δόμοιο Εῦον το δι έφορεον διωσί, τίθεσαν δε θύραζε. Αύτας έπειδη παν μέγαςον διεκοσμήσαντο, Δμωας έξαγαγόντες έυς αθέος μεγάζοιο, Μεωτηγύς τε θόλε και αμύμονος έξκεος αύλης, Είλεον εν τείνα, όθεν έπως η εν αλύξου. Τοῖσι δὲ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἦρχ' ἀγορεύειν' Μή μεν δη καθαρώ θανάτω άπο θυμον έλοίμην Τάων, α δη έμη κεφαλή κατ ονείδεα χεύαν, Μητέρι 3' ήμετέςη, παρά τε μνης πρσιν ίσωον. "Ως αρ' έφη κου πείσμα νεως κυανοπεώεοιο Κίονος έξάψας μεγάλης περίδαλλε θόλοιο, Υψοσ επεντανύσας, μή τις ποσίν έδας ίκοιτο. 'Ως οι ότ αν η κίχλαι τανυσίπτεροι, η πέλειαι, Έρκα ένιπλήξωσι, το 3' ές ήκα ένι θάμνω, Αῦλιν ἐσιέμεναι, τυγερος δί ὑπεδέξατο κοῖτος "Ως αι γ' έξειης κεφαλάς έχον, άμφι δε πάσαις

Δειρήσιν Ερόχοι ήσαν, όπως οίκτις α θάνοιεν. Ήσπαιζον δε πόδεωτι μίνυν θά πες, έτι μάλα δήν. Έκ δὲ Μελάν Γιον ἦγον ἀνὰ πρόθυρόν τε καὶ αὐλήν Τέ δ΄ ἀπο μεν ρινάς τε και έατα νηλεί χαλκώ Τάμνον μήδεά τ' έξέρυσαν, κυσίν ώμα δάσαδας Χειράς τ' ήδε πόδας κόπτον, κεκοτηότι θυμώ. Οἱ μὲν ἔπειτ' ἀπονιψάμενοι χείροις τε πόδας τε Είς 'Οδυσηα δομονδε κίον' τετέλες ο δε έργον. Αὐτὰρ όγε πεοσέειπε Φίλην τροφον Εὐρύκλειαν Οἶσε θέειον, γεηΰ, κακῶν ἀκος, οἶσε δέ μοι πῦς, Οφεα θεκώσω μέγαςον σύ δε Πηνελόπειαν Έλθειν ένθάδι άνωχθι σύν αμφιπόλοισι γυναιξί Πάσας οξ ότευνον δμωάς κατά δώμα νέεδα. Τὸν δί αὖτε προσέειπε Φίλη τροφός Εὐρύκλεια Ναί δη ταῦτά γε, τέχνον έμον, κατά μοῖραν έμπες Αλλ' άγε τοι χλαϊνάν τε, χιτωνά τε, έματ' ένεικω Μησί έτω ράκεσιν πεπυκασμένος εύξεας ώμες Έταθ' ένι μεγάζοισι νεμεστητόν δέ κεν είη. Την δι άπαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Πύς νύν μοι πρώτισον ένι μεγάροισι γενέδω. VOL. IV.

"Πε ἔφατ' ἐδι' ἀπίθησε Φίλη τροφὸς Εὐςύκλεια:
"Ηνεγκεν δι' ἄρα πῶς καὶ θήϊον αὐτὰς 'Οδυστεὺς
Εὖ διεθείωσεν μέγαςον καὶ δῶμα καὶ ἀὐλήν.
Γςηὢς δι' αὖτ' ἀνέδη διὰ δώματα κάλ' 'Οδυσῆος,
'Αγγελέεσα γυναιξὶ, καὶ ὀτςυνέεσα νέεδαι'
Αἱ δι' ἴσαν ἐκ μεγάςοιο, δάος μετὰ χεςσὶν ἔχεσαι.
Αἱ μὲν ἄρ' ἀμφεχέοντο, καὶ ἠσπάζοντ' 'Οδυσῆα,
Καὶ κύνεον ἀγαπαζόμεναι κεφαλήν τε καὶ ὤμες,
Χεῖράς τ' αἰνύμεναι' τὸν δὲ γλυκὸς ἵμεςος ἡςει
Κλαυθμε καὶ σοναχῆς' γίνωσκε δι' ἀρα φρεσὶ πάσας.

िस्टिक्ट मा देवक प्रति वर्षी

THY

ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ

Ψ.

Ψί, δ' αναγνωρίζει πόσιν όν ποτε Πηνελόπεια.

ΓΡΗΥΣ οι είς ὑπερῷ ἀνεδήσατο καγχαλόωσα, Δεσποίνη ἐρέκσα Φίλον πόσιν ἔνδον ἐόντα: Γκνατα οι ἐρρώσαντο, πόδες οι ὑπερικταίνοντο Στῆ οι ἄρ ὑπὲρ κεφαλῆς, καί μιν πρὸς μῦθον ἔκιπεν Ἐγρεο, Πηνελόπεια, Φίλον τέκος, ὄφρα ἴδηαμ 'Οφθαλμοῖσι τεοῖσι, τά τ' ἔλδεαμ ἡματα πάντα Ήλθ' 'Οδυσεὺς, καὶ οἶκον ἱκάνεταμ, όψέ περ ἐλθών Μνης πρας οι ἔκιτεινεν ἀγήνορας, οίθ ἐόν οἶκον Κήδεσκον, καὶ κτήματ ἔδον, διόωντό τε παῖδα. Τὴν οι αὖτε προσέκιπε περίφρων Πηνελόπεια Μαῖα Φίλη, μάργην σε θεοὶ θέσαν οίτε δύνανταμ

Αφεονα ποιήσαι, και επίφεονά περ μάλ' έοντα, Καί τε χαλιφεονέοντα σαοφροσύνης έπέβησαν Οί σέ πες έδλα ψαν πείν δε φεένας αἰσίμη ἦδα. Τίπτε με λωβεύεις πολυπενθέα θυμόν έχεσαν, Ταῦτα παρέξ έρέεσα; και έξ ύπνε μ' ανεγείζεις Ήδέος, ός μ' ἐπέδησε Φίλα βλέφας' αμφικαλύψας; Οὐ γάρ πω τοιόνδε κατέδραθον, έξ οῦ 'Οδυστεύς "Ωχετ' εποψόμενος κακοίλιον εκ ονομαςήν. 'Αλλ' άγε νῦν κατάδηθι, κου άψ έςχευ μέγαρονδε Εί γάς τίς μ' άλλη γε γυναικών, α μοι έασι, Ταῦτ' έλθεσ' ήγγαλε, κου έξ ύπνε μ' ανέγειςε, Τῷ κε τάχα σύγεςῶς μιν έγων ἀπέπεμψα νέεδαι Αυτις έσω μεγάζων σε δε τετό γε γηρας όνησει. Την δι αὖτε προσέειπε Φίλη τροφὸς Εὐρύκλεια. Ούτι σε λωβεύω, τέχνον Φίλον άλλ έτυμον τοι Ήλθ' 'Οδυσεύς, κου οἶκον ἰκάνεται, ώς άγορεύω, Ο ξείνος, τον πάντες ατίμων εν μεγάζοισι. Τηλέμαχος δί άξα μιν πάλαι ήδεεν ένδον έόντα, 'Αλλά σαοφεροσύνησι νοήματα πατε ès έκευθεν, "Οφέ ανδρών τίσαιτο βίην ύπεςηνος εόντων.

"Ως έφαθ' ή δι έχάρη, και άπο λέκτροιο Δος έσα Γεηί περιπλέχθη, ελεφάρων δ' άπο δάκουον ήκε Καί μιν φωνήσασ έπεα πτερέεντα προσηύδα Εί δί άγε δή μοι, μαΐα φίλη, νημερτές ένισπε, Εί ἐτεὸν δη οἶκον ἰκάνεται, ώς άγοςεύεις, Όππως δη μνης ής σιν αναιδέσι χείςας έφηκε, Μενος έων, οἱ δι αἰεν ἀολλέες ἔνδον ἔμιμνον. Την δί αὖτε προσέειπε Φίλη τροφός Εὐρύκλεια Οὐκ ἴδον, οὐ πυθόμην, ἀλλά σόνον οἶον ἀκεον Κτεινομένων ήμεις δε μυχώ θαλάμων εύπηκτων Ήμε Β' ατυζόμεναι, σανίδες δί έχον ευ αξαξυίαι Πείν γ' ότε δή με σός υίδς άπο μεγάξοιο κάλεσε Τηλέμαχος τον γάς ρα πατής περέηκε καλέωται. Εύρον έπειτ' 'Οθυσηα μετά κταμένοις νεκύεωτιν Ές αόθ' οἱ δέ μιν ἀμφι κραταίπεδον έδας έχοντες Κείατ' έπ' άλληλοισιν' ἰδοῦσά κε θυμον ἰάνθης, Αίματι και λύθρω πεπαλαγμένον, ώστε λέοντα. Νου οι μεν δη πάντες έπ' αυλείησι Δύρησιν Αθεόοι αὐτάς ὁ δώμα θεειέται περικαλλές, Πύρ μέγα κειάμενος σε δε με προέηκε καλέσσαι.

270

'Αλλ' έπευ, όφρα σφωϊν ευφροσύνης επιδήτον 'Αμφοτέρω Φίλον ήτος' έπει κακά πολλά πέποθε. Νου δ΄ ήδη τόδε μακε ου εξλοωρ έκτετέλες ως Ήλθε μεν αὐτος ζωος έφες ιος, εύρε δε καί σε, Και παιδί έν μεγάξοισι κακώς δί οίπες μιν έξεζον Μνης ης ες, τες πάντας έτισατο δ ένὶ οίκω. Την δί αξτε προσέειπε περίφρων Πηνελόπεια. Μαΐα Φίλη, μή πω μέγ' ἐπεύχεο καγχαλόωσα' Οίδα γάρ, ώς κ' άσπας ος ένι μεγάροισι Φανέιη Πάσι, μάλισα δ΄ έμοί τε, και υίεϊ, τον τεχόμεδα 'Αλλ' έκ έως όδε μύθος ἐτήτυμος, ώς άγοςεύεις, 'Αλλά τις άθανάτων κτείνε μνης πρας άγαυες, Υβειν-άγασσάμενος θυμαλγέα, κου κακά έργα: Ούτινα γας τίεσκον έπιχθονίων ανθεώπων, Οὐ κακὸν, έδε μεν έωλον, ότις σφέας εισαφικοιτο Τῷ δ' ἀναδαλίας ἔπαθον κακόν αὐτάρ 'Οδυστύς "Ωλεσε τηλέ νόσον 'Αχαιίδος, ώλετο δι' αὐτός. Την δ΄ ημείβετ έπειτα Φίλη τροφός Ευρύκλεια Τέχνον εμον, ποιόν σε έπος φύγεν έξκος οδόντων; "Η πόσιν, ένδον έοντα πας έσχαρη, έποτ έφησα

Οίκασι έλεύσε του, Δυμός δε τοι αίεν άπισος. 'Αλλ' άγε τοι και σημα άριφραδες άλλο τι έπω, Οὐλήν την ποτέ μιν σῦς ήλασε λευκῶ όδόντι Την απονίζεσα Φεασαμην έθελον δέ σοι αυτή Είπέμεν άλλά με κείνος έλων έπι μάς ακα χεςσίν Οὐκ ἔα εἰπέμεναι, πολυϊδρείησι νόοιο. 'Αλλ' έπευ αὐτὰς έγων έμεθεν περιδώσομαι αὐτῆς, Αί κέν σ' έξαπάφω, κτειναί μ' οἰκτίσω ολέθεω. Την δ΄ ημείθετ' έπειτα περίφρων Πηνελόπεια: Μαΐα Φίλη, χαλεπόν σε θεῶν αἰειγενετάων Δήνεα είςυδα, μάλα περ πολυίδων έξοαν Αλλ' έμπης ίομεν μετά παιδί έμον, όφεα ίδωμας Ανόβας μνης ήξας τεθνηότας, ηθί ος έπεφνεν. Ως φαμένη κατέβαιν ύπεςωία πολλά δε οί κήρ Ωρμαιν, η απάνευθε Φίλον πόσην έξερεείνοι, Η πας ς ασα κύσεις κάρη κου χείςς λαβέσα. Ή δι έπει είσηλθεν, κου υπέρθη λάϊνον έδον, Έζετ' έπειτ' 'Οδυσήσε έναντίου, έν πυρός αύγή, Τοίχε τε έτεςε ό δί άςα περε κίονα μακρήν Ήτο κάτω όρφων, ποτιδέγμενος, εί τί μιν είποι

'ΙΦθίμη παρφικοιτις, έπεὶ ίδεν όφθαλμοῖσιν. Ή ο άνεω δην ήτο, τάφος δε οι ήτορ ίκανεν "Οψει δι άλλοτε μέν μιν ένωπιδίως έσίδεσκεν, 'Αλλοτε δ' άγνώος ασκε, κακά χροϊ είματ' έχοντα. Τηλέμαχος δι ένένιπτεν, έπος τ' έφατ', έκ τ' ονόμαζε Μητες έμη, δύσμητερ, άπηνέα θυμον έχεσα, Τίφθ' έτω πατεός νοσφίζεαι, έδε πας αὐτὸν Έζομένη μύθοισιν ανείρεαι, έδε μεταλλας; Ού μέν κ' άλλη γ' ώδε γυνή τετληότι θυμώ 'Ανδεός άφες αίη, ός οι κακά πολλά μογήσας Έλθοι έκιχος ω έτει ές πατρίδα γαίαν Σοί δι αίει κραδίη σερεωτέρη έσι λίθοιο. Τὸν δ' αὖτε προσέειπε περίφρων Πηνελόπεια. Τέχνον έμον, θυμός μοι ένὶ τήθεωτι τέθηπεν Ούδε τι προσφάδαι δύναμαι έπος, εδί ερεεδαι, Οὐρί είς ὧπα ίδεωση έναντίον εί δί έτεον δη Ές 'Οδυσεύς, κου οίκον ικάνεται, ή μάλα νωϊ Γνωσόμες άλληλων κου λώϊον ές ι γαρ ήμιν Σήμαθ', α δη και νωϊ κεκρυμμένα ίδμεν απ' άλλων. "Ως φάτο μείδησεν δε πολύτλας δίος 'Οδυστεύς,

Αίψα δε Τηλέμαχον έπεα πτερ έντα προσηύδα Τηλέμαχ', ήτοι μητέρ' ένι μεγάροισιν έασον Πειράζειν έμέθεν τάχα δε Φράσεται και άρειον. Νῦν δι ότλι ρυπόω, κακά δὲ χροί είματα είμα, Τένεκ ατιμάζει με, και έπω Φησί τον είναι. Ήμεις δε φεαζώμες, όπως όχ άξιτα γενηται Και γάς τίς 3' ένα φωτα κατακτείνας ένι δήμω, Ω μη πολλοί έωσιν ασωτητήςες οπίωω, Φεύγει, πηές τε προλιπών κου πατείδα γαΐαν Ήμεις δί έξιμα πόληος απέκταμεν, οι μέγ άρις οι Κέςων είν Ίθακη τῷ σε φράζεδα άνωγα. Τον δί αὦ Τηλέμαχος πεπνυμένος άντίον ηύδα. Αὐτὸς ταῦτά γε λεῦωε, πάτες Φίλε σην γὰς άςίσην Μητιν έπ' ανθεωπες φασ' έμμεναι, έδε κε τίς τοι Αλλος ανής έρίσειε καταθνητών ανθεώπων. Ήμεις δε μεμαώτες άμ' έψόμες, έδε τί φημι Αλκής δευήσειλα, όση δύναμίς γε πάζεςι. Τον δ΄ απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' Τοιγας έγων έρεω, ως μοι δοκεί είναι άρισα Πεώτα μεν αξ λέσαδε, κου αμφιέσαδε χιτώνας, VOL. IV. NN

Δμωάς τ' έν μεγάζοισιν ανώγετε έιμαθ' έλέθαι Αὐτὰς Ξείος ἀοιδὸς, έχων Φόςμιγγα λιγείαν, Ήμιν ήγείδω Φιλοπαίγμονος όρχηθμοίο, 'Ως κέν τις φαίη γάμον έμμεναι, έκτος ακέων, "Η αν όδον τείχων, η οί πεςιναιετάεσι" Μή πεόδε κλέος εύς Φόνε κατά άςυ γένητας 'Ανδρών μνησήρων, πείν γ' ήμεας έλθεμεν έξω Αγεζν ες κιμετερον πολυδενδρεον ένθα δι έπειτα Φραοσόμεθ', ό, τλι κε κέρδος 'Ολύμπιος έγγυαλίξη. "Ως έφαθ' οι δι άρα τε μάλα μεν κλύον, ηδι έπίθοντο. Πρώτα μέν έν λέσαντο, και αμφιέσαντο χιτώνας Όπλιδεν δε γυναϊκες ὁ δί είλετο δείος αοιδός Φόρμιγγα γλαφυεήν, έν δε σφισιν ίμερον ώρσε Μολπής τε γλυκερής, και αμύμονος όξχηθμοίο. Τοῖσιν δὲ μέγα δῶμα πεςισοναχίζετο ποοσίν Ανδρών παιζόντων, καλλιζώνων τε γυναικών. τοδε δέ τις είπεσκε, δόμων έκτοδεν ακέων Η μάλα δή τις έγημε πολυμνήτην βασίλειαν Σχετλίη, έδι έτλη πόσιος οῦ κεριδίοιο Είρυδα μέγα δωμα διαμπες ες, όφε αν ίχοιτο.

"Ως άξα τις είπεσκε τὰ δ΄ ἐκ ἴσαν, ώς ἐτέτυκτο. Αὐτὰς 'Οθυστήα μεγαλήτοςα ὧ ἐνὶ οίκω Εύρυνόμη ταμίη λέσεν, και χρίσεν έλαίω. 'Αμφί δέ μιν φάζος καλον βάλεν, ήδε χιτώνα' Αύτας κακκεφαλής χεύεν πολύ κάλλος 'Αθήνη, Μείζονά τ' εἰσιδέων κού πάοσονα καδδε κάςητος Ούλας ήκε κόμας, υακινθίνω άνθει όμοίας. 'Ως δι ότε τις χρυσον περιχεύεται αξγύεω ανής Ιδρις, ον Ήφαις ος δέδαςν και Παγλας 'Αθήνη Τέχνην παντοίην, χαρίεντα δε έργα τελείει "Ως μεν τῷ πεςίχευε χάριν κεφαλή τε και ώμοις. Έκ δι ἀσαμίνθε επ, δέμας άθανάτοιση ὁμοῖος. "Αψ οδ αὖτις κατ ἀρ έζετ ἐπὶ Αρόνε, ἔνθεν ἀνέςη, Αντίον ής άλοχε και μιν πρός μῦθον έειπε Δαιμονίη, περί σοίγε γυναικών Αηλυτεράων Κης ατέραμνον έθηκαν 'Ολύμπια δώματ' έχοντες Ού μέν κ' άλλη ὧδε γυνή τετληότι θυμώ Ανδρός άφεςαίη, ός οι κακά πολλά μογήσας Έλθοι έμχος εξεί ές πατρίδα γαΐαν. Αλλ' άγε μοι, μαΐα, σόζεσον λέχος, όφεα και αυτός

Λέξομας ή γας τηγε σιδήςεος έν Φρεσί θυμός. Τὸν δί αὖτε πεοσέκιπε περίφεων Πηνελόπκια. Δαιμόνι, έτ' άς τι μεγαλίζομας, έδι άθερίζω, Ούδε λίην άγαμας μάλα δ' εῦ οἶδ', οἷος ἔηολα, Έξ Ίθάκης έπι νηὸς ίων δολιχηρέτμοιο. 'Αλλ' άγε οἱ τόξεσον πυκινὸν λέχος, Εὐζύκλεια, Έπτος έυς αθέος θαλάμε, τον ρ' αυτός έποιει "Ενθα οί, έκθεισαι πυκινόν λέχος, έμβάλετ' εύνην, Κώεα, κου χλαίνας, κου ρήγεα σιγαλόεντα. "Ως αξ' έφη, πόσιος πειςωμένη αὐτας 'Οδυοσεύς 'Οχθήσας άλοχον πεοσεφώνεε, κέδν' είδυῖαν' Ω γύναι, η μάλα τέτο έπος θυμαλγες έειπες. Τίς δέ μοι άλλοσε θηκε λέχος; χαλεπον δέ κεν είη Και μάλ' έπισαμένω, ότε μη θεος αύτος έπελθών Υπίδιως έθελων θείη άλλη ένὶ χώρη. 'Ανδρών δ' έκ αν τις ζωός Εροτός, έδε μαλ' ήδων, 'Ρεία μετοχλίοσειεν' έπει μέγα σήμα τέτυκται Έν λέχει άσκητῷ τὸ δ΄ έγω κάμον, έδε τις άλλος. Θάμνος έφυ τανύφυλλος έλαιης έρκεος έντος, Ακμηνός, Ααλέθων πάχετος δί ην, ηύτε κίων

Τῷ δ΄ ἐγὰ ἀμφιβαλών θάλαμον δέμον, ὄφε ἐτέλεοσα Πυκνήσην λιθάδεστι, κου εξ καθύπερθεν έρεψα Κολλητάς δί ἐπέθηκα θύρας, πυκινώς άξαξυίας. Και τότ' έπειτ' απέκοψα κόμην τανυφύλλε έλαίης. Κορμον δ' έκ ρίζης προταμών, αμφέξεσα χαλκῶ Εὖ κοι ἐπιταμένως, κοι ἐπὶ τάθμην ἴθυνά, Έρμιν ἀσχήσας τέτζηνα δε πάντα τερέτρω. Έχ δε τε άρχομενος λέχος έξεον, όφρ' έτέλεωτα, Δαιδάλλων χρυσώ τε, και άξγύξω, ηδί ελέφαντι Έκ δι ἐτάνυστα ίμαντα βοός, Φοίνικι Φαεινόν. Ούτω τοι τόδε σήμα πιφαύσχομας εδέ τι οίδα, Εί μοι ετ' έμπεδον ές, γύνα, λέχος, ής τις ήδη Ανδρών άλλοσε Απκε, ταμών ύπο πυθμέν έλαιης. Ως φάτο της δ΄ αὐτε λύτο γενατα καὶ φίλον ήτος, Σήματ' αναγνέσης, τά οἱ έμπεδα πέφεαδι' 'Οδυσεύς' Δακεύσασα δί έπειτ ίθυς δράμεν, άμφι δε χείρας Δειρή βάλλ' 'Οδυσήϊ, κάρη δ' έκυσ', ήδε προσηύδα: Μή μοι, 'Οθυσεῦ, σκύζευ, ἐπεὶ τά περ ἄλλα μάλιτα Ανθεώπων πέπνυσο θεοί οξ ώπαζον οίζον, Οὶ νῶίν ἀγάσαντο παρ' ἀλλήλοισι μένοντε

23

П

N

20

K

E

Z

K

?5

26

Ήδης παρπηναμ, και γήρασε εδον εκέδαμ. Αὐτας μη νῶν μοι τόδε χώεο, μηδε νεμέωτα, Ούνεκά σ' οὐ τὸ πεωτον, ἐπεὶ ίδον, ὧεί ἀγάπησα. Αίει γάρ μοι θυμός ένι σήθεστι Φίλοισιν Έρριγει, μή τις με βεστών απάφοιτ επέεωτη Έλθών πολλοί γαρ κακά κέρδεα εκλεύκου. Οὐδέ κεν 'Αργείη Έλενη, Διος έκγεγαυῖα, 'Ανδρί πας' άλλοδαπῶ έμίγη Φιλότητι κου είνη, Εὶ ήδη, ὁ μιν αὖτις ἀρηϊοι υἷες 'Αχαιῶν Αξέμεναι οικόνδε φίλην ές πατείοι έμελλον. Την δ΄ ήτοι ρέξαι θεός ωρορεν έργον αειχές Την δι άτην ου περωτεν έω έγκατθετο θυμώ Λυγεήν, έξ ής πεώτα και ήμέας ίκετο πένθος. Νύν δί, έπει ήδη σήματ' αξιφεαδέως κατέλεξας Εύνης ήμετέρης, την ού βροτος άλλος όπωπει, Αλλ' οίοι σύ τ' έγώ τε, και άμφιπολος μία μένη Απτορίς, ήν μιοι δώκε πατήρ έτι δεύρο κιέση, "Η νῶιν είρυτο Δύρας πυχινέ Δαλάμιοιο, Πείθεις δή μευ θυμόν, άπηνέα πες μάλ έόντα. "Ως φάτο τω δί ετι μαλλον υφ ίμερον ώρσε γόοιο.

Κλαΐε ο έχων άλοχον θυμας έα, κέδι είδυιαν. 'Ως δ' ότ' αν ασπασίως γη νηχομένοισι φανείη, Ωντε Ποσειδώων εύεςγέα νη ένι πόντω Ραίση επειγομένην ανέμω κου χύματι πηγώ. Παῦξοι δ' έξεφυγον πολιῆς άλὸς ἤπειράνδε Νηχόμενοι, πολλή δε περί χροί τέτροφεν άλμη. Ασπάσιοι ο έπέδαν γαίης, κακότητα φυγόντες Ως άρα τη άσπας ος έην πόσις είσος ο ώση. Δειεής δί έπω πάμπαν άφιετο πήχεε λευκώ. Καί νύ κ' όδυξομένοισι Φάνη ροδοδάκτυλος ή ώς, Εί μη ἀξ' ἀλλ' ἐνόησε θεὰ γλαυκῶπις 'Αθήνη' Νύχτα μεν έν περάτη δολιχήν σχέθεν, 'Ηῶ δ' αὧτε 'Ρύσατ' έπ' 'Ωκεανώ χευσόθεονον, έδι έα ίππες Ζεύγνυθ ωκύποδας, φάος ανθεώποιοι φέροντας, Λάμπον και Φαέθονθ', οίτ 'Ηῶ πῶλοι άγεσι. Και τότ' αρ' ην αλοχον προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Ω γύνοι, οὐ γάρ πω πάντων έπι πείρατ ἀέθλων Ήλθομεν, άλλ' έτ' όπιθεν άμετεητος πόνος έςαι, Πολλός και χαλεπός, του έμε χρη πάντα τελέωσαι. Ως γάρ μοι ψυχή μυθήσατο Τειρεσίαο

"Ηματι τῶ, ὅτε δη κατέδην δόμον "Αϊδος ἔσω, Νόσον έταίζοισιν διζήμενος, ήδι έμοι αυτώ. 'Αλλ' ἔξχευ, λέκτζονοζ' ἴομεν, γύναι, ὄφρα και ήδη Ύπνω ύπο γλυκερώ ταςπώμεθα κοιμηθέντε. Τὸν δί αὖτε προσέειπε περίφρων Πηνελόπεια: Εὐνή μεν δή σοί γε τότ ἔσσεται, όππότε θυμώ Σῷ ἐθέλης ἐπεὶ ἀς σε θεοὶ ποίησαν ίκεθαι Οίκον ευκτιμένον, και σην ές πατείδα γαίαν. 'Αλλ' έπει έφεφωτης, καί τοι θεός έμβαλε θυμώ, Είπ' άγε μοι τον άεθλον έπει και όπιδεν, ότω, Πεύσομας αὐτίκα δί ἐςὶ δαήμενας ἔτι χέρειον. Την δ΄ απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' Δαιμονίη, τί τ' ἀρ' αὧ με μάλ' ότρυνέεσα κελεύεις Είπεμεν; αὐτὰς έγὰ μυθήσομα, ἐδί ἐπικεύσω. Ού μέν τοι θυμός κεχαζήσεται έδε γας αύτος Χαίςω έπει μάλα πολλά βροτών έπι άσε άνωγεν Έλθειν, εν χείσεωτιν έχοντ' ευήσες έσετμον Είσοκε τες άφικωμας, οί έκ ίσασι βάλαοσαν, Ανέρας, έδε 3' άλεωτι μεμιγμένον είδαρ έδουση. Ουδί άρα τοί γ' ίσασι νέας φοινικοπαρήμες,

Οὐοί εὐήςε έρετμα, τα τε πτερά νηυσί πέλονται. Σημα δέ μοι τοδί έκιπεν αξιφεαδές, έδε σε κεύσω Όππότε κεν δή μοι ξυμελήμενος άλλος όδιτης Φήη άθησηλοιγον έχειν ανά Φαιδιμω ώμω, Και τότε μ' έν γαίη πήξαντ' έκέλευσεν έςετμον, Έξανθ' ίερα καλά Ποσειδάωνι άνακτι, Αρνειον, ταθρόν τε, συών τ' έπιδήτορα κάπρον, Οίκασι' αποσέιχειν, έξδειν 3' ίερας έκατομβας Αθανάτοισι θεοίσι, τοι έξανον εύξυν έχεσι, Πᾶσι μάλ έξειης θάνατος δε μοι έξ άλος αὐτῶ Αβληχεός μάλα τοῖος έλευσεται, ός κέ με πέφνη Γήρα ύπο λιπαρώ άρημενον άμφι δε λαοί Όλδιοι έωτοντας τάδε μοι φάτο πάντα τελείδας. Τον δί αυτε προσέκιπε περίφοων Πηνελόπκια: Εί μεν δη γηρφίς γε θεοί τελέεσον άξειον, Ελπωςή τοι έπειτα κακών υπάλυξην έσεθαι. "Ως οί μεν τοιαύτα πρός άλλήλες αγόρευον. Τόφεα δί ἀρ' Εὐευνόμη τε ίδε τροφός έντυον εύνην Έθητος μαλακής, δαίδων ύπο λαμπομενάων. Αύταρ έπει σορεσαν πυκινον λέχος έγκονέεσας, VOL. IV.

Γεηύς μεν κείκσα πάλιν οἶκόνδε βεβήκει* Τοΐσιν δί Εύχυνόμη θαλαμηπόλος ήγεμόνευεν Έρχομένοισι λέχοσδε, δάος μετά χερσίν έχεσα. Ές θάλαμον δ΄ άγαγεσα πάλιν κίεν οἱ μεν έπειτα Ασπάσιοι λέκτροιο παλαίε θεσμον ίκοντο. Αύταρ Τηλέμαχος και βεκόλος ήδε συδώτης Παῦσαν ἄρ' όςχηθμοῖο πόδας, παῦσαν δὲ γυναῖκας Αὐτοὶ δί εὐνάζοντο κατὰ μέγαρα σκιόεντα. Τω δί ἐπεὶ ἔν Φιλότητος ἐταρπήτην ἐρατεινῆς, Τεςπέωτην μύθοισι, πεθς άλλήλες ένέποντες. Ή μεν όσ' εν μεγάζοισιν άνεσχετο δια γυναικών, Ανδρών μνη τής ων έσος ωσ' αίδη λον όμιλον. Οὶ έθεν είνεκα πολλά, δόας, και ίφια μήλα, Έσφαζον πολλός δε πίθων ήφύσετο οίνος. Αύτας ὁ διογενής 'Οδυσεύς, όσα κήδε έθηκεν 'Ανθεώποις, όσα τ' αύτος οιζύσας εμόγησε, Πάντ έλεγ' ή δι άρ έτεςπετ άκεεσ, έδε οι υπνος Πίπτεν έπὶ ελεφάροισι, πάζος καταλέξαι άπαντα. "Ηρξατο δί, ώς πεώτον Κίκονας δάμασ' αὐτὰρ ἔπειτα ΉλΑ ώς Λωτοφάγων ανδρών πίαςαν άς εςαν

Ήδι όσα Κύκλων έςξε, κου ώς απετίσατο ποινήν ΙΦΕίμων έταρων, θε ήδιεν, εδί έλεωρεν Ήδί ως Αίολον ίκεθ, ό μιν πρόφεων υπέδεκτο, Και πέμπ' έδε πω αίσα φίλην ες πατείδι ίκεδα Ήπν, άλλα μιν αὖτις αναςπάξασα θύελλα Πόντον ἐπ' ἰχθυόεντα φέζεν μεγάλα σενάχοντα. 'Ηδ] ώς Τηλέπυλον Λαισευγονίην άφικανεν, Οἱ νῆάς τ' ὁλεσαν καὶ ἐϋκνήμιδας ἐταίςες Πάντας 'Οθυσεύς ο οίος υπέκφυγε νη μελαίνη Και Κίσκης κατέλεξε δόλον, πολυμηχανίην τε Ήρι ώς 'Αίδεω δόμον ήλυθεν εὐρώεντα, Ψυχη χεησόμενος Θηβαίε Τειρεσίαο, Νηί πολυκληίδι, κου είσιδε πάντας έπαίρες, Μητέρα Β', ή μιν έτικτε, κου έτρεφε τυτθον έόντα 'Ηδι' ώς Σειρήνων άδινάων Φθόγγον άκεσεν' "Ως 9' ίκετο πλαγκτάς πέτεας, δεινήν τε Χάρυβοίν, Σκύλλην 9', ην οὐ πώποτ' ἀκήξιοι ἀνδρες ἀλυξαν 'Ηδ] ως 'Ηελίοιο βοας κατέπεφνον έταιξοι' 'Ηδί' ώς νηα Ιοην έβαλε Φολόεντι κεςαυνώ Ζεύς ύψιβερμέτης από δί έφθιθεν έθλοι έπαιροι

Πάντες όμως, αύτος δε κακάς ύπο κήρας άλυξεν "Ως 3' ίκετ' 'Ωγυγίην νήσον, Νύμφην τε Καλυνώ, "Η δή μιν κατέχυκε, λιλαιομένη πόσιν είναι, Έν σπέωτι γλαφυροίσι, και έτρεφεν, ήδε έφασκε Θήσειν άθανατον και άγηραον ήματα πάντα Αλλά τω έποτε θυμον ένι τηθεστιν έπειθεν Ήδι ώς ές Φαίπκας άφίκετο, πολλά μογήσας, Οὶ δή μιν περί κῆρι, θεὸν ὡς, τιμήσαντο, Καὶ πέμψαν σύν ιπὶ Φίλην ές πατρίδα γαΐαν, Χαλχόν τε, χρυσόν τε άλις, έδ πτά τε δόντες Τέτ άξα δεύτατον είπεν έπος, ότε οι γλυκύς ύπνος Λυσιμελής ἐπόςεσε, λύων μελεδήματα θυμέ. Ή δι αὖτ ἀλλ ένόησε θεὰ γλαυκῶπις 'Αθήνη' Όππότε δή ρ' 'Οδυσηα έξλπετο, ον κατά θυμόν, Εύνης ής αλόχε ταρπήμεναι, ήδε και ύπνε, Αὐτίκ ἀπ' 'Ωκεανέ χευσό Τρονον 'Ηριγένειαν Όρσεν, ίν ανθεώποισι Φόως Φέρη ώρτο δ' Οδυστεύς Εύνης έκ μαλακής, αλόχω ο έπι μύθον έτελλεν τως τέρο τεμηθοκέν πολέων κεκοβήμες άξθλων Αμφοτέρω σύ μεν ένθαδί έμον πολυκηδέα νόσον

Κλαίεσ' αὐτὰς ἐμε Ζεὺς ἄλγεσι καὶ θεοὶ ἄλλοι Ίεμενον πεδάασκον έμης άπο πατείδος αίης. Νου δι έπει άμφοτέςω πολυής ατον ίχομε θ' εὐνήν, Κτήματα μέν, τα μοί ές, κομιζέμεν έν μεγάζοισι Μήλα δί, ά μοι μνης ήρες ύπεςφίαλοι κατέκειςαν, Πολλά μεν αυτός έγω ληίοσομα, άλλα δί 'Αχαιοί Δώσεσ', εισόκε πάντας ένιπλήσωσιν έπαύλες. 'Αλλ' ήτοι μεν έγω πολυδένδρεον άγρον έπειμι, 'Ο ψόμενος πατέρ έθλον, ό μοι πυκινώς ακάχηται Σοί δε, γύναι, τάδι επισέλλω, πινυτή πες έκση Αυτίκα γας φάτις είσιν άμι ἡελίω ανιόντι Ανδρών μνησηρων, ες έκτανον έν μεγάξοισιν. Είς ὑπερω ἀναβάσα, σὺν ἀμφιπόλοισι γυναιξίν, Ή Ασα, μηδέ τινα προτιόωτο, μηδί έρεεινε. Ή ρα, κοι άμφ' ώμοισιν έδυσατο τεύχεα καλά. Ωςσε δε Τηλέμαχον κου βεκόλον ήδε συβώτην. Πάντας δί έντε άνωγεν άρηια χεςσίν έλεθαι. Οί δε οί εκ απίθησαν έθωρησοντο δε χαλκώ. "Ωιξαν δε Ιύρας, έκ δι ήϊον ήςχε δι 'Οδυσεύς. Ήδη μεν φάος ἦεν έπὶ χθόνα τες δί ἄς 'Αθήνη Νυκτί κατακεύψασα θοῶς έξηγε πόληος.

Calar april and Tale Cal in the Park of learner a seminary a series are a series at series at series a But his films and thought on regenerating is in his light Visite many cate of same as in the pear to the selection services in the service of the servi Tanguaria taming pagi i tan to hin analis C You has you special the artifact a many series and care in the the face give charity are come from the appearance ga carriega a anomal is inga na rigida the three areasangers aparticular countries of Takan abasa amada masan Qua ay a Ti Take a second of the fresh sent of the service way are the service of the contract of the state of th mental lander and takety our air rinds on indi-

E'C

F

A

K

23

T

2

T

'C

П

THE

6.2.

ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ

 Ω .

Ω, δ' 'Οδυσεύς σύν πατρί και υίξι μάρνατ' 'Αχαιοίς.

ΕΡΜΗΣ δε ψυχὰς Κυλλήνιος εξεκαλείτο Ανόρων μνης ής ων έχε δε ράβουν μετὰ χεςσὶ Καλὴν, χρυσείην, τῆ τ' ἀνόρων ὅμματα θέλγει, Ὠν ἐθέλει, τὰς δὶ αὧτε καὶ ὑπνώοντας ἐγείςει Τῆ ρ' ἄγε κινήσας ταὶ δὲ τείζεσαι ἔποντο. Ὠς δὶ ὅτε νυκτεςίδες μυχῷ ἄντςε θεσπεσίοιο Τρίζεσαι ποτέονται, ἐπεί κέ τις ἀποπέσησιν Ὁριαθε ἐκ πέτςης, ἀνά τ' ἀλλήλησιν ἔχονται Ὠς αἱ τετςιγυῖαι ἄμὶ ἤισαν ἦςχε δὶ ἄςα σφιν Έςμείας ἀκάκητα κατ εὐςώεντα κέλευθα. Πὰς δὶ ἵσαν Ὠκεανε τε ροὰς καὶ λευκάδα πέτςην,

Ήδε παρ' Ήελίοιο πύλας, και δημον 'Ονείρων, Ήισαν αίψα οι ίκοντο κατ άσφοδελον λειμώνα, Ένθα τε ναίθοι ψυχαί, είδωλα καμόντων. Εύρον δε ψυχην Πηληϊάδεω 'Αχιλήσς, Και Πατεοκλήος, και αμύμονος 'Αντιλόχοιο, Αἴαντός Β', ος άξισος ἔην εἶδος τε, δέμας τε, Τῶν ἄλλων Δαναῶν, μετ' ἀμύμονα Πηλείωνα. "Ως οι μεν περί κείνον ομίλεον αγχίμολον δέ "Ηλυθ' έπι ψυχη 'Αγαμέμνονος 'Ατεείδαο 'Αχνυμένη' περί δ' άλλαι άγηγέςαθ', όσσαι άμ' αὐτῷ Οίκω έν Αἰγίωτοιο Δάνον, κοι πότμον έπέσπον. Τὸν προτέρη ψυχή προσεφώνεε Πηλείωνος Ατεείδη, πεεί μέν σε φάμεν Διὶ τερπικεραύνω Ανδρών ής ωων Φίλον έμμενος ήματα πάντα Ούνεκα πολλοϊσίν τε και ίφθίμοισιν άναστες Δήμω ένι Τρώων, όθι πάσχομεν άλγε 'Αχαιοί. Η τ' άρα και σοι πεώτα παρασήσεισα έμελλε Μοῖς όλοη, την έτις αλεύεται, ός κε γένηται. 'Ως όφελες τιμής απονήμενος, ήσπερ άναστες, Δήμω ένι Τεώων θάνατον και πότμον έπισπείν

Τῷ χέν τοι τύμβον μεν έποίησαν παναχαιοί, Ήδε κε και σω παιδί μέγα κλέος ήρα όπίσσω Νύν δ΄ άξα σ' οἰκτίσω θανάτω είμαρτο άλωναι. Τὸν δί αὖτε ψυχή προσεφώνεεν 'Ατρείδαο' Όλδιε Πηλέος υίε, θεοῖς ἐπιείκελ' Αχιλλεῦ, "Ος θάνες έν Τροίη, έκας "Αργεος άμφι δέ σ' άλλοι Κτείνοντο Τεώων και 'Αχαιών υίες άξισοι, Μαρνάμενοι περί σειο σύ δε σροφάλιγγι κονίης Κείσο μέγας μεγαλωςί, λελασμένος ίπποσυνάων. Ήμεῖς δε πεόπαν ἦμαρ ἐμαρνάμεθ. Ελε κε πάμπαν Παυσάμεθα πτολέμε, εί μη Ζεύς λαίλαπι παύσεν. Αὐτὰρ ἐπεί σ' ἐπὶ νῆας ἐνείκαμεν ἐκ πολέμοιο, Κάτθεμεν έν λεχέεωτι, καθήςαντες χεόα καλόν Υδατί τε λιαρώ, και άλειφατι πολλά δε σ' άμφις Δάκρυα θερμά χέον Δαναοί, κείροντό τε χαίτας. Μήτης δι έξ άλος ήλθε σύν άθανάτησ' άλίησιν, Αγγελίης αίκσα 6οη δί έπι πόντον όρωρει Θεσπεσίη υπό δε τρόμος έλλαβε πάντας 'Αχαιές. Και νύ κ' αναίξαντες έδαν κοίλας έπι νηας, Εί μη άνης κατέρυκε, παλαιά τε πολλά τε είδως, VOL. IV.

Νέσως, οῦ και περαθεν αξίση φαίνετο βελή. Ός σφιν ευφεονέων αγορήσατο και μετέκιπεν Ισχεω, 'Αργωιοι, μη φεύγετε, κέροι 'Αχαιών' Μήτης έξ άλος ήδε σύν άθανάτησ' άλίησην Έχεται, οθ παιδός τεθνειότος αντιόωσα. "Ως έφαθ' οἱ δ΄ έσχοντο Φόβε μεγάθυμοι 'Αχαιοί. 'Αμφί δέ σ' ές ησαν κέζαι άλίοιο γέροντος, Οίκτς' ολοφυρόμενας, περί δ' άμβροτα έματα έσταν. Μέσαι δί έννεα πάσαι, αμειδόμεναι όπι καλή, Θρήνεον ένθα κεν έτιν άδακευτόν γ ένόησας Αργείων τοιον γας υπώςοςε Μέσα λιγεία. Έπτα δε κου δεκα μέν σε όμως νύκτας τε κου ήμας Κλαίομεν, άθανατοί τε θεοί, θνητοί τ' άνθεωποι Όπτωκαιδεκάτη δ΄ έδομεν πυρί, πολλά δε σ' άμφις Μήλα κατεκτάνομεν μάλα πίονα, και έλικας 685. Καίεο δί έν τ' έδθητι θεων, και αλείφατι πολλώ, Και μέλιτι γλυκεςω πολλοί δί ήρωες Αχαιοί Τεύχεσιν έρρωσαντο πυρήν πέςι καιομένοιο, Πεζοί 3' ίππηές τε πολύς δι όρυμαγδός όρωρα. Αὐτὰρ ἐπεὶ δή σε Φλὸξ ήνυσεν Ἡφαίσοιο,

Ήωθεν δή τοι λέγομεν λεύχ όσέ, Αχιλλεύ, Οίνω εν ακεήτω, και αλείφατι δωκε δε μήτης Χεύσεον αμφιφοεία. Διωνύσοιο δε δώξον Φάσκ' έμεναι, έργον δε πεξικλυτε 'Ηφαίτοιο. Έν τῶ τοι κεῖται λεύκ ὀσέα, Φαίδιμι 'Αχιλλεῦ, Μίγδα δέ Πατζόκλοιο Μενοιτιάδαο Δανόντος Χωείς δ΄, 'Αντιλόχοιο' τον έξοχα τίες απάντων Των άλλων έταρων, μετά Πατζοκλόν γε θανόντα. Αμφ αὐτοῖσι δ΄ έπειτα μέγαν και αμύμονα τύμδον Χεύαμεν 'Αργείων ίερος σεατός αίχμητάων, Ακτή έπι πεθχέση, έπι πλατεί Έλλησπόντω. 'Ως κεν τηλεφανής έκ ποντόφιν ανδράσιν είη Τοῖς, οἱ νῦν γεγάασι, και οἱ μετόπιδεν ἔσονται. Μήτης δί, αἰτήσασα θεθς, πεςικαλλέ ἀεθλα Θηκε μέσω εν αγωνι αρισηεοσιν 'Αχαιών. Ήδη μεν πολέων τάφω ανδρών αντεβόλησα Ήξωων, ότε κέν ποτ άποφθιμένε βασιλήσε Ζώννυντας τε νέοι, και έπεντύνοιτας ἄεθλα. Αλλά κε κείνα μάλιτα ίδων Αηήσαο Αυμώ, Οι έπι σοι κατέθηκε θεα περικαλλέ άεθλα,

Αξγυζοπεζα Θέτις μάλα γαρ Φίλος ήδα θεοίσιν. Ως σύ μεν έδε θανών όνομ ώλεσας, άλλά τοι αίει Πάντας ἐπ' ἀνθρώπες κλέος ἔοσεται ἐδλον, 'Αχιλλεῦ. Αὐτὰς έμοι τί τόσι ἦδος, ἐπει πόλεμον τολύπευσα; Έν νόσω γάς μοι Ζεύς μήσατο λυγεόν όλεθρον, Αίγίω ε υπο χεςσί, κου ελομένης αλόχοιο. "Ως οι μεν τοιαύτα προς αλλήλες αγόρευον. 'Αγχίμολον δέ σφ' ήλθε διάπτοςος 'Αργειφοντης, Ψυχας μνης ήςων κατάγων, 'Οδυσηι δαμέντων' Τω ο άξα θαμθήσαντ ίθυς κίου, ως έσιδεθην Έγνω δε ψυχή Αγαμεμνονος Ατεείδαο Παίδα Μελανθήος, τον άγακλυτον 'Αμφιμέδοντα' Ξείνος γάς οἱ ἔην, Ίθάκη ἔνι οἰκία ναίων. Τον προτέρη ψυχή προσεφώνεεν 'Ατρείδωο' 'Αμφίμεδον, τί παθόντες έξεμνην γαΐαν έδυτε, Πάντες κεκειμένοι και όμηλικες; έδε κεν άλλως Κεινάμενος λέξαιτο κατά πτόλιν άνδρας άρίτες. "Η ύμμ' έν νήεστι Ποσειδάων έδαμαστεν, "Οςσας άργαλέες άνέμες κου κύματα μακρά; Ή πε ανάρσιοι άνδρες έδηλήσαντ έπι χέρσε,

Βές περιταμνομένες ήδι οιών πώεα καλά; Ήε περί πτόλιος μαχεέμενοι ήδε γυναικών; Είπε μοι είζομενώ. ξείνος δε τοι εύχομα είναι. Η οὐ μέμνη, ότε κείσε κατήλυθον ὑμέτερον δώ, Ότρυνέων 'Οδυσηα, σύν αντιθέω Μενελάω, Ίλιον είς άμ' έπεδα, ευσέλμων έπι νηών; Μηνὶ δί ἀξ΄ έλω πάντα πεςήσαμεν εὐςέα πόντον, Σπεδή παρπεπιθόντες 'Οδυωτήα πτολίπορθον. Τον δι αυτε ψυχή προσεφώνεεν Αμφιμέδοντος Μέμνημα τάδε πάντα, διοτρεφές, ώς άγοςεύεις Σοί δί έγω εξ μάλα πάντα και άτεεκέως καταλέξω, Ήμετέςε θανάτοιο κακόν τέλος, οἷον έτύχθη. Μνώμεθ' 'Οδυστήσε δην σίχομένοιο δάμαςτα: Ή δ΄ έδ΄ ήρυείτο συγερον γάμον, έτ΄ έτελεύτα, Ήμιν Φεαζομένη Θάνατον και κήρα μέλαιναν 'Αλλά δόλον τόνος' άλλον ένι φρεσί μεςμήςιξε. Στησαμένη μέγαν ίσον ένὶ μεγάζοισιν ύφαινε, Λεπτον και πεείμετεον άφας δί ήμιν μετέκιπε Κέξοι, έμοι μνης πρες, έπει Δάνε δίος 'Οδυστεύς, Μίμνετ επειγόμενοι τον έμον γάμον, είσοκε φάζος

Έκτελέσω, μή μοι μεταμώλια νήματ' όλητας, Λαέςτη ήςωϊ ταφήϊον, εισότε κέν μιν Μοῖς όλοη καθέλησι τανηλεγέος θανάτοιο Μή τίς μοι κατά δημον 'Αχαιϊάδων νεμεσήση, Αί κεν άτες σπείς εκείται, πολλά κτεατίσσας. "Ως έφαθ' ήμιν ο αὐτ' έπεπείθετο θυμός άγηνως. Ένθα κεν ήματίη μεν ύφαίνεσκεν μέγαν ίσον, Νύκτας δι άλλύεσκεν, έπην δαίδας παραθείτο. 'Ως τείετες μεν έληθε δόλω, κου έπειθεν 'Αχουές' 'Αλλ' ότε τέτεατον ηλθεν έτος, και έπηλυθον ώξαι, Μηνών Φθινόντων, περί δί ήματα πόλλ έτελέθη Και τότε δή τις έειπε γυναικών, η σάφα ήδη, Και την γ' άλλύεσαν έφεύερμεν άγλαδν ίσον. 'Ως το μεν έξετέλεσε, και έκ έθέλεσ', υπ' ανάγκης. Εὖθ' ή Φάξος έδειξεν, ὑφήνασα μέγαν ίσον, Πλύνασ, ἡελίω έναλίγκιον, ἡε σελήνη Και τότε δή ρ' 'Οδυσηα κακός ποθεν ήγαγε δαίμων Αγρε έπ' έσχατην, όθι δώματα ναῖε συδώτης. Ένθ' ἦλθεν Φίλος υίος 'Οδυστήσς θείσιο, Έχ Πύλε ήμαθόεντος ίων σύν νης μελαίνη

T

Τω δε μνης ης σιν Αάνατον κακόν άς τύναντε Ίκοντο πεοτί αςυ πεεικλυτόν ήτοι 'Οδυσεύς Υσερος, αὐτὰρ Τηλέμαχος περοδ' ήγεμονευε. Τον δε συδώτης ήγε, κακά χεοί είματ έχοντα, Πτωχώ λευγαλέω έναλίγκιου, ήδε γέροντι, Σκηπτομενον τα δε λυγεα πεςί χροί είματα έςο. Ούδε τις ημείων δύνατο γνώνας τον εόντα, Έξαπίνης πεοφανέντ, εδί οι προγενές εροι ήσαν 'Αλλ' ἔπεσίν τε κακοῖσιν ἐνίπτομεν, ἡδε βολῆσιν. Αὐτας ο τέως μεν ετόλμα ένι μεγάροιση έοῖσι Βαλλόμενος και ένιοσόμενος, τετληότι θυμώ. Αλλ' ότε δή μιν έγειςε Διος νόος αιγιόχοιο, Σύν μεν Τηλεμάχω περικαλλέα τεύχε άείξας Ές θάλαμον κατέθηκε, και έκληϊστεν όχηας Αύταρ ο ην άλοχον πολυκερδείησην άνωγε Τόξον μνησήρεωτι θέμεν πολιόν τε σίδηρον, Ήμιν ανομόροιση άξθλια, και φόνε άξχήν. Οὐδέ τις ήμείων δύνατο κρατεροίο διοίο Νευρήν έντανύσαι, πολλον δί έπιδευέες ήμεν Αλλ' ότε χείρας ίκανεν Οδυστήσε μέγα τόξον,

Ένθ' ήμεις μεν πάντες όμοκλέσμεν έπέεστι, Τόξον μη δόμεναι, μηδί εί μάλα πόλλ' άγοςεύοι Τηλέμαχος δέ μιν οίος έποτρύνων έκέλευσεν Αύταρ ο δέξατο χειρί πολύτλας δίος 'Οδυστεύς, 'Phidias of ετάνυσε βιον, δια ο ήκε σιδήρε. Στη δ΄ άξ' επ' έδον ιων, ταχέας δ΄ εκχεύατ' οις ές, Δεινον παπταίνων βάλε δ΄ Αντίνοον βασιληα. Αὐτὰρ ἔπειτ' ἄλλοις ἐφίει βέλεα σονόεντα, "Αντα τιτυσκόμενος τοι δ΄ άγχις ενοι έπιπτον. Γνωτον οξ ήν, ό ρά τις σφι θεων επιτάρροθος ήεν. Αὐτίκα γὰς κατὰ δώματ ἐπισπόμενοι μένει σφῶ Κτείνον έπις ροφάθην των δε σόνος ώρνυτ άκκης, Κεάτων τυπτομένων, δάπεδον δί άπαν αίματι θύεν. 'Ως ήμεις, 'Αγάμεμνον, απωλόμεθ', ων έτι και νύν Σώματ' άκηδεα κειται ένι μεγάξοις 'Οδυσησς' Ού γάς πω ίσασι Φίλοι κατά δώμας έκάς 8, Οί κ' ἀπονίψαντες μέλανα βρότον έξ ώτειλέων, Κατθέμενοι γοάοιεν ο γάρ γέρας ές θανόντων. Τον οξ αύτε ψυχή προσεφώνεεν Ατρείδαο "Ολειε Λαέςταο πάϊ, πολυμήχαν 'Οδυσεύ,

"E

'E

E,

E

Η άξα συν μεγάλη άρετη έκτησω άκοιτιν. Ως αγαθα Φρένες ήσαν έχέφεονι Πηνελοπείη, Κέρη Ίκαςίε, ώς εξ μέμνητ 'Οδυσήος, 'Ανδρός κεςιδίε' τῷ οἱ κλέος έποτ' ὁλεῖτου Ής άρετης τεύξεσι δ΄ έπιχθονίοισιν αοιδήν Αθάνατοι χαgίεοσαν έχεφεονι Πηνελοπείη. Ούχ ώς Τυνδαξέε κέξη κακά μήσατο έξγα, Κεξίδιον ατείνασα πόσιν συγερή δε τ' αοιδή Έωτι έπ' άνθεώπες χαλεπήν δέ τε Φήμιν όπαωτ Θηλυτέρησι γυναιξί, και ή κ΄ εὐεργός ἔησιν. "Ως οι μεν τοιαύτα πεός άγληλες άγόρευον, Ές αότ' είν 'Αίδαο δόμοις, ὑπὸ κεύθεσι γαίης. Οί δ΄ έπει έχ πόλιος κατέδαν, τάχα δ΄ άγεον ίκοντο Καλὸν Λαέςταο τετυγμένον, όν ρά ποτ' αὐτὸς Λαέςτης κτεάτισεν, έπει μάλα πόλλ' έμόγησεν Ένθα οι οίκος έην, περί δε κλίσιον θέε πάντη, Έν τῷ σιτέσκοντο κου ίζανον ήδε ίαυον Δμωες αναγκαίοι, τοί οἱ Φίλα εργάζοντο. Εν δέ γυνή Σικελή γρηϋς πέλεν, ή ρα γέροντα Ένδυκέως κομέεσκεν έπ' άγεξ, νόσφι πόληος. VOL. IV.

"End" 'Oduseis อุนพรอง เหตุ บ่ะ นบัง อง รัยสรง Υμείς μεν νον έλθετ έυχτίμενον δόμον έίσω. Δείπνον δί αίψα συών ίεςεύσατε, όστις άρισος Αὐτὰς έγω πατρός πειρήσομαι ήμετέροιο, Αί κ' έμ' επιγνοίη και Φεσίσσεται όφθαλμοῖσιν, Ήέ κεν άγνοίησι, πολύν χρόνον άμφις έόντα. "Ως είπων, δμώεστιν άρηϊα τεύχε έδωκεν. Οί μεν έπειτα δόμονδε 90ως κίον αὐτάς 'Οδυστεύς Αοσον ίεν πολυκάς πε άλωης, πειζητίζων Οὐοί εύξεν Δολίον, μέγαν όρχατον εσκαταδαίνων, Οὐδέ τινα δμώων, έδι υίων άλλ άξα τοίγε Αίμασιας λέξοντες, αλωής έμμενας έρχος, "Ωχοντ' αὐτάρ ὁ τοῖσι γέρων ὁδον ἡγεμώνευε. Τὸν δί οἶον πατέρ εύεεν ευχτιμένη έν άλωῆ, Λιτρεύοντα Φυτόν ρυπόωντα δε έτο χιτώνα, 'Ραπτον, αειχέλιον' περί δε κνήμησι βοείας Κνημίδας ραπτάς δέδετο, γεαπτύς άλεείνων Χειρίδας τ' έπι χερσί, δάτων ένεκ' αὐτὰς ὑπερθεν Αίγείην κυνέην κεφαλή έχε, πένθος ἀέξων. Τον οξ ως έν ενόησε πολύτλας δίος 'Οδυστεύς

Γήραϊ τειρόμενον, μέγα δε Φρεσί πένθος έχοντα, Στας αρ' ύπο βλωθεήν όγχνην κατά δακρυον είβε. Μερμήριξε δί έπειτα κατά Φρένα κού κατά θυμόν, Κύοσαι και περιφύναι έδν πατέρ, ήδε έκας α Είπειν, ώς έλθοι και ίκοιτ' ές πατρίδα γαΐαν "Η πεωτ' έξερέοιτο, έκασά τε πειςήσωτο. Ωδε δε οί Φεονέοντι δοάσσατο κέεδιον είναι, Πρώτον κεςτομίοις έπέεωτιν πειςηθήνου. Τὰ Φρονέων ίθυς κίεν αὐτε δίος 'Οδυσιεύς' Ήτοι ὁ μεν κάτ έχων κεφαλην φυτον άμφελάχαινε Τὸν δὲ παρισάμενος προσεφώνεε φαίδιμος υίος Ω γέρον, έκ άδαημονίη σ' έχει άμφιπολεύειν "Οξχατον, άλλ' εὖ τοι κομιδη έχει, έδε τι πάμπαν, Οὐ φυτον, οὐ συχη, έχ ἄμπελος, οὐ μεν έλαίη, Οὐκ ὀγχνη, οὐ πρασίη τοι ἀνευ κομιδῆς κατὰ κῆπον. "Αλλο δέ τοι έρεω, σὸ δὲ μη χόλον ένθεο θυμώ" Αὐτόν σ' έκ άγαθή κομιδή έχει, άλλ' άμα γήρας Λυγρον έχεις, αύχμεις τε κακώς, και αεικέα έσσαι. Οὐ μεν ἀεργίης γε ἀναξ ένεκ ού σε κομίζει, Οὐδέ τί τοι δούλειον ἐπιπεέπει ἐισοςάαδα

Είδος και μέγεθος βασιλη γας ανδρί έσικας. Τοιέτω δε έοικας, έπει λέσαιτο Φάγοι τε, Εύδεμεναι μαλακώς ή γας δίκη ές γερόντων. 'Αλλ' άγε μοι τόδε είπε, κου άτζεκεως κατάλεξον, Τεῦ δμώς εἶς ἀνδρῶν; τεῦ δ΄ ὅξχατον ἀμφιπολεύεις; Καί μοι τετ' αγός ευσον ετήτυμον, όφε' εὖ εἰδῶ, Εί ετεον γ' Ίθακην τήνος ικόμεθ', ώς μοι έκιπεν Ούτος ανής νύν δη ξυμελημενος ένθαδι ίοντι, Ούτι μάλ' άξτίφεων έπει ου τόλμησεν έκαςα Είπειν, ηδί έπακεσαι έμον έπος, ώς έξεωνον 'Αμφί ξείνω έμῶ, εί πε ζώα τε καί ἐςι, "Η ήδη τέθνηκε, κου είν 'Αίδαο δομοισιν. Έκ γάρ τοι έξεω, σὸ δὲ σύνθεο, καί μευ άκεσον, Ανδρα πότ έξεινισσα Φίλη ένι πατείδι γαίη, 'Ημέτερονος' έλθοντα και έπω τις εξοτός άλλος Ξείνων τηλεδαπών Φιλίων έμον ίκετο δώμα. Εύχετο δί έξ Ίθάκης γένος έμμεναι, αὐτὰς έφασκε Λαέςτην 'Αξκεισιάδην πατές' έμμενα αύτε. Τὸν μεν έγω προς δωματ' άγων εὖ έξεινιστα, Ένδυκέως Φιλέων, πολλών κατά οἶκον ἐόντων.

Και οι δώρα πορον ξεινήτα, οία έωκει Χευσε μέν οἱ δῶκ. εὐεργέος έπτα τάλαντα, Δωκα δέ οι κεητήρα πανάργυρον, ανθεμόρντα, Δώδεκα δι άπλοίδας χλαίνας, πουτους δε τάπητας, Τόσσα δε φάρεα καλά, τόσες δί έπι τοῖσι χιτώνας Χωρίς δί αὖτε γυναῖκας αμύμονας, έςγ είδυίας, Τέωτας ας είδαλίμας, ας ήθελεν αυτός έλεθαι. Τον δ΄ ημείδετ' έπειτα πατής κατά δάκουον είδων Ξείν, ήτοι μεν γαΐαν ικάνεις, ην έξεείνεις 'Υβεισαί δι' αὐτην και απάθαλοι ανόβες έχεσι' Δωςα δ' ετώσια ταῦτα χαςίζεο, μυςί ὁπάζων Εί γάς μιν ζωόν γ' έχιχεις Ίθακης ένι δήμω, Τῶ κέν σ' εῦ δωροισιν αμειψάμενος ἀπέπεμψε, Και ξενίη άγαθη ή γας θέμις, όστις υπάρξη. Αλλ' άγε μοι τόδε είπε, κου άτεεκεως κατάλεξον, Πόσον δη έτος έσιν, ότε ξείνισσας έπείνον, Σου ξείνου δύσηνου, έμου παῖδί, εί ποτ έην γε, Δύσμορον; όν πε, τηλε Φίλων και πατρίδος αίης, Ήέ πε έν πόντω Φάγον ίχθύες, η έπι χέρσε Θηρσί κου οίωνοῖσιν έλωρ γένετ' έδε έ μήτης

Κλαύσε περισείλασα, πατής 3', οί μιν τεκόμεδα Οὐδί ἄλοχος πολύδωρος έχέφεων Πηνελόπεια Κώκυσ' ἐν λεχέεωτι Φίλον πόσιν, ώς ἐπέοικεν, 'Οφθαλμές καθελέσα' το γάς γέςας ές θανόντων. Και μοι τετ' αγόςευσον ετήτυμον, όφρ' εὖ είδω. Τίς; πόθεν εις ανδρών; πόθι τοι πόλις, ήδε τοκήες; Πέ δε νηῦς ές ηκε Φοή, ή σ' ήγαγε δεῦςο, 'Αντιθέες θ' έταξες; η έμποξος ώληλεθας Νηὸς ἐπ' ἀλλοτείης, οἱ δι ἐκδήσαντες ἔδησαν; Τον δι' απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Τοιγάρ έγω τοι πάντα μάλ' άτρεκέως καταλέξω Είμι γαρ έξ 'Αλύβαντος, όθι κλυτά δώματα ναίω, Υίος 'Αφείδαντος Πολυπημονίδαο άνακτος' Αὐτὰς ἐμοί γ' ὄνομ' ἐςὶν Ἐπήςιτος ἀλλά με δαίμων Πλάγξ' ἀπὸ Σικανίης δεῦρ' ἐλθέμεν, ἐκ ἐθέλοντα: Νηῦς δέ μοι ήδι ές ηχεν έπ' άγεβ, νόσφι πόληος. Αὐτὰς 'Οδυωτῆϊ τόδε δη πέμπτον έτος ές ίν, Έξ οῦ κεθεν έδη, και έμης απελήλυθε πάτρης, Δύσμορος ή τέ οἱ ἐδλοὶ ἔσαν ὄρνιθες ἰόντι Δεξιοί, οίς χαίρων μεν έγων απέπεμπον έκείνον,

T

K

K

E,

T

T

Χαίζε δε κάνος ίων Δυμός δί έτι νωϊν έωλπα Μίξεωται ξενίη, ηδί άγλαα δώςα διδώσειν. 'Ως φάτο' τον δ' άχεος νεφέλη έκάλυψε μέλαινα. Αμφοτέρησι δε χερσίν έλων κόνιν αίθαλόεοσαν Χεύατο κακκεφαλής πολής, άδινον σεναχίζων. Τε δ΄ ωςίνετο θυμός, ανα ρίνας δε οι ήδη Δειμύ μένος πεβτυψε, Φίλον πατές εισοςόωντι. Κύως δέ μιν περιφύς, έπιάλμενος, ήδε προσηύδα. Κείνος μεντοι όδι αυτός έγω, πάτες, ον συ μεταλλάς, Ήλυθον είκος ῷ ἔτει ἐς πατρίδα γαῖαν. Αλλ' ίσχεο κλαυθμοῖο, γόοιό τε δακρυόεντος. Έχ γάρ τοι έξεω μάλα δε χεή σπευδέμεν έμπης. Μνης ήρας κατέπεφνον εν ήμετεροισι δόμοισι, Λώδην τινύμενος θυμαλγέα, και κακά έξγα. Τον δί αὖ Λαέςτης ἀπαμείβετο, Φώνησέν τε Εί μεν δη 'Οδυσεύς γε, έμος παις, ένθάδι ικάνεις, Σημά τί μοι νῦν είπε άριφεαδες, όφρα πεποίθω. Τὸν δ΄ ἀπαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυστεύς' Ούλην μεν πεωτον τηνδε φεάσαι όφθαλμοϊσι, Την έν Παρνησώ μ' έλασεν σύς λευκώ όδοντι

Οιχόμενον συ δέ με προίεις και πότνια μήτης Ές πατές Αὐτόλυκον μητεςς Φίλον, όφε αν έλοίμην Δωςα, τα δεύρο μολών μοι ύπεσχετο, και κατένευσεν. Εί δ΄ άγε, τοι και δενδρέ, ευκτιμένην κατ άλωην, Είπω, ά μοι πότ έδωκας, έγω δί ήτεον σε έκαςα, Παιδνός έων, κατά κήπον έπισπόμενος διά δί αὐτων Ίχνεύμεδα, σύ δί ωνόμασας κου έκιπες έχαςα. "Ογχνας μοι δώκας τρεισκαίδεκα, και δέκα μηλέας, Συχειας τεοσαρφικοντ' όςχες δέ μοι ωδί ονόμηνας Δώσειν πεντήχοντα, διατεύγιος δε έχαςος Ήην ένθα δ΄ άνα ταφυλα παντοΐα έασιν, Όππότε δη Διος ώρας έπιβείσειαν ύπες θεν. "Ως φάτο τε δ΄ αὐτε λύτο γενατα κου φίλον ήτορ, Σήματ' αναγνόντος, τα οί έμπεδα πέφεαδί 'Οδυστεύς. Αμφί δε παιδί φίλω δάλε πήχες τον δε προτί οί Είλεν αποψύχοντα πολύτλας δίος 'Οδυστεύς. Αὐτὰρ ἐπεί ρ' ἀμπνυτο, καὶ ἐς Φεένα Δυμός ἀγέεθη, Έξαῦτις μύθοισιν άμειδόμενος προσέειπε Ζεῦ πάτερ, ἦ ρα ἔτ' ἐςὲ θεοὶ κατά μακρον "Ολυμπον, Εί έτεον μινης πρες απάδαλον ύδειν έτισαν.

Νου δ' αίνως δείδοικα κατά Φρένα, μη τάχα πάντες Ένθάδι ἐπέλθωσιν Ίθακήσιοι, άγγελίας δέ Πάντη εποτεύνωσι Κεφαλλήνων πολίεσι. Τον δι απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' Θάζσει, μή τοι ταῦτα μετά Φζεσὶ σῆσι μελόντων 'Αλλ' ίομεν πεοτί οίκον, ος όςχατε έγγύθι κειτας Ένθα δε Τηλέμαχον και βεκόλον ήδε συβώτην Πρέπεμψ, ώς αν δείπνον έφοπλίοσωσι τάχιςα. "Ως άρα Φωνήσαντε βάτην πρός δώματα καλά. Οί δ΄ ότε δή ρ' ίκοντο δόμες εὖ ναιετάοντας, Εύζον Τηλέμαχον και βεκόλον ήδε συδώτην, Ταμνομένες κρέα πολλά, κερώντας τ' αίθοπα οίνον. Τόφεα δε Λαέετην μεγαλήτορα ὧ ένὶ οίκω Αμφίπολος Σικελή λέσεν, και χείσεν έλαίω Αμφί δι άρα χλαΐναν καλήν βάλεν αὐτὰρ 'Αθήνη Αγχι παςισαμένη μέλε ήλδανε ποιμένι λαών, Μείζονα δί, η πάξος, και πάσσονα θηκεν ίδε δα. Έχ δ΄ ἀσαμίνθε Επ. θαύμαζε δέ μιν φίλος υίος, 'Ως ίδεν άθανάτοισι θεοῖς έναλίγκιον άντην' Καί μιν φωνήσας έπεα πτερόεντα προσηύδα. VOL. IV.

Ω πάτες, η μάλα τίς σε θεών αικγενετάων Είδος τε μέγεθος τε, αμένονα θηκεν ίδεδα. Τον δ' αὖ Λαέςτης πεπνυμένος αντίον ηύδα: Αὶ γὰς, Ζεῦ τε πάτες, καὶ 'Αθηναίη, καὶ 'Απολλον, Οίος Νήρικον είλον, ευκτίμενον πτολίεθρον, 'Ακτήν 'Ηπείροιο, Κεφαλλήνεως ιν ανάωσων, Τοΐος έων τοι χθιζός έν ήμετέροισι δόμοισι, Τεύχε' έχων ώμοισιν, έφεσάμενα, κου άμύνειν Ανδρας μνης πρας τω πε σφέων γένατ έλυσα Πολλών έν μεγάζοισι, σύ δε Φρένας ένδον ιάνθης. "Ως οι μεν τοιαύτα πεός άλληλες άγόςευον. Οί δ΄ έπεὶ εν παύσαντο πόνε, τετύχοντό τε δαϊτα, Έξείης έζοντο κατά κλισμές τε Αρόνες τε "Ενθ' οι μεν δείπνω επεχείρεον αγχίμολον δε Ήλθ' ὁ γέρων Δολίος, σὺν δί υίεις τοιο γέροντος Έξ έςγων μογέοντες έπει προμολέσα κάλεως Μήτηρ, γεηύς Σικελή, ή σφεας τεέφε, και ρα γέροντα Ένδυκέως κομέεσκεν, έπει κατά γηρας έμαρπτεν. Οί ο δί ως εν 'Οθυσηα ίδον, Φερισσαντό τε θυμώ, Έταν ένὶ μεγάζοισι τεθηπότες αὐτάς 'Οδυστεύς

Μειλιχίοις έπέεωτι καθαπτόμενος προσέειπεν η γέρον, ίζ' έπι δείπνον απεκλελάθε δε θε βάμβευς Δηρον γάρ σίτω επιχειρήσειν μεμαώτες Μίμνομεν έν μεγάζοις, υμέας ποτιδέγμενοι αιέι. "Ως ἀρ' ἔφη Δολίος δί ὶθὺς κίε, χείζε πετάσσας Αμφοτέρας 'Οδυσεύς δε λαδών κύσε χείς' επί καςπώ, Καί μιν φωνήσας έπεα πτερθεντα προσηύδα Ω Φίλ', έπει νότησας έελδομένοισι μάλ' ήμιν, Οὐδέ τ' ὁϊομένοισι, θεοί δέ σε ήγαγον αὐτοί, Οῦλέ τε, κου μέγα χαῖζε, θεοί δέ τοι όλδια δοῖεν Και μοι τέτ' αγός ευσον έτητυμον, όφρ' εῦ είδω, Η ήδη σάφα οίδε πεςίφεων Πηνελόπεια Νος ήσαντά σε δεῦς, η άγγελον ότ εύνωμεν. Τον δ΄ απαμειδόμενος προσέφη πολύμητις 'Οδυσεύς' η γέρον, ήδη οίδε τί σε χρη ταῦτα πένεδαι; Ως φάθ' ο δι αὖτις ἀξ έζετ ἐυξές ε ἐπι δίφρε. Ως δ΄ αύτως παίδες Δολίε κλυτόν άμφ' 'Οδυσήα Δεικανόωντ' έπεεωτι, και έν χείζεωτι Φύοντο. Έξειης δί έζοντο παραί Δολίον πατέρα σφών. Ως οί μεν περί δείπνον ένι μεγάροισι πένοντο.

Όσο δί ἀξ ἀγγελος ὧκα κατά πτόλιν ὧχετο πάντ Μνησήςων συγεζον θάνατον και κής ένέπεσα. Οἱ δί ἀξ' ὁμῶς ἀἰοντες ἐφοίτων ἀλλοθεν ἀλλος, Μυχμώ τε σοναχή τε, δόμων προπάροι Τ' 'Οδυσήος' Έκ δε νέκυς οίκων Φόρεον, και θάπτον έκαςοι Τες δ΄ έξ άλλαων πολίων οἶκόνδε έκας ον Πέμπον άγειν άλιεῦσι, Αοῆς ἐπὶ νηυσὶ τιθέντες. Αὐτοι δί είς άγορην κίον άθρόοι, άχνύμενοι κῆρ. Αὐτὰρ ἐπεί ρ' ήγες θεν, όμηγερέες τ' ἐγένοντο, Τοῖσιν δί Εὐπείθης ἀνά θ΄ ίσατο, και μετέειπε Παιδος γάς οἱ άλασον ἐνὶ Φρεσὶ πένθος ἔκειτο, 'Αντινόε, τον πεώτον ένής ατο δίος 'Οδυστεύς' Τε όγε δακευχέων άγορήσατο κου μετέειπεν Ω φίλοι, η μέγα έςγον ανής όδε μήσατ 'Αχαιές' Τές μέν σύν νήεωτιν άγων πολέας τε καί έωλ λές, "Ωλεσε μεν νηας γλαφυράς, από δι ώλεσε λαές" Τές δί έλθων έπτεινε Κεφαλλήνων όχ άξισες. 'Αλλ' άγετε, πεὶν τέτον η ές Πύλον ὧκα ίκεωθας, "Η κοι ές "Ηλιδα δίαν, όθι κρατέεσιν Έπειοί, 'Ιομεν' η και έπειτα κατηφέες έσσομες αίει

Λώδη γαρ τάδε γ' ές ι και έωτομένοισι πυθέωση. Εί δή μη παίδων τε κασιγνήτων τε Φονήας Τισόμεθ', έκ αν έμοιγε μετά Φρεσίν ήδυ γένοιτο Ζωέμεν άλλα τάχιτα θανών Φθιμένοισι μετείην. 'Αλλ' ίομεν, μη Φθέωσι περαιωθέντες έχεινοι. 'Ως φάτο δακευχέων' οικτος δι έλε πάντας 'Αχαιές. Αγχίμολον δε σφ' ήλθε Μέδων και θείος αοιδός Έκ μεγάζων 'Οδυσῆος, ἐπεί σφεας ϋπνος ἀνῆκεν' Έσαν δί έν μέωσοισι τάφος δί έλεν άνδρα έκασον. Τοίσι δε και μετέκιπε Μέδων, πεπνυμένα είδως Κέκλυτε δη νῶν μευ, Ίθακήσιοι οὐ γὰς 'Οδυστεύς Αθανάτων άξκητι θεών τάδε μήσατο έξγα Αὐτὸς έγων είδον θεὸν ἀμβροτον, ὅς ρ' 'Οδυσῆί Έγγύθεν είτηκα, και Μέντοςι πάντα έώκει. Αθάνατος δε θεός τοτε μεν προπάροιθ' 'Οδυσήος Φαίνετο Δαςσύνων, τοτε δε μνης πεσις όρινων Θύνε κατά μέγαζον τοὶ δ΄ άγχις ῖνοι ἔπιπτον. Ως φάτο τες δι άρα πάντας υπο χλωρον δέος ήρει. Τοῖσι δε κου μετέειπε γέρων ήρως 'Αλιθέρσης Μασορίδης ὁ γὰς οἶος όςα πρόοσω καὶ ὁπίοσω.

Ός σφιν ευφεονέων αγορήσατο κου μετέσιπε Κέκλυτε δη νον μευ, 'Ιθακήσιοι, ό, τλι κεν είπω' Υμετέρη κακότητι, Φίλοι, τάδε έςγα γένοντο Οὐ γὰρ ἐμοὶ πείθεω, οὐ Μέντοςι ποιμένι λαῶν, Υμετέρες παιδας καταπαυέμεν άφροσυνάων Οὶ μέγα ἔξγον ἔξεξαν ἀπαδαλίησι κακήσι, Κτηματα κείζοντες, κου ατιμάζοντες ακοιτιν 'Ανδρός άρις πος τον δί έκ έτι φάντο νέεδα. Και νῦν ὧδε γένοιτο πίθεθέ μοι, ώς άγορεύω Μή ίομεν, μή πέ τις έπίσπας ον κακὸν εύεη. "Ως έφαθ' οἱ δι ἀρ' ἀνήιξαν μεγάλω άλαλητῶ Ήμίσεων πλέιες τοι δ΄ άθεόοι αὐτόθι μείναν. Οὐ γάρ σφιν άδε μῦθος ένὶ Φρεσίν, άλλ' Εὐπείθει Πείθοντ' αίψα δι έπειτ' έπι τεύχεα έωτεύοντο. Αὐτας ἐπεί ρ' έοσαντο περί χροί νώροπα χαλκόν, Αθεόοι ηγεςέθοντο πεθ άσεος εὐευχόεοιο. Τοῖσιν δ Εὐπείθης ήγήσατο νηπιέησι Φη δί όγε τίσεωση παιδος Φόνον έδι άρ έμελλεν Αψ άπονος ήσειν, άλλ' αὐτε πότμον ἐφέψειν. Αύταρ 'Αθηναίη Ζήνα Κεονίωνα προσηύδα:

È

Ω πάτερ ημέτερε, Κρονίδη, ύπατε κεμόντων, Είπε μοι είσομένη, τί νύ τοι νόος ένδοθι κεύθει; Η προτέρω πόλεμόν τε κακόν κου Φύλοπιν αίνην Τεύξεις; η Φιλότητα μετ' αμφοτέχοισι τίθηθα; Την δ΄ άπαμειδόμενος προσέφη νεφεληγεζέτα Ζεύς Τέχνον έμον, τί με ταῦτα διείρεαι, ήδε μεταλλᾶς; Οὐ γάς δη τέτον μεν έδελευσας νόον αὐτή, 'Ως ήτοι κείνες 'Οδυσεύς άποτίσεται έλθών; Έρξον όπως έθελεις έξεω δέ τοι, ώς έπεοιχεν. Έπειδή μνης ηρας έτίσατο δίος 'Οδυατεύς, Όρχια πισά ταμώντες, ὁ μεν δασιλευέτω αἰεί· Ήμεις δ΄ αὧ παίδων τε κασιγνήτων τε Φόνοιο Επλησιν θέωμεν τοι δ΄ άλλήλες Φιλεόντων, Ως το πάξος πλέτος δε και είζηνη άλις έςω. Ως είπων, ώτρυνε πάξος μεμαυίαν 'Αθήνην' Βη δε κατ' Οὐλύμποιο καξηνων αίξασα. Οἱ οἱ ἐπεὶ ἐν σίτοιο μελίφρονος ἐξ ἔξον έντο, Τοῖς ἀξα μύθων ἦξχε πολύτλας δῖος 'Οδυστεύς' Έξελθών τις ίδοι, μη δη σχεδον ὧσι κιόντες. Ως έφατ' έκ δ΄ υίος Δολίε κίεν, ώς έκέλευε

Στη δί ἀρ' ἐπ' ἐδὸν ἰών, τὰς δὲ σχεδὸν ἔισιδε πάντας. Αίψα δί 'Οδυσηα έπεα πτερ έντα προσηύδα: Οίδε δη έγγυς έασ: αλλ όπλιζωμε τα τάσσον. "Ως έφαθ' οι δι ώςνυντο, και έν τεύχεωτι δύοντο, Τέσσαζες άμφ' 'Οδυσή', έξ δ' υίεις οι Δολίοιο' Έν δι άξα Λαέςτης, Δολίος τ' ές τεύχε έδυνον, Και πολιοί πες έοντες, αναγκαΐοι πολεμισαί. Αὐτὰρ ἐπεί ρ' ἔωταντο περί χροί νώροπα χαλκόν, "Ωίξαν δε θύρας, έχ δι ήιον, ήρχε δι 'Οδυστεύς. Τοῖσι δί ἐπ' ἀγχίμολον θυγάτης Διὸς ἦλθεν 'Αθήντ Μέντορι είδομένη ήμεν δέμας, ήδε και αὐδήν. Την μέν ιδών γήθησε πολύτλας δίος 'Οδυστεύς' Αίψα δε Τηλεμαχον προσεφώνεεν ον Φίλον υίον Τηλέμαχ, ήδη μεν τόδε γ' είσεαι αυτός έπελθων, 'Ανδρών μαρναμένων, ίνα τε κρίνονται άρισοι, Μήτι καταισχύνειν πατέρων γένος, οὶ τὸ πάξος περ Αλιή τ' ήνος έη τε κεκάσμεθα πάσαν έπ' αίαν. Τον δι αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος άντίον ηύδα: Όψεαι, αι κ' έθεληδα, πάτες φίλε, τῷδι ἐνὶ θυμῷ, Ούτι καταισχύνοντα τεὸν γένος, ώς άγοςεύεις.

'Ως φάτο' Λαέςτης ο έχαςη, και μύθον έκιπε Τίς νύ μοι ήμεςη ήδε, θεοί Φίλοι; ή μάλα χαίςω Υίος Τ' υίωνος τ' άξετης πέζι δηριν έχεσι. Τον δε παςισαμένη προσέφη γλαυκώπις Αθήνη Ω 'Αςκεισιάδη, πάντων πολύ φίλταθ' έταίρων, Εὐξάμενος κέρη Γλαυκώπιοι, κου Διί πατρί, Αίψα μάλ' άμπεπαλών πεοίει δολιχόσκιον έγχος. Ως φάτο, και ρ' εμπνευσε μένος μέγα Παλλας 'Αθήνη. Εὐξάμενος δί ἀξ' ἔπειτα Διὸς κέξη μεγάλοιο, το Ν Αίψα μάλ' άμπεπαλών προίει δολιχόσκιον έγχος, οιΔ Καὶ βάλεν Εὐπείθεα κόρυθος διὰ χαλκοπαςής Ή δι έγχος έξυτο, δια περ δε είσατο χαλκός Δέπησεν δε πεσών, αξάδησε δε τεύχε έπ' αυτώ. Έν οξ' έπεσον προμάχοις 'Οδυσεύς κομ Φαίδιμος υίος' Τύπτον δε ξίφεσίν τε και έγχεσιν αμφιγύοισι. Καί νύ κε δη πάντας τ' όλεσαν καί έθηκαν άνόσες, Εί μη 'Αθηναίη, κέςη Διος αιγιόχοιο, Ήυσεν φωνή, κατά δ΄ έσχεθε λαον άπαντα Ισχεωε πτολέμε, Ίθακήσιοι, άργαλέοιο, "Ως κεν αναιμωτί γε διακεινθείτε τάχιςα. VOL. IV.

"Ως φάτ' 'Αθηναίη' τως δε χλωςον δέος είλε' Τῶν δι ἀρα δεισώντων έκ χειρών ἔπτατο τεύχεα. Πάντα δι έπι χθονί πίπτε, θεας όπα φωνησάσης: Πρός δε πόλιν τρωπώντο λιλαιόμενοι διότοιο. Σμεςδαλέον δ΄ έδόησε πολύτλας δίος Όδυστεύς, Οίμησεν δε άλεις, ώστ' αιετος ύνιπετημις. Και τότε δη Κεονίδης άφιει ψολόεντα κεξαυνόν, Κάδο έπεσεν πρόθεν Γλαυκώπιδος όβειμοπάτεης. Και τότ' 'Οδυστήσε προσέφη γλαυκώπις 'Αθήνη' Διογενές Λαεςτιάδη, πολυμήχαν 'Οδυσιεύ, Ισχεο, παῦε δε νείκος όμοι πολέμοιο, Μήπως τοι Κρονίδης κεχολώσεται εὐρυόπα Ζεύς. "Ως φάτ' 'Αθηναίη ὁ δί ἐπείθετο, χαῖρε δὲ θυμώ. Ός κια δ' αν κατόπιδε μετ' αμφοτέςοισιν έθηκε Παλλάς 'Αθηναίη, κέςη Διὸς αἰγιόχοιο, Μέντοςι είδομένη, ημέν δέμας, ήδε και αὐδήν.

TEAO S.

AND EXPERIENCE OF SERVICE or. se se such THE RESERVE OF THE PARTY OF THE West of the Control o *

DATE THE TALL

Charles A. Sophin and the Realist of the Source Tay of sign bandshed but again of their a ray and There is the first property of the first first They de within Consider to consider the Looke Calman of Marine and Indian Street Childenia. Charge de mass, work autosmyeratorisco. Karaga da k Emple durant risks in the parties to be planted by Alon serie (Chiller am margarithe 5. matter rug (Laki) kizit Amydure hangunde, bet de krean ich berde. Targeto, music librario este para la cost o conse Militaria de Marches viges distantes alculos. Prise (Ze dan Apranio i el Existero Casa de Cara Cheumen and area their is at labell and an entre There are a strong the property of Mintegralistania bala terrang aktupa kuntu. Te-

VARIÆ LECTIONES

E CODICE HARLEIANO.

555 * 65 x 150 x 1 () . .2 THE RESERVE THE PARTY OF THE PA Machine a front to the strict

COLLATIO

CODICIS HARLEIANI 5674

CUM

ODYSSEA EDITIONIS ERNESTINÆ 1760.

ANTEQUAM ad varias lectiones enotandas accedemus, non abs re fortasse erit quædam de codicis habitu et indole præfari.

Codex est membranaceus, forma, quam in solio vocant, minori; quod ad altitudinem scilicet et latitudinem attinet, Aldino Herodoto similis. Membrana crassa est et sirma, sed aliquando pinguis; unde sit, ut scholia quædam lectu dissiciliora sint, quædam minus eleganter scripta. Plerumque vero et textus et scholia nitide sunt exarata. Totus primo, ut opinor, uno tenore textus absolutus est; deinde scholia addita, eademne an diversa manu, non certo dixerim. Neque id sane multum refert, cum satis constet, unius jussu et consilio totum MS. concinnatum esse. Pauca quædam bonæ notæ margini insunt, ceteris recentiora quidem, ut colligo ex liquoris colore, qui est ruber slavescens, sed exiguo intervallo recentiora. Quotquot vel emendationes vel notæ multo recentiores videntur, de iis, quantum mihi compertum erit, sedulo monebo. Sed imprimis tenendum est, ubi scalpello et rasura tex-

tus mutatur, fæpe difficillimum esse emendatoris ætatem dignoscere. Post rasuram enim, fibrarum divortia ita atramentum intercipiunt, ut diversos diversarum manuum characteras prorsus confundant. Quocirca, veniam me impetraturum spero, sicubi primæ manus emendationem recenti, aut recentis interpolationem primæ tribui. Metri peritissimus haud fuisse videtur Scholiastes; is enim præcipuus est emendator; in iis e. g. verbis, quæ vel fimplex σ vel duplex or pro re admittunt, is fere semper alterum addit, aliquando quidem postulante metro, sæpius vero respuente. Hunc codicem decimo tertio feculo adscribit Casleius, nec quicquam habeo, quod contradicam. Illud notandum, scriptum esse, cum jam dubitari cœptum effet, utrum iota ad latus an infra poni deberet. Noftri enim textus media quadam via incedit; cujus exempla aliquot in collatione videbis. In scholiis vix usquam iota, quod subscriptum vocamus, ullo modo comparet. Porro aberrationes omnes curiofe enotare partium mearum haud duxi; fatis vero multas me dedisse reor, unde codicis ingenium perspici queat. Ubicunque enim variæ lectioni librariorum error adhæsit, corruptelam fideliter servavi. Exempla vide A. 634. M. 54. Hic etiam codex, ut id obiter moneam, collatus est a THOMA BENTLEIO, sed negligenter admodum. Nullas enim, certe rariffimas ejus lectiones, præter eas, quas in textu inveniebat, enotavit. Sed finem præfandi faciam, postquam addidero, longe plura in prioribus libris scholia esse usque ad medium voluminis, pauciora deinde esse in posterioribus; in postremis paucissima. recentiores videntiar

monebo. " Sed imprimis tenendum eff. obi festpello et refura tex-

22

27

31

VARIÆ LECTIONES.

WARLER TEOLEGISTS

ΟΔΥΣΣ. Α.

- ι. πολλά] πάντων
- 6. ἐρύσατο
- 10. Διὸς omittit textus. τοῦ Διὸς inter lineas super θύγατερ
- 15. ἐν σπέσι γλαφυρήσι et fic, fed fine ι fubscripto, infra 73. E. 155.
- 20. μαινέαινεν, fed ε fupra as prius
- 22. μετεκείαθε] Schol. τὸ κεῖ δὲ διὰ τὸ μέτρον
- 23. δεδαίατε
- 27. ἀθρόοι (Schol. δασυνητέον (fic) τὸ α΄ καὶ πρὸ τέλες ἡ οξεῖα ἐπειδή σημαίνει όμε. Vide Piersonum ad Mærin p. 19. Sed hanc regulam parum constanter servasse videntur antiqui; dixere enim ἄλοχος et ἀδελφὸς cum leni. Alibi tamen εandem observationem repetit Scholiastes.)
- 31. ἔπεα πλερόεντα προσηύδα Sic textus.
 In marg. γρ. ἔπε' ἀθανάτοισι μεληύδα
- 34. EXOVTES
- 38. inter lineas ή μασσαλιωδική γρ. πέμ-

- ψανίε μαίας έρικυδέος άγλαὸν υίὸν Solus hic locus est, ubi MS. nofter Massiliensem editionem commemorat. Massiliensem Iliadis editionem aliquoties laudat Eustathius; sæpe Scholia a Villoisono edita. In v. πέμψαντες notat Schol. πέμψαντε δυϊκῶς ἀριστοφάνης καὶ ζηνόδολος
- 39. אדבוצו עף. אדבוצמו

with the boren little, summentall

- 47. απόλλοιτο
- 49. ita citat Schol. ad init. Ε. ὁ δὴ δηθὰ φίλω κ ἀπὸ τῆλ' ἀλάληται [ος δὴ δηθὰ φίλων κ' ἄπο τῆλ' ἀλάληται Ν. Β. Cum MS. cito, omnia vitia religiofe confervo; quicquid corrigendum judicabo, uncinis includam.]
- 54. ἔχεσιν Semel monuisse satis sit, nulla certa aut constanti ratione uti codicem in ν sinali addenda vel omittenda. Sæpe, ut hic, eam addit in sine versus, ubi sequens a consonante inchoatur; sæpe addit in cæsura, ubi liquida vel duæ consonantes sequuntur; sæpe o-

mittit, ubi ad metrum necessaria videtur. τοισίν τε mox 101. τοισίν 151. ἀλλήλοισιν 209. ἀνθρώποισιν 283. πᾶσι 71. προπάροιθεν 107.

- 56. αiel δ' ἐν μ. κ. ά. λόγοισ (N. B. Hic MS. nunquam habet quod nos sigma finale vocamus, 5.)
- 60. 00 vut
- 62. ωδύσσαο
- 63. 3205
- 71. κυκλώπεσι mox 76. περιφραζόμε θα et 82. μακάρεσι 184. αίθονα. Sed hujufmodi errores posthac parcius attingam.
- 82. νῶν primo omiffum, deinde repositum inter lineas,
- 88. γράφεται καὶ χωρὶς τοῦ δε- ἰθάκην ἐσελεύσομαι
- 89. yp. 970w

ψωδία έγραψε πέμψω δ' ές κρή.

την τε καὶ ές πύλον ήμαθόεντα καὶ ἡ άθηνὰ άλλαχε πρῶτα μὲν ἐς πύλον ἐλθέ κεῖθεν ἐς κρήτην παρ ἰδομενῆα ἄνακτα ος γὰρ δεύτατος ἐς ιν άχαιῶν χαλκοχιτώνων. Sed scholiastes huic Zenodoti sententiæ adversans ad B. 359. ait, ὅτι οὐδὲ ἐνταῦθα μνήμη τίς ἐς ι τῆς κρήτης. Et ad Δ. 702. εδὲ ἐνλαῦθα ἡ κρήτη εδὲ ἰδομενεὺς ὀνομάζεται.

- 95. ἔχησιν. In margine, ἐν τῆ κατὰ ἀρινον γρ. λάξησι [Lege ριανὸν Rhiani editio vel editiones fæpe citantur. Vide ad B. 311. Γ. 24.]
- 102, 104. ελίμποιο παλάμει
- 113. zīde
- 114. ήτορ (cum spiritu, sed ήτορ supra 48)
- 117. ἀνάσσει
- 130. aywr omittit
- 141. δαιτρός) δαιτός pro v. 1.
- 146. ἔχευαν et o fupra α.
- 147, 148, 149. hoc ordine, Γ' σῖτον δὲ
 —α'' κῦροι δὲ—δ οἱ δ' ἐπ'—et in
 m. β'' νώμησαν δ' ἄρα πᾶσιν ἐπαρξάμενοι δεπάεσσι (Hanc lectionem edidit Barnesius.)
- 152. τὰ γὰρ ἀναθύματα
- 158. εί κεν a manu prima, εί καὶ ex emendatione.
- 166. 7 min
- 171. άρις αρχος όπποίης τε: άλλως. οί-

17

17

18

17

18

Ibi

19

20.

20

21.

233

234

μειότερον ἀπὸ εὐμαία ἀν λέγειντο [λέγοιντο] διὰ ἔν τισιν ἐκ ἐφέροντο:—Vide infra ad Ξ. 188– 191.

175. µεθέπεις] γρ. µεθέπη sed µεθέπεις Schol. infra 255.

176. γρ. ἴεσαν ἀντὶ τε ὑπῆρχον [ἴεσαν conflatum est ex duabus lectionibus, ἴσαν et ἔσαν.]

179. ἐγώ τοι, et σοι supra τοι, hic et infra 214. In scholio hic τοι legitur solum.

183. πλέων έπὶ οίνοπα

Èv

עןי

Ú-

in

2.

e

Ibid. ἐπ' ἀλλοθρόυς] γρ. ἐς ἀλλοθρόυς

185. πόλιος et fic Z. 40.

192. εὐτ' ἄμιν κ. κ. γ. λάξηισιν

194. μιν τ' et 198. αφιρύτη

203. έτοι έτι δηρόν γε φίλης ἀπὸ et fic citat Schol. infra ad Δ. 167.

204. εδ΄ είπερ τε in textu, et sic Schol.

ad Δ. 167. sed in marg. άλλ' είπέρ τε σιδήρεα δέσματα έχησι
φράσσεται ως κεν νέηται κάν έχη
[lege έχοι] έμφασιν ή γραφή:—

207. εὶ δή τοι ex emend. text. fed fine τοι fehol.

214. ἀτρακέως καταλέξω] γρ. ἀγορεύσω

225. Tis & ouixos

229. πόλ' et 322. μαλον et 347. όπη

233. ἐπὶ δήμιος

234. ἐξόλοντο, fic textus ab eadem manu, fed longe recentior addidit υ post o primum, et fecit ἐξέλοντο, quod agnoscit Scholiastes, addens tamen, τινές δέ γρ. ἐβάλοντο Θεοί αντί τε μετέβαλλον

236. ਵੇਸ਼ਵੀ ਵੱਸ text. ਵੇਸ਼ਵੀ ਵੇਸ਼ਵੇ fchol. (fic)

241. ακλεώς αρπυαι

244. Seol axxa ex emend.

246. Zaxi Dw

248. τούχωσι

251. διαραίσεσι et sic sæpe in compositis

255. πρώτοισι text. et marg.

257. eywy text. eyw fchol.

259. τινές ἴροι γο. [lege ἴρυ. Sequitur verbum, quod legere nequeo] παῖς καὶ πρόξενος ἐν ἡπειρωτικοῖς ἴρον φησὶ μεςμέρυ παῖδα.

261. ζηνόδοτος όφρα δαείη ελέγχεται δε έκ τοῦ ἐπομένε ἀλλὰ πατήρ οἶ δῶκεν.

265. ομηλήσειεν et 269. οἶσιν ένοὶ με-

273. ἐπὶ μάρτυροι

275. μητέρα τῆ ἀςχαία συνηθεία ἐγέγραπτο μῆς΄. τῶτο ἀγνοήσας τις προσέθηκε τὸ ᾱ. [Vide Taylor's Civil Law, p. 554. ed. 3.]

278. ἔσεσθαι fed π supra prius σ, et interpretatio ἀκολυθεῖν

285. σπάρτην τε Vide fupra ad 91.

286. δεύτερος pro var. lect. ut videtur

287. ansoris ex emendatione

288. Primo erat η τ' αν, nunc est ει τ' αν ex emend.

289. τεθνηῶτος ex emend. Schol. διὰ τῶ η.

291. xτερέιζον pro v. l.

298. ἔλαξε

299. ἐπεί ρ' ex emend.

303. καταλεύσομαι et 304. άσχολόωσι

310. 78 fecundum omittit.

314. τον δ' απαμειδομένη προσέφη γ. α. ex emendatione, sed manus antiquæ.

317. autis

339. παρείμενος

340. ἀποπαῦ

370. τόδε γε καλόν Schol. in marg. διά τε Γ τόγε καλὸν:

372. xade 20µεда

376. Upir

377. ολέσθαι

379. αἴ κέ ποθί τε ζεὺς δώσει Infertum est TE ab eadem manu ex recenfione. Nempe duplex erat lectio, ποθι et ποίε, ut liquet ex B. 144. Adde quod unicus Hefychii codex habet, Αίκε ποθέ, ἐάν ποτε, fluctuante, ut videtur, librario.

380. δόμον έντοσθεν όλυσθαι

383. avr' hic et 399.

387. οτι γενεήν In fchol. ο τοι

389. περ μοι καὶ funt ex emendatione. In margine, έν ένίοις νεμεσσηαι: -In alio Schol. si καί μοι νεμεσσήσεαι Et hanc lectionem daturus erat scriba; si nai μοι νεμεσήσεαι

397. Eσομα

398. Antoaro

207. οχεύειν ex emend, sed οχέειν schol. | 408. γρ. προς οίχομένοι φέρει [stc. tantum vult οἰχομένοιο pro ἐρχομένοιο] ηέ τιν' clare

> 413. άγνοθντες τινές έμεῖο γρ. όμοίως ίλιάδι μνησαι προ σείο δέον άτικώς: -[fortaffe xTyTixws]

> 415. Βεοπρεπίης In margine, τινές ψιλέσι τὸ ήντινα μῆς. ἴν ή εἴτινα

> 418. μέντης δ' fed δ' abstersit, dum madebat atramentum, et punctum addidit.

423. μέλας δ'

424. ένιοι δή τότε κοιμήσαντο καὶ ύπνε δώρον έλοντο

435. TITĐÒN

436. yp. wigs

437. ἔκδυναι

440. ἐγκρεμάσασα ex emend. ejufdem manus. τρητοΐσι λεχέεσσι, ubi aut τρητοίς, aut λέχεσσι, prout mavis, legere potes.

ΟΔΥΣΣ. Β.

6. κέλευε

ΙΙ. τώγε κύνες πόδας άργολ

24. in marg. TIVES TES OYE

26. 878 bis

30. έχλυον

31. ye. xai ori

37. στη δ' εν μέση, (fic fcribitur iota, neque prorsus ad latus, nec prorsus infra lineam.)

40. γρ. τάχα μαθήση

41. ζηνόδοτος ήγειρε. ἐλέγχεται δὲ διὰ τῦ μάλισα δ' ἐμέ' ἐχρῆν γὰρ εἰπεῖν αὐτόν:—

42. γελοῖος (lege γελοίως) γρ. ζηνόδοτος ήτονα (nempe pro ἀγιελίην) ἀπὸ τῶ ἀτειν ὁ ἐς ιν ἀκθείν.

45. αρισοφάνης δ μοι κακὰ ἔμπεσε τὸ δὲ δ μοι ἀντὶ τῦ δτι μοι

46. ἀρίσαρχος τὸ δοιὰ ἀντὶ τε διχώς.
συναπίεον αὐτὸ τοῖς ἄνω καὶ εικτέον:—

50. άρις οφάνης ἐπέχρων:-

53. or et supra yp. ws

54. έθέλοιη (i. e. έθέλοι)

55. ημετέρε, et sic ter repetitur in scholiis, bis diserte. Vide Herodotum
i. 35. vii. 8, 4. et Wesselingium
ad priorem locum.

59. agy in textu et schol.

60. 00 vú TOI

65. άλλες text. et bis schol. fine τε

67. αγασσάμενοι

70. ἀρισοφάνης γρ. μή μ' οΐον ἐάσατε ἀρίσαρχος δὲ τὴν γραφὴν οὐκ ἄμειζε.

71. τείρεσθ' εί μή πε τι text. et schol.

73. αποτιννύμενοι

76. nueis

77. προτιπτυσσοίμεθα text. et Ichol.

81. δάκρυ ἀναπρήσας ἀντὶ τε ἀνομεςήσας, καὶ δακρύων πληθος προϊείς ζηνόδοτος δὲ γράφων δάκρυα θερμα χέων, ἐκλέλυκε την μεγαλειότητα

86. ἐθέλοις δὲ καὶ

93. μερμήριζε in textu, μερμήριξε pro v. l.

94. ἐνὶ μιμεγάροισιν (fic) Infra hoc libro 338. ὅθι νητὸς habet hanc notam adscriptam; ἀρις οφάνης ὅθιννητὸς ως τὸ ἐνὶ μεγάροισιν ἀρίς αρχος δὲ δι ἐνὸς μ. Unde liquet jam olim in duas sectas divisos esse grammaticos, quorum alteri in heroici versus cæsura semper liquidas duplicaverint, alteri non,

98. μεταμώνια

105. γρ. νύκτωρ

115. εὶ δέ τ' ἀνιήσειε fchol.

120. γρ. ἐϋς ἐρανος

124. EXEL

128. έτε πη

133. γρ. ἐγών

137. άθετείται μέν ύπο άρις άρχυ.

142. ολέσθαι

144. αίκε ποτε ζεύς δώσει

148. είως μέν ρ'

151. πυχνά et pro v. l. πολλά

156. ἔμελλεν a prima manu MS. Schol. ἔμελλον διὰ τε δ: τετο γὰρ ὁμή-ρω σύνηθες.

159. αἰνέσιμα Nolim paginas nimis apertis librariorum erroribus implere, sed hujusmodi vitia enotata

ad similia tollenda ingenium lectoris aliquando possunt acuere. Sic in Eurip. Alcest. 1080. Ed. Flor. prave αἰνεσίμως. Æschylus Athenæi xv. p. 667. C. ἔξριζ΄ ἐξρισμες ἐκ αἰνεσίες ἐμοί. Übi infeliciter ἀνεκτέες Casaubonus; ἀνοις έες vel ἀνοισίμες vel ἀνεκτέες Stephanus Thes. L. G. tom. iii. p. 1717. D. infelicius Pauwius. At quid clarius, quam transpositis vocali et diphthongo, legendum ἐναισίες?

160. 8 ogiv ut et infra 228.

166. γρ. πόλλεσι πολλοῖς et mox εσσελαι

167. γρ. νέμεσθαι (sic. Fortasse alicubi scriptum erat, οίτε νέμεσθε)

169. λωίτερον γρ. λώϊου

170. μαντεύομαι

180. γρ. ἀμείνω χωςὶς τε ν ὅπερ καὶ κάλλιον:

182. ἐδέ τι Schol. ἐδέ τε: περισσος δ τε ἐν δὲ τοῖς εἰκαιοτέροις γράφεται ἐδέτι:

185. ψιλοῖ δὲ καὶ ἐλλάνικος παρὰ τὴν ἀνίαν ἐκδεχόμενος τὸ λυποίης εἰ δὲ τῆτο, ἐχεῆν γράφειν ἀνιψης.

(Nempe in accuratis editionibus addiderant spiritum etiam in media voce, ut ἀνιείης, φιλίππες.)

189. ἐποτρύνεις

191. อิบทุศธรรณ ธโทธพร ชนัท พระ

192. γρ. อิสเติท์ของและ

198. παύσασθαι

201. ην γηραιε συ inter lin. ab eadem manu.

206. ἀρις οφάνης ὑπώπθευε τὸν ς ίχον νεωτερικόν. λέγων ὄνομα τῆς ἀρετῆς πιθανὸν δὲ συναθετεῖν αὐτῶ καὶ τὸν πρὸ αὐτῶ καὶ τὸν μεθ αὐτῶ:—

209. καὶ ἄλλοι ὅσοι καὶ (fic) Μοκ γρ. ἀγανοὶ ἄλλοι δὲ ἀχαιοί.

211. τὰ ἴσασι a prima manu.

213. διαπρήσωσι

222. χεύω Schol. πτο λεμαΐος ὁ τῶ ὁροανδρε χρείω γράφει καὶ ἀρίσαρχος ήρωδιανὸς δὲ χεύω. ἴν' ἡ ἐνεσώς ἀντὶ μέλλοντος:—

231. μη δ' έν φρεσίν

232. pėζει In marg. η ρέζων

236. κακοραφίηισι Schol. τινές δε γεάφεσι κακοφραδίησιν.

240. avrap et sæpe idem error.

245. τινες γρ. ανδράσι και παύροισιν αμεινον δε πλεόνεσσι γράφειν ϊνή επι των κωλύοντων.

247. ayaves eadem manu, ut videtur, fed postea additum.

248. μενοινήσει ένὶ (i. e. μενοινήσει ένὶ)

250. ἐπίσπη ex emend. sed erat ἐπίσποι.

251. εί πλεόνεσσιν εποιτο in Schol.

256. Er 19ann

257. λαιψηρήν in schol. et ex emendat. in textu.

260. ἀπάνευθε κιών a prima m. ut videtur, alterum ex emend. ἰων citatur in ſchol. Θινὶ MS. quoque ex em. Schol. ἐπὶ Θινὶ Θαλάσσης. ἐἀν κατὰ δοτικὴν γράφηλαι τὸ Θινὶ βραχὺ διας ελθμεν ἐπὶ τὸ των καὶ τὰ ἐξῆς συνἀπλομεν. ἐὰν δὲ διὰ τθ α ως δίδυμος φησὶ γράφειν ἀρίσαργον μετὰ τὸ Θαλάσσης δια-

σελθμεν. Alterum schol. ἐπὶ θινὶ

262. 8 291305

270 . naxws MS. fed xaxos fchol.

και έπι δίνα διχώς:-

275. οὖ σ' ἐγ' ἔπειτα (fic) Sch. γρ. οὖ σέ
γ' ἔπειτα χωρὶς τῦ τε.

279. εδέ σε γε πάγχυ a prima m. deinde γε additum post πάγχυ.

281. γρ. καὶ τὸ τῶ μετὰ όξείας.

288. µèv omittit.

292. au prima manu.

296. ως φάτ

298. μεναι a pr. m. fed μ erafum et έ accentu notatum.

299. μνης ήρας ένὶ μεγάροισιν έοῖσιν,

300. εὐδοντας

304. μελέτω

308. ayavê

311. ἀκέοντα ριανός γρ. ἀέκοντα fed άκέοντα citatur etiam in scholiis.

320. ως νύ περ videtur primo fuisse, sed eadem manus statim secit π8, ut plane legitur in schol. 321. σπάσατ in textu, et supra άρις αρ-

330. βάλλη

334. οφέλειεν (fic) et supra γρ. ἐπαυξήλ
σειεν (fortasse voluit ἐπαυξήσει)

338. agisopárys öBirrytos (vide supra ad 94.)

339. ἐσθήσ a pr. m. sed ἐσθήτ (i. e. ἐσθήτες) ex em.

343. νος ήσας ex emend. sed suprascripto νος ήσειε. Omittit και. (An voluit? νος ήσας κίοι.)

346. πολυϊδρίησι Notandum v finale hunc codicem pro arbitrio vel addere vel omittere.

350. δεις μετά τὸν λαρώτερος ὃν et ſupra ὃν, ὧν pro var. lect.

354. XEUOV

355. μυλιφάτε

358. μήτηρ δ'

368. φθείης et δάσονται a pr. m.

372. γρ. μάλ' ἐπεὶ

373. in marg. διὰ τῶ ε μυθήσεσθαι

382. Ev 3' aut'

383. πόλιν fed πτόλιν 397. Hanc scripturam Cypriis in Salamine tribuit Scholiastes Venetus ad II.
Ψ. I.

390. τά τε a pr. m. τά γε ex em.

391. ἐσχατιῆ.

392. aspoor et supraser. yp. autiv

394. βη δ΄ ίμεναι a pr. m. levas ex em, In marg. γρ. βη δ΄ ίμεν 305. olvov ex emend. pro unvov

411. ¿µoì a pr. m.

414. 01 8 apa et evi vyi,

422. ἐποτρύνας a pr. m. ων in fine ex em. Huc etiam pertinet quod mox fupra ὀτρύνοντος scriptum est. γρ. καὶ ἐποτρύνων διχῶς Deinde ἐκέλευεν

ΟΔΥΣΣ. Γ.

- s. pazivy
- πεντήκοντα δ' ἐν ἐκάς η et ſupra γρ.
 πεντηκόσιοι δ' ἀν' ἐκάς η (voluit ἐκάς ην)
- 8. דועבו באמה סשבע ל ביוע בצ באמה אף
- 9. ευθ' οι et μηρι έκηον (1. έκηαν) Τινές σπλάγχν εδάσαντο
- 10. ηδ' pro iδ' MS. Aristarchus et Herodianus alter altero modo, κατάγοντ' ηδ' et κατάγοντο iδ'
- ΙΙ οί περί ζηνόδοτον σείσαν αείροντες
- 14. YP. XPET'
- 16. κευθε et έπασπεν
- 17. αλλ' άγε νῦν et supra γρ. όφεα τά-
- 18. είδομεν et fupra γρ. ίδωμεν
- 22. πως γαρ ίω ex emend.
- 24. αἰδως δ' αῦ νέω ἀνδρὶ ἐτω δὲ οἱ καλὰ ἀριανόν:—(l. ριανόν.) Ηæc conftructio tolleret ambiguum, quod memorat Eustathius. In textu νέων ἀνδρα

- 30. καρπαλίμως δ' ήπωτα ex emend.
- 31. άγυς ν τε a m. pr. άγορήν τε manu, ut videtur, recenti.
- 33. κρέα τ' ωπίων
- 41. χωρὶς τε εν αὶ ἀρις άρχε καὶ σχεδὸν ἄπασαι χρυσέω δέπαῖ:—
- 62. ἔπειθ' ήρᾶτο In marg. γρ. ἔπειτ' ήρᾶτο
- 72. ήτοι correctum a m. recenti, quæ 73
 post οία addidit τε
- 73. τοί τ' αλόωνται et in schol. οἴ τ'
- 72-74. Hos tres versus hoc loco asteriscis notavit Aristophanes; asteriscis et obelis I. 253-255. Hic delevit Aristarchus, ibi retinuit.
- 79. vésop
- 80. Elper fed yp. einer
- 82. οὐ δήμιος 3' ἦν ἀγορεύω (3' ex emend.)
- 83. εὐρὸ omittit. Mox ην πε sed ην πως interpretatio.
- 92. aix' έθέλησθα diftincte
- 93. 7 78
- 97. Schol. suprascript. πως μετέλαξες τῆς περὶ αὐτὸν Θέας γρ. τῆς ἀκοῆς παρὰ τὴν ὅπα: Fortasse η (i. e. ἡγεν) pro γρ. Nimirum est altera interpretatio, quasi ὁπωπὴ idem sonaret quod ἀκοή.
- 101. ἔνισπες manus antiqua, et hic et in aliis locis. Hic fcholion fuprascr. ἐπίσχες εἰπέ. Nempe hoc voluit, ut ab obsoleto aoristo ἔσχην imperativus σχὲς formatur, cujus

1

compositum est enioxes, sic ab eomy provenire ones et eviones.

109. ἔνθα δ' ἔπειτ' αἴας κεῖται In marg.
γρ. ἔνθα μὲν αἴας κεῖται

112. Jiesy

113. γρ. ἄλλα γε πόλλ' fed in schol. legitur τε

114. xarà Ingror et sic plerumque di-

116. ežepėsis ex emend. fed ežepėsis citat Schol.

120. Erd Saw tis untir In m. ye. Erd

123. experes et mox ele opowra quali vellet es e o o.

126, nunc slws xer fed x ex emend.

139. βεξαρηώτες text. in schol. βεξαρηκότες

144. pegen S' et at super en

149. Esaray cum fpiritu et 182

151. ἀέσαμεν text. sed α prius ex emend. et in marg. γρ. ελέσαμεν Schol. έν ταῖς χαριες έραις ελάσαμεν

153. είς άλα δίαν γρ. άμφιελίσσας

159. ispà

163. ποικιλόμητιν ex emend.

166. γίγνωσκογ

171. authy &

173. φηναι

178. ἀρειανοί γρ. ἐννύχιοι [i. e. fi plene et literas et verba scribis, αὶ ῥιανῦ ἐκδόσεις γράφεσιν ἐννύχιοι]

180. τέταςτον text. fed τέτρατον fchol.

185. δαναῶν in text. et fupra γρ. ἀχαιῶν

197. κακείνος et fic alibi, e. g. 286. κάκείνος ex emend.

199. 200. ήθετεῖ ἀρισοφάνης.

202. νηληίδι et mox 247. νηληϊάδι (fic)

205. si yap Mox περιθείεν schol. ad 217.

208. Scripserat ἐπέκλωσαν sed accentum transversa nota damnavit, deinde addidit το et accentum novum

fuper ω posuit, hoc modo: ἐπεκλώσαν

209. περιτίος άρκει γάρ ὁ πρὸ αὐτε :--

211. ex emendat. α ν έ μιτήσας supraferiptis εἰπῶν ἐπέμνησας et in
marg. γρ. ἐπανέμνησας. Triplex
igitur fuit olim, ut videtur, lectio;
ανέμνησας, ἐπέμνησας, et deleto
pronomine, ἐπανέμνησας, quæ ultima ante emendationem in textu
fuerat, ut e spatio liquet.

214. υποδάμνασε

216. si zé fed as fupra e fecundum

Ibid. ζηνόδολος γρ. αποτίσεται καὶ τὸ ἐξῆς ἡ σύ γε μενος:—[Voluit, opinor, αποτίσεαι]

223. záforo de et re fupra de

228. γρ. ημί θεοί ως έθέλοιεν:—quantum ex evanescente scriptura conjicio, sed εἰ μη θεοί plane citat schol. ad 230.

231. σαώσαι et supra γρ. σαώσειεν [male pro σαώσει]

232-8. άθετενται 5ιχοι ζ. άπο τε βε-

λοίμην. ώς μοις όλοη. [ώς male pro εως]

239. την δ' erat, nunc ineleganter cor-

240. λεγώμεθα

241. 242. Etiam hi a quibusdam, ut narrat scholiastes, ος ελίζονται, ut et 244. 245. 246.

246. ἀρις οφάνης ἐνικῶς ἀθάνατος fed fchol. in marg. citat ἀθανάτοις [Probabilis lectio Ariftophanis. Vid. II. Ψ. 460.]

247. ἐνίσπες sed ultima litera erasa. Vide supra 101.

251. τίνες δε ή εκ αρίει έην εν αχαιϊκώ:-

255. τώδε a m. pr. sed τόδε correctum, nescio an ab eadem. Deinde ως κεν et περ supra κεν

258. τῶ καί et κεν fuprascript. Schol. marg. ἔχευεν τινὲς

260. γρ. ἐκὰς ἄργεος

262. πολέας et fupra γρ. πολλάς

267. παρ δ' ἄρ' ἔην scholio uni præfigitur, sed παρ γὰρ ἔην alii.

272. ἐθέλων όμηρος τρισυλλάδως:-

278. ἀλλ' ὅτ' ἐπὶ σένιον ἰερὸν manus prima, sed correxit ἀλλ' ὅτε δὴ σ. pari errore. In fine versus Α'θηναίων plane scriptum, ut in omnibus Aristophanis, hunc locum ridentis Nub. 400. editionibus Brunckianam præcedentibus. Ibi quidem Α'θηνῶν, ut postulat metrum, præbent codices non pauci,

et Demetrius de Elocut. 150. jamdudum a Spanhemio indicatus, idque edidit Brunckius. Sed cum tres ejus MSS. A'Syvalwy dent, ipse etiam Ravennas, ut ex Invernizii filentio colligere licet, vide annon legendum fit, cum in Homero, tum in Aristophane, Ionica dissolutione, A' Syvewv. Pleræque enim omnes crases prius in pronunciando, quam in feribendo exstant. In Herodoto notum eft semper scribi, On Sewy, A'Syvewv, et similia, quæ tamen, cum folenni vocalis e et diphthongi as permutatione in On-Calwr, A' Invalur Codex Mediceus transformaret, Jacobus Gronovius exemplari suo vitiis imitabili deceptus est, et Criticis ludibrium debuit.

280. βέλεσιν

283. σπερχοίατ' ex emend. ejusdem manus.

289. λιγέων et τ' quod omissum erat, supra positum. Schol. λιγέων τε. διχῶς ἀρίς αρχος. λιγέων δε. καὶ λιγέων τε:-

Ibid. χεῦεν

290. ἀρίς αρχος γρ. τροφόεντο [1. τροφέοντο] ἀντὶ τῶ ηυξάνοντο: - Et erat τροφέοντο in textu a m. prima.

297. oi µèv ex emend.

302. ξύνηυσὶ κατ' άλλοθρόθς

303. 304. τόφρα δὲ. ἔν τισι τῶν ἐκδόσεων, ἐκ ἦσαν. fed aliud fchol. ἀρίς αρχοσ δέδμηντο ὡς ἡ πληθὺς ἀπονέοντο: [Il. O. 305.] In 303. γρ. πήματα λυγρά

307. αΙψ' fed in άψ correctum ab eadem manu. ζηνόδοτος άψ ἀπὸ φωκήων. ἀρις αρχος άψ ἀπ' ἀθηναίης. ὡς ἐκεῖ. ἴκετο δ' ἐς μαραθῶνα καὶ εὐρυάγυιαν ἀθήνην:-[Od. H. 80.] άψ ἀπ' ἀθηναίων præponit fchol.

315. ph Ti

324. 21 8 29 28 2815

327. apisagxos autos, en autor:-

334. τοία Primo circumflexum posuerat, sed delevit, recte si voluit τοία scribere, ut cum ωρη conveniret, quod metrum corrumpit.

335. ζηνόδοτος ώχετο

336. θάσσεμεν

351. ἐἡγεα πόλλ' ἐνὶ οἴκω. [male repetita ex 349.]

354. λίπονται

355. Ezvigein

361. ereges fed post rasuram.

364. όμηλική et glossa, αντί τα όμηλικες

367. χρειώς primo, χρείος ex emend. Schol. ἀρίσαρχος χρείως. δύναλαι δὲ καὶ χρεῖος:-

368. ζηνόδοτος ἐπεὶ τὰ σὰ γέναθ' ἰκάνει.

372. γς. άχαιές.

378. ἀγελείη et fupra γρ. κυδίση ὁ δὲ ζηνόδοτος κυδέση

380. ζηνόδοτος άλλα άνασσ' έλέαιρε:-

400. 401. οἱ ἄλλοι γυναῖκας ἔχεσι. διόπερ οὖ συνιδών ὁ ζηνόδοτος τὸ φιλότεκνον τἔ ωοιητἔ τὰς δύο ςίχες περιέγραψεν:-

402. γρ. αὐτὸς δ' ἐκάθευδε ὁ νέςωρ.

411, viswe & au fchol. ad O. 6.

418. φίλα τέχνα

419. Ιλασσόμεθ' fed interpr. εξιλεώσομαι

424. 82 omittit.

429. scriptus erat post 441, sed postea in margine repositus.

438. κεχάροιτο a m. pr. κεχαροίατο ex emend.

443. ένικῶς χειρί αἰ ἀρισάρχε

A44. αίμνιον legit Apollodorus, δάμνιον Nicander et Theodoridas et Porfillus Hierapytnius, qui fervari vocem ait apud Hierapytnios.

445. παλλάδ' (fic)

452. εὐρυκίδη fuprascripto εὐρυδίκη

453. avioxovres Aristarchus [lege ave-

456. apap šx

463. er omittit.

472. scripserat, olvov svot sed cum huc pervenisset, e in ot mutavit et alterum t erasit, ut nunc hæc sit lectio, olvov olvo xosūvtes iis sane consideranda, qui de digammo scripsere.

479. εν et supra γρ. αν Μοκ εθηκεν et supra γρ. έχευεν

484. anorre fic eadem manu et mox 494.

486. Θεῖον, ζυγὸν (et ἀμφι ex rasura) in text. In marg. γρ. σεῖον ζυγὸν Schol. οἱ δὲ πανημέριοι σεῖον ζυγὸν ἀρις οφάνης γρ. Θεῖον ἀντὶ τὰ ἔτρεχον εἰτα ζυγὸν ἀμφιέχοντες. sed σεῖον ζυγὸν Callistratus et schol. ad Z. 83. Strabo viii. p. 565. B.

488. ἐς φηρὰς δ΄ ἴκοντο: φηρὰ μὲν τῆς λακωνικῆς. φεραί δὲ τῆς θεσσαλίας. φαιαί δὲ τῆς ἦλιδος:—

489. οστιλόχοιο a m. pr. fed τ in σ mutatum ex emend. Schol. vieos ορτιλόχοιο: έντευθεν ζηνόδοτος έν ιλιάδι έγραφε κρίθων όρτιλοχός τε ές γαρ όρτιλοχος μεν άλφείε τέτε δε διοκλής διοκλέες δε κρήθων και άρσιλοχος:-Scholiaftes ad Iliad. E. 542. in Codice TOWNLEIANO; κεήθωνά τε όρσίλοχον τε: ο πρόγονος δια τε τ ਰ ਜਕਾਂਤ ਰੋਜਕੇ ਰਲ ਰ ਸਕੀ ਵੇਮ ਹਰੰਹਰਰਵਾਂਕ er δια τε τ:- Deinde citat ex Od. 4. 16. oprilox8 In Iliade tamen o in r, E. 546. 547. mutavit manus secunda ejus MS. In utroque Odyssem loco O. 187. Φ. 16. per τ conftanter habet Harleianus.

490. o'd apa Enrifia dune. text. In marg.

492. דב לְבּטֹיץיטידוֹמִימֹ

493. prorfus omittit.

ΟΔΥΣΣ. Δ.

ζηνόδοτος γρ. καιτάεσσαν. άντὶ τἔ καλαμινθώδη. δοκεῖ δὲ καλλίμαχος ἐντετυχηκέναι τῆ γραφῆ. δι
ὧν φησὶν. ἴππες καιτάεντας ἀπ
εὐρώταο κομίσσαι:— [Lege καιετάεσσαν et καιετάεντος. Vide
Bentleium ad Callimach. fr. 224.]

9. τροτί a m. pr. περί ex emendat. antiquæ certe, si non ejusdem manus.

12. έλένη In fchol. έλέν (i. e. έλένης)

14. ElxE

18. xu615 9pes

19. μέσσον a m. pr. 85 ex emend. rec.

20. douwy Traw a m. pr. of ex emend.

27. γενεήν είκλον a m. pr. Postea o in † mutatum, sed accentus idem.

29. αλλον sed αλλω manus eadem. φιλήσει ex emend. ejustdem manus. ξενίσει interpr.

32. ἀτὰρ μὲν νῦν πάις (γε male omiffum nemo negabit. Sed frustra Ernestus νῦν μὲν præsert, dissentientibus MSS. et Homero ipso Il. Z. 125. Hesychius ἀτὰρ μὲν νῦν γε. καὶ δὴ καὶ ἄρτι.)

33. si mèr pro var. lect. in marg. et most

34. ixous 9

38. aua σπέσθαι

39. λύσαν Sch. ούτως γρ. αφίσαρχος [debuit λῦσαν] Ib. Ιδρόωντας

46. υψηρεφές et fortasse 15. [Indicia alius scripturæ, υψιρεφές]

49. τέσδ' et supra τέσ scriptum τοῖσ

51. ἐν ἄθλω [lege ἐν ἄλλω] παρὰ ξανθὸν μενέλαον:-

54. yp. xpuony fed Essyv text. et schol.

57. 58. omittit.

60. σίτε ἄπθεσθον (fic)

61. παυσαμένω et text. et schol.

62. 63. 64. no serev apisopárns xal garodoros, ut e scholiis colligo.

63. διοτροφέων et sic schol. marg. ad 44.

66. yépas

70. ἔτως ζηνόδοτος. ἀρίς αρχος δὲ πευ-Βοίατο. ἀλλὰ χωρὶς τῷ ἄρθρυ:-[lege πευθοίατο ἄλλοι, χωρὶς τῷ ἄρθρυ:-]

72. καὶ δώματα

79. ₹88€

64. quidam ἐρέμνες, alii ἀραμθές. Crates ἐρεμνές, alii ἄραθας, sed Aristarchus ἐρεμθές. [Σιδονίες Α΄ρα-δάς τε legebat Zeno, teste Strabone i. p. 70. B.]

87. ere et de fupra re

90. είως πολλύν β. ξυναγείρων

93. ο δελίζεσι τινές τον ςίχον. λέγοντες αυτον είναι περιτίον. Contra alii post hunc addunt, εδέ τι βελόμενος: άλλα καρτερείν [κρατερής] υπ' άνάγκης. γελοίως, inquit sch.

97. παρέχων

106. μνωμένω

114. δάκρυα

115. οφθαλμοΐουν et 154.

119. γρ. ἐπερεισαιτο ἀντὶ τὰ ἐπερωτήσειεν. ἔνιοι δὲ γράφεσι μυθήσαιδο κακῶς: [Nempe voluit ἐπειρήσαιτο]

123. άδρής η: τεισυλλάζως το άδρής η.
ως ήρωδιανός και άεις αρχος:-fed
inter lineas τινές δὲ δρας ή οίονεὶ
Θεράπαινα.

Ibid. ευκτυκτον fed ευτυκτον fehol. marg.

omissum. Hune, ut fors tulit, explet MS. lectio žõunes

127. Er xripara

137, autina p

143. μεγαλήτορος υίει fed primo fuerat
υτι Supra μεγαλήτορος scriptum
τινές ταλασίφεονος

153. muxivos [levi errore pro muxsos]

158. αλλά σαόφρων. άθετθνίαι πέντε ςίχοι, ώς περιτίοι και ύπο νέυ παντάπασι λέγεσθαι άπρεπεϊς.

159. Emsquias Zenodotus.

 162. fupra ἐἐλδετο ſcript. ζηνόδοτος οἴείο κακῶς [i.e. οἴετο]

165. ἐν μεγάροισιν, ῷ μὴ ἄλλοι

168. γρ. τόνδε μέγ όχθήσας

170. γρ. πολλέας [i.e. πολέας]

171. καί μην Μοχ ἔξοχα πάντων plane, fine alterius lectionis veftigio. 174. xai μέν οί sed μ ex emend. ut videtur.

176. mari fed 179. Siengiver

178. xai xe 9' au' et mox vueas

180. πρίν, eraso γ'

181. μέλλεν αγάσσεσθαι

186. orow et in schol. oros

192. agisagxos aberei.

194. μεταδός πιος et έπὶ supra μετα

197. τέτο νύ κε post rasuram.

198. κείρασθαί τε

208. ἐπικλώσει

212. ἐάσωμεν 112. Επ. 1144

213. δείπνε schol. supra ad 61.

221. τ' erasum, sed νηπενθές τ' in schol. bis. Deinde κακῶν τ' ἐπίληθεν απ. sed ον super εν. Contra in schol. ἐπίληθον et εν suprascr. ὁ ἀσκαλωνίτης περισπα μετοχήν ἀκέων. [ἐπιλῆθον] ἀρίς αρχος δὲ προπαροξύνει ὅνομα ἐκδεχόμενος. ἔτω δὲ καὶ ἡμῖν ἀρέσκει. Ceterum ἐπίληθον quoque habent Sotion Stobæi cxii. p. 584, 17. Hefychius v. Αχολον. Eustathius ad Il. X. p. 1258, 54 = 1355, 38.

223. 00 xey a m. pr.

231. αρίσαρχος γρ. δτως: ἰητρὸς δὲ ἔκατος ἐπεὶ σφισι δῶκεν ἀπόλλων ἰασθαι. καὶ γάρ παιζονος εἰσὶ γενέθλης κακῶς διαζέρει παιζων ἀพิธีภิพิพากร พร หลา ที่ต่อถึกร และโบคลั่ อา แท้ ลัพธ์ภิพิพา ตุกัธีกร พัพธะพิสาส-ข้อง สลุดธยา, ที่ สมาจิร พลเทียง ถึร

πάν φάρμακα οίδεν:--

242. παρμενίσκος εψίλε το οίον. ϊν ή τετο μόνον έρω.

247. žίσκεν

251. ανηρώτευων (fic)

252. ἐγὰ λόεον text. ἐγὰ ἐλόευν ſchol. marg.

253. xpáregov 19 dist la miliantimo 110

254. μη μεν a m. pr. μη με ex rafura, fed εν ab antiqua manu fuprafer.

μη μεν fehol. marg. όδυσσηα—

αναφανηναι

256. poi et pir suprascr.

259. Inter anay et rewal supersor. pier

260. ήδη, deinde circumflexus ex recenfione additus. Schol. ἄμεινον τὸν δὴ χρονικῶς δέχεσθαι κατὰ ἀρίσαρχον. κράτης δὲ δύο ποιεῖ ἢ καὶ δἡ. [Pro τὸνδὴ lege τὸ ἦδη]

271. τότ' et δ' fuper τ

273. apyeios

276. προηθετείτο κατ' ένίες.

277. περιείξας a m. pr. Schol. αρίεας-

279. Etoner

282. doun Bertes fed 284. leuerw

285. άρις αρχος τὸς δύο άθετεῖ. [Pro δύο lege πέντε: C ε]

285-289. ὁ ἄντικλος ἐκ τε κύκλε ἐκ ἀνεφέροντο δε σχεδον ἐν πάσαις οἰ

πέντε. τὰ γὰς τῆς διαθέσεως ψυ-

292.1746 isseeme and sool

294. τράπεθ' a m. pr. et fic inter lineas.

295. ταρπώμεθα et τρα fuper ταρ Sch.
γρ. παυσώμεθα άντὶ τοῦ άναπαυσώμεθα Deinde κοιμηθέντε

208. 7 a m. pr. 8 ex em.

301. δέμνια δ' ές όρεσαν

302. ineptus emendator erafit δόμω et ex δόμε fecit δόμω, claudicante verfu.

304. κάθευδε m. pr. sed antiqua manus secit καθευδε (sie) Schol interlin.

307. Wesuro de like innegett ni

309. ποσὶ δ' υπολιπαροίσιν

314. ένισπες a m. pr. ut videtur.

336. agisapzos veoyevéas

344. κάδδ' ἔξαλε

353. ζηνόδοτος ήθέτει. ποΐαι γάρ φησιν ἐγένοντο ἐντολαί:—

356. aveuder oron te

366. αἰσχύλος δὲ ἐν πρωτεῖ εἰδοθέαν αὐτὴν καλεῖ. ὁ δὲ ζηνόδοτος γρ. εὐρυνόμη

370. ζηνόδοτος: ή δέ μοι άντομένη:

372. µs Sieis et sic Scholiastes in Platonem nuper editus Lugd. Bat. ad Alcib. i. p. 74.

380. REXEDDES

383. ayogevow et 399.

388. τον δ' in textu et in schol. marg. sed in textu ex emend.

413. μέσσηισι

414. Ιδηαι ex em. fed manus antiquæ, fi non ejufdem.

471. Zorice et agt.

415. อัสอเรี ขุ้นเง

420. αὐτὸς ex em. recenti in textu, în marg. ἀρίς αρχος αὐτὸς: Deinde olim fuit ἀνείρηλα, nunc est ἀμεί-

429. δόρπον ας ex emend. ejusdem manus.

437. veodepra

438. διαγλάψασ' scripferat primo, sed λ mutavit in ν et μ superscripsit, ut hodie sit, διαγνάψασ' Interpr. διακοιλάνασα

440. δέρματ'

441. αὶ πλείες ἔνθα καινότατος ὡς τὸ ἔνθα κε λοιγὸς ἔγν [Per diphthon-gum αι duxerat ε, volens proculdubio refingere, ἔνθα κεν αἰνότατος Locus eft II. Θ. 130. Λ. 310.]

443. τίς γάρ κ' εί.

454. ald omittit m. pr. additum ex emend.

457. πόςδαλις fed in marg. πάρδαλις ού-

461. αμειδόμενος fed in marg. ανείζη μενος ή γραφή:—

462. συμεραάσατο (fie) et supra γρ. έ-

467. Evão 31

468. yp. seine Seol dore In textu de fine Te

460. xeleibe fed o erafum videtur

471. aurix' et 491.

486. τόγε et supra κατάλεξον est γρ.

494. ἀκλαυς ον Deinde ἐπεὶ κ' εῦ πάντα et fuprascr. γρ. ἐπὴν πάνλα sic, ut velle videatur addi εῦ

495. τῶν γε θάνον text. fed schol. αὶ ἀρι-

497. δέ τε Μοχ γρ. παρηάς

500. γε. ἐδάμασσε

508. 70. µiprs

511. รัง ย่อิยุนเฉี ริจร์จรราง

517. έσχατιής a m. pr.

519. xaneiden

521. Execijoaro

526. φύλασσε δέ γ' ex em.

527. τινές παρέων

535. δειπνήσας text. et marg.

538. supra καπεκλάσθη scriptum κατέκλασε

539. οῦ δέ μοι ἦτορ fed fupra γρ. ἐδέ νυ μοι κῆρ

543. arpiws

544 ביניסוֹי דב דוים

550. προσηύδων ex emend.

551. 69 omittit.

553. ut videtur, en andrais yBereiro

Notandum est, non semper pari cum siducia marginales notas ad loca sua a me referri, propterea quod sæpe nulla textus verba iis præponuntur, sæpe in longe distanti paginæ parte exstant. Scholion, quod nunc in margine positum est ad A. 386. circiter, pertinet ad 328.

567. λιγυ πνείοντας text. In marg. τὸ πγείοντος διὰ τὰσ [l. διὰ τᾶ ο] πρὸς τὸ ζεφύροιο: Habet tamen vulgatum Scholiastes ad E. 295.

Sed λιγὸ πνείοντος Porphyrius Stobæi Ecl. Phys. p. 130. ed. Canter. et sic MS. in Museo Britannico servatus, male mutatum in Heerenii editione, λιδυπνείονδος Scholiastes Euripidis ad Phæniss.

569. TIVES φίλος Εσσίν. Εν Ενίοις δε ού φέρεται ο 5ίχος.

570. έδύσσετο

577. πρώτον

578. ἐν δ' is es τ' ἐθέμεσθα—νηυσὶ έησιν fed ἐϊσης a m. pr. ut puto.

6

579. av δε καί

585. δίδοσαν

587. άλλά γε

589. voi ex emend.

598. 599. notantur α, I et in marg.

χ΄ β΄ 51 · :· ες λέλοιπα με ανηδς παρά

vesopi. [Miserabilis sane versus, manisesto ex interpretatione na-

tus. 51 [i. e. 51205. Frequens nota in margine, versui omisso præfixa. Linea super 125091 proprium nomen indicans, non raro et in hoc et in aliis MSS. occurrit, sed semper omitto.]

599. ερύκοις et εις fupra οις. In marg. άρις αρχος συ δέ κε

600. 8 omittit.

604. Zeial TE xal eupupees

606. αρίσαρχος αίγιδον [αίγίδοτον] καὶ μαλλον ἐπήρατον τὸ πεδίον:

608. δέ τι Vide 497.

609. µείδησε et fupra γρ. γήθησε

610. κατέρεψεν ex emend.

619. κεῖσε με et supra ὀρθοτονητέον τὸ με [i. e. legendum κεῖσ ἐμὲ]

621. γρ. ἀνὰ δώματ'

623. επεμπον et supra γρ. ενεικαν

634. ἐμὲ δὲ χρεώ γίνεται αὐτῆς MS. a Tho. Bentleio collatus, hoc est, noster Harleianus.

641. τ' ex αὖτ' erasum, et supra προσέφη antiqua manu scriptum πεπνυμένος In marg. ἐν άλλω ἀπαμείδετο φώνησε τε:

644. δύναιτό κε

646. ye. el ve et mox text. anniga

660. προσέφη

664. τινές φάμεν δέ μιν κακώς

668. πρίν ήξης μέτρον ικόσθαι et fupra

γρ. πρίν ήμιν πημα γενέσθαι. In margine priorem habere dicuntur ai αρις άρχε, alteram ai κοινότεραι.

680. omissum repositurus, notas α, γ, versibus 679, 681. præsixit, deinde 680. in imo proxime sequentis paginæ scripsit.

685. 686. δειπνήσαιτε, οί 3' αμ' fed οί Βαμά pro var. lest.

697. εί γὰρ δη Schol. τινὲς γρ. αί γὰρ δη

702. plavos juadiny yp.

705. αὶ ἀρισάρχε ἔσκετο ἀντὶ τῶ ἐγένετο.

714. prius y erafum.

722. ολύμπιος et έδωκεν fed fupra os et ex scripta os et av

727. ἀποκτεῖναι μαιμάασιν et supra γρ. ἀνηρείψαντο Θύελλαι et hanc lectionem habent schol. marg.

730. μάλα et supra γρ. σάρα In marg... quoque σάρα

732. דויבו ובעות שבידם אמציין

735. 0707005

736. Swas et circumflexus super w era-

744. δέ τοι

753. σαώσαι text. et schol.

757. δώμαθ' ύψηρεφέα

771. actus ex rafura

775. μή που τις Deinde ἀπαγγ. ex emend.

777. 70. ευαδεν

780. vya uży ży (παμπρωτ' ex raf.)

381. isov et 7 erafum.

783. omiffus, tolla ayana in

784. σφ' ήνεικαν

785. εἰνοδίω ἀρισοφάνης ὡς ἀν τις εἴποι

εν δδῶ ἐτοίμην εἰς τὸ πλεῖν Μοχ

ἐκ δ΄ ἔξαν

787. ή δ' υπερωίω αίθι

788. plands heir ap avaudos nal es iv au-

792. dyen and hold it in

793. ἐπήλυθε

798. ὅπυε, quæ vera et antiqua forma videtur, quanquam supra B. 207. ὁπυίεμεν etiam noster MS. Vide Piersonum ad Mærin p. 278.

Hesychius; Βεινείν: παρά Σόλωνι τὸ βίαι μίγνυσθαι τὸ δὲ κατά νόμες ὁπυειν: - Idem in serie; 'Οπυόλαι: γεγαμηκότες: - sic enim MS. teste Schowio; sed literam addidit Musurus.

800. Elus et sch. δασυνίξον το είως όπως

806. εἰ πλείθς ἀκάχησθαι ὡς λέγεσθαι. ὡς αἰολικῆς τῆς κλίσεως ἔσης. ὁ δὲ ἀσκαλωνίτης ὡς πεποιῆσθαι. In textu ἀκάχησθαι primo, fed nunc a manu eadem mutatum videtur.

811. πώλεαι (δώματα omittit)

812. κέλεα ut E. 174.

822. μηχανόωσιν et ωνταγ fupra ωσιν

825. μη δ' έτι

826. τοίη γάς οἱ In m. γρ. ἄμι ἔπεται [lege ἔσπεται] 829. #pifeine

832. naneivor

838. εἰπών

840. lxáposo

846. αὐτης, quanquam σ ferius accessisse videtur, ab eadem tamen manu.

σων πΙ ΟΔΥΣΣ. Ε.

rity fed femper schaitto.

מבוד הפינהן דיו פני און

dinimo i .cco

et id hoc et in aliis 3/88, ocene-

10. ἔσσυλα

24. атогіотета

34. xwpls TB NE al norvotepay:

35. αγκύθεοι

39. Boenote fine ex

43. ως έφατο μετηνέχθησαν ου δεόντως έντευθεν είς τὰ περί τῆς ἀθηνᾶς ἐν τῆ-ᾶ λεγόμενα καὶ εἰς τὰ περί ἐμοῦ. ἡνίκα ἀπ' ὁλύμπε εἰς τὴν τροίαν κάτεισιν:— [Lege ἐρμε. Ηος vult, fpurios effe II. Ω. 340— 342. Od. A. 97. 98.]

51. προσέθηκέ τις οὐ δεόντως τον ςίχων [Videtur pertinere ad 54.]

59. Tylors et 3, fuper os

61. γς. καὶ ἔτως: δαωμένων νύμφη δὲ εὐπλοκαμεσα καλυψώ:

62. Xpuren

63. τηλεθάκσα fed ex emend.

67. γρ. μεμήλει

72. τινές μαλακέ γράφεσιν:-

73. žvoa d' fortasse ex emend.

80. apisapxos 802 yrıs et mox apisag-

χος vales δριςτικώς. [Erant igitur qui legerent ναίοι.]

82. ένθα πάρος γε scholiis præponitur.

83. δια τε ε sevaz ຖືσιν al apisopáves.

84. ὁ σίχος ἔτος περιτίός. ὁ γὰς προκείμενος ἀρκεῖ: Habet in textu δερδέσκετο hic et 158.

87. vinle dé por sed punctis notatur de

89. ανώγει (fic, fc. ανώγεν)

91. omittit.

94.95. (ut conjicio) ะบ่าะกะเรี หลาล าหุ้ง อบ่าเรียอเง หลโ หลาล าหุ้ง อีเล่งอเลง อีเ รา่งอีเ

99. ζεύς μ' ήνώγει a m. pr. fed ζεὺς ἐμέ
γ' ήνώγει a manu certe antiqua.

102. ἐξαίτες et ρε fupra αι a m. antiqua, ita ut accentus nunc videatur in ρέ cadere.

104. so a. Schol. sed so textus et hic et 138.

105. δίζυρότερον femel schol. semel δίζυρότατον

108. айтар

109. avemor ye ex rasura

110. απέφθιθεν clare et 133. In marg. απέφθιθεν ως κόσμηθεν.

110. 111. mapirlol oi sixon.

111. κῦμᾶτα (sic) Hoc saltem exemplum volui dare literarum punctis damnatarum.

112. ήνώγει ήνώγειν σύν τῶ ν. ἀντὶ τε ήνώγεεν. ώς τὸ ἤσκειν εἴρια καλά:- 121. ως μέν τ' a m. pr. et sic bis in schol. sed bis alter schol. ότε Deinde ωρίωνα έλε

123. ἔως μιν ἐ ὀρτυγίη ſed εἴως et ἐν ex emend. Schol. ἀπίων τὸ ἀγνη περισπά κατὰ δοτικήν ἀκέων ἐν ἀρτυγίη ἀγνη

123. 124. εδέποτε παρ όμήςω ή άρτεμις άρσενας φονεύει. διο τινες άθείξαι τες είχες.

127. τινες γράφεσι νειώ ενί τριπύλως εκ

129. ayards ex emend.

132. ἐλάσας Schol. ζηνόδοτος ἐλάσας γρ. ἡδὲ ἔλας, ποιητικώτερον γάρ. ἔλας μὲν τὸ συσφέψας. [Legendum videtur, ζηνόδοτος ἐλάσας γράφει ἡ δὲ (deeft nomen editoris vel editionis) ἔλσας]

136. apisaexos ayipuv: 822

156. aunergyorv ai apisagx8:

157. omittit.

163. ἐν δ' ἰκρία πῆξαι ἐν αὐτῆ text. et fupra ἐν δ' eft γρ. αὐτὰρ In marg. γρ. ἐπ' αὐτης et ad ἰκρία pertinens, ως ἵχνία [scribendum ἴκρια fc.]

166. epixos a m. pr. epixes ex emend.

168. apis oparys (x010:

175. 87' ex emend. 100 1001190

179. ἀξισοφάνης ἄλλοις γρ. οἶον ζώζειν μὲν ἐμὲ· ἐν δὲ τοῖς ἄλλοις κακόν μοι τί βελεύειν:-

181. κατέρεψεν ex emend.

282. axireos r' fed y' in fehol. marg.

185. γε. και δδαίος πρός ο έσημειστο άρι-

יושב לשוב שוני ב מסינים לו שיום דו שום בנים ובנים

188. oro' ex emend. lod . brome

-189. µs a m. pr. µoi ex emend.

190. aiversuos Deinde so epol ex em.

194. Equ & so meios (fic)

195. xadeger

207. avarayva pro var. lect.

208. x'aŭ\$ı (fic) et fic Ammonius MS. Reg. 16 D. xiv.

210. 775 7

217. αξίσαρχος είς αντα αί κοινότερας είς σωμα [Depravatum ex είσωπα]

232. ἀρισάρχε ἐφύπερθε αὶ εἰκαιότερας ἐπέθηκεν: - [Potius αὶ ἀρισάρχε]

238. ἐσχατιήν ex em. fed vulg. in fchol.

Scholiastes: άρμονιζοι (sic textus hic et 361.) προπερισπωμένως.

κει γὰρ ιώνων ὁ υπερειεασμός:

Ruhnkenius quoque Epist. Crit.

habere MSS. et hanc probat le-

249. ἔνιοι τορνώσατ' οδυσσεύς, fed voluit, opinor, 251.

259. ποιήσεσ θαι

262. тетарточ

264. είματα δ΄

272. γρ. καὶ εἰσορόωντα διχώς αἰ ἀρί-

σάρχε [Nempe duæ lectiones commixtæ erant, ἐσορῶνῖα et ὁςόωντα vel ἐσορῶντι et ὁρόωντι]

277. Xeigos et supra ye. vyos

281. or spivov legere quidam.

284. ἐπιπλώων a m. pr.

289. πείραρ

200. δασέως τὸ ἄδδην

294. spavoos ex em. sed vulgatum in schol.

205. ἔπεσον

296. ήρι ανός και άρισοφάνης αιθρηγενέης λέγεσιν [1. βιανός]

Ibid. μέγα πημα ex emend.

299. τινες διά τε χ μήχιτα. "ν' ή, τίς μοι γένηται μηχανή. οι δε, τί νυ πως.

300. Einn

302. ἀναπλήσειν et αι fupra ειν, circumflexus fupra η.

312. 6 "ξίων, αλέσθαι.

315. αὐτὸς πέσε. ριανὸς αὐτὸν βάλε. τὸ κῦμα δηλονότι. καὶ ἄμεινον.

317. din fchol. pro var. lect.

319. 88 έδυνασ 5η text. et schol.

323. πολλον a manu prima

325. ένὶ ex ejustem recensione, ut videtur. Mox ελαθεν ex emend.

326. Exá9138

327. xarappiov

329. αλλήλοισιν

334. δ δὲ ἀρις οτέλης, αὐδήεσσαν γράζει.
οίουεὶ ἐπίγειος ὅτως καὶ χαμαιλέων: - [Lege οὐδήεσσα] 6ed αὐ-

δήεσσα diserte Schol. ad Z. 125. Alia var. lect. memoratur in schol. αὐλήεσσα

337. ἐκ ἐνεφέρετο ἐν τοῖς πλείοσιν. ἀρίς αρχος δὲ περὶ μὲν τῆς ἀθείησεως
δις άζει. γράφει δὲ διὰ τῶ τοῦκδυσατο. ἔοικε δὲ ὁ ςίχος ἐκ τῶν
τς ερον εἰρημένων ὑπό τινος παρεμδεδλῆσθαι. αὐτὴ δ΄ ἀψ ἐς πόντον
ἐδύσετο κῶδαίνοντα (fic) αἰθυἰη
εἰκυῖα: Μοκ ποτῆ γρ. καὶ ποίὴν
πτῆσιν. ἄμεινον δὲ χωρὶς τῶ τ ἐν
δοτικῆ. Citat ποτῆ ἀνεδύσατο
fchol. εἰd Z. 127.

338. καί μιν πρός μύθον έειπε.

346. ὑπος έρνοιο τανύσαι et in marg. ς έςνοισι διχῶς αὶ ἀρις άςχιας.

352. yp. xal alua Vide supra ad 337.

353. κυμ' ἐκάλυψεν

356. δόλον αὖτε

357. δ, τε et pro interpr. supra διδ In marg. χωρίζει ἀρισοφάνης διὰ τὸ δτε [Nempe Aristophanes cepit pro δς τε, non pro ὅπότε]

361. οσρα μέν κεν

364. où mér TOI

368. τινάξει et η super ει Apollonius in Lexico v. ηια habet τινάξει

373. υπο σέρνοιο τάνυσεν Vide fupra 346.

376. xivýoas pa et de fuper pa

382. Duyarno 8105

383. néheuda ex emend. fed antiqua.

386. τινὲς γράφεσι ὅπως φαιήκεσσιν:
Aliud Schol. ἔως ἀντὶ τε ἴνα· ὡς
καὶ ἀλλαχε. (Ζ. 80.) ἔως χυτλώσαιτο σ. ἀ. γ.

388. δύο τ' ex emend.

391. n de Ariftarchus.

393. ริง รที ล่อเราอธุลงขร หลl ล่อยเลงชี [อูเล-งชี] ริทโ หม่นลรอร—

394. aonaoiws text. sed aonaois schol. idemque literæ superimpositæ textui significant.

402. ρόχθει γὰς text. et Schol. Sed pro γὰς habent δὲ Apollonius in Lexico et Etymologus p. 705, 29. et fic alibi citatum vidi, nisi fallor.

409. ἐτέλεσσα et supra γρ. ἐπέρασα quod et schol. in margine habet.

410. ἔχδασις δ' ἔπη fed fine δ' in marg.

411. omittit yas

422. ἀμισαρχος γρ. είν ἀλὶ ἄτε πολλὰ [Fortaffe voluit εἰνάλιον, ἄτε]

426. ἔνθα κ' ἀπὸ ρινές τ' ἐδρύφθη a m. prima fed ἔνθ' ἀπὸ ex rasura.

431. ὁ ἰξίων ἀπεσσύμενον

435. κομ' ἐκάλυψεν

437. אף. בו עון בותו סףבססו שקאב

440. κλιτήν citatur in margine, quod quid fit, nescio.

442. Tr di oi

445. δεις Μοκ πολύλλιεον et σ fupra ν Schol. in marg. ἔτω πολύλλιεον κατ' αλτιατικήν ἀντὶ τῶ πολυλίεως:-

455. ωζεε pro var. lect. ut videtur et in

marg. εἰ μὲν ἄνευ τε ῖ τιζω. εἰ δὲ σὺν τῶ ῖ, ωδιήκει. [Lege, εἰ μὲν ἄνευ τε ῖ, ωζεν. εἰ δὲ σὺν τῶ ῖ, ωἰδήκει. Locus eft in Athenæo xv. p. 690. Ε. ubi hoc verbum miram quandam apotheosin subiit. Βασιλείε δὲ μύρε μνημονεύει Κράτης ἐν Γείτοσι, λέγων ἔτως —γλυκύτατον δ' ω ζεῦ βασιλείε μύρε. Corrige ωζε. Senarius, primo pede minor.]

- 456. givas 9. 6 8 ap anvensos
- 457. δè omittit.
- 458. schol. ἔμπνυτο διὰ τῶ ε. Est lectio Aristarchea, ut liquet e Scholiis Venetis et Vossianis ad Il. X. 475.
- 459. ζηνόδολος ἀπὸ ἔο. ή κοινή ἀπὸ ἔθεν:-
- 461. κατάρροον διὰ τᾶ ἐτέρε ρ
- 466. δυσκηδέα text. et Schol. Deinde Schol. αρίσαρχος φυλάσσω
- 469. αὖρη γὰρ var. lect. in marg. Pro πνέει Schol. ad Apollon. Rhod. iv. 111. πέλει, fed πνέει fervat Suidas v. ἄγχαυρος.
- 477. ἐν τοῖς ὑπομνήμασι γεγαῶτας
- 478. byown
- 483. φύλλων γάροι έην (fic)
- 490. 6 igiwr aun.

ΟΔΥΣΣ. Ζ.

- 1. ζηνόδοτος καθεύδε
- 4. εύρυχώρω et in schol. ad I. 345.
- 8. ELW TE v apis agx 2101 ex ws Tives

- έν σχερίη: Habet εἶσε δὰ σχερίη Schol. ad I. 345. Μοχ ανδρών ex emend. Videtur ἄλλων fuisse a m. pr. et sic citatur ad I. 345. ubi ἀλφις άων
- 10. plavos Deois
- 16. αθανάτοισι eadem manus in αθανάτησι correxit.
- 18. de omittit.
- 24. แม ร้อเชื้อแล้งๆ
- 29. ἐκ γάρ τοι τοιθτων φάτις ἀνθρώπων ἀναβαίνει: καλλίσεατος δὲ χάρις ἀντὶ τῶ χαρά μεταποιῆσαι δὲ φησι τὸν ἀρισοφάνην φάτις:—
- 33. อังรบังอง อัสอโ อัรเ
- 35. glossa inter lin. ỗπε ἐν τοῖς ἀρίς οις ἐς ὶ καὶ ὁ σει αὐτῆ τὸ γένος : sed in textu, ὅθι τοι γένος ἐσσὶ καὶ αὐτή.
- 40. πόλιος et 263.
- 44. plavos aidig
- 47. διεπέφραδε πάντα et γρ. κέρη fupra πάντα
- 49. 8' omittit
- 50. Tuevay
- 57. ριανος έφοπλίσειαν οἱ δμώες δηλονότι
- 60. ἐόντα Schol. σοὶ ἐόντα ἀντίπὶωσις
- 68. γρ. καὶ ὅτἐ τευ
- 72. juisvelyv et supra yp. juisvoi. Vo-
- 74. φέρον a m, pr. et 75. κατέθηκαν ex emend. άρις οφάνης φέρον γρ. καὶ κατέθηκαν οἱ διιῶες:

78. ἐπεξήσατ'

79. δώκεν δὲ χρυσέηι

87. γρ. ρυπόεντα

88. γρ. αμάξης

95. ἀποπθύεσκε text. In marg. ἀποπλύνεσκε et fuprascriptum πτύεσκε sed ἀποπλύνεσκε tantum explicat.

96. χρισάμενας

99. δμῶές τε ex emend.

100. fchol. ταὶ δ' ἀρ πᾶσαι διὰ τῦ δ' fed ταὶ τ' ἀρ citat aliud fcholion.

102. γρ. Βρεα όπερ άμεινον

115. ut vulgo, habet text. In marg.
πρὸς supra μετ' Mire corruptus
hic versus apud Suidam v. μετά.
Σφαῖράν τ' ἔπει ερριψε μετ' ἀμύμονα βασιλέα. Sed prope vero
Photius MS. unde Suidas hausit,
Σφαῖραν ἔπειτα ἔρριψεν μεταμφιπόλων βασιλεια. (sic)

116. Eusahe text. et schol.

122. avry (fie) fed gloffa owry

124. misea fed meisea fchol.

126. ἀλλά γε τῶν (fic)

127. ἐπεδύσατο sed et ε prius et α ex emend. esse videntur, licet ejus-

131. ἐκ πλήρες τὸ είσιν αὶ ἀρις άρχε:

132. αὐτὰρ ὁ βεσὶ μετέρχεται Schol. ριανὸς αὐτὰρ βεσί.

137. λευγαλέος κακῶς. ζηνόδοτος ἀςγα λέος κακῶς:-

140. your.

144. περιτίδο ὁ σίχος—καὶ άθηνοκλης δὲ

153. εἰ δ' αὖ γε βροτῶν ἐσσὶ, (βροτὸς ex emend.) οἱ ἀρέρης καρπὸν ἔδυσι, et in marg. vulgata pro var. lect. nifi quod οἶ pro τοὶ.

160. Tôov êyww, fed êyww diverso atramento et ex emend.

164. xal nejoe sed nanejoe schol.

165. μέλλεν et η ex emend.

172. scholiastes videtur in quibusdam legisse, νῦν δ' ἐνθάδε μ' ἦγαγε

174. παύσασθ' fed s ex emend. ejusdem manus pro secunda α.

178. asv ti po

179. είλιμα et έσχες

190. τάδ' ex emend. ejustem m.

194. αςυ τέ τοι et mox ἐρέω δέ τοι fed τέ fuper δέ

200. φᾶσθ' In marg. δυσμενέων φᾶσθ': τυρανίων συς έλλει. Recte; aliter effet verbum φάομα, φῶμα.

201. δυερός καλλίσρατος.

207. παρὰ διὸς fchol.

210. λέσατέ τ'

211. άλληλοισι

220 Xgioopay

237. χάρισι fed τ fupra σ

239. Ichol. หมับระ นะบี ซัรพร :-

242. δέατ' text. fed έδοξε gloffa.

244. 245. άμφω μέν άθετεῖ άξίσαςχος. δισάζει δὲ περὶ τε πρώτε.

248. EDEGAY

255. vũ ớŋ

256. eus Zenodotus.

264. είσίθμη σύν τῶ σ Aristophanes.

269. αποξείνεσιν text. et schol. φλοιόν περιξέεσιν:-

275-288. εως ανδράσι μίσγεται. αθετενται είχοι ιδ.

277. erat πόσις νυ, sed eadem manus secit δέ Deinde oi pro τοι

285. YEVOLVTO

288. μίσγεται et η fuper ε

289. ἀρίσαρχος σὺ δ' ωκ' ζηνόδοτος ἐμεῖο [debebat ἐμέο]

291. γρ. δήεις αντί τε ευρης Schol. αὶ χαριές εραι δήεις Et sic citatur in scholiis ad 262. Μοχ θαλάσσης et supra γρ. κελεύθε [Pro ευρης lege ευρησεις]

298. γρ. ηδ έρχεσθαι

303. ηρως Μοχ δόμω et αὐλη fed οι fupra ω et deinde acutus fupra circumflexum.

304. μάλα fine έχ

308. αὐγῆ

313. Ei yzp

dem manu in margine repositi, et versus ita numerati, 311, 312,

 $\tilde{\alpha}$, $\tilde{\epsilon}$, 313, 314, 315, β , γ , δ .

317. λίπον ex rafura.

318. τρέχον et έτρεχον fuprascr. sed erat a manu prima τρώχων Schol. καλλίσφαλος αι δ' εῦ μὲν τρεχέην sed τρώχων aliud schol.

324. xλῦθι μεῦ ex emend. ejusdem m.

325. ĕπωτ'

329. Evavrin

ΟΔΥΣΣ. Η,

3. ού πατρός

5. 01 p' on' anying

13. адетеї дучовотос.

17. 6545 ex emend.

22. ἀξισοφάνης ή ρά μοι

26. πόλιν καὶ ἔργα νέμονται Schot. γρ. καὶ γαῖαν ἔχεσιν:-

31. πολιόσσεο citat scholiastes ad N. 320.

32. oiye et 33. φιλέθσιν ότε κέν τις ίκηται scholiastes ad N. 119.

41. ζηνόδολος ή σφισιν άχλὺν γράφει. ἐκ εὖ. ἐν γὰρ τοῖς ἐξῆς φησὶν. καὶ τότε δή ρ' αὐτοῖς (fic) πάλιν χύτο Θέσφατος ἀήρ:-

52. vulgata a m. pr. sed ex emend. εἰ καὶ μάλα τηλόθεν ἄλλοθεν ἔλθοι.

72. vulgata a m. pr. sed εείχηισιν αν' αςυ ex emend. πορεύονται glossa. Fortasse interpretabatur εείχωσιν.

74. οίσι τ' in schol. In alio, αὶ χαριές εραι, ἦσι τ' εδ φρονέησι.

77. σήν είς π. γ.

80. ut videtur. ὑποτοπεύεται ὁ τοπος ώς καὶ χάρης φησὶν ἐν τοῖς διορθωτικοῖς:-

85. ύψηρεφές

86. ἐληλέδατ' et interpret. ἐληλαμένοι ησαν. Etiam in marg. ἐληλέδαλο et eadem interpretatio.

87. #spi 75 fchol. ad 86.

95. ἐρειρέδατ'

103. πεντήκοντα δ' έσαν fchol. marg.

108. oσσον

113. ἐρειφέδατ' et fupra γρ. ἐλήλαταμ

114. τηλεθάοντα.

115. οχναι fed bis ογχνη 120.

117. Επωτε et mox απολείπει

124. ἐτέρας δὲ ἄρα (fine τε) fed vulg. in fcholiis.

129. δύω fed o fuper ω

131. ὐδρεύοντο ex emendatione ejusdem manus. Interpretatio ὕδωρ λαμ-

149. ἐπιθρέψειαν ἔκασος Schol. ὅνθως ἐπιθρέψοιεν αὶ ἀρισάρχε: [lege ἔτως]

150. γέρας δ' et 3' fupra δ'

158. δσφιν

159. γε. δὲ, καὶ τόγε κάλλιον.

161. olde de

167. 708 ex emend.

168. ποικιλόμητιν ex emend.

174. ut videtur, a Bereirag.

178. καὶ τότε κήρυκα et δή post τότε suprascr.

181. σπείσωμεν et hic et supra 165.

199. γράφεσι κατ' έρανὸν

204. ξύμελητο

213. μάλλον

215. δειπνήσαι pro var. lect.

221. αὖτη μέντοι ποιητικωτέρα ἡ δὲ ἀρι
ἐμπλησθῆναι: - [Voluit aut ἀριςάρχε aut ἀρι-οφάνες, fubaudito
ἔκδοσις]

223. ພັσκέμε (fic) Schol. ἄμεινον ορθοτονεῖν τὴν ἐμε:-

225. δμῶάς τε text, et unum schol. sed suprascr. διχῶς δμωὰς καὶ δμῶας Mox ὑψηρεφὲς sed ὑψῖρεφὲς ex emend.

239. φης a m. pr. φης ex emend. Schol. ένιοι γράφεσιν ου δη φης άντι τοῦ εδε έφης:-

249. αθετένται δε σίχοι η. υσερον γαρ ταυτα λέγεται. εί δε προηρεϊτο έκ αν επαλληλόγει: - [1. προείρητο et επαλιλλόγει]

250. ἐλάσας γρ. καὶ ἔλσας ἀντὶ τε συς εἐψας.

251. ἀπέφθιθον text. fed in marg. ως κόσμηθεν, quæ refertur ad alteram lectionem ἀπέφθιθεν, quam et agnoscit Etymologus M. p. 532, 42. fed ἀπέφθιθον p. 119, 56. 456, 18.

253. δεκάτη δ' έν νυκτί pro var. lect.

272. κέλευ θα et ov fuper α

278. ἔνθα δέ μ'

289. ἀρίσαρχος γρ. δείλετο

291. Deniou (fic)

297. καταλέξω et é fupra fecundum α, α fupra ω

300. παῖς ημή

301. ἡμέτερον in textu, fed in marg. ἔτως ἡμετέρε. ἀτλικὸν δὲ τὸ σχῆμα ώς ἐς διδασκάλε:-

306. ἐπισκύσσαιτο

309. φίλον κήρ et fupra γρ. νόημα

311-316. τès ἐξ ἀρίσαρχος δισάζει ὁμή-

314. οἶχον δέ τ' ἐγω

315. el x'

316. yevyray fed outo fupra yray

319. λέξαι et γαλήνην fed in schol. ad N. 79. λέξεαι et γαλήνη

321. είποι nunc, fed είπερ prima m.

322. την περ ex emend. ejuid. manus.

325. yp. xai µèv ot

326. ἀπήγαγον ex emend. et supra γρ. ἀπήνυσαν

330. εὐχόμενος et ξά fupra χό Deinde εἰπε, πρὸς ον μεγαλήτορα θυμόν. ex emend. ejuídem manus.

335. αμφιπόλοισι et supra γρ. έν μεγάροισιν

342. 00000

344. xádevős a m. pr. xadevős ex emend.

ΟΔΥΣΣ. Θ.

4. אין בעוטיצעצי

17. πολλοί δ' ἀρ

22. 23. адетеї ζηνόδοτος.

23. Tes

32. 0515

42. έρχεσθ' et μεγάροισι

53. ήρτύνοντο text. et schol. marg.

54. τάνυσσαν

55. ἀρισοφάνης νοδίω

58. prorfus omittit.

63. μεσ' έφίλησε ex emend.

67. apisoparns onoe populys:

70. πίειν et ν fupra positum, deinde ανώ-

81. 82. ἐνίοις [ἐν ἐνίαις] τῶν ἐκδόσεων ἐκ ἐφέροντο. διὸ ἀθετθνταμ.

92. δ' om. In marg, άρις οφάνης αἰψ' οδυσσεύς γρ.

98. Θυμον κ. δαιτός, οἱ ἄλλοι, fed vulgatam retinet Aristarchus.

105. έτως αὶ ἀρις άρχε

100. έπετο πολύς

116. vausalisys

118. aubuovos et hic et infra 419.

128. προφερές ατος

129. πολύ φέρτατος ex emend. ejusdem manus.

132. 70% o' fed d' erafum.

133. ἄεθλον

142. προκάλεσσαι et ov super αι

Ibid. ὅτε ἀρίς αρχος ὅτε ἀρις οφάνης, ὅτε ζηνόδοτος ἐπίς ανται τῶτον τὸν ςἰχον: [i. e. agnoscunt]

147. οὐ μὲν γάς Τι μεῖζον ex emend.

148. peger .

161. γρ. θαμά

167. Seol- Sideriv

174. aut είδος

175. αμφιπερισφέφεται

187. ἐκ ὀλίγον τε,

188. ¿Signeusy

192. ὑπο et mox ὑπέρπλατο σ. πάντα.

198. 708

204. ὅντινα

211. 20 6

212. γρ. 8δ' ευθερίζω

230. παρέλθη et oi super η

241. άλλω et ois super ω

249. ἐξάμοιβά fed η fuper å.

251. ζηνόδολος παίσαλον είπεν ου κακώς:-

257. γλαφυρήν

268. τὰ πςῶτ' ἐμίγησαν text. et semel

268. Scholiastes videtur legisse ήφαίς οιο ανακτος.

284. γρ. ξπλετο πασάων:-

292. λεκτρω δε fed ον fuper ω Deinde εὐνηθέντες.

300. πελουτό Schol. ριανός πέλοι γρ: [Lege πέλοιτο]

303. habet ab eadem manu in margine, quod in hoc codice raro fpurlis accidit.

304. προθύρησι

322. ทุลอิธ ชั ธัดเหมาร

325. ές αν δ' ένι θύρησι et γρ. έν προ fupra ένι

332. τω fed τὸ fuprafcr.

333-342. ἐν ἐνίοις ἀντιγράφοις οἱ δέκα είχοι οὐ φέροντας διὰ τὸ ἀπρέπειαν ἐμφαίνειν.

343. γρ. μακάζεσσι

347. ຂໍγω σοι αυτον (fic)

348. 349. Inter hos margo addit 353, qui tamen fuo loco manet.

353. Schol. χρέως et χρείως. ἀξίσαρχος δὲ δασμὸν γς:- [fc. pro δεσμὸν] Infra 355. χρεῖος erat, fed χρείως fecit eadem manus.

359. δεσμῶν et òv fuper ῶν

361. avaigante e rafura

383. ἀπείλησας text. et schol. Glossa in marg. ἐπηγίειλω εδ' ἡπείλησεν ἄνακτι. [Il. Ψ. 863. Unde plane constat ἐπηγίειλω non esse variam lectionem, sed interpretamentum.]

384. ἐτῦμα fed γρ. ἐτοῖμα

393. eveixare et supraser. eveyxare

396. δέ έαυτον Schol. αρίσαρχος την έ έγκλινει και ήρωδιανός:-

397. inter lineas repositum enos

404. γρ. κελεὸς

409. yulgatam habet ex emend. ejusdem manus, sed erat θύελλαι, quod habet Scholiastes Apollonii i. 1334.

417. δύσετο

419. ἀμύμονος

427. λοεσσάμενος γε ίδων εδ (sed τ' post ίδων additum a m. recenti, ut puto.)

429. υμνων

434. τρίποδα 'γρ: καὶ λέδητα [Ita punctis lector ad marginem amandatur. Has et similes varietates noto, ut pateat, quam variæ lectiones ex meris interpretationibus fluxerint.] Addit Scholiastes: είχε δὲ ὁ λέδης τρίτποδα:-

435. τρίποδ ίς ασαν ex emendatione ejusdem manus. [ίς ασαν certe vera lectio, sed ¿sarar non operarum error, ut ait Ernestus.]

436. ai 8 ap ex emend. Mox exsuav

438. ãp erasum

444. όππότ αν

445. iwv et & supra i Citat schol. ad N.

449. ἀνώγει γρ. ἀνωγεν

451. γε θάμιζεν,

468. εδιόσσαο γρ. βιώσω

470. 7' erasum

471. ήλθε φέρων

472. λαοΐσι τετιημένον

476. vòs a m. pr. viòs ex emend. συòs in marg. pro var. lect.

491. γρ. καὶ ἢ αὐτὸς ἀντὶ τῶ καθὰ:Supra alterum ἢ scriptum παρὸ

493. ἐποίησε

494. άρισαρχος καὶ άρισοφάνης δόλω φασί:-

495. 07 6

497. γρ. αὐτίκα καὶ πᾶτι.

500. Ws oi wer et supra yo. ws oi wer

506. ἄγχ' αὐτε gloffa πλησίον αὐτε

507. ἀρίσαρχος διαπλήξαι. ὡς ἀλλαχε τὰς μὲν ἔπειτα διαπλήσσοντες ἀχαιοί: – Vide infra ad K. 440.

Sed διαθμήξαι Photius MS. et Suidas v. ής.

508. anpys

509. ŋè ἐãν ex emend.

513. agyzīoi,

524. πρόσθε Schol. γρ. ποοπάροιθε

525. καλλίσρατος άσει και ώρεσσιν. ώς

τὸ, ἀμυνέμεναι ὧρεσσιν [Il. Ε. 486.]

530. φລີເນບໍລິຮອເ

533. 7,82 νόησεν.

539. Wgope Deing et ero super ope

541. μάλα et fupra γρ. μέγα

543. πολλύ κάλλιον έτω et supra ultimum verbum γς. ἐς ἱ Mox 549 κάλλιον έτω (sic)

547. ἐπιψαύη et ει fuper η et in textu et marg. fed mox ἐπιψαύει

1:

I

L

2:

549. φãσθαμ

554. τοχήες et supra γρ. γονήες

564. τόδ' Mox έγω' (ν eraso) ut et αλοιδή 580.

566. ἀπήμονες et suprascr. ἀμύμονες

569. ραισέμεναι γρ. ραίσασθαι Deinde

dem manus, et πόλει Postremo ἀμφικαλύψαι ex emend. sed pro αι a m. pr. erat" i. e. ειν Infra N. 177. textus habet πόλει ἀμφικαλύψαι sed supra ει est ιν, supra est' et supra αι est ειν

579. τον δε θεοί et supra ον θάνατον

581. ἀπέφθυτο ὶλιόθι πρό, et supra πρὸ τῆς ὶλία ἀπώλεξο

583. ἀνδοῶν. et supra γο. αὐτων Et hoc agnoscit scholiastes in marg.

584. πεπνυμένα et supra γρ. κεχαρισμένα In initio versus ή τίς πε

585. κασιγνήτοιό γε χερείων

586. ős n' éraigos (fic)

ΌΔΥΣΣ. Ι.

- 2. REELWY fed REELOV ab eadem manu, ut puto, emend.
- 6. or et Exes
- 9. augusowy (fic)
- 10. ἐκχείη
- 12. σε fed correctum in σολ
- 13. sevaxizw In schol. marg. sova-
- 14. τί πρώτον, τοι έπειτα et τι fupra τοι
 In fehol. marg. τί πρώτον τοι:-
- 22. νής τον: ὁ φιλόξενος νήτον αὐτὸ φησι διὰ τὸ ήμεῖς δ' ἐξ ἰθάκης ὑπὸ νηίε εἰλήλεθμεν. [Γ. 81.] τινὲς δὲ νήτον ὥσπερ ὁ ἀκςοαίης [ὁ Κράτης] τὸν πεςὶ τὸν λιμένα τόπον ἐν ὧ ἢν συνηρεφης τόπος τερὸν νυμφῶν. ἀρ' οῦ καὶ τὰς νύμφας κοινῶς νηϊάδας προσαγορεύεσθαι.
- 23. αλλήλοισιν
- 29. 31. notantur literis ā, γ, in margine interiori. In eodem margine, fed exadversum 33, scriptus est 30, notatus 51 β Si igitur Tho. Bentleius nostrum inter codices v. 30. omittentes numerare voluit, festinabat.
- 33. Eude et ol super de Mox Emeider
- 40. τότε δὲ ἐγω τὴν ἴσμαςον ἐπόρθησα πόλιν τῆς κικιονίας. (fic) ἢ νῦν

μαρώνεια καλεῖται:- [Confer Athen. i. p. 33. D. viii. p. 351. E. cum Eustathio ad Od. i. 198. p. 1623, 49. 53=347, 28. 34. ubi pro καταληφθή Ed. Rom. habet καταλυφθή mendose quidem, sed veræ lectioni proxime, κατακαλυφθή.]

- 48. of σφιν
- 49. de feriptum fupra uèv
- 51. ηλθον δ' ex emend. Citat Scholiastes
 Il. B. 467. 468. quo confirmatur
 ῶρη Voluit fortasse librarius, ηλδον δ' δσσα τε φύλλα
- 53. πάθωμεν et or fuper ω
- 57. αλεξόμενοι
- 58. μετενύσσετο (fic)
- 72. xát Sausy
- 78. TE omittit
- 88. προίειν a m. pr.
- 89. ἐπάσσας text. et schol.
- 90. TEV
- 96. παρ' ex emend.
- 98. ἄγων pro ἄγον
- 99. νηυσὶν ἐν γλ. ex em. A m. pr. erat ἐνὶ Particulæ δὲ nullum vestigium. Mox δήσας τ' ἐρύσας et supra γρ. δῆσα ἐρύσσας
- 116. Supra λάχεια glossa εὐάροτος γη
- 122. ποίμνησιν κατίσχετα
- 126. of xal
- 134. aiel,
- 135. γρ. ἀμμοῶεν Deinde ἐπέδας text.
 a m. pr. et γρ. ὑπ΄ ἐδας

138. ἐπικέλσαντες a m. pr.

139. ἐποτρύνει et η fuper ει

144. παρά plane in text. fed in marg.

145. ερανόθεν (fic) et in marg. χωρίς το ν τὸ οὐνόθεν Deinde γάρ et δὲ fuprafer.

147. ποτί et ρ fupra π

154. woarcitat fchol.

156. γρ. δολιχεσάλες (ut videtur)

159. ev de exach

160. λάχον et fupra α additum γ, fupra χ, αν In marg. λάγχανον

172. Mir ev

182. ἐσχατιῆς a m. pr. fed ς erasum. ἐσχατιῆς citat schol. marg.

185. Ετως άρισαςχος, ο δε άρισοφάνης

189. ทีเอียเ.

198. ໂຮດຮບີ່ \$

199. σὺν παισὶν habet Harleianus. Scholiaftes ait, σὺν παιδὶ ἀρίς αρχος καὶ ἀρις οφάνης: Alius Scholiaftes etiam σὺν τῶ παιδὶ Nota marginalis addit: ἡ δὲ ἀπότασις πρὸς ἡσίοδον λέγοντα. τὸν δὲ μάρωνα εἶνὰι οἴνε πίονος τε διονύσε: – Lege, τὸν μάρωνα (vel τόνδε τὸν μάρωνα) εἶναι Οἰνοπίωνος τε Διονύσε: – Præter auctores quos citant Clarkius et Ernestus ad lectionem παιδὶ confirmandam nunc demum memorandus est Hesychius, cujus locum fortasse a

fe non intellectum omisit Musurus, e MS. unico protulit Schowius. Σχόμεθα, ἐπὶ τε οῦ ἔνεκα μή σύμπεδι περισχόμεθα, περιέσχομεν. Glossa hoc modo scripta erat, cum primum eam ex Homerico Lexico in suum transferebat Hefychius. Σχόμεθα, ἐπὶ τέ OYNEKA' MIN περιέσχομεν. ΣΥΜΠΑΙΔΙ' ΠΕΡΙΣΧΟ ΜΕΘΑ. Verum librarius unus scripserat ἔνεκα, alius fupra vocalem ε pofuit diphthongum ov. Librarius unus ita scripserat pronomen, MH, ubi duo quidem puncta fignificant y pronunciandam effe, quafi iota effet, lineola vero eft pro litera N. Sed librarius alter pancta neglexit, et lineolam pro accentu cepit. Reliquæ duæ varietates, N scilicet ante labialem II in M mutata et AI diphthongus in E vocalem corrupta adeo faciles et communes sunt, ut neminem morari possint. Ut facilius partem eorum quæ scripsi, intelligant lectores, meminerint velim, terminationem 75 fic in MSS. fcribi s fimpliciter, 15 autem fic, s; yv scribi A fimpliciter, iv autem .. Quod ad evena et guena attinet, ea fæpissime per-

mutari omnes sciunt. Exemplum

interrogationis, quod a Græcis πύσμα vocatur, hocce dat Sextus Empiricus Pyrrhon. Hypotypof. i. 189. τινὸς ένεκα χρή θαυμάζειν ανδρα ποιητήν; Quod fumtum est ex Aristoph. Ran. 1040. ubi editiones recte et metro convenienter grena. In ejusdem Aristophanis Av. 517. claufula est verfus anapæstici, Tivos ev Evena ταῦτ' ἄρ' ἔχεσιν; Sic omnes, nisi fallor, editiones, quæ Kusterianam præcedunt. Kusterus e MS. edidit Tivos evena, cui duo Brunckiani accedunt. Nempe in codice, unde corruptela in editiones

manavit, scriptum erat, ενεκα

207. 7' ex emend. fortasse recenti.

211. ἀποσχέσθα et suprascriptum ἀπος ηναι, sed est glossa, non varia lectio, ut opinor.

214. ETINEILEVON

216. γρ. εδέ τιν ένδον

217. κατά et fupra γρ. κάτα

221. μέτασσα et fupra μεσήλιξ

222. ναῖον correxit eadem manus, sed primo voluisse videtur νᾶον In marg. ἀρίς αρχος ναῖον. τινὲς δὲ νᾶον. οἱ δὲ ναῖον.

231. κήαντες fed ι a manu recenti, vel fortaffe scholiastæ; is enim in margine κήαντες

235. ὀρυγμαθὸν et fic alibi, nifi fallor. Error quidem manifestus; sed caute diftinguendum est inter errores, qui metro, aut scriptoris seculo, aut stylo disconveniunt, et inter errores, qui totam linguæ indolem violant. Non enim dubitandum videtur, quin bene Græcum sit δρυγμαδός. In Procli hymno ad Solem 13. (apud Brunck. Analect. ii. pag. 441.) δρυγμαδός MS. Harl. 1752.

238. θύρηφι in textu et pro var. lect. mox 243.

245. ὑπέμβριον hic et infra 309. 342.

247. κατέθηκεν. Quod miror Ernestum, hujusmodi minutiis semper invigilantem, non monuisse.

249. αἰνυμένω,

254. γρ. μηχανόωνται

262. μητίσασθαμ

264. ys omittit

265. δή έπερσε

266. αὖ pro αὖτε Deinde γενα primo fcripserat, sed eadem manus secit γέναθ΄ Nempe per circumslexum, qui in hoc ut in omnibus paullo antiquioribus MSS. semicirculus plerumque est, egit lineam rectam, quæ acutum notat; postea τωῖ α junxit τὸ θ Voluit igitur γούνατα ab initio sequentis versus elisionem pati.

267. EĬTOI

274. δείδιαεν

278. µs in textu et schol. sed in textu-

ex emend. ut olim ye fuisse vi-

283. νῆα et supra νέα μέν μοι έτως ἀρί-

286. roio a m. pr. sed de et 3' addita ab eadem, ut puto, in recensione.

291. ο super ω scriptum in ωπλισσατο et in 344. Etiam 311. aliquid turbari videtur in ω.

292. ως e primo, sed ωσπερ ex em. si non ejusdem manus, antiquæ tamen.

296. ἐμπλήσατο

305. προέθηκεν

311. σὺν δ' ὄγε δ' et hic et 344, fine rafura aut varietate. In fine versus

> ώπλίσατο δεῖπνον Hoc etiam infra 344, fed fuprascr. γρ. δόρπον

314. είγε ex rafura

315. πολλῶ ex emend. sed recenti, ut vix sieri possit, quin πολλῆ, quod habet scholiastes a prima manu venerit. Photius Lex. MS. 'Ροῖζος:

παρ' ὁμήςωι θηλυκῶς: πολληῖ δὲ ροίζωι πρὸς ὅρος τρέπε:-

317. doin

321. ຮບໍ່ລາປີຂ້າ

323. θαλάσσης additum rubro liquore.

329. ἀξις οφάνης ὑπὸ κόπες ε΄ τι φέρει:-

331. αρίσαρχος πεπλάσθα :-

333. inávei In marg. fchol. inávei

335. όρα ότι αὐτομάτως καὶ δίχα λαγμέ

ຂໍດນກວ່າ ຂໍπιδίδωσι προς της κυνδύνες:-

339. ἐκέλευεν.

348. ἐκεκεύθη a m. pr. sed es a secun-

353. ὁ δὲ δέκτο καὶ ἔπιεν fed κ fuper επ additum. δέκλο etiam fchol. marg.

356. Φ καὶ σὸ χαίρεις. In hoc versu, et 365. 370. scriptum erat ξεινήϊον, fed in ξείνιον ab eadem manu mutatum.

360. aurap ol et yp. aurap, oi

366. ονομα. έτιν (fine ές') et sic schol. infra ad 399.

367. 01 8 ann

368. autik

373. φάρυγγος

376. ἔπεσσι δὲ

379. αψεσθαι Schol. διαφανής ήν δτι πεπύρωτο.

381. ἐνέπνευσε μέγα

383. ἐνείρυσαν ex emend. sed ejustdem manus, et in marg. γρ. ἐνέρεισαν Mox ἐρεισθεὶς et supra γρ. ἀερθεὶς

384. ws ore et schol. marg.

385. 388. σ et ρ simplex.

386. aisì;

387. τὸ δὲ ἐλόντες ἀρίσαρχος ἀντὶ τῦ ἔχοντες.

392. βάπλη

393. σιδήρε γε

395. wuwger et super w prius of

404. νύκτα δι' άμεροσίην et supra γρ. δι' |

405. Mý TIS GE

406. KTEIVEI ex emend.

411. νέσον δ' et sic citat Scholiastes supra ad 275, ubi etiam ἀλεύασθα

412. Post hunc additur in margine verfus, τῶ γὰρ δὴ παῖς ἐσσὶ πατὴρ δὲ σὸς εὕχεται εἶναι.

413. εγέλασε φίλον ήτορ fed γρ. κήρ fuper ήτορ

428. τοῖς ἔπι

444. υς ατος δ' a m. fecunda, fed antiqua

445. λαχμῶ Schol. γρ. καὶ λάχνω παρωνύμως τῆ λάχνη:-

451. γρ. ποθέεις. sed potius credo referendum ad 453. ubi textus πεθέεις, ν suprascripto a manu secunda, sed antiqua.

455. γρ. Εμμεν' ὅλεθρον

457. οππη. (fic)

459. Θεινεμένε et supra glossa τυπλομένε, postea v finale textus in σ mutavit. Μοχ καδδ' ἐμὸν κῆρ sed in marg. pro var. lect. καδδέκεν

464. πίονι. et α fuper ι

468. ava d' et supra in

477. σέγ' ἔμελλε

482. 539. veòs a m. pr. et sic K. 127.

483. титдох,

484. Exhsirty fed v fuper si

485. The & ay stws fehol. marg.

489. κώπησιν Ιν

491. ἀπημεν, In marg. ριανός πλήσσοντες:

499. οκριόεντι Quæ verior est scriptura.

MS. Hesychii, Μαρμάρω κριόεντι, partim recte.

502. εὶ καὶ τις σε καταχθονίων citat Schol. supra ad 106.

504. πλολίπορθον fed vulgatum 530.

516. ἀλάωσεν fed as super εν et pro interpretatione, ἐτύφλωσας ἐματαίωσας: Deinde ἐδαμάσατο et supra, σσαο

520. αίχε θέλησ'

523. ψυχης γε et τε fupra γε

528. หมังงิเ

533. ทุ้ง nunc, fed s erafum.

539. προπάροιθε et supra γρ. μετόπισθε

540. 542. ἐπὶ τῦ προτέρε ἀθετεῖται. πῶς γὰρ ἔμπαλιν ἡνέχθη:

553. ἔκαιον δδ' et ηα fuper αιον. Post δδ' additum ἄρ' m. antiqua. Legi igitur voluit emendator, μηρί' ἔκη', ὁ δ' ἄρ' ἐκ ἐ. Ι.

554. ἀλλ' ὅγε μερμήριζεν et ζ in ξ mutatum. In marg. γρ. ἀλλ' ἄρα

559. δή τότε κ. et fic K. 186.

561. ἐποτεύνας et ων fuper ας

ΟΔΥΣΣ. Κ.

6. vies a m. pr. ήξώωντες.

ακοίτις a m. pr. ι in α mutavit manus recentior

11. aisoins

12. τρητοῖσι λέχεσσι Schol. marg. τρη-

13. γρ. καὶ τείχεα μακρά.

καὶ μὲν Μοχ καταλέξω, sed έ super α secundum, et α super ω.

19. δώκε δέ μοι ἐκδείρας

30. ἐόντας et ες super ας ab eadem manu. Schol. marg. ἐόντες ήμεῖς

31. ἐπέλλαξε

39. 79. xal δώμαθ' ίκητα

41. ζηνόδοτος έκτελέοντες

42. οίκαδ' ἐνεισόμεθα

43. τάδ' ἔδωκε in text. In marg. τάδ' ἔδωκεν: ἔτως ἀρίς αρχος. ἄλλοι δὲ, τὰ, δέδωκε. καὶ τά γ' ἔδωκε. καὶ τάγε δῶκεν ἡρωδιανοσ

58. σίτοιό τ' ἐπασσάμεθ'

62. ἐλθόντες δ' ἀναδώματ' ἐπις αθμοῖσιν γρ. πεὸς δώμα παρά ς αθμοῖσιν

65. Videtur a m. pr. fuisse opp' av innay.

70. κακοῖσι fed linea transversa damnatum, et suprascr. μαλακοῖσι [Nisi merus est error, volebat καλοῖσι] In marg. ζηνόδοτος μαλακοῖσιν αμειδόμενος γράφει.

75. हुंडू देसहो वंजेवरवेरागांग

93. κύματ' Primo fuit γ' pro τ', fed nihil in accentibus mutavit. Quod fi alterum confilio scripsisset, ita notasset, κῦμά γ' Apollonius v. ἀέξετο habet κύματ'

100. הפסופוע

103. үр. й кег арақа.

106. θυγάτερ (fic)

107. κατεξήσατο

110. τῶνδ' text. et schol. τὸ δὲ οἶσιν ἀρίς αρχος διὰ τῷ τ̄.

116. δείπνον et fupra γρ. δόρπον

118. τεύξα et χε fupra ξα

123. ἀνδρῶν τ'

124. πένοντο text. In schol. πένοντο: ἀρίσαρχος φέροντο Paullo ante Schol. ἀρισοφάνης ἰχθῦς δὲ ως εἴροντες.

126. ἐγων ἄορ

129. φύγωμεν.

130. οἶο ἄμα: τῦτο μὲν ἐμφανλικὸν. ἔνιοι δὲ γρ. οἶο ἄρα πάνλες. καλλίς ρατος δὲ καὶ ριανὸς διὰ τῷ λ. οῗο ἄρα πάντες:— [Manus librarii in ultimis aberravit; volebat οῗο αλα πάντες, quod etiam conjecit Toupius Cur. Nov. in Suid. v. ἀνέρριψαν. Suidas quidem et Apollonius habent ἄμα, fed ἄλα fortiter defendunt loca a Toupio laudata, ſupra H. 328. infra N. 78.]

I

2

2

136. αρισοφάνης βδήεσσα

140. vija

146. παρά et ἀπὸ suprascr.

152. υπνον et fuprafer. γρ. καπνον

156. vads

160. ζηνόδοτος δήν γάρ μιν:

164. γρ. διὰ τοῦ μ. ἐμπάσας. ἐπιξας πλησιάσας ως τὸ λὰξ ἐν σήθεσσι βάς:- 166. είασ'.

169. καταλοφάδεια fehol. marg.

170. ἔπως ἦεν: ἀςισοφάνης δὲ ἔπως εἶχεν.

174. οὐ γάρ πω καταδυσσόμεθ' fed σ fupra ω additum

175. ἐπέλθη: text, ἐπελθεῖν fchol.

178. εν τισι τὸ ἔτως φέρελαι:- (pro ωκα)

188. ριανός δη τότ' έγων ά. Α. μετά μῦ-Αον ἔειπον:-

220. ἀξίσαρχος γρ. ἔσαν δ' ἐν προθύροισιν:

224. πολίτης (Πολίτυς est error typo-

Inter 233. et 234. additur in marg. β.

τεῦχεν δὲ κυκεῶ χρυσέω δέπαϊ

ὄφεα πίοιεν

239. 240. τρίχας τε καὶ δέμας. Schol. ξηνόδοτος καὶ πόδας γρ. καὶ ἐν ἄλλω φωνήν τε τρίχας τε καὶ δέμας:-

242. πάρ άκυλον In schol. παρ άκυλον: άρισαρχος θκ οίδε τὸν σίχον. ὁ δὲ καλλίσρα ος ἀντ αὐτῦ γρ. παντός με ὕλης ἐτίθει μελιηδέα καρπόν.

249. ἀγαζόμεθ' In marg. ἐν ἄλλω ἀγαζόμεθα.

253. omittit, et mox 265.

268. ἄξεις et ε fuper α In marg. ἀρίςαρχος ἀνθιτε σῶον: (Ita nempe explicat σῶν)

281. สที่ ชี ฉบัร ผื ชีบรทุงธ

285. σύγ

287. δ' omittit

288. ἀλάλκησι

296. κελήσελα et κ additum super ε prius. In Schol. κεκλήσετα

306. ἴσασιν. et fupra γρ. δύνανται

316. τεῦχε Deinde δέπαι et in marg. ἐν ἄλλω. γήραι ὑπὸ λιπαρῶ: [lege ἐν ἄλλω, δέπα, ὡς γήρα ὑπὸ λ.]

320. λέξο et in marg. ὅτως ἀρίς αρχος δισυλλάδως τὸ λέξο ἄδηλον δὲ πότερον κοιμῶ ἡ συναριθμῶ: [Lege συναριθμῶ. Videntur quidam legisse λέξε elisum pro λέξεο, quod plenum exstat Il. I. 639. Postea e λέξε, nota elisionis neglecta, factum est λέξα]

324. καί μ' όλοφυρόμενη: ἀρισοφάνη, καί με λισσομένη, καὶ ἔσιν ἐκ ἄχαρις ἡ γραφή:

326. ws eri et mws super ws

329. ὁ σιδώνιος φησίν άθετεῖσθαμ τὸν si-

334. ἐπιδήομεν

348. τέως μέν in textu et supra literis pene sugientibus, γρ. κεδχαλ

350. γείνονται et mox πρηναίων Schol.
γίγνονται et πρηνάων

351. 878 79. ξηνόδοτος

352. Excals

355. κάνεια et fupra γρ. κύπελλα

362. το μέν θυμήςες, προπερισπωμένως. το δε θυμαρες, οξυτόνως. γρ. γαρ άμφοτερον:

370. omittit.

376. xparspòr et fupra yp. 507500

377. ἀγχε δ' is αμένη Fuerat παριςαμένη, sed emendavit eadem manus. In marg. ἔνιοι δ' ἄγχι παρισαμένη:

380. Boeri σε χρή

381. χρατερόν

385. άρισαρχος λύσασθ' έτάρυς

388. ພື່ ຂ້ອ ຮ້ອກາ γρ. ພື່ ຮ້ອລຸພຸກາ

389. ανώιξε et supra γρ. ανώγεε

393. άρισοφάνης τοῖς δ' ἐκ μὲν Μοχ ἔφυσε et σ ſupra additum

394. To opiv

395. αρίξαρχος αψ εγένοντο

400. πότνια κίρκη. et fupra δία θεάων

404. πτήματ' έν σπήεσσι et 424. Schol.

ad hunc locum έν τισι γς. πτήματα δε σπείεσσι. καὶ πτήματα

εν σπείεσσιν:-

410. πόριες text. et marg. ut citant Apollonius v. ἄγςαυλοι, et diserte Schol. Veneta ad Il. P. 4. 40.

416. αρίς αρχος πόλιν αὐτήν.

417. ίνα τέτςαφεν γρ. ίν' έτραφον

425. έμοι in μοι correctum, et επεσθαι in εποισθε

430. primo omissus; additur in marg.

ab eadem quidem manu quæ i lerosque addidit, sed olim omissum
esse docet scholion, λείπει τὸ λέγων:

440. Nullum in Harleiano vestigium est lectionis ex Eustathio memoratæ. Sed ἀποπλήξας diferte citant Scholia Veneta et Codicis Townleiani ad II. Ψ. 120. Adde quod in II. Λ. 146. idem Codex Townleianus supra vocem τμήξας scriptum habet πλήξας αι πλείες. Quod ad verborum proprietatem attinet, idem sere discrimen videtur quod apud Latinos abscido a cædo, et abscindo a scindo.

449. κίρκης ex emendatione, fed m. antiquæ.

451. Bhas

452. δαινυμένες δ' άρα τές γε γρ. δαίνυμένες δ' εὖ πάντας ἐφεύρομεν

453. ἐν ἄλλω γρ. φράσαντό τ' ἐσάντα:

456. omittit.

457. Θαλερον Schol. άρισοφάνης, συγερον γόον. καὶ ἐκ ἄχαρις ἡ γραφή:

464. aisi

470. omittit.

474. ἐϋπτίμενον et supra γρ. ὑψόροφον

475-479. Hi versus in margine repositi solita manu, ut sixos, sed non numerati.

479. δή τότε κοιμήσαντο ανά μ. σ.

500. καί μιν φωνήσας έπεα πτερόεντα προσηύδα

506. ava 3'

509. ἀπτή τ' ἐλάχεια m. pr. quam lectionem memorat scholiastes, sed rejicit. Deinde φερσεφονειης et π supra φ prius, ut et 534. sed per π tantum scribitur 564. Λ. 47-212. 527. pe gewam. pr. g in & mutatum a recenti.

528. τρέψας

533. δείραντες et ας fuper ες, si non eadem manu, certe antiqua. Idem factum Λ. 46.

534. 9' aton ex emend.

549. Twuer

555. oirobacelwr.

ΟΔΥΣΣ. Λ.

7. Schol. ἔγμενον ψιλῶς ήτοι ὑγρον

14. ἀρίς αρχος κερδερέων: [Lege κερδερίων, quam lectionem memorant Scholiastes Aristophanis ad Ran. 187. et Etymologus p. 513, 45. Hic etiam alias lectiones notat, χειμερίας et κεμμερίας]

 αἰς αρχος καὶ ἀρις οφάνης καταδέςκεται: Schol. ἐπιλάμπει μὲν ὁ ἤλιος τὰς κιμμερίας. οὐ φαέθων δέ. ἀντὶ τᾶ οὐ πάνο λάμπων.

21. παράρρουν (fic)

24. ἔσχον

25. δρυξα όσον τε

26. χοὴν χέομεν a m. pr. fed ex em. χέομ ην (fic) In marg. ζηνόδολος χεάμην: in alia parte marginis, χοὴν ἐχεόμην.

37. ἐρέβευς manus antiqua, ου pro ευ re-

38-41. νύμφαι τ' ήίθεοί τε : οί καὶ παρά

ζηνοδότω καὶ ἀρις οφάνει ήθετενίο ως ἀσύμφωνοι πρὸς τὰ ἐξῆς.

42. ἔνθα καὶ ἔνθα γρ. ἄλλοθεν ἄλλος.

48. αὐτὸς δὲ ξίφος

52-54. adetei xallispatos

54. 72. акдаитом а т. рг.

58. πᾶσα ἰων γρ. Textus etiam ἰων fed fehol. πεζὸς τον ἔφθησας In alio fehol. ἐων erat, fed ì ex ἐ fecit eadem manus.

65. βεξήκει. γρ. κατηλθε.

83. αγόρευεν τινές είκαιότερον αγόρευσον.

84. 204. xarars Irnuins et sic schol.

92. ζηνόδοτος τίπτ' αύτως

97. κυλεῶ δ' ἐγκαθέθηζ'. fed videtur fuisse ἐγκατέθηκ'

103. μέν κε

105. όππότε κεν δη πρώτον (fic)

114. evì ex emend. sed antiqua.

118. ἐπην

134. πέφνη

140. κατατεθνηυίης et x super η prius.

141. 88 200

143. κέν με άναγνοίη τὸν ἐόντα.

145. Evi posoi How fed evi ex emend.

148. ἐπιφθονέοις

156-158. αθετένται τρείς.

157. πρώτα. τὸν et super α. τὸν scriptum

158. ἐόντ' ἦν μή τις ἔχη

160. 161. ἀρισοφάνης άθετεῖ:

168. εύπωλον

171. 20005 7

172. άγανοῖσι βέλεσσιν

173. δυ κατέλειπου άρις ο φάνης ές καλέλειπου

177. 178. numerantur α. δ. In margine adduntur, β κτῆσιν ἐμὴν
ομῶάς τε καὶ ὑψηρεφὲς μέγα δῶμα γω εὐνήν τ' αἰδομένη πόσιος.
δήμοιό τε φήμην:—

184. τεμένη: σεσημείωται το ονομα αδιαιζέτως έξενεχθέν: - άρις αρχος τεμένεα.

190. দৃঁs a sed spiritus in lenem mutatus.

In marg. ἔτως ζηνόδολος. ἀρίς αςχος ής ο.

Ibid. xovi in xovi mutavit m. recentior.

193. βεξλήατο

195. αὶ χαριές εξαι γςαφαὶ ἔχουσιν έὸν νός ον ποθέων: [σὸν]

197. ἔτεμέγ' ἐν μ. fed primum ε lenem habuisse videtur.

198. άγανοϊσιν δέλεσσιν

205. ανώγει (fic ab eadem manu)

206. Ικελον γρ. Ικέλη ή ψυχή

208. Quod ex vett. edd. notat Ernestus, προσηῦδα habet Harleianus, sed suprascripto ων et circumslexo in acutum mutato, cum in hoc loco, tum K. 482. 500. Quæ sane mirisca varietas videtur.

211. αμφότέρω, (fic eadem m.) Gloff. έγω τὲ καὶ σύ

220. อิลุนาลี พร หเองลั อเ อิล นาลัสญ. พร κεν πρώτα λίπη ώς κράτης. ὁ δὲ ασκαλωνίτης συνεδαμνα ή του δαμνάται αποκοπή έξοδον δε άναγινώσκειν περισπωμένως. από τε δαμνώμαι ώς πειρώμαι. πειρά έμεῖο γεραιε καὶ ἐκφωνεμένε τε ι. ως τὸ δύναι παρ' ἀτλικοῖς:- [Difficile et corruptum scholion, fortasse etiam mutilum; in quo cetera non expedio. Prope initium lege, οί δὲ δάμναλα, ὧς κε πρώτα λίπη, ώς κράτης. Triplex igitur fuiffe videtur lectio; vulgata ita fcripta; AAMNAIEIIEI; fecunda ΔΑΜΝΑΤΕΠΕΙ, pro δάμναται ἐπεὶ, quæ plenis literis exarata occasionem dedit Crateti corrigendi ΔΑΜΝΑΤΑΙΩΣ. Illud receptæ lectioni obstat, quod δαμνάω δαμνω nufquam apud Poëtam occurrit, sed aut δάμνημι aut δάμναμα, hoc activo fensu usurpatum infra Z. 488. In Iliad. Ξ. 199. δαμνά rite adhibetur, utpote contractum e δάμνασα, quod ipfum numeros meliores redderet.]

222. ¢áos ôè ex em. ejusdem manus. Fuerat, opinor, ¢óws ôè

225. φερσεφόνεια sed π supra φ prius

228. žxá5 ην (fic)

231. πίνειν a m. pr. fed nunc ex correc-

232. ἐπήϊσαν. ἡ δὲ Schol. marg. τὸ δὲ ἡδὲ ἀρίς αρχος ψιλοῖ καὶ οἱ ἄλ-

233. ἐξερέεινεν fed fuprafer. γρ. ἐξαγό-

234. πρώτον text. πεώτην fchol.

235. τινές ἀτασθάλε γρ. πῶς ἐν ἐχὶ καὶ τὴν εὐπατέρειαν μετέθηκαν.

244. ζηνόδοτος άγνοεῖ τὰν 5ίχον:-

248. ἔτως ἀρίσαρχος. ζηνόδοτος δὲ κακῶς τέξει τινὲς δὲ ἀνεμώλιοι εὐναὶ γρ. ἐκ εὖ:- [Credo Zenodotum voluisse τέξεα]

255. εὐρυχώρω ex emend, hic et 264.

Deinde ἰαολκῶ ita scriptum, ut o
an ω sit, nescias, sed suprascript.

ἰαολκὸς

263. οῦ μεν (fic) In marg. ἀρις οφάνης ἐπεὶ οῦ μιν:-

287. άρις οφάνης εδ' άρα

291. μοῖρ ἐπέδησεν

298. τυνδάρεω ex em. et sic quinquies habet Scholiastes, qui tamen ait παροξυτόνως, sed voluit fortasse προπαροξυτόνως. Citat etiam Ω. 198. Οὐχ ὡς τυνδάρεω κέρη κακὰ μήσατο.

300. κατέχει φυσίζωσς

301. παρά et supraser. γρ. πρός

303. λελόχασιν

304. αμφιμέδειαν ex em. ejusdem manus. Sed ἰφιμέδειαν defendit locus Pindari Pyth. iv. 159. a Scholiaste mox ad vocem ἐφιάλτην 307. citatus; διὰ δὲ τῦ π τὸ ὄνομα—ἐν νάξω μὰν φαντι θανεῖν ἰφιμεδείας παῖδας ως τε καὶ σὲ τολμήσεις ἐπιάλτα:— (sic)

318. Ιέλλας

319. γένῦς (fic) Schol. πληθυντικής αἰτιατικής ως τὸ ἐκ δὲ νέκυς οἴκων φορέων:-

323. Pro ηγε μεν citat γήμας schol. ad Apoll. Rhod. iii. 996. Μοκ γε μεν άρτεμις έπτα sed schol. άρισοφάνης γρ. άρτεμις έσχεν: Huc quoque pertinet, ut puto, aliud scholion marginale, τινές έτέλεσεν γρ.— (pro ἀπόνητο sc.)

327. EywyE

329. ¢977' in marg. ¢9170

335. ὖδε

336. μέγεθός σε, ήδε

342. omittit.

347. yépov et supra yp. emos

356. γρ. ποριπή δ' οπρύνοιτο

358. άρισοφάνης πλειοτέρησι χερσίν:

366. σοὶ δ' ἔπι et ſupraſcr. ἀνας ρεπτέον τὴν ἔπι ἢ τὴν ἔνι :

378. ຂໍ້າ μεγαρων (sic eadem manus)

380. ayope ver (fic)

384. ἀρίσας χος δὲ ὅτως. ὡς τὸ ἐγκέφαλος δὲ δίἀσπέος ἄλλυδις ἄλλη. ἀρισοφάνης δὲ ἄλλην φησί:

390. πως μή πιών τὸ αίμα γινώσκει. [Qui hanc notam scribebat, præ-

cedentem versum in exemplari fuo non habuisse videtur.]

394. δάκρυσα Ιδών

397. τε έχοντος τεταμένην την ηλύγην ήτοι την νύκτα [Interpretatio variæ lectionis τανηλυγέος]

398. οἱ ἢε (i. e. versus ab ἢὲ incipientes, et qui ab iis pendent, scilicet 398–462.) ἀθετενται ὑπὸ ἀςις ο-φάνες ὡς ὑπὸ [l. ἀπὸ] τῶν εἰρησομένων μετενεχθέντων: – [potius μετενεχθέντες:]

399. άξισοφάνης λευγαλέων

402. Hunc versum mirifice diffortum et depravatum citat Suidas v. Hé. 'Ηέ. βαρυτόνως διαζευπτικός σύνδεσμος: ή διατμήξαι κοίλον δόρυ. (Od. Θ. 507.) περισπωμένως δὲ απορημαλικός περισπάται ή μαχεέμενον ή και έκί. Sic edd. Med. Ald. Ad περισπάται notat Portus; "Videtur superfluum. Ideo præterii." Postea Kusterus hanc vocem, non monito lectore, ejecit, et insuper μαχεέμενον in μαχεόμενον mutavit. Scias autem velim hæc omnia Suidam bona fide descripsisse e Photii codice jam corrupto, cujus simile exemplum penes Collegium SS. Trinitatis servatum habet διαζευλικός -διαθμίζα - άπορρηματικόν περιπλαίη μαχεθμενον ή εκαί θχί:-Hunc locum ita transcripsit bonus

Suidas, ἀπορηματικός. περι π ται η, aut cum ita distractum fortasse invenisset, περισπάται ή pro ingenii sui modulo emendandum putavit. Sed nunc nihil planius quam primo scripsisse Photium, ἀπορηματικός. ἡε περὶ πτόλιος μαχεθμενον, ἡὲ καὶ ἐκὶ: Quæ et ipsa varietas est, quanquam mendosa, tamen notabilis. Porro obiter observo, Hesychium v. Ἡε citare in Od. Δ. 372. μεθίεις, quod et Platonis Scholiastes habet.

415. φόνω ἀνδρῶν scriptum primo, sed 3 additum supra φ

422. ως ἔφη πολλὰ γαῖαν πολυφέρξην χερσὶν ἀλοία. (fic) [Saltem lucramur variam lectionem Iliad, I. 564.]

427. βούληται (fic) text. βάληται citat Schol. Sed aliud fchol. de toto versu, ἐν πολλοῖς οὐ φέρεται. Et profecto, ut semel criticum agam, omnium fere, qui pro spuriis notantur, dignissimus hic, qui expungatur.

432. οἶ τε videtur fuisse ā pr. m. Schol.
καὶ ἐαυτῆ αἶσχος ἐπέδαλε

434-439. बेर्डिस्टिंग्स्या स्वड्बे बेट्टाइ० द्वेग्टा :

441. Tives wing of nanws

442. φαῦσθαι τὸ δὲ κεκρυμένον

443. έχ γε

446. γε νέκυν et fuprafer. γρ. γε νέην

[Merus error, sed observari non inutilis. Vide infra ad Z. 206.]

457. ἐμεῖο. Sed Scholiastes ait, άθετεῖται διὰ τὸ εὖηθες εὶ γὰρ ἐπέπεις ο ὅτι ὅπω τέθεικε [τέθνηκε] πρὸς τὶ ἐρωτᾶ ἤ πε ἔτι ζώονλος ἀκέετε:-

460. οὐ γὰρ πε αὶ ἀρις άρχε

477. Πηλέως

489. Bioros et suprascr. yg. Bios

491. ἐνίσπε post rasuram

497. ζηνόδολος, εί γὰρ ἐγῶν Aliud scholion: ἐὰν ἢλθον τοιοῦτος αῦθις ἀπὸ τε αΐδε

501. τεῶ fed τέων ex em. ejusd. manus. δ ἀρίς αρχος καὶ ἐΓκλίνει τὸ τέων:

509. τρισυλλάθως τὸ τροίην ως καὶ ἀρίσαρχος φησί:-

511. τ' omittit, deinde habet νικέσκομεν et suprascr. ἐνικῆμεν In marg. utrumque νικάσκομεν et νικέσκομεν

512. τροΐην sed duo puncta nigriore atramento

513. อีงิย์พอร ex emend. et fine variatione

514. 88 20

520. κήτειοι προπαροξυτόνως καὶ τὸς μεγάλες ἀκες ἐον παρὰ τὸ κῆτος.

ως καὶ ἀρίς αρχος. ἄλλοι δὲ ἔθνος
μυσίας. τὸς νῦν ἐλεάτας καλεμένες. ἔνιοι δὲ γράφεσι κήνειοι
[opinor κήδειοι] οἱ συγγενεῖς. οἱ
δὲ χήτειοι γυναίων. οἰον ἐς ερημένοι γυναικείων δώρων ἔνεκεν εἴγε καὶ ὁ ἔκτωρ φησὶ τὰ φρονέων

δώροισι καλατρύχω καὶ ἐδωδη λαèς. (Il. P. 225.) ἄμεινον δὲ τῶ
ἀρις άρχω πείθεσθαι: — Pluralem
numerum retinet etiam Apollonius. Sed fingularem dat Hefychius, cujus locus ita legendus e
MS. Γυναία. γυναικεία. Γυναία είνεκα δώρα. etc. Non longe ab
hoc loco, fed verfus numerum notare oblitus fum, Scholiastes utitur νοce φερσεφόνης et π supra φ
priorem posuit scriba.

522. xate Caivoner

524. περιγραπτέον ως ἀπρεπη. Θυρωρα γὰρ ἔργον: et mox, ἀρίς αρχος ἐκ οἶδε τὸν ς ίχον. ἐνὶ δὲ τῶν ὑπομνημάτων [Lege ἔνια δὲ Ceterum περιγράφειν et διαγράφειν utrumque delere per consequentiam sonànt, modo tamen significandi discrepant. Περιγράφειν est lineis vocem vel voces includere, et sic delendas monere. διαγράφειν est transversa linea per literas ducta damnare.]

525. αρίσαρχος ένθ' άλλοι πάντες κατα δέρεον Ιππον αχαιοί:-

526. τρέμον 3'

529. ὁ δέ με Deinde ἐπέτελλεν. fed fuprascr. γς. ἰκέτευεν.

530. ¿ξί έναι et μ erasum.

530. ἐξελθεῖν ἐμφαντικώτερον δὲ τὸ ἐξέμεναן:- 536. γίνετ [Seilicet in quibusdam MSS. erat, γίνετ ενί πτολέμω]

538. ωχείο fed suprascr. γρ. φοῖτα [Non opus esse duxi accentuum errores anxie corrigere. Alioqui monuissem scribendum paullo ante ἐδω-δη, hic φοίτα.]

538. Schol. σφοδελόν pro v. l. memorat et σπόδελόν. διὰ τὴν σποδὴν [lege σποδὸν vel σποδιὰν] τῶν καιομένων νεκςῶν.

539. χωρίς τε τ γηθοσύνη άντί τε χαίεεσα.

540. 563. 565. natatedverwir

546. abeter apisapyos. n de isopia ex τῶν κυκλικῶν :- Idem fere scholion, quod legitur in editis, habet Harl. Sed pauca diverse exhibet. Ρτο ηρώτησεν ύπο όποτέρου των τρώων μάλλον έλυπήδησαν fubftituit Barnesius, non repugnante Clarkio, ή. ὑπὸ ὁποτέρε αὐτῶν οἰ Towes p. e. nimis quidem audacter, sed non nimis eleganter. Harl. pro τῶν τρώων dat τῶν άχαιών, qued facinus eft correctoris, qui vulgatæ lectionis vitium vidit, veram corrigendi viam non vidit. Rectiffime Bentleius, των ήρώων, ut liquet ex Eustathio. Deinde πλείστα, non πλείστον Schol, ed. et MS. Omittit etiam πρίναντες MS. et legit εδωπαν

549. ἔξγα ἐτέτυκτο.

557. φθιμένοιο primo scriptum, sed ultima litera erasa et vo supra μ positum, ut nunc sit φθινόμενοι, vereor ne ab eadem manu.

365. Ab hoc versu (inclusive, ut dicunt)
ad 626. omnes pro spuriis delevit Aristarchus, ut liquet ex Scholiastæ Pindari ad Olymp. i. 91.
verbis cum nostro collatis. Sic enim Harl. νοθεύελα μέχρι τε ώς εἰπων. οἱ μὲν [lege, ως εἰπων, δ μὲν] αὐθις ἔδυ δόμον αἴδος εἴσω, καίτοι ἐκ ὄντες ἀγενεῖς περὶ τὴν φράσιν:

577. YUTES

578. δέντρον fæpius in feholiis, semel tantum δέρτρον

579. ἦλκυσε a manu pr. εἶλκυσε ex em.
In marg. ἦλκησε γρ. Sed ἦλκησε
dat Clemens a Valckenaerio ad
Il. X. 82. citatus.

581. καί μιν a m. pr. fed suprascriptis accentibus et literis correctum in καί μην

582. προσεπέλαζε et fuprascr. γρ. προσέπλαζε

585. avaspox Dev et mod

586. xal έξήραινε

587. δένδρεά 3' et text. et schol.

588. og xvay (fic)

596. δ μέν άρις αρχος και ήρωδιανός όξυτόνως κατά συσολήν ώς λικριφίς ἀμφεδίς ἐπιρρηματικώς ὁ δὲ ἀσκαλωνίτης τὸ πληρες κραταιὰ τις οίον ἰσχυρὰ δύναμις. Ibid. Alterum scholion, τότε ὁ λίθος ὑπἐς ρεφε πραθαιῶς ὁ ἐς ι ταχέως. τὸ δὲ ὁλον ἐπὶ τῶ λίθε ἀπες ἐον ὡς ἀρίς αρχος φησί:— Ceterum ex eo, quod Aristarchus in hunc locum commentatus est, non tuto colligas eum pro genuino habuisse.

508. air ao or

603. primo omiffus, sed in margine additur ut β inter α 605 et Γ 606. Hune versum intelligit Scholiastes, τῶτον ὑπὸ ἐνομακρίτε πεποιεῖσθαι [πεποιῆσθαι] φασὶν. ἡθέτηται δέ. ἔνιοι δὲ οὐ τὴν οἰνοχόην ἥζην. ἀλλὰ τὴν ἑαυτε ἀνδρείαν:—

604. oiwww TE citatur in schol.

605. γρ. πάντως άτυσσομένων

613. fchol. ἐγκάθετο τινὲς οὐ κοινῶς τελαμῶνι ἐὴν ἐγκατέθετο τέχνην

623. γρ. κρατερώτερον

625. 7 8

626. కేశీల Schol. fupra citatus ad 565.

634. περσεφόνεια. et φ supra π Schol. αρίς αρχος ἐξ ἔδεω Quod leviter correctum genuinam fortasse lectionem præbebit, ἐξ αίδεω Hæc enim vox semper trisyllaba est apud Homerum. Neque obstat quod vulgatæ editiones omnes retinent infra Ψ. 322. ἢδ ως αίδεω δόμον ἢλυθεν εὐρώεντα. Ibi enim legendum cum Harleiano, ἢδ ως

είς αίδεω δόμον ήλυθεν ευρώεντα, ut supra K. 512.

ΟΔΥΣΣ. Μ.

3. vijoov r' alainv et deinde ipivereias

4. avarohal

6. additum εὐρυπόροιο, fed postea erafum. vide v. 2.

9. mooter

10. τεθνειώτα

 ζηνόδοτος γρ. ἀκροτάτω τύμξω Ινα σημα πέλοιτο.

22. ὅτ' ἄλλοι

25. ἐγώ τοι δείξω

26. κακοραφίη άλεγεινη fed ρ fuper ρ additum. et σ fuper utramque η

32. 78:05

40. ὅτι σφέας text. et marg.

41. αϊδρίη πελάση et mox ακέση

48. κηρον δε ψήσας

53. al et el fuperfer. Deinde κελεύσηις et fupra γρ. κελεύεις

53. 54. Hos tamen versus á Seres, ut videtur, Aristophanes.

54. ἀρίσαρχος γρ. διδόνθων ώς τιθέντων: Lege διδέντων Attice pro διδέτωσαν, α δίδημι, quod fluit α δέω, ut τίθημι α θέω. Imperfectum δίδη ipse Homerus usurpat. Il. Λ. 105. Suidas, et Hesychius. Δίδημι. [τὸ] δεσμεύω. In Xenophonte Anab. v. p. 421. ed. Cant. legendum ex Cod. Paris. διδέασι pro δεσμεύεσι, quod in Διδείασιν corrupit Hesychius. Idem e nostro loco. Διδέντων. δεσμευόντων. Sic MS. lectionem Διδόντων recte correxit Musurus.

55. है सर्गे को et हो fupra में

πλακτάς text. In fcholiis utroque modo.

66. ἢτις et supra γρ. ος ις Habet τῆδ a manu pr. sed τὴν δ ex em. antiqua.

70. Schol. νεωθερικόν δε το γράφειν φασιμέλεσα.

77. ἀρίς αρχος γρ. ἐκ ἐπιζαίη.

78. Xeigės ye sed schol. marg. Xeigės re Deinde elev et i super el

86. νεογγιλής (fic) Schol. άθετθνται ςίχοι Γ. πως γάρ ή δεινον λελακυῖα δύναται νεογνθ σκύλακος φωνὴν ἔχειν.

87. nanov

94. γρ. βαράθρε

96. εἴποθεν

98. άρις οφάνης τήνδε ύφεν δε το πώποτε:

104. 105. αναρυζδεί et os super υ

106. publigatien et of fuper u

124. αθείδνται Γ΄. ὅτι διὰ τέτων σημαίνει μη είναι την σκύλλαν σύμφυτον τῆ πέτεα:

Ibid. ἄμεινον γρ. κραταιλς άντλ τε λοχυρῶς. ὡς ἀλλαχοῦ. τότ ἀπος ρέψασκε κραταιζς.

135. Sowazine es et d' supra e sec.

140. aligns fed y in & mutatum.

141. 17,04

145. autes T'

147. omittit.

152. Ίθυνον et ε fuper o

153. Post hunc addit κέκλυτέ μευ μύθων κακά περ πάσχοντες έταῖροι.

157. φύγοιμεν et ω super or ab eadem manu.

163. εὶ fuper αὶ text. Schol. καὶ ἐνλαῦθα οἱ δύο οβελίζονται ὡς ἀδικώταλοι:

164. de nunc, sed post rasuram.

165. πίφασκον

167. αμύμων. et supra γρ. απήμων.

168. ήδε text. In marg. δασέως το ήδε:

170. ἀν ς άντες et 195. αὐτίκα δ' ἀνας άντες

174. πίεζον

179. ανηπτον.

181. ἀλλ' ὅτε δὴ τόσσον ἀπῆν ὅσσον τ'
ἐγέγωνε Ετ ἀπῆν diferte citat
fchol. Aliud fchol. habet ἀπῆν et
pro participio abfoluto capit, citans Eurip. Phæniff. 294, 296.
Male. Si enim ἀπῆν eft verum,
conftructio eft ναῦς διώκοντες, ut
εράτευμα εὐδύνονλας Eurip. Hec.
38. τριήρεις ἐκ εἰδότες Thucydid.
i. 10.

195. γρ. εύουχός τε

- 196. μάλλον δὲ πιέζευν. et suprascr. γς. μάλλον τ' ἐπεπίεζον.
- 197. παρήλασαν ex em. ejustem m.
- 202. ακεσα a m. pr. Postea additum ν, fed a m. antiqua.
- 204. βόμβησεν δ' Deinde καταρρόον, έσχετο δ'
- 206. ἐγων
- 209. ἔπει text. sed primo suisse videtur ἔπι, deinde lenis in asperum mutatus et ι in ει Supra est γρ. ἔπι In marg. ἔπει (spiritus ex emend. ejusdem m.) ρημα ἐς ὶ. ἔπω ἔπεις ἔπει: ἀντὶ τῦ περιέπει. δασέως ἔν. ζηνόδοτος δὲ ἔχει:— In alio schol. sic. ἔπει Plutarchus habet τόγε μεῖζον ἐπὶ
- 212. τωνδε μνήσεσθαι et suprascr. inter
- 216. บทธิพทองอุบารยัง
- 220. σκόπελον text. fed eadem m. in σκοπέλων mutatum. In marg. ένικῶς σκοπέλει τῆς σκύλλης:-
- 228. eyw plane schol. sed v in textu ex emend.
- 230. πρώρησ sed σ factum ν ab eadem manu.
- 244. Toper primo, fed Toper ex emend.
- 245. γλαφυρής et suprascr. γρ. κοίλης
- 246. φέρτατοι et spoi fuper ατοι
- 249. vivor et supra vivos:
- 250. τότε γ' erat primo, ut videtur; nunc τότ' ές Schol. καλλίς ρατος

- ύπονοεῖ τὸν είχον λέγων ἐκλύεσ-Θαι τὸ τάχος τῆς ἀξπαγῆς:-
- 252. ἔτως ἀρίσαρχος [είδατα fc.] ὁ δὲ καλλίσρατος δείλατα: [Poëticum verbum ex δελέατα contractum, quo usus est Callimachus fragm. 458.]
- 254. ἀσπαίροντα δ' fed σ fupraser. inter a et δ', deinde ἔριψε
- 255. 2071
- 256. κεκληγόντας fed ω fuper όν In marg. κεκληγώτας: ἐἀν διὰ τῶ ω προπερισπάται. ἐἀν δὲ διὰ τῶν ν τ, ως λέγοντα: Voluit igitur κεκλήγοντας
- 264. בֹץ שׁׁי בֹּיוֹ מִסִׁידִשׁוּ וֹשׁׁי
- 268. 273. Utroque loco of supra n et ov supra s ult.
- 269. 274. Utroque loco τερψιδρότε text. et γρ. φαεσιμδρότε
- 272. ὑμῖν primo, fed ὑμιν ex em. antiqua
- 275. ἔφασκεν erat primo, sed εν statim mutatum in εν, et super ασκεν positum ησαν
- 281. αδηκότας Simplici δ habet etiam Codex Townleianus in tribus Iliadis locis; ubi bis ita citat Scholiastes locum Odyss. A. 134. Confentit MS. Ven.
- 284. ζηνόδοτος άλλ' έτως καὶ ἔς ιν ήθι-
- 289. δασέος text. sed δυσαέα citat Schol.
- 290. διαρραίσεσι In marg. διαρραίσεσι.

χωρίς το σ διαρραίοσι ζηνόδοτος δε γρ. φίλων άξκητι εταίρων:-

297. ζηνόδοτος βιασθ΄ οδον ξόντα. οὐ νοήσας ότι ποιηθικῶς ἐσχημάτις αι:-[Legebat Zenodotus βιάζεσθ' οδον ἐόντα]

298. άλλ'αγε δή μοι νῦν

313. ζαήν text. et schol, sed in his ζαῆν memoratur. Citatur etiam αἰνοπαθη πατρίδ' ἐπόψομαι παρ' ἀνακρέοντι, quod ad aliam lectionem ζαῆ referendum est.

319. μῦθον et supra γρ. πᾶσιν sed glossa potius videtur quam varia lectio; supra μετὰ enim minutissimis literis scriptum est, ἐν πᾶσι

321. Twy de diftincte

325. πάντ' ἄλληκτος et mox ἄη sed ει super η Schol. in MS. Townleiano ad Il. E. 526. διασκιδνᾶσιν ἀέντες: ὡς τιθέντες ἀπὸ γὰρ τῦ ἄημι τὸ δὲ παρ' ἡσιόδωι ἄλλοῖε δὲ ἄλλοι ἀεῖσιν, αἰολικόν:—

327. 01 8 ETWS

330. γε. ἐφέφρεσκον ἐπ' ἄγρην. λείπει γὰρ ἡ ἐπι:

331. 9 post piaas erafum

337. Seoiow ex emend. ejustem manus.

Nempe voluit of delere et exeow
pro participio cepit.

347. ἐν δέ κε θείμεν et κε ex em. κεν Supra έ quoque additum α, conante nimirum librario ἐνθα scribere, sed conatum non persecit.

dadialoses la marg, daifai

348. TIÖ

349. ETOVTO

351. ερεύγεδα et fupra γρ. ερέγγεσ-

354. 368. vews

357. φύλλα δὲ δρ.

363. σπένδοντες

372. xoupigate

374. ἐν πολλοῖς ἀκὺς δὲ ἡελίω ἐν ἡ ἀκὺς ἄγ/ελος. [1. ἴν ἡ ἀ. ἀ.]

375. ἔκταμεν ήμεῖς et in marg. ἔτως αἰ αρις άρχε

385. φάειναι et ε fupra αι

388. ζηνόδοτος τριχθά βαλών:

393. а́поте́Эчабач (fic)

394. τέραα

398. γρ. ἐλόωντες

399. άλλ' ότε δ' έξδομον

brarius; sed hoc eum saltem voluisse video, de spiritu, lenis an asper esse deberet, dubitatum esse dicere.

422. ἄραξε et suprascr. ἔαξε συνετριψεν quorum hoc certe interpretamentum est, fortasse et illud. Sed schol. marg. αὶ ἀρις άρχε καὶ αὶ πλείες ἄραξε. ζηνόδολος δὲ ἔαξεν:

435. your et supra ye. sixon

441. τάδε δερα άξις αξχος:

443. μέσω, δ' έδέτησα et ν additum supra inter ε et δ

7

71

445. γοθεύονται δύο,

- 447. Er Sad fed er fupra a
- 451. Toi et fupra Ti

ΟΔΥΣΣ. Ν.

- Scholiastes legit ἐληλέδατο supra H.
 86.
- 5. ὑψηρεφὲς et mox γ' omiffum ex rafura
- 14. τινὲς γρ. ἄνδρα κάτα. ὁ δὲ φούνιχος
 ἀνδρακάδα φησὶ τὴν τῶν ἀνδρῶν
 δεκάδα:-
- 19. νη άρ' text. sed in marg. άρις αρχος νηα δὲ
- 26. μήρα δε κήαντες έτως άρις αρχος.
- 28. retmuévos ex emend.
- 31. ὁ ἀρισοφάνης ἐκ ἐν συνθέσει φησὶ τὸ πανῆμαρ ἀλλὰ πᾶν εἶτα κατιδίαν τὸ ἡμαρ: [Legere tum debebat ϣ πᾶν ἡμαρ]
- 35. ως όδυσση. τὸ πληρες όδυσσηι. ως ηρωι λαομέδοντι:-
- 57. xeipi text. et schol.
- 61. χώρω, et fupra γρ. είκω
- 63. ¿6ήσατο
- 66. νέεσθαι ex emend. et superscr. ήγεν [sic in MS. ήτ] τὰς γυναϊκας In marg. ἡ ἐτέρα τῶν ἀρις ἀρχε νέεσθαι είχε.
- 68. omagge nouiver et ger fupra ger
- αγανοὶ scripserat, sed caudam e μ
 erasit. Infra vero 120. αγανοὶ
 plane scriptum est.
- 74. 20001

- 75. Echoelo et a supra e sec. Deinde nal omittit.
 - 76. supra τοί δε, ut videtur, scriptum γρ. τὸ δὲ Mox ἔκαςοι.
 - 78. εὖθ' οἱ ἀνακλιθέντες fed δ' additum inter οἱ et α, et ν fupra ι
 - 85. Jus e Juve fecit eadem manus.
 - 87. γρ. πετρεεινών [i. e. πετεεινών]
 - 96. ἐδείχθη σαφῶς ὅτι θαλάσσιος θεὸς ὁ φόρκυς. κακῶς ὁ ἀρις οφάνης ἔΓραφεν ἐκεῖ φόρκυνος θυγάτηρ ἀλὸς ἀτςυγέτοιο μέδοντος [Quomodo igitur legebat Aristophanes in Od. A. 72? Nescio.]
 - 100. באדססשבי. בידססשבי שב לב מיבט
 - 106. τιθαιζώσσεσι et o fuper ώ
 - 107. ἔνθα δὲ
 - 123. μήπωστις (fic, σ minuto intruso)
 Schol. ἀρίς αρχος μήπω χρονικῶς
 διὸ καὶ ἐπήγαγε πρὶν όδυσσῆ
 ἔγρεσθαι:
 - 124. πρίν όδυσσηα
 - 130. πέρ τε
 - 131. όδυση ἐφάμην
 - 135. άγλαὰ et supraser. γρ. άσπετα
 - 137. ¿ξηίρατ'
 - 143. εί πέρ τις σε
 - 152. πόλιν text. fed fchol. marg. πόλει et ιν fuper ει. Paullo ante fchol. άρις οφάνης δε γρ. μη δέ σφιν. άντιλέγει δε ν υπομνημάτων άριςαρχος: - [ά. δ' ἐν υπομνήμασιν]
 - 154. γρ. η et pro interpret. suprascr. οῦτως [η sc. v. l. pro ως]

157. Jauna Zwow

158. Talei audinaluya et fupra au fcriptum w, post circumsexum acu-

161. Eusy fed fehal. To susy avri Tou špever & estr exel exaptéget :

164. хата пручей

173. ayarandas text, et schol. Aliud febol dia tes ayararday:- [Legendum videtur dia ve o ayaoaggay et ad variam lectionem ayaar Say referendum. Nifi quis pertendat legendum διὰ τὸ ε ἀγάver say)

177. modes et in fuper si ut et 183. Deinde ἀμφικαλῦ ψαι [i. e. đuæ lectiones exstant, αμφικαλύψαι et αμφικαλύψειν] Mox schol. βαρυ-דביסע דישע יועוני.

179. Eyw

180. παύεσθε fed σ fuperfcr. înter v et ε

188. πατρώη

189. χεῦε.

190. aurov et a fupra ov Schol. agisoφάνης αυτώ γρ. καὶ τὸ μὶν ἐπὶ τῆς בי עוסף לוד פראבונו :-

193. μνης ήρας

194. paivere Quod per digammon ita defendi possit, ut legas, Tevex' ap' άλλο Γείδε εφαίνετο

196. τηλεθάοντα

199. δὲ προσηύδα et suprafer. γρ. δ' ἔπος 7,000

155. προίδωνίαι et σ fuprafcr. inter o et f | 204. οφελον et ει fuper ε fed fuspicor fuiffe οφελε Schol, τὸ οφελον πλη-בי עובל עסאודעטע בי

> 213. Tivas ex emend. fed in marg. 37νόδοτος τίσασθαι:

3

3

3

3

3:

32

33

53

33

33

34

34

34

35

216. CIXOUTON

224. Exer et we fuper our fed in marg. ού γραπίξον έχων. είη γάρ τε ποιητε ό λόγος:

225. υπο deinde χερσί

226. Evartior a manu prima

227. γρ. ολοφυρόμενος δ' έπος ηθόα (fed dubito an huc referendum fit)

228. ορθοτονητέον την σε ώς και ήρωδια-

229. articolifoais et us super ais

232. TET'

233. έκγεγάσσιν.

243. ax suesia et in marg. arws es supeïa quomodo bis citat aliud schol.

245. Tiveral et mox resalvia d' éspon

248. TXEI

251. πατρώιηι.

252. adnyn et litera erasa

258. χρήμασι et in marg. χρήμασι σύν τοῖο δεσι: προπαροξυτοκητέον τὸ τοῖσδεσι:

269. vuicas

274. ή ρίανδ ἀποφάσσας ἀποπέμεμας:

279. προερέσσαμεν et u super έ.

282. ἐπέλλαζε

295. παιδόθεν text. et fchol. fed fchol. πεδόθεν interpretatur. Paullo ante gloffa marginalis pertinet ad var. lect. πλοκίων, fed κλοπίων text. et schol. Vide infra ad Φ. 397.

300. ayxi pro alel

303. vũy αὖ

306. εἴπω δ' et deinde γρ. τυκτοῖσι quod non stabit, nisi leges, δόμοισιν ἐν εὐτύκτοισι

310. Blas et & fupra

313. γρ. σὲ γὰρ αὐτῆ πάντη ἐἰσκεις. In textu σὲ γὰρ αὐτὴν παντὶ ἐἰσκω Supra ἢ in αὐτῆ scriptum ὴν, et pro glossa ἐαυτὴν; super ω in ἐἰσκω scriptum εις

315. είως έν

318. 00 o' Enterra

320. 321. νοθεύονται εκ αν παρέσης της αθηνάς θεούς αναθήσει την σριαν:
In alio scholio νοθεύονται 320323.

327. nesponedors, fed signo, quod ne, cum simplex ponitur, notat, duplicato, i. e. in see mutato.

332. δνεκ έπήτης έσσὶ fed circumflexus fuper acutum, et vs fuper ης Schol. χωρίς τε τε: τη δὲ προσφικά ακτης φησίν αρίς αρχος.

333. aderevra sixor 5.

336. πρίν γ' έτι

338. φθίνεσι νύκτες τε [τι error ed. Erneffinæ]

340. 70 20Tr (fic)

342. χόλον et fupra γρ. κότον

349. ¿5] et fupra yp. εὐρὺ

358. από τε διδώ περισπωμένε. δυσχε-

ραίνων δε ό άρις οφάνης το διδώσος μεν γράς ει πας έξομεν. και το έν ιλιάδι (Ω. 425.) προέκοπιες (fic)

360. αέξει a prima manu, nunc est η pro ει et γρ. αέξειν

362. μή τοι

364. σῶα fed supraser. σὸα ὑγιῆ

365. φραζώμεθ όπως ές αι τάδε έργα. et in marg. γς. όπως όχ άςις α γέ-

369. Tá Tos et fuprafer. ye. of

376. φράζεο νῦν μνης ῆς σιν ὑπερφιάλοισιν ὅλεθρον. et in marg. φράζευ ὅπως μνης ῆρσιν ἀναιδέσσι χεῖρ' ἐφήσης

384. γρ. πείσεσθαι fed φθίσεσθαι fchol. fupra ad 333.

390. υπονοοίτο ὁ 51χος

398—401. (ut videtur) άθετδνται μετά άς ερίσκων ώς των έξης μετενηνείμένων: et ad 430. ότι έντεῦθεν οἱ ἄνω κατενηνεγμένοι [lege μετενηνεγμένοι]

405. Euws

413. omittit φίλον et 414. ές

415. TV #8

418. πε κάκεῖνος et καὶ fuperfer. intra voces, ut fignifieet aliter feribi καὶ κεῖνος

425. η μέν μιν a m. pr. fed μοι pro μιν ex emend. deinde εν fuper οι additum.

427. γρ. παρέξει

428. omittit.

430. êm fed èv fupraser.

434. Baker wander

439. διέτμαγεν fed ον fuper εν

ΘΔΥΣΣ. Ε

4. κήδετο οἰκήων

8. Znvodoros δείματο οίος (fic)

20. ὑπωπλεύετο παρά ζηνοδότω: - et 21.

καλλίς ρατος ὑπώπτευε τον ςίχον
διὰ τὴν ἐξαρίθμησιν τῶν κυνῶν καὶ
τὸ ἐπίθετον: Sed utraque nota
pertinet ad v. 22.

24. réuver Deinde évixpoès erat, sed évixpoès erat, sed évixpoor ex emend. ejustiem manus, idemque in schol. marg.

28. Jupa fed ov fuper a

30. γρ. κεκληγώτες In alio schol. διχώς αι άρισάρχε

33. μετασπών όξυτονητέον ές γαρ β΄ αόρις ος. καὶ μετασπόντος ή γενική: Alii fuisse videntur, qui paroxytonum secerint.

35. Schol. ἄλλυδις ἄλλη. et os fuper η
Statim ἄλλον ἐκ ἄλλη. In textu
ἄλλη a m. pr. ἀλλος ex emend.
manus certe antiquæ.

46. MS. ut vulgo editur.

54. บักริชิรัฐพ

56. El Sos et a fuper of

59. Viveral et 157.

65. ażęn. Schol. ευμορφον ażęn. ετως apis apys appear

66. гтиции.

67. καί με

72. συνέεργε et suprascr. γρ. ἐπέεργε

75. εύσεν, μ. fine τε

86. Soin fed w fuper of

87. olx. vée o 9 ay

89. οίδε δέ τι ίσσασι.

92. 66 έπιφειδώ.

94. ispεύεσ' et οία.

96. n yap re fed erat primo yap re

101. συξώσια

112. σκύφον in textu et schol. sed in textu ex emend. quanquam fortasse ejusdem manus.

113. ἐνίπλεον, In m. γρ. ἐνίπλειον:

115. о втріато

117. φθάσθαι fed i superscr. eadem m.

119. Tobs

120. si xai pur et se super as

122. xeivov

126. ổς δέ κ'

132. διοκλης άθελει. In imo paginæ, quæ incipit a v. 125, et finitur a v. 166, scribitur hæc nota; ὑποπλεύ-ονται οι τρεῖς ὡς ἀσύμφωνοι πρὸς τῶν (sic) πρὸ αὐτῶν, καὶ ὡς ὕποπτοι καὶ ὡς ἄπιςοι πόθεν γὰρ ἤδει εἰ καὶ ἐκ δωδώνης ὑπος ρέφων οὐ πλοίσει:-

18

18

1,5

134. ἐρύσαι. γρ. ἐρύειν.

136. είλιμένα

142. εδέ νυ et fuprascr. γρ. εδό άρα Der inde ιέμενος περ. et supra γρ. άχνυμενος περ

146. με φίλει

149. φησθα primo, fed 9 erafit manus

antiqua, et vocem auxit in φή-

ISI. oux

154. omittit.

157. os fed manus alia emendavit o ws

159. isiη τ' όδυσησς et σ supraser. inter σ et η

160. אף. אן שבי דמן דאולב. מידו דפ פדשו :

163. νος ήσας et ός ις Ceterum errat Ernestus, cum ait, hac lectione admissa, scribendum fore ἀποτίσελα. Levior tantum distinctio ponenda erit post ὁδυσσεύς.

169. θυμὸν fine variatione. Sed mox 170. ἄχνυμαι et τ fupra μ, quod vestigium servat Eustathianæ lectionis.

171. όρκον μέν In marg. ζηνόδοτος κεῖ-

176. έτι χέρεια έτως άρισαρχος: Aliud fchol. χερείονα χέρεια συγκοπή:

180. Primo scripserat ayavol

184. φύγη et ὑπέρσχη, fed in hoc o, fuper η, et in marg. γρ. ήτε φύγο:

185. ένίσπες. In marg. σπές ένίσπες ώς Βες έπίθες. σχές έπίσχες. ένισπες δε από τε ένίσπω ως έλαύνω;-

188. ὁποίης δ΄ ἐπὶ νηὸς ἀφίκεο. ἀσερίσκος πρόσκειται ἄχρι σίχων Γ. ὅτι νῦν ὡς πρὸς ῥάκεσιν ἡμφιεσμένον ὀρ-Θῶς λέγονται. ὡς δὲ πρὸς τὴν ἀ-Θηνᾶν. ὁμοιωθεῖσαν μὲν τὴν [μέντηι] καὶ βασιλικὴν ἔχεσαν σολὴν co πάνο: Similia quoque leguntur infra ad Π. 57. Vide fupra ad A. 171-173.

190. 214. di μαι (fic)

195. ἐπὶ ἔργα et ov super α

201. μεγάρω.

204. καλλί τρατος έν τη έκ μεσειων (nefcio fit ων an ω) κάς ῶρ φησὶ γεγράφθαι

205. os mor' et supraser. rors

206. In margine manus recens, fed typographiæ certe initiis antiquior scripfit yp. nybaliuosos Quod quanquam absurdum, utpote ne Græcum quidem, non enotaffe tamen pænitebit. Qui enim meminerit, quam fimiles fint formæ nexuum, qui ny et zu exprimunt, errores aliquando librariorum corrigere poterit. Aristides T. ii. p. 459. ed. Jebb. e Demosthene citat, καὶ όσα ἐνῆν πρώην ἐποίησε. Si Demosthenis locus non amplius exftaret, quis legendum fufpicaretur? καὶ όσα ἐν κύπρω ἐποίησε. Locum S. Bafilii citat Hemsterhusius Misc. Obs. T. V. p. 28. ubi juvenes έντὸς ήσαν 'Αρήνων. Frustra hujus urbis aut regionis fitum quæras ; optime Hemfterhufius, acxiwv.

210. παῦρ' ἔδοσαν, fine μάλα

215. γιγνώσκειν.

217. pegyvopiny, text. sed schol. aropeiar:

τὸ βηγεύειν την δύναμιν τών πολε-

. Eth-Iti Cis

220. όλεσχον

222. ex em énv primo éa vel éav

224. φίλοι έσσαν qui το 15 ογο

231. ζηνόδοτος καί σφιν Μοκ πολλά.

249. 8 AREITA

254. שׁׁׁ צוֹדצּ אמדמףףסֹס׳

255. dony dess ex emend. sed manus antiquæ. Editur quidem dony dess in Eustathii textu, sed contra Eustathii ipsius mentem. Vera tamen est lectio, trisyllaba nempe vox. dony dess etiam in schol.

256. หบริยุททุ สาเ ช

258. 5 joauer

262. σφών fed v a m. recent.

272. avayor et sic plane iterum P. 441.

273. Tero fine varietate.

280. ή αἰολική ἐς δίφρον δ' ἀνέσας ἀναγαγών:

286. γρ. χτήματα

289. dragwirosow ewpyes fine ulla varie-

290. 7,04

294. ἀψ περιτελλομένε fed ἐπὶ fupra περι et fehol. ἡ ἐπὶ ἀντὶ τε παρὰ. καὶ παρῆλθον οἱ καιροί ο ἐς ιν αὶ τρο-

295. ἐἐσσατο text. In marg. ριανὸς φησὶν ἐφέσσαλο. ζηνόδοτος ἐφείσαλο: fchol. marg. ἐἐσσατο

300. de opioi et yae fuper de

305. apours (fic) unde nihil extrico.

Debebat esse αμυδις Sic Odyss. M. 415. αμυ αις et supra α scr. σ, supra asperum lenis. In hoc MS. α est β, i. e. μ, detracta cauda. In fine versus περαυνῶι. Quæ sane notabilis lectio.

317. ἀπριάτην text. et schol. marg. sed inter lineas ριανὸς γρ. ἀπριάδην Αpollonius Lexico v. ᾿Απριάτην. ὁ δὲ Κράτης κακῶς γράφει ἡρως ἀπριάτης.

320. είμα έσσεν

325. xal vũv és fed xal vú xer schol.

326. vocá oi sed in marg. naou rossa sixov Deinde usyáposos

328. enanson sed circumflexus additus in penult. et as super n

329. vos ήση et ει super η [Corrige Al. vos ήσει in Clarkii nota]

331. Θτως αρίσαρχος. οἱ δὲ αἰολεῖς ἐπισπένδων.

334. aná pe text. an èuè marg.

335. πολύπυρον et fupra γρ. πολυμη-

336. ἐκάς ω text. et α fuper ἐ In marg. fchol. ἐκάς ω

338. άρισοφάνης δύη έπὶ πημα γένηται.

341. ἐκ μέν γε m. pr. è fupra μὲν m. fec.

342. augl de pir fed pe fupra pir

343. ριανός ρωγαλέον

346. σχοίνω fuper όπλωι

348. avéyvahav text, µ additum ex re-

cens. In marg. schol. aneyvayav

352. Jupy 3' text. quod plene Jupy Isv foribit schol. marg.

354. μάλα ρτο μεγάλα

355. ἐφαίνετο (fic)

356. audis contra auris infra 405.

361. ω text. In marg. γρ. α In altero marginis loco α δειλέ. τὸ α θαυμας ικὸν.

363. Tay

374. Exdy et of Super y

380. 05 p

381. ἦλθεν ἐμὰ πρὸς δώματ' fine varia lectione.

383. ἀχειόμενον primo, ut videtur, fed flatim mutavit in ἀκειάμενον

389. ἐλεαίζων.

393. ὅπισθε

396. μέν pro με

399. ἐπισσεύας text. et marg.

406. κεν δ' ήπειτα Μοκ άλιτοίμην et interpr. άμαρτήσαιμι. fed fchol. marg. λιτοίμην explicat.

408. δόρπον et supra δείπνον

428. ἀρίσαρχος πάντων αὶ δὲ εἰκαιότεραι, πάντοθεν. fed πάντοθεν aliud fchol.

430. Emergor et av super or

435. viei

438. κύδαινε et supraser. sed sine γρ. nota, ευφραινε

445 .. 29 É λη

457. sut yap

466. πορέηκεν: ἔτως αἰ ἀρις τόρχε ὁ δὲ ἀρις οφάνης παρέθηκεν δ καὶ ἄμει-

468. δέ μοι fed τέ μοι infra 503.

469. ὑπὸ τροίην

471. Eyw

473. mort asu

474. γρ. έτειχέσσιν (fic)

477. περις ρέφειο fed fchol. ἐπήγνυιο· ὅθεν καὶ τροφή ή πηγνύεσα τὰ σώματα.

480. ἔλειπον et ï fuper sı

481. ἀφραδέως text. γς. ἀμαθία γρ. ἀφραδίη

487. 8701 ETI (fic)

488. καλλίς ρατος παρά μ' ήλασε

489. καλλίσς απος Ιμένα

491. βελεύσεμεν ex recens.

494. θέτο

495. κλύτε φίλοι Θεϊός μοι: άθετεϊται ώς έκ τῆς ίλιάδος μετενηνεγμένος.

500. βάλε text. γρ. θέτο

504. δοίη κέν τις μοι χ. Hunc et duo fequentes ήθετεῖ ἀθηνοκλῆς, ut colligo e schol. marg.

512. δνοπαλίζεις et ζ supra ξ sed ξ etiam in schol. marg.

515. 516. 517. omittit.

521. παρεκέσκε am. pr. quod duo scholiastæ explicant παρέκειτο ἐπ' ἀμοιζη, ἀμοιζὰς scilicet pro recto capientes.

522. dois opdrys xal flavos sivur day wis

τὸ Ͽριξὶ δὲ πάντα νέκυν καλαείνυον
[Π. Ψ. 135.]

530. YP. Er

ΟΔΥΣΣ. Ο.

- 3. υπομιήσασα et ou fuper a prius
- 10. τηλ' et interpr. πόρρω
- 12. φάγωσιν 6
- 13. χρήματα
- άθετεῖ ἀρισοφάνης ἔνιοι τὰς Γ νοθεύεσιν.
- 23. τεθνείοτος a m. pr. Postea η super εί additum et o in ω mutatum.
- 26. κυδνήν ex emend. certe antiqua.
- 27. ys omittit.
- 31. 32. ὑποπτεύει διονύσιος.
- 37. γρ. ότρυνε
- 30. 65 9
- 45. νοθεύεται ως διαπεπλασμένος έξ ήμισιχίε τῆς κ Ιλιάδος. [158.]
- 52. δερικλυίος
- 62. ἔπος ηὐδα fuprafer.
- 63. omittit.
- 73. Emolphies et nateguns sed utroque loco y super es
- 74. ἐν πολλοῖς ἐκ ἐφέρετο καὶ ἔς ιν ἡσιόδειος τῆς φράσεως ὁ χαρακτήρ. εἰ δὲ δεχοίμεθα αὐτὸν, πρὸ τῶν πρὸ ἐαυτε δύο ς ίχων ὀφείλει γράφεσθαι:-
- 78. οὶ ἢ ἡΘετθντο συγκέχυται δὲ τὸ δυϊκὸν τῶ ἀμφότερον: fed alter, κῦδος καὶ ἀγλαΐα ἔν ἐςι. διὸ καὶ τὸ

- αμφότερον επήνεγκεν.
- 80. τραφθήναι text. et schol. sed supra τρα in textu scriptum ταρ Μοκ ἀτόπως τὸ ἀν' ἐλλάδα κοινὴν γὰρ τὴν ὑπὸ ἀχιλλεῖ ἐλλάδα καλεῖ ὅμηρος: Pro κοινὴν fortasse legendum μόνην.
- 83. ἀμπέμψει ex emend. manus ejusdem.

 Schol. καὶ ταῦτα ἀπρεπῆ διδάσκεσθαι πρὸς μενελάθ τὸν τηλέμαχον τὸ ἀπαιῖεῖν:— Aliud schol.
 ἀμπέμψει διὰ τῶ με. ἔς ι γὰρ ἀποπέμψει τὸ τέλειον:—
- 91. videtur Aristophanes spurium censuisse.
- 97. x2iay
- 101. бЭ к. к.
- 109. 153. εως primo scriptum, sed i infertum ab eadem manu in recens.
- 113. δώςα δ' όσσ'
- 114. omittit.
- 120. yp. xeipl evinus Et fic textus 124.
- 126. πολυκράτε et σ additum m. antiqua.
- 128. ἀρίς αρχος κεῖσθα
- 130. χερσί et supra γρ. χειρί
- 137. παρα δὲ (fic)
- 139. omittit.
- 141. έτω δια τε σ. [οἰνοχόει]
- 144. καὶ τότε
- 145. 190. τ' έζεύγνυντ'

146. Epidene text. et fchol. et 191. text.

149. Acibarte et suprascr. oncioartes

152. ชาพร ย่านยัง ช่น ย้านยางง :-

153. Elws ev) Tp. vide ad 109.

157. οδυση εν et in marg. αττικόν ές ν ως ήρωι λαομέδον ει πολίσσαμεν:-

168. ή et εἰ adscriptum; sed schol. τὸ δεύτερον περισπας έον ως ἐρωτηματικόν:

172. ένιοι μυθήσομας

174. ήρπαξεν οιτιταλλομένην

178. xaxòv

184. σείον text. et fchol.

186. ἐς φηρὰς δ' Schol. διὰ τῶ η τὴν πόλιν τὴν λακωνικήν.

187. ορτιλόχοιο

197. Einer

200. μή μ' ὁ γέρων

201. χρεω

209. de habet pro re et vov omittit.

213. ed i ex emend.

215. ἔλασσε

227. में भूवक्षे महत्त्वे वंग्रो रहे हर

228. ἄλλων

231. vulgatam habet.

237. δὲ pro τε

239. 70. 691

240. πολλοίσι τ' ανάσσων

241. ύψηρεφές et 423. 431.

fupra μάντιον scriptum ως φήμιον
 e. hæ τοces eundem accentum
 habent. Hinc nata est varia lectios a Clarkio memorata, φήμιον.

244. ἀρίσας χος διὰ τε α ζηνόδοτος διὰ τε η: Infra 253. ἀμφιάρηος et α fuper η

266. γρ. καταλέξω

272. Toi et supraser. on

274. ἀχαιῶν

276. γρ. κατά χρόνες

283. τόγ' et νηὸς

284. ἐξήσετο

296. τὰς φηρὰς φερὰς εἶπε διὰ τὸ μέτρου.
 γρ. καὶ φεὰς. περὶ ης φησὶν. φειὰς
 πας τείχεσσιν ἰαρδάνε άμφὶ ἐἐ εθρα: [Il. H. 135.]

299. zi pro j bis sed ex emend.

300. κλισίης

303. Tois 8

304. sǐ μ' šτ' fed in marg. sǐ μιν Mox φιλέει et oi super ει

306. vũ su su ais, et inter voces suprascr. "

309. γρ. καί μ' ήγεμόνα

316. ὅττιθέλοιεν (sic) Schol. τὸ δὲ ἐθέλοιεν, ὅτως αἰ ἀρις άρχε φασὶ τρισυλλάζως τὸ ἐθέλω: [Voluit ὅτι] ἐθέλοιεν]

320. हेर्एंज्ज्झ

322. onthoal TE

344. wv Tiv' et ov fuper wv

353. @92ão 9ay

370. έτι δεύομα

376. φασθα

386. ἐπέρασσαν

392. άρις αρχος άκθειν ώς εξδειν

394. δυτινα

412. ¿Carixeus

H 2

419. Tis et suprafer. yp. #

421. % x' text: ex emend. fed ita plane fchol.

422. ήρώτα δη πειτα

431. οφρα ίδη, et in marg. γρ. οφρ' είδης

433. 438. ausicero et varo supra cero.

436. ἐπώμνυον Schol. marg. ἐπώμνυον ἐκ ἀπώμνυον ἀπωμόσαι γὰς τὸ μὴ ποιῆσαι :

440. Euuganueros

441. πρὸς δώμα

446. προς pro ές

447. ein et hunc versum sequenti sub-

455. ἐμπελόωντο fed o fuper ε

457. ήκαν et fuprafer. οἶκον

459. γρ. ηλέμτορσιν Deinde έερτο fed κ infertum ex recenf. Schol. deducit dπὸ τῦ εἴρω.

461. χερσί τ' γρ. χείρεσσιν

465. δέπας Schol. ἐκτατέον τὸ δέπας ποτήρια [Lege δέπα]

466. αμφεπένοντο

472. ανδρών ήν

474. αναξησόμενοι et α super o ex re-

476. ότε δη εξδομον

487. έθηκε et suprascr. έδωκε sed έθηκε bis schol.

496. fch. προέρεσσον διχώς:

503. ἀγρὸς ἐπιείσομαι et suprascr. ἐπελεύσομαι Schol. infra ad Π. 130. citat ἀγρὸς ἐπελεύσομαι

513. où yáp TI E.

517. Tx010

523. sixe (fic)

530. γρ. ήλυθε

532. yévos ex emend.

539. vulgatam habet MS. et, in marg! ετως αρίς αρχος:

545. τον δέ τ' έγω

547. айты а.

548. elocation fed socation in marg.

ΟΔΥΣΣ. Π.

1. κλισίης ex emend. manus antiquæ.

Deinde δίος plane

 Θαλερὸν κατα δάκρυον εἴζων γρ. Θαλερὸν δέ οἱ ἔκπεσε δάκρυ:

17. άγαπάζη.

29. ἐσορὰν (fic)

35. χήτει ένευναίων άμφω δοτικά.

44. ŋσο ξείν'.

49. τοῖσιν δ' αὖ πίνακας κρειῶν

50. κατέλιπον et ει fuper ι

51. παρενήνεον

56. Serov et fupra yp. Siov

58. εὐχετόωντο a manu prima, sed αι ex emendatione antiqua. Interpretamentum inter lineas λέγεσιν

59. γάρ τοι έ

65. παρά νηὸς

66. primo scripserat πρὸς αθμον deinde α superimposuit inter π et ρ et ò in α mutavit. Deinde σοι a m. pr. τοι ex emend.

67. E9EANS,

69. θυμαλγές ἔειπες. et supraser. λυπη-

74. nouign.

79. Videntur aliqui legisse εσσωμεν

85. Łάσω

91. Ξην et suprascr. δη Cum hic locus, tum v. 69. ostendere poterunt, quam facile explicationes in varias lectiones transeant. Hesychius; Θήν διὰ τῶ η τὸ αὐτό. Sic audacissime interpolavit Musurus. MS. habet, teste Schowio, Θήν, διὰ ἡ που. Ita scilicet olim scri-

ptum erat Θήν. δια πε. Lege igitur, Θήν. δή. πε. Οὐ μὲν θὴν Il. Θ. 448. reddit Scholiastes οὐ μὲν δή. Apollonius Lexico, Θήν. πε. citans Iliad. P. 29.

99. ἀρίς αρχος ἐπὶ θυμῶ. Schol. etiam ἐπὶ, fed ἐνὶ verbis fuis præfigit.

101. νοθεύεται ώς περιτίος:

104. άθετεῖ ζηνόδοτος.

105. αὖ μ' έν ex emend.

115. κασιγνήτες ex emend.

119. αὖτ'

121. τῶ νῦν

130. γρ. περίφουι

131. vulgata lectio a m. pr. nunc ex emend. εἰπεῖν et nescio quid præterea. Salvus esset versus, si legeretur; εἰπεῖν, ως σῶς εἰμὶ.

138. el nal et in marg. yp. n et supra n

feriptum ἀρα Si igitur varietas η ἄρα fideliter a Clarkio e MS. notata est, hic quoque glossa pro varia lectione invasit. Nam solæ variæ lectiones sunt η καὶ et εὶ καὶ.

143. γς. καὶ ἔμπης [pro αῦτως].

151. 70. 1205

152. 153. videntur vo Isis sala a quibufdam.

165. παρά ex emendatione ejusdem manus.

176. γενειάδες fine ulla varietate.

184. κεχρησμένα δώομεν

185. γρ. δ ήμων

195. אַ אטאאואא שבאינונ

197. 70. 01

205. πολλά δ' άληθείς

215. ωρτο et σε fupra το

217. alyuntiol

218. πετεηνά

223. εύχετόωντο

224. γάρ τι σε (Erratum ed. Erneft.)

236. ὄφρ^ά οἱ ἰδέω in textu post rasuram, fed in margine ὄφραεἰδέω (sic)

242. αίχμητὴν τ ξημενα,

245. ἔτε δΰ

246. γε. άλλα πολλοί πλείον.

249. φῶτες ἔασιν et γρ. ἀχαιῶν ſuper ἔασιν

251. หลืองเ ล่าลเพ้า

257. φράζευ a m. pr. φράζε ex emend.

260. Eĭ KEY

263. ἐπ' ἀμύντορε

273. 1è γέροντι

274. σον δε

277. γε. σὸ δ' ὁρόων

279. 871

280. ή γάρ e rasura.

281-298. τη νοθεύονται Aliud schol. άθετεῖ ζηνόδοτος.

291. πςος δέ τι καὶ fed o nunc additum fupra τι et μοι inter τι et καὶ

303. olxsiwy et i fuper sk

304. ad iθύν, ut videtur, ἕτως αἰ ἀρις άρχε

305. πειζηθείημεν Schol. ὁ ἀσκαλωνίτης ἐτεοδμώων τῶν ἀγαθῶν θεραπόντων τινὲς δὲ ὅτως ὅτεο δμώων.

306. vũi

310. μέ γ' ἔχεσιν a manu pr. με τ' ἔ.

ex emend. In margine var. lect.

γέ μ' ἔχεσῖ a manu recentiori,

feculi fortafte 14^{mi} declinantis.

315. 866 71 φειδώ

317. αι σέ τ' α. text. γρ. αι τέ σ' α. marg. Deinde νηλιτείς

330. p. su omittit.

332. eilos et y fuper os

337. ἐκ πύλε ήλθεν γρ. εἰλήλεθε

346. γρ. ἐτελέσθη

351. ae omittit.

354. γρ. προσεφώνεεν

357. κιχάναι et fuprafer. γρ. κιχήσαι

366. καταδύντι et αν super υν, ut videatur voluisse καταδάντι

370. µèv omittit.

372. juãs

376. Exeivoy

387. βέλεσθε a m. pr. αι pro ε ex em.

391. ŋ δέ κ' et ἐέδνοισιν

392. őone et ris fupra ne

399. οσφιν

404. ΤΕ ΧΤΕΥΕ̈́ω

408. ξες οῖσι λίθοισιν

417. EVÉELTEV

428. απορραίσε φίλον κήρ

432. Eµê TE

433. παύεσθαι a manu prima, σ infertum a recentiori.

434. γρ. πεπνυμένος

435. περίφρον

436. μελέσθων in marg. five var. lect. five interpr. Sed prius puto.

447. Ex 78

453. ώπλίζονλο fed o fuper ώ et in marg.

461. ηλθες δή, εύμαιε

466. γρ. ανώγει

470. Toys

481. κοίτε τε μνήσαντο text. γρ. δη τότε κοιμήσαντο

ΟΔΥΣΣ. Ρ.

9. με ίδηται a manu prima.

ΙΙ. δέ τοι

18. βέλτερον

22. Tòy

ή κυκλική ἐπηοίη: Deinde ἔκαθεν
 δέ τε

26. γρ. δί ἐχ μεγάροιο

29. γρ. έγχος μέν τησεν πρός κίονα μακρόν έρείσας.

37. 72

49. omittit.

50. γρ. τηλέμαχ' έκατόμδας

52. ἀγορὴν ἐσελεύσομα am. prima. δ'
ex emendatione additum in recenf. In marg. νῦν δὲ τὸν τόπον
ἐκάλεσεν ἀγοράν: ἀρισοφάνης ἐλεύσομα

55. ηνώγεα et fuprafer. γρ. ηνωγον

57. Evioi Eµ 10005

71. τοῖσι δὲ π.

80. δάσωνται

87. ἐπὶ κλισμοῖσι κάθιζον γρ. ἐυξες àς λέσαντο.

93. παρα δέ (fic)

109. γρ. ές πύλον

111. Ετως άρις αρχος ο δε ζηνόδοτος ενδυκέως εφίλει. ώσει τε πατήρ εόν παϊδα:

119. μόγησαν γρ. δάμησαν

127. νεηγονέας pro var. lect. et sic schol.

Ven. ad Il. A. 115. qui mox ὁ δέ
τ' ωκα, quanquam dubium est,
ad locum huncce an ad Od. Δ.
338. pertineat. Scholiastæ locus
in codice Townleiano ita se habet; ως δ' ὁππότ' ἐν ξυλόχωι ἔλαφος κρατεροῖο λέοντος νεδρὰς κοιμήσασα ἔως ἐὴν εἰσήλυθεν εὐνήν'

129. δ δ' επειτα et fic fupra Δ. 338. fed ibi ex emend.

130. ຂໍອຸກຸເຣເ et suprascr. γρ. ຂໍອຸກຸແຮນ

131. omittit.

142. 153. 67

146. xev et suprascr. xai

147. adererray is sixor [Voluisse videtur is]

153. έμοῖο et μύθων

156. isin

159. ἐς iv. in marg. γρ. ἴς iv [Fortaffe is iη adscriptum erat ad 156. ut fignificaret alibi hanc vocem cum leni occurrere. Deinde cum valde fimiles in MSS. quibusdam sint literæ ν et η, ἰς iη corruptum in ἴς in

160. olov eyw

170. δείπνη50ς et i fuper η

177. ποτὶ οἶκον ἔκας ος In marg. γρ. πείθοντό τε μύθω

181. ε insertum in iέρευον ab eadem manu. Versum άθετεῖ καὶ άρις οφάνης

185. 70. 8 Tueray

217. ἡγηλάζει text. fed in marg. ad 218. per errorem pro 217. hoc feholion adscriptum est; οὖτως ἀρις-αρχος καὶ ἀρις-οφάνης χωρὶς τε σ: Alii igitur quidam legebant ἡγηλάζεις. Quæ sane lectio, principum criticorum pace dixerim, mihi longe melior videtur. Alloquitur enim subulcum Melantheus, et singularem propositionem generali sententia comprobat.

- 218. ως prius explicatur οντως, posterius πρὸς
- 221. πολλησ primo scripsisse videtur, deinde i addidisse. Et sane, cum ceteri omnes poëtæ φλιὰ spondeum faciant, malim πολλης Mox φλίψεται a m. pr. θλίψεται ex emend. In margine, διὰ τῦ Ϝ ως καὶ ζηκόδοτος: Alii scholio θλίψεται præsigitur
- 222. ἐκ ἄορά γ' in textu. In marg. γρ. ἐκ ἄορας οὐδὲ λέβητας: Schol. ἐδετέρως τὰ ἄορα ἴνα λέγη τὰ ξίφη: Sed ἄορας habent bis Apollonius, qui interpretatur γυναῖκας, Etymológus M. p. 56, 16. Hefychius, qui habet ἄορας. τὰ ξίφη ἀξσενικῶς. iterum "Αορες. γυναῖκες λέγονται καὶ τρίποδες. Heliodorus Æthiopic. ii. p. 89.
- 223. λιπέσθαι et suprascr. γρ. γενέσθαι
- 224. Schol. ad θαλλόν: κλάδον ή πᾶν τὸ ἐκ τῆς [γῆς]
- 231. ур. анргиаря
- 232. πλευραί δ΄
- 237. αμφ' εδίς, text. Schol. τὸ δὲ αμφ' εδίς οξύνεται ως λικριφίς: Vide fupra ad Λ. 596.
- 239. veixer is avra
- 252. μεγάροις et w fuper ois
- 254. auts
- 261. περί δε et in marg. ανθί το περί γαρ σφεας.
- 262. ara de opisi et yap fupra de

- 267. zuepuses ex emend. ejusdem manus.
- 269. γρ. πένονται
- 270. ένήνοθεν a m. pr. ανέρχεται glossa.

 In marg. αρίς αρχος ένήνοθεν. αί
 δε κοιναι ανήνοθεν
- 276. δύσε δὲ [lege δύσαι δὲ] et in marg.
 γρ. δύσαιο εἴσελθε [i. e. δύσεο]
- 281. voiovri et a super i
- 288. ὁπλίζονται
- 296. ἀποιχομένε όδυσῆος a m. pr. fed ε in οιο mutatum, et suprascr. γρ. ἄνακτος Supra ἀπόθες ος scriptum, ἀπόθητος ἀνεπιμέλητος
- 299. κοπρίσσοντες ex emend.
- 304. ἀπομόρξατο a m. pr. sed o in ε et o in α mutatum.
- 305. ἐρεείνατο μύθω In marg. γς. δ' ἐçέεινε sed post ε aliquid erasum,
 fortasse το
- 310. γς. ἀγλαίας et supraser. καλλονῆς Deinde κοσμέβσην sed σ erasum.
- 314. pur a m. pr. post post rasuram.
- 317. primo όττ' ίδοιτο, deinde όττι δίοιτο feripfit et glossam addidit διώξει
- 331. Evaz 82
- 334. ένθά περ Μοχ έφίζετο et supraser.
- 336. έδύσατο et supraser. σσε
- 343. ἄρτον τ' Deinde έν κανέοισι, et fuprafer. γρ. έκ κανέοιο
- 344. κρέας. Postes άμφιδαλόν τη κρ. άμφιδαλώντε
- 347. παρείναι fine varietate.

349. #7560547 ayogsus fine v. 1.

358. ทัศ Sie de wis et fic de où 373.

359. εὖθ' ὁ δεδειπνήκειν. όδο ἐπαύετο (fic)
In marg. εὖθ' ὁ δεδειπνήκειν: ἔτω
δεδειπνήκειν. ἀντὶ τῷ δεδειπνήκειν.
[1. κει.] ὡς τὸ ἦσκειν εἴρια καλα:

379. καὶ ποστιτόνδε καλέσας et supraser.

γρ. καὶ ποθι πόθεν In marg. έγ
κλιτικὸν τὸ ποθι

384. μάντιν γ' ή ίτηρα

387. nalési et oi fuper si

388. els a m. pr. fed s erafum

389. Suwol 8'

393. ἄττα γρ. σίγα

397. vios et suprascr. yp. vis

400. ouros fed i fuper os

401. init. μήτε τί

405. απαμείζετο φώνησέν τε.

409. τραπέζης

413. γεύσασθαι

418. ἐγω δὲ καί σε (καὶ additum ex recensione)

427. 5ήσας δ' έν ex emend. Fuerat

431. ἐπισπώμενοι

435. oin

441. avayov

442. γρ. ξείνω quod non intelligo.

443. Vulgata est in schol. marg. sed in textu δημήτορι ἰασιάδη [Fortasse voluit δμήτης' ἰασίδη]

448. Tanay et suprascr. Tonay

449. ősis ex emend.

450. דף בוֹנ אס שבטי פינים און

455. ἔτως ἀφίσαρχος ὁ δὲ καλλίσρατος ἐδάλα τὰ κόπφια

457. ἄπο προέλων

466. ἀψ δγ' ἐπ' ἐδὸν text. In marg. γρ. ἀψ δ' ἀρ' ἐπ' ἐδὸν

472. βλήεται et σ additum super ή

475. vodevovray 5.

496. ἐπαρῆ,σιν τέκος

501. νοθεύει άρίσαςχος δ.

506. ย้าร์เสษย

507. προσέφη

508. Sý fine var. lect.

514. οδ' όγε γρ. η όγε In schol. marg. οδα όγε

519. αείδη et sic versu seq. Deinde γρ. επιμερόεντα

529. 7p. iv artivos

533. τὰ μέν τ'

534. ήμετέρε πωλεύμενοι plane fine var. lect.

fur. a ray in

537. натачетан пі та мената .8

542. γρ. κανάχησε

547. αλύξει

556. ai de us sed si super ai

564. χαλεπον et ων fuper ov

565. ทุ้นยน

567. pegavra et govra fupra gavra

572. γάρ τοι fed δή fupra τοι

586. ὧσπερ text. fed οσ fupra ὧσ Schol. etiam marg. ὧσπερ

587. πώ τινες

596. axaiol fed wir super of

602. हॅर्रेटर' देती अवशंभ देंग्जेटर वेश्ंडन In marg. ११. हॅर्रेटर देंग्डेटर देशे हैंदिहर

emend.

ΟΔΥΣΣ. Σ.

- 3. aluyès Q. xai Tiveus
- 4. eldos de fed mer fupra de
- 6. fuprafer. in yevens dixus
- 14. τον δ' άπαμειδόμενος
- 23. υπος εψεσθαι fed a super ε
- 27. ἐν πολλοῖς γεηοῖ καμινῶ
- 28. σχεδον πάσαι χάμαι δέ κε πάντας:
- 33. ἐτραχύνοντο ήγριαίνοντο. καὶ λίθον οκριόενλα τον τραχύν καὶ οίον άκρα έχοντα καὶ ἀκρισέντα:-
- 44. κέαται πυρί in marg. fed fchol. habet
- 31. rov de fed ois fuper de
- 56. Bapsin
- 58. ἐπώμνυον et in marg. ἐπώμνυον. ἐκ ἀπώμνυον:- Deinde fequitur verfus, αύταρ ἐπεί ρ' ομοσάν τε τε-אבטדקסבי דב דפי פנאפץ
- 62. deidir'
- 64. avrivois TE xai ev. fchol.
- 72. yp. aga
- 77. ย้ายาเพยา
- 87. Exace 19 10 holder
- 88. avayov text. In marg. Twees to aγειν ανάγειν λέγθσιν. οί δ' έτι είς έλίκην τε καὶ αίγας δωρ ανάγε-
- n : [H. Θ. 203.]
- 90. exaros fed o fupra o et es fupra os

- 605. 01 8 a manu prima, τοι 8 ex | 94. in marg. ανασχόμενοι έςι δε αντί τε avaoyousvwv :-
 - 96. γλθε κατά σόμα
 - 97. n aiolis xavwv:
 - 104. συάς τε κύνας τ'
 - 106. ἐπαύρη, fed marg. γρ. άλλο πά-Syo Sa
 - 109. ἀψ δ' ἀς ἐπ'
 - 110. ¿ erafum, et xai non inclinatum.
 - Ibid. γελώωντες
 - 112. xai TOI
 - 114. 115. έτοι οί β έχ τῶν ἄνωθεν μετny Ingar
 - 116. Sie
 - 122. ٥λδιος γρ. ٥λδος
 - 125. Tols yap xal #areòs
 - 133. τελέωσι m. pr.
 - 140. TIS TOTE
 - 148. αναιμωτί γε
 - 149. καὶ κεῖνον In marg. κάκεῖνον πλήρης ο και: Deinde ὑπέλθη
 - 153. Duuw
 - 172. δάκρυσι fed or superadditum.
 - 178. adoign et supraser. ¿daiw
 - 183. ου κεισ είμι text. In marg. το πλη-१६६ देमडॉव्ह हाँया. नामहेद ठेहे हॉवहाम άμεινον δὲ τὸ πρώτον:
 - 185. yp. 5050304
 - 191. προσώπαλα καλά Hefych. v. Κάλλος omittit τε. Apollonii vero MS. habet πρόσωπα τα, tefte Villoifono.
 - 192. Suprascript. apposity
 - 193. avin ex emend.

196. ἀπεδήτατο et ε super α ultimam eadem m. additum. In marg. pro v. l. δι' ἀφροδίτη

198. avīns fed suprascr. apīnsv

220. Toys fed & fuper y

222. δη infertum post πως Deinde είτι text. et bis schol. marg.

228. χέρεια Sed Schol. ήθέτει καὶ άρι-5οφάνης:

237. λελῦτο a manu prima, fed ν additum ex emend.

238. ἐπ' αὐλίηισι In marg. γρ. ἐν αὐλείησι Pro νῦν MS. γῶν

240. opaws et ès super ws

244. κέρη* (fic) et περίφρων suprascripto

247. δαίνυτ' primo scriptum, sed accentus erasus, deinde alter supra υ positus, et α post υ additum.

252. συν τῶ Γ ἀρίς αρχος καὶ ἀρις οφάνης ἀντὶ τῷ ἦεν:

253. αμφιπολεύει (fic text.) αμφιπολεύοι marg.

255. ἐπέσπευεν text. In marg. γρ. ἐπἐσσευεν

256. or' he text. ore r' he marg.

258. ου γάρ τ' οίω

269. w x

270. vulgatam habet MS. fine ulla varietate.

278. fupra η in κέρης scriptum η et idem fuper οι in φίλοισι Deinde super έργα scriptum γρ. δωρα

281. wassiduelo ex emend. Diphthongum

habet unum fcholion, fimplicem vocalem alterum.

282. μενοίνα.

293. κλισίην γρ. κληῖσιν Deinde ἐῦΓνάμπίοις fed λ fupra ν, et οις mutatum in τς. In marg. ἐῦγνάπης

295. ἐερμένον primo scriptum, sed γ mox additum, quod omittit scholiastes.

302. aga fine au

307. हेमी हैंडे पृत्र. महर्थ हैंडे

320. ἐνένιπε m. pr. fed ει pro ι ex recenf. Infra 325. ει fcriptum est fuper ι Sed τ utrobique omittitur.

323. €%€

329. θαρσαλέος text. In marg. θαρσαλέος πολλοῖσιν: άθετθνται τρεῖς ως ἐκ τῶν ἐξῆς μετατιθέμενοι.

330. aisi et ev super si

333. άλλος omittit.

334. κεκοπώς διὰ το φ κεκοτώς:-

338. auris et di fupra Tis

343. εἰσήκειν text. In marg. γρ. εἰσήκει et suprascr. ἔσηκεν

344. γένοιντο ex emend.

349. γέλων δ' άξα τοῖσιν έτευζε. γξ. γέλων δ' έτάςοισιν έτευχεν.

351. κελεύει γρ. ανώγει

356. ¿Séxois text. et schol.

357. de voi et is fuper oi

350. evax' et & fupra x'

360. Muara d' et a manu pr. 100 iv d'

370. γρ. ώσπερ

373. βωλος a m. pr. χωρος ex emend.

385. σείνοιτο fed interpr. σενά γένοιντο Deinde δι ἐκ μεγάροιο ἡιανός:

389. Sapoakéos et ws fuper os

391. μεταμώνια fed λ fupra ν

401. πάσαι μετέθηκεν. αντί τοῦ ἐν ἡμῖν ἔθηκεν:-

402. πτωχων

408. είποτε

410. Saprakéos et ws fuper os

413. Sý ros et is super os

419. βιανός δὲ ἐνὶ μεγάροισιν ἔκηλον:

425. vulgatam fervat.

427. Bày 8

ΟΔΥΣΣ. Τ.

4. Scholiastes eadem habet quæ editus.

12. 78 a m. pr. fed 7 erafum.

20. γρ. ἴκετ' ἀῦτμὴ

34. Ev TIOI Yap [YP.] Cows

38. 0405

40. TOI pro TIS

54. 12

65. Evévine

67. οπιπεύσεις

72. nunc οὐ λιπόω fed quatuor literæ
post rasuram. Videtur ergo fuisse
τοι ἐυπόω

77. žoinev pro žoi nal

78. καὶ μάλα

81. 82. πάμπαν et την fed ex emend. utrumque.

83. μήπως In marg. ην πως ή γραφή

τα δε είκαιότερα μήπως:-

84. žà.901

90. ενένιπεν

94. ἐκὶ μεγάροισιν et suprapos. inter voces μ, ut liquidam in cæsura duplicandam moneat.

113. τίκτη, ex emend. In marg. πάντα οὐ μῆλα: ῥιανὸς ἄσπετα

114. κακῶς δ' οἱ σὖν τῷ ρ̄ γράφοντες εὐηργεσίης:-

116. αρίσαρχος μη δέ μοι:

119. γόωντά με

126. 75v

130. ἢθέτηνῖομ λ. ἐν δὲ τοῖς πλείς οις ἐδὲ ἔφερον [Lege ἐφέροντο. Sed miram stragem edere voluere quicunque tot versus ejecere. Præterea non coit sententia, triginta tantum versibus expulsis, sed duo præterea 160. 161. abigantur necesse est, et legamus λβ. Præterea 136. et 139. agnoscit Aristarchus. Quare puto Λ mutandum in Δ, et suspectos tantum habendos 130–133.]

136. ἀρίσαρχος όδυσσηα ποθέμσα Legendum όδυση Scholiastes ad II.

Δ. 384. in Codice Townleiano;
τυδη ως ἀλλ' όδυση ποθέμσα καὶ
μηκιση δ' ἔλε πυλυδάμας:— [Il.
Ο. 339. scriptum in Codice; όδυσση et πολυδάμας]

139. υφαινον text. αρίσαρχος υφαίνειν

143. μεταμώνια

148. Toioi & eneldero

149. žv3a xal

150. άλλύεσκον δια το ν.

155. ὁμόκλησαν

158. μητιν ένθ' ευρίσκω [voluit έθ' ευ.]

161. ὅλδον ὁπάζη fed super ὅλδον est γρ. κῦδος et οι super η

163. παλαιφάγε pro var, lect. agnoscit scholion, vulgato simile. Tres lectiones memorat Hesychius, παλαιφάγε, παλαιφάτε, παλαιφύτε.

174. ἐνενήκοντα

178. Trios 8

101. γάρ οἱ

197. asigas

206. καταχεύηι

222. µoi et suprascr. ye. oi

224. αὐτάρ τοι ἐρέω

226. Tos et supraser. yp. oi

233. καταισχαλέοιο

243. αἰδοῖος fed acutus fupra circumflexum et ως fuper ος

257. Euusvay

260. 507. ovouas ov.

272. γρ. πολλά δ' άγει κειμήλια δυδε δόμουδε

278. ἔμβαλε ex emend. ejusdem manus.

288. αποσπένδων et γρ. έπι fuper απο

295. οσσά οί sed τ præsixum, nescio an ab eadem manu.

314. τεύξη έπεὶ ὅτι σ. εἴσ' ἐνὶ οἴκω In marg. γρ. τεύξεαι et pro ὅτι est οὐ τοῖοι [quæ sane vera est lectio, librariis crasin hanc, ἐπεὶ οὐ, ignorantibus.]

305. The pro tos et interpr. stws

320. ທີ່ພົປີເ

326. γρ. ἐχέφρονα

327. aixev et ei fuper ai

329. 7' omittit.

334. πολλοί τέ μιν

343. ἐπίηρ' ἀνὰ sed ἐπιήρανα Hesychius in v. ubi recte viri docti ή delevere, neque agnoscit MS.

347. τέτληκε τόσσα text, sed δη additum inter lineas a manu secunda.

348. Tride & av où

358. ooio

367. τωδ' ex emend. et έδίδα primo, sed σ additum ex emend.

369. vũ đề τοι οἴω

372. xade ψιόωντο

374. ἄνωγε

394. παρνησσον (δ videtur erafum) fed cum σ simplici 411. 432. 466.

397. µveia a manu prima.

401. γρ. ἀντίκλεια

403. orti ne Seio text. yp. orli Seins

407. TÓĐ

408. αναχθόμενα βοτιάνειρα. (fic) γρ. ανα χθόνα πολυξότειραν.

423. ἐρύσαντό τε μοίρας γρ. πάντα

444. τῶν δ'

445. anayovres et à super à

455. φίλοι omittit.

461. φίλως

475. αμφιφάασθαι ex emend.

487. pro τὸ δὲ καὶ MS. καί μιν et κεν fupra μιν

490. ένὶ Deinde κτείνω, μι et suprascr.

493. so fed fortaffe ex emend.

509. ἐγών

510. Εσσεται ήθέος

515. enel

516. ἐν ἡλέκτρω.

517. μελεδώνες a manu recentiori.

518. Hie genitivus in scholiis infra ad Υ. 66. seribitur πανδάρεω

520. δενδεέυ Æliani editiones, sed δένδρων codex Mediceus.

521. τροπώσα male; cetera omnino, ut vulgantur. Sed aliam lectionem ministrat Scholiastes Leidensis apud Valckenaerium ad Ammon. p. 243. ubi schol. referendum erat ad II. I. 496. non 308. κέχρηται τω τρόπω [1. τρωπω] καὶ ἐπὶ φωνής אמו בולו עבאשע בצמאמץקל אמו של ἐπὶ τῆς ἀκδόνος· [dele καὶ. ως omittit Harl.] ήτε θαμά τραπώσα χέει μελιηδέα γήρυν, αοίδην. Videntur duæ lectiones in unum confulæ; μελιηδέα γήρυν et μελιγήςυν αοιδήν. At vero idem scholion exftat in Harl, ad primum Odysseæ versum, et nullam varietatem præbet, nisi τροπώσα

526. υψίζεφες ex emend.

529. ἐνὶ μεγάροισι et μ suprapositum inter voces. Deinde ἀπερείσια ἔδνα sed additum alterum s

534. γρ. άσχάλλων

539. πασι δε κατ' αύχενος έξε

547. or pro o ros

555. xgivarday fine præpositione.

562. ψευς άων etiam habent Photius et Suidas v. Τυφλών ονείρων.

565. οι ρ' γ' ἐλεφαίρονται In marg. οι τ' ἐλεφέρονται Ex quatuor lectionibus, οι γ', οι δ', οι ρ', et οι τ', omnino probanda est tertia, quæ usurpatur eodem modo 567. et tum οι μέν et οι δ' clarius opponuntur.

578. γς. διοίς εύσει

586. τέτοις τόδε et in marg. γρ. ποτέ

500. Exe moi

598. λέξαιο, unde librarii de metro anxii, pro captu fuo, vel λέξεο vel λέξαι efficerent.

ΟΔΥΣΣ Υ.

3. 1ερεύεσκου

7. πάρος περ et γε fupra περ

10. μερμήςιξε

16. ως άςα τε

19. ote 401

23. interpr. ἐν πειθοῖ Initio versus vulgatam servant Harl. et Hesychius v. πείση. Sed Scholiastes ad Il. K. 290. in Codice Wetsteniano apud Valckenaer. ad Schol. in Euripidis Phæniss. 271. n. 71. p. 643. habet τῷ δ' ἄρα τ' ἐπείσα, unde is τῷ δ' ἄρα τ' aut τῷ δὲ

μάλ' In codice Veneto, τω δ' αφ' ἐν Sed in Townleiano, τωῖ δ' αφ' ἔτ' ἐν π. quæ certe probabilis lectio.

27. aioλλη, (sic) Apollonius aioλλή

41. πρός δέ τοι fed τι fupra τοι

43. Tá 55

55. αὐτὴ δ' αὐτ' ex emend. et ante 53. αποδύσεω ex emend.

67. τοῖσι et supraser. γρ. τῆσῖ

86. αμφικαλύψει

97. εύξατο

100. φήμην primo scriptum, sed circumflexus super acutum positus et ιν
super ην Μοχ 105. φημιν sine
ulla varietate.

107. τησιν δωδεκα

108. ἀλείφατα

109. πυρον et supraser. σντον

110. γάς τέτυκτο fed δ' ¿ fuper γάς

126. úπò

129. πῶς τὸν ξείνον

131. Eun

134. γρ. πηνελόπεια

136. mive et suprascr. Emive

141. Edeas fine ev

143. ἔδραθ' ἐνὶ π.

150. EV TE Spovoioiv

153. δέπα

159. κατὰ δώματ'

160. ἐκ δ Τλ. θον δρης ηρες In marg. γρ.

161. ταὶ δὲ

170. ἀτάσθαλα

176. κατέδησεν

182. αἰτίζοις et εις super οις. Mox in marg. γρ. καὶ άλλοθι

187. γρ. πορθμήες γάς αυτές γε

188. είσας ίκηται. fed οιτο fuper ηται

106. ἐπικλώσωνται

199. ῶσπερ

200. ἀταρ μεν νῦν γε et υ post à in ἀταρ et γρ. ἐμε supra μεν Deinde πο-

209. ἐπὶ et fuprafer. γρ: ἐνὶ

211. άλλω fed ex rafura

212. υπος αχύοιτο

219. autoioi et 221. alloreigoi

220. 7008

228. 071 pro 0 701

230. ξενίη τε τράπεζα et in m. γρ. υπατος καὶ άρις ος

231. isin T'

237. yvoins x

252. ἐν δέ τε οίνον In marg. γρ. ἐν δέ τε (fic)

255. ἐω, νοχόει a manu prima, ν additum e recensione.

259. καταθείς suprascr. pro var. lect. καταθείς etiam Apollonius Lexico v. ασκέλιον.

265. όδυσηος θείοιο έμοι δ

266. ἐνιπης et fuprafcr. ἀπειλης

267. χειρών

273. τῶ κέ μιν

289. Θεσπεσίοισι pro πατεός ές το

302. σαρδάνιον δ' ἄρα et fuprafer. γρ. μάλα 310. S'ere nunc scriptum, sed non, opinor, ab ipsa prima manu.

315. el dì μή μ' αυτον

324. μήτε τι

327. αμφοτέρουν.

337. хорыдта

342. δίδωμι.

346. γέλω Sic in Iliad. E. 416. quidam légebant ἰχῶ per apocopen pro ἰχῶρα.

347. yelowy ... he address to the post

362. Liones et eis super ei

368. τὸ μὲν

369. γρ. ล่งอือเอ็ง of หลใส อีพ์เนล์ อังเธอทีอร

The street of the second street of

374. γρ. θαύμαζον

378. ἔργον

380. μαντεύσασθαι γρ. μαντεύεσθαι

381. άλλ' εί μοι τί πίθοιο

383. 701 [Ergo alius T. Bentleii MS.]

390. yelowres a manu pr. yelworres ex emend.

ΟΔΥΣΣ, Φ.

5. προσεβήσετο

7. γουσείην et χαλκείαν fuprafcr.

11. xEĨTO

16. ὀρτιλόχοιο

17. ἐπὶ χρεῖος in marg.

19. voures et as super es

26. ήρακλεῖα

29. την οί scripserat, deinde ην superaddidit inter voces 32. p' omittit. In fine versus maid

42. Sý omittit.

43. προσεδήσετο et σ super σ secundum

46. κορώνης

52. είματ έχειτο

58. Tuev ès

61. τῆ ρ' ἄμ' Deinde ογκίον et ſupra finem vocis υς Videntur duæ fuisse lectiones, ογκίον et ογκες

66. omittit.

73. φαίνετ' ἄεθλον a manu prima et sie pro var. lect. in marg. In textu nunc φαίνελαμ ἐσθλον ex emendat. sed manus antiquæ, fortasse ejusdem, quæ variam lectionem adferipsit.

83. andos

84. everimer et hic et infra 167. 287. X. 212.

and the state of

to spiritted its

23

23

86. δειλώ

98. γεύεσθαι sed σ inter ú et e suprascr.

100. ἐν μεγάροις

103. μέν μοι .

109. omittit. Quare abesse non posse dicat Ernestus, non video.

111. μηδέ τι

113. πειρήσομας γρ. πειρησαίμην

123. εύκοσμος et fupra γρ. εὐκόσμως

125. πολέμιζεν, fed ε fuper o et ξ fupra ζ

126. τόδε

MSS. neque in editis. Scholiastes vero ad Iliad. B. 215. in Codice Townleiano hæc habet. Eigaslo;

εὐκλικὸν ἀντὶ ὁρις ικῦ τῶ ἐδόκει, ὡς τὸ καὶ νύ κεν ἔνθ ἀπόλοιτο ἄρης. [Il. E. 388.] καὶ νύ κεν δὴ τανύστειε βίη τὸ τέταρτον ἀνέλκων. Eft et aliud exemplum ejusdem confiructionis Iliad. E. 311. καὶ νύ κεν ἔνθ ἀπόλοιτο ἄναξ ἀνδρῶν αἰνείας.

133. απαμύνεσθαι

135. τόξον πειρήσεσθε

145. 8 001

156. προτιδέγμενοι

162. muss'

173. disë fed wv fuper ou

174. τανύεσι

180. ἐκτελέωμεν

181. ως φάτο αίψα δ' ανέκαις

186. δέ τ'

187. agxì

188. auagryoantes et o super à in initio

192. μιν έπεσσι

196. eveixay text. yp. eveixn

197. auvvoir et y fuper ou

202. Eσονται

208. ἦλυθον εἰκοςῶ sed s huic voci præfixum, quasi aliam vellet innuere lectionem, ἦλθον ἐεικοςῶ

211. γρ. απότροπον

215. Eµ000

220. πάρ νησσὸν δ'

223. όδυσηι δαίφρονι

231. Eyww

234. σὺ δή

235. δή ρτο τε

236. 241. xxytoray

237. κτύπον et ou fuper or

248. είπε πρός ον μεγαλήτορα θυμόν.

251. 252. ai µsy—ai 8"

274. γρ. προσέφη

276. omittit.

288. où dè Bial text. yp. ed jaual.

280. 8

294. πίνοι.

296. ἄασ' ἐνὶ μ.

302. oxéwy a manu pr. axéwy ex emend.

304. 07 8

306. 207 rúos ex emend.

315. אוסו מבושאיסמג

329. ກຸ່ມເັນ 8 av

333. πάντα fed fuprafer. γρ. ταῦτα

335. πατρὸς δ

339. είμαλα πάνλα fed in marg. γρ. καλά

342. Χελεύοι

346. 347. 89 00001

347. ท่างงางเงเ ทุค. ลีวิ อังงาง หล่างงา

352. τόξον post rasuram, sed, ut puto, ab eadem manu. Fuerat μῦθος, quod scriba meminerat ex A. 358.

365. nuiv 9'

366. αὐτη ἐνὶ χώρη.

397. ἐπίπλοκος text. γρ. ἐπίκλοπος

410. πειρήσετο

425. Преротеч

434. πας θρόνον ές ήκει

ΟΔΥΣΣ. Χ.

22. δώμαθ'

25. 86 TW

28. αντιάσειας

37. 38. transponit.

40. Eσεσθα

43. omittit.

52. βασιλεύοι

 depravatum quidem videtur, sed non notatu indignum, quod habet Etymologus M. p. 758, 47. τιμήν αλφίσκοντες et deinde ἐκάς υ.

82. βάλε δὲ

84. περιρρηδής et suprascr. περικλινής

88. erivaros Deinde n' exur'

98. τύψη. text. γρ. ή τύψειε Habet etiam προπρηνέι sed α super i

102. πάγχαλκον

110. ErSa fed er fuper a Mox ellero

113. δύσετο

130. ές εῶτ' a manu prima.

131. αγέλεως μετέειπεν

143. αναρρώγας

157. δή pro δῖ

166. èviomes et sic diserte citat hunc locum Etymologus M. p. 343, 7.

167. αἴ κε κρείσσων τε

175. πειρήναντε

177. πάσχει

379. Bỹ ở

184. πεπαλαγμένον et fuprascr. μεμολυσμένον 192. πειρήναντε

200. ύπὸ δεσμῶ

201. τ' omittit.

209. δμηλικίη

216. κτέωμεν

231. σόν τε

247. τοῖσιν δ' ἀγέλεως μετέειπεν

251. ефіете

255. exeleusy

270. μνης ήρες δ΄ αρ έχώρησαν

271. Tol 8

275. βεβλήκειν a manu prima.

278. čixpov

280. τὸ δ' et v fuprascr.

287. πολυθερσείδη

297. φθισόμεροτον

307. vol et suprascr. ye. res

322. µ8 pro #8

323. દેμε

330. ἀλύσκανε. Et fic citat Apollonius in voce.

336. Exelar

364. ὑπὸ pro ἀπὸ Deinde βοὸς fed fupraser. γρ. θοῶς et in marg. περισσὸν τὸ βοὸς

370. μεγάρω

372. ἐρύσατο

373. γνώς erat, fed nunc s erafum.

401. κταμένοισι νέκυσσιν.

429. EXEUEY.

444. ἐξαφέλησθε

456. ἐκφόρεον

458. δμωάς δ'

462. έν pro δή

469. 700

489. ¿5a9' et in marg, 15a00

492. περίφρων ευρύκλεια

495. ἀπέξη

501. γίνωσκε δὲ φρεσὶ

ΟΔΥΣΣ. Ψ.

1. ave 6 ή σετο

16. παρεξερέυσα

20. ἔρχευ

21. TIS MOI

22. µ' omittit.

35. Eviones

40. πειθόμην ac deinde ακεσα

45. κταμένοισι νέκυσσιν

46. ESEWY

47. et 49. notantur $\tilde{\alpha}$ et $\tilde{\gamma}$. 48. additus in marg. β .

49. vũ 8°

51. κηάμενος ex emend.

53. γρ. άμφοτέρων

63. жтейча

66. εἰσαφίκη,ται.

77. πολυκερδίη,σι

86. ¿Espesiva fed or fuper w

89. Evartin

94. ἐνωπαδίως In marg. ἔνιοι ἤίσκεν ἀντὶ τε ὁμοίε [ώμοίε] τῆ ὄψα τε ὀδυσσέως

95. άγνώσσεσκε

96. ἐνένιπεν,

102. ἔτεῖ φίλην ἐς

114. φράσσεται fine καὶ

125. ¢ão9'

127. 128. omittit manus prima, sed additi sunt ex recensione. Si igitur, Th. Bentleio auctore, codices quosdam hoc distichon omittere ait Clarkius, id non usquequaque verum est.

131. πρώτον

132. δμωάς δ

134. πολυπαίγμονες

136. 501xwv

142. πρώτα μέν άρ

146. περισεναχίζετο

147. πεζόντων

163. ἐκ ρ' ἀσαμίνθε

168. οὐ μέν κ' ἄλλη γ'

169. anosain sed non supra 101.

172. σιδήρεον έν φρεσίν ήτορ.

174. 175. ซีร์ ลิติธคู่เรีย ซีรธ

179. ἐκθεῖσαι a manu prima. Mox ἐμβάλετ

187. οὐ κέν τις

192. δέμον

193. πυκνηισιν λιθάκεσσι

201. ἴφι πταμένοιο text. γρ. φοίνικι φαεινῶ

204. ἀπὸ

207. xiev

222. την δή τοι

225. ἀριφραδέα et suprascr. ἀντὶ τῦ ἀριφραδῶς

226. ทุ้ง pro ชาง

231. τῶ δ' ἄξα

251. μαντεύσατο et suprascr. μυθήσατο

266. θυμώ κεχαρίσεα

370. avepes

\$76. xal rore on et postea ixileuren

283. and

296. Scripsit antiqua manus, sed quæ paucas admodum notas margini addidit, τετο τὸ τέλος τῆς οδυσσείας φησὶν ἀρίς αρχος καὶ ἀρις οφάνης

298. πόδας omittit.

301. evénovre a manu prima.

311. ἦλθες (sic) Manisesta, sed levissima corruptela. Legendum enim ἦλθ' ἐς Λ. In vulgata lectione inconcinne positum ως, multo commodius ἀπὸ κοινε suppletum.

322. no ws sis atosw recte MS. Vide fupra ad A. 634.

337. 78

348. Øiges

354. ἀμφότεροι fed in schol. marg. ἀμφοτέρω ut textus supra 351.

358. ἐναύλες

359. ἄπειμι

361. τάδ' non τόδ'

ΟΔΥΣΣ. Ω.

4. ἐθέλη et versum addit; τὴν μετὰ χεροὶν ἔχων, πέτετο κρατὺς ἀργειφόντης.

39. 000

41. Exétt

45. appl

46. xείραντο

49. ἐπὶ δὲ τρόμος

53. 8 opiv

56. τεθνηότος

57. ἔσχοντο fed i fuper έ

ενόησας a manu prima. ενόησα ex emend. valde recenti.

65. πολλά δ' ἐπ' αὐτῶ

72. δή τοι a manu prima.

75. περικλυτον fuprafcr. pro varia lect.

90. Δηήταο

96. ἐμήσατο

103. παΐδα φίλον μελανήος άγακλυτόν

107. άλλως

121. habet, sed pro 122. duo sequentes;

μέμνημα τάδε πάντα διοιρεφές ώς

άγορεύεις σοι δ΄ έγω εὐ μάλα

πάντα καὶ άτρεκέως καταλέξω

Ad ultimam vocem in marg. γρ.

άγοςεύσω

123. κακὸν μόρον οἶον [οἶος]

132. μεταμώνια et sic scholia diserte.

142. omittit.

160. Evicoous

180. τιτϋσκόμενος et αγχης ίνοι

199. συγερή δέ τ'

200. χαλεπήν δ' ένι φήμιν οπάσσει

203. ές εῶτ'

213. δόμον είσω

216. 217. transponit.

222. viέων

253. Schol. ἔοικε τῶ καλὰ σὲ γεγηςακότε εὐδέμεναι μαλακῶς ut videatur legisse ἔοικεν

256. TEU bis

269. αὐτῶ.

275. 276. Pro his duobus versibus unum dat MS. δώδεκα δ' ἀπλοίδας χλαίνας τόσσες δὲ χιτῶνας.

277. αμύμονα

280. ทุ้ง อัฐอออย่ายเร

293. περίφρων pro var. lect. Idem mendum supra II. 130.

294. ἐν λεχέεσσιν ἐὸν et in fine versus ἐπειώκει

302. πάντα pro ταῦτα

316. abivà

345. ἀναγνόντος et fuprascr. ἐπιγνόντος

351. aráo Sangr

352. δέδοικα ex emend.

357. εν ορχάτε text. γρ. δε ορχάτε

369. ἐκ β'

381. έγήθεις

389. ξμαρψεν

397. όδυσσευς et suprascr. όδυσσέως

400. videtur primo scriptum δέ σ' ἀνήγαγον

401. μέγα fed fuprafcr. μάλα

410. σφόν. a manu prima

417. Exa505

425. ογ έμήσατ άχαιές.

439. ล่งกุ๊มยง. et suprascr. ล่อกุ๊มยง

444. Θεών et o super ω Mox οδυστος et σ aliud super σ prius

448. ayxy5 ivos

452. ο σφιν

457. ἔρεξαν

484. Déspuer

496. όδυσηα έξ δ' vieis oi δ.

497. Eduvov et av fuper ov

500. wigar pà (fic)

527. 7' omittit.

540. Si Tor'

All other action of the first and a limit of the first limit in the collection of th

est state and some private pri

en la la comita de l La comita de la comi

and the state of t

POSTSCRIPTUM.

DUM collationem meam relego et ad codicem ipsum exigo, video sane paullo plura cum omissa, tum commissa, quam putabam. Nec dubito, quin, si quis laborem conferendi codicis iterum susceptit, quædam adhuc inventurus sit, quæ diligentiam meam effugerint. Quicunque hoc opus aggredietur, me non invito secrit; agnoscet tamen, opinor, se aliquantum opera mea esse adjutum.

ΟΔΥΣΣ. Α.

- 27. Alibi. Ad A. 405.
- 38. In var. lect. lege έρικυδέας
- 85. ἐν τῆ κατ' ἀντίμαχον ώγυλίην γράφει
- 93. 94. 1. 3. lege 75, pro 82,
- 113. zide ex emend.
- 138. πὰρ δὲ
- 146. Lege ἔχευαν. et o super α (Plerumque puncta addidi vel omisi, prout textus et scholia addunt vel omittunt. Sed sicubi hanc regulam imprudens violavi, condonabit, uti spero, æquus lector.)
- 158. εί καὶ etiam Schol.
- 175. lege γρ. μεθέπη

- 185. adde " et alibi."
- 193. ἀναγουνὸν Nullo certo confilio præpositiones jungunt aut disjungunt MSS. Sed Harleianus sæpe præpositiones a verbis suis per tmesin disjunctas sine accentibus repræsentat.
- 204. l. 2. lege " in marg. ad hunc locum."
- 270. 295. ὅππως κε
- 314. Primo scripta erat vulgata lectio. Sed hoc in omnibus locis intelliges, ubi emendationem simpliciter memoro.
- 337. τὸ οἶδας ἐκ ἐχρήσατο: ζηνόδοτος γρ. εἴδεις καὶ ἀρίσαρχος οὐ δυσχεραίνει τῆ γραφῆ.

- 356. Quidam scripsere, αλλα σύγ είσελθεσα, alii, in quibus Aristarchus, totos quatuor versus delevere, αμεινον λέγων αὐτὸς ἔχειν
 ὶλιάδι καὶ ἐν τῆ τοξεία τῶν μνησήρων: In alio schol. ἐν δὲ ταῖς
 χαριες έραις γραφαῖς ἐκ ἦσαν: —
- 370. ys tantum fuisse primo videtur, sed δè ab eadem manu additum.
- 408. Nunc video scribam primo dedisse η τοι, sed priusquam pergeret, mutasse in τι et deinde ν' addidisse.
- 424. Adde, μεταποιηθήναι δέ φασιν ύπὸ ἀρισοφάνες τὸν σίγον.
- 444. Beleve de ex emend. ejusdem m.

ΟΔΥΣΣ. Β.

- 11. δύω omittit Apollonius v. 'Αργόν.
- 24. τες όγε etiam textus a m. pr. ut videtur.
- 41. ήγειρα Schol. Codicis Townleiani ad II. I. 225.
- 50. μητρί τ' ἐμῆ Idem ibidem, et noster Scholiastes; qui præterea bis ἐπ- ἐχραον. Textus ex emend. ἐπ- ἐγχραον.
- 60. Lege, of Ti text. et vv superadditum, fed vulgata in scholiis.
- Mirus error. Corrige, ἄλλως τε text.
 et bis fchol.
- 77. προτιπτυσσοίμεθα μετά τε ρ. δηλοί δὲ τὸ σερνιζοίμεθα. ἡ άχώρισοι

- γενοίμεθα. καὶ ἔδει μὲν ἡμᾶς ὑποείζειν εἰς αὐτό· τὸ δὲ μύθω τοῖς
 ἐξῆς ἀποδιδόναι. ἀλλ' ἐδέποῖε ὁ εἰκος ὸς χρόνος τε ἡρωϊκε ειγμὴν
 ἐπιδέχεται: Confer hanc notam
 cum regula a Bentleio tradita ad
 Lucan. i. 231.
- 120. adde, " et fic Apollonius in v. Στεφάνη."
- 123. Supra τεὸν est τὸν σὸν Aristophanes videtur legisse μνης ῆρες ἔδοντας
- 144. Ante πόθι adde γρ.
- 152. δσσοντο: ἐν τῆ ῥιανᾶ ἔσσατο [οσσανίο] ἀντὶ τῦ οσσαν καὶ κληδόνα.
 ἐποίκν:—
- 156. ἄπερ pro ὤσπερ Aristophanes. εμελλον aliud scholion.
- 168. oi de pro joe schol. infra ad 244.
- 170. μαντεύσομα text. fine σ schol.
- 201. adde " text. sed" ante σὐ
- 222. Sic MS. sed xpsiw est error scribe
- 232. pegos schol. marg.
- 244. Schol. ριανός γὰρ [γρ.] καὶ παύετας καὶ λόγον ἔχει διὰ καὶ τὸν [τὸ τὸν] μάνθιν εἰπεῖν. φραζώμεθ ἄσκεν καταπαύσωμεν. οἱ δὲ καὶ αὐτοὶ παυέσθων. καὶ τὸ ἡμέας ὀτρύνων καταπαύεμεν:—
- 296. adde, " accentu super α eraso."
- 350. lege λαρώτατος
- 354. σ eodem tempore additum.
- 367. φράσσονται
- 410. καλλίσρατος δεύτε φίλοι όφρ' ηία

φερώμεθα καὶ ἔςι τῆς νεωτέρας ἀτθίδος ἔτως συναιρεῖν: – Sed ηἴα eft difyllabon infra I. 212.

ΟΔΥΣΣ. Γ.

- 8. sed exasos: Aristarchus et Herodia-
- 16. Post " et" adde, " in marg. γρ."
- 24. adde, " et in altero fcholio."
- 28. τετραφέμεν conjunctim fchol.
- 50. Ενεκά οἱ text. Marg. ἐχρὴν (fic) ορ-Βοτονεῖν τὴν σοῖ: ζηνόδοῖος δὲ τἔνεκα τοι γρ.
- 51. vulg. in text. sed μελί super ήδέος et infra duæ lineolæ "significantes textui esse addendum. (Error sluxit e v. 46.) Super δέπας valde minuto charactere scriptum, ὁ δ' ἐδέξατο χαίρων
- 77. 79. notantur α, γ, 78. in margine adscriptus, a m. certe antiqua, notatur β et legit ἔχησιν.
- 82. fchol. ἀρισοφάνης ἐκδήμιος ὁ ἔξω τοῦ δήμε
- 112. fed prius, credo, erat Seiv
- 159. fed s duobus punctis notatum in recensione.
- 172. ὑπένερθε ex emend. antiqua, καθύπερθε fchol.
- 216. nunc video ἀποτίσεα revera esse in scholiis.
- 230. λαγαρός ές ν ό ςίχος δὲ ἴσως με γέγραφε τηλέμαχ ὑψαγόρη μέδα

νήπιε ποῖον ἔειπες τὸν δὲ δεύτερον περιείρει [περιαιρεῖ] τελέως διὰ τὸ μαχόμενον αὐτῶ, εἰ μὴ θεοὶ ὡς ἐθέλοιεν:— (Sub corruptis iftis δὲ ἴσως latet Critici alicujus nomen. Pro με lege μὲν.)

231. σωσαι schol. ad vers. seq.

ΟΔΥΣΣ. Δ.

- Q. 1801
- 15. υψηρεφές primo
- 49. fupra τέσδ' feriptum τοΐσδε
- 113. őgos a m. pr.
- 221. ἐπίληθες Dion Chrysoft. xii. p. 200.
- 252. Nunc est λόευν, sed videtur e λόεον factum.
- 356. fic schol. non text.
- 443. fed x' fuprafer.
- 457. πόςδαλις Apollonius in v. Schol. fupra ad 156. πάςδαλις ή δορὰ καὶ πόςδαλις τὸ ζώον.
- 461. et sic prius fuerat in textu, sed eadem manus correxit.
- 477. ζηνόδοτος δὲ διῖπετῆ τὸν διαυγῆ ἐχδίδωσι διὰ τῦτο καὶ γράφει διειπετέος διὰ τῆς ει δφ':-
- 497. ejecit Zenodotus, quem refellit Scholiastes ex v. 551.
- 517. ἐσχατιῆς ſchol. ſupra ad v. 497.
- 578. dele " ut puto."
- 598. p. 21. l. 1. vesopi excudi debebat.
- 712. Schol. ή τις μιν άρις αρχος διά τε ή.

- 726. περιτίδς ο σίχος και γάρ προείπεν ή πριν μεν πόσιν έδιλον. και θκ οίδεν ο όμηρος την καθ ήμας έλλαδα: άλλα την θεσσαλικήν έτω λέγει και έλληνας τὸς ἐκείθεν:—
- 727. ἀνηρείψαντο θύελλαμ: Η ΧΑΡΙΕ-ΣΤΕΡΑ ΤΩΝ ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΤ: καὶ ἄλλαμ πολλαὶ ἔτως. Sic composui Scholiastæ membra, quæ ante dispersa erant. Inter enim verba, quæ majusculis literis scripsi, et cetera totus interjacet textus.
- 741. φθίναι ex emend. et suprascr. διαφθεϊραι In m. φθεϊσαν έξω του ένος.

ΟΔΥΣΣ. Ε.

- 43. 1. ult. lege " Vid. Od. A. 97. 98."
- 238. Inter lineas of fuper y
- 323. adde, " fed flatim mutavit."
- 327. xarappoor
- 397. ἀσπασίως schol. MS. Townleiani ad Il. Λ. 515.
- 440. Refer ad 470. In MS. meo male fcripferam 440, unde alii errores, ut fit, profluxere.

ΟΔΥΣΣ. Ζ.

8. είσεν δ' ές σχερίην έκας άλλων A-pollonius v. είσεν.

- 46. פומיס דין בינו הפסה דיו מוץ אין :-
- 89. τάς MS. et Apollonius v. Σεύας.
- 106. γέγηθε δέ τε MS. fed ex emend.
 γέγηθε δ' ἄρα Apollonius v. ἀΓρονόμοι. Schol. μεγακλείδης ἀγρόμεναμ παίζεσιν ἀνὰ δρία παιπαλόεντα:
- το8. ρεῖά τε ἔτως διὰ τε τε· αἱ ἀρις άς.
 χειοι καὶ σχεδὸν πᾶσαι :-
- 115. l. 1. Pro "In marg." lege "Inter lin."
- 153. βροτός est a manu prima, βροτῶν ex emend. Pro oi l. 2. lege oì
- 172. κάμβαλε, qui error, si tamen est error, frequens est in hujusmodi compositis.
- 201. fed bispòs Ariftarchus.
- 205. βρετών fine var. lect.
- 207. fupra τον, νῦν fcript. καλλίς ρατος τῶ μὲν [1. μιν]
- 237. χάριτι Apollonius v. κάλλεϊ.
- 241. Schol. ὅτως ἐν μέλλοντι χρόνω ἐπιμίζεται:-
- 244. 245. adde, έπεὶ καὶ ἀλκμὰν αὐτὸν μετέδαλε παρθένες λεγέσας εἰσάγων. ζεῦ πάτερ ατ γὰρ ἐμὸς πόσις εἴη:—
- 261. έρχεσθαι text. et diferte Schol.
- 262. ἐπιδήομεν
- 264. είσίσθμη text. ex emend. et bis fchol. plane.
- 275. καί νυ τίς a m. pr. fed νυ in κε mu-
- 297. άρις οφάνης δώματα ίχθαι.

ΟΔΥΣΣ. Η.

- 14. aurap ab eadem m. post rasuram.
- 184. 228. σπείσαντ',
- 195. μεσσηγύς τε post rasuram.
- 212. nunc est καὶ ἐν Primo erat τοῖσίν
- 216. συγερᾶς ἐπὶ γασερός, ut videtur, pro var. lect.
- 217. Znvosoros so Anne alii legebant
- 222. γς. ότς ύνεσθαι Aliud fchol. ότι ἀπαρέμφατον ἀντὶ προσακτικῦ· ὅπερ ἀγνοῶν ζηνόδοτος γράφει ότρύνεσθαι: – [ὀτρύνεσθε] Textus ὀτρύνεσθ habet.
- 255. vaier ex emend. ejusdem manus.
- 267. ἐπλὰ δὲ καὶ δέκα μὲν In E. 278. fcriptum erat, ἐπτα δὲ καὶ δάκα μὲν πλέον fed τε nunc erafum, et πλέον in πλέεν mutatum.
- 315. εἰκἐθέλων γε (fic)

ΟΔΥΣΣ. Θ.

- 23. Tes Apollonius v. "As 3205.
- 45. Τέρπειν
- 53. adde, " text. vero e rafura."
- 54. text. et fchol.
- 163. ἐπίς ροφος Apollonius in v. Deinde in marg. Harl. γρ. εἶσι καὶ εἰσ- έρχη:-
- 166. Esimas

- 249. εἴματα δ' ἐ. MS. ſed εἴματ' ἐξημοι-Εά ſchol. ad y. 102.
- 292. λέκτρω δὲ
- 294. Habent vocem ακριτόφωνοι Apollonius et Hefychius, quam interpretantur βαρξαρόφωνοι. Refert Tollius ad Il. B. 867. Sed vide an varia lectio fit hujus loci.
- 299. πέλοντο (corrige numerum)
- 583. απείλησας Apollonius v. 'Απειλείς.
- 453. τόφεα δέ μοι κομιδη τε—είη Schol. ad 451.
- 492. aside Apollonius in v.
- 530. fed oSiveri ex emend.
- 549. scripserat κάλλιον ες iv sed ες iv transversis lineis notatum et ετω additum.

ΟΔΥΣΣ. Ι.

- 116. ζηνόδοτος την βραχεΐαν. γεάφων δια τε εί [lege ε] ελάχεια.
- 144. περί νηυσί Apollonius v. αήρ.
- 221. Lege μεσήλικες, ut recte MS.
- 235. ὀρυμαγδω A. 133. et in marg. ὀρυβμαδῶ πυρίως: In Ω. 70. ὀρυγμαδός.
- 249. αὶνυμένω,
- 269. aideio
- 295. Auµw a m. pr.
- 317. fed mutatum in dan
- 379. ayeo 9as
- 531. omittit.
- 540. 542. Lege 540-542.

ΟΔΥΣΣ. Κ.

124. ασπαίρονλας αταρπέα Apollonius v. Φέροντο.

130. 1. 6. lege aλa

141. videtur a m. pr. fuisse Sewy

169. schol. καταλλοφάδεια: et ï super ει Notæ ad 164. præsige ἐμξαίνων

174. πω fchol.

190. ὦ φίλοι: καλλίσ φατος φησὶν ὡς ὑπό
τινος ὁ σίχος προτέτακτας [189.
nempe] ἀίνοῦν Ἰος τὸ ὁμηρικὸν ἔθος
ὡς θέλει ἄρχεσθας ἀπὸ τῦ γάς:-

204. apxòv et y super ò

264. ἀμφοτέρη,σιν έλων et λαδών fupraser.

320. axixatos

351. adde, apisagxos oè, oì eis axa

400. Post " fupra" adde, yp.

454. 5 EVAX 1 3 ETO

500. PEPTEPOVEINS

ΟΔΥΣΣ. Λ.

17. 003

38-43. Ita lege et adde, "Pro o' καὶ videtur legendum o' s"

58. Ut variam lectionem intelligas, sciendum est α, cum superscribitur in fine vocis, valde similem esse contractioni ei, qua significatur ην vel ιν. πασα igitur corruptum est ex πασιν, idque ex ποσσιν.

67. 60

135. γήρα ὑπὸ

141. gổ sòv ex em.

143. et fic Apollonius v. 'Aναγνοίην.

281. έον δια

318. fed prius à punctis damnatum.

343. Juniv et v suprascr.

364. πολυσπορέας

Pro 378. lege 373.

392. εδέ τι MS. et Apollonius v. "Ακικυς,

520. Locus scholiastæ est ad v. 538.

565. lege 566.

586. fic schol. sed textus et Apollonius v. agero vulgatam retinent.

ΟΔΥΣΣ. Μ.

99. ἐκάςω fed η fuper ω

125. μητέρα την

181. fine δη citat Scholiastes. In fine notæ meæ lege, "Thucydid. i.

234. ήμεῖς μὲν

249. in marg. 0409er διχως:

272. Umiv et µ suprascr.

443. lege ἐδέπησα Voluit fortasse librarius ἐγδέπησα Sed quid hic codex legat infra O. 478. nunc non memini. Certe quidem ἐν-δέπησε habet Apollonius v. *Αν-τλω.

ΟΔΥΣΣ. Ν.

88. ἔτεμνεν. ex emend.

- 96. Nunc video quid Aristophanes voluerit. Distinxit post θυγάτηρ et sequentia cum versu sequenti conjunxit.
- 147. Schol. Townleiani codicis ad Il. I.
 534. ὁ δὲ νικάνωρ ἐπὶ ἀρτέμιδος.
 καὶ γὰρ λέγει φησιν αἰψά κ' ἐγῶν
 ἔρξαιμι διοτρεφὲς ὡς ἀγορεύεις
 ἀγνοῶν ὅτι κελαινεφὲς ἐς ιν:—
- 194. Vulgatum citat Apollonius v. 'Αλ-
- 227. Voluit, credo, 199. fed nota est exadversum v. 221.
- 205. gloffa πεπλεγμένων
- 296. εἰδότε Schol. cum glossa, ἐγώ τε καὶ σύ. Hæc explicatio semper dualem indicat. Scholiastes ad Sophocl. Elect. 738. καξισώσαντες ζυγα. ὁ Ὁρές ης καὶ ὁ ᾿Αθηναῖος. Sic primum legitur in Francofurtana. Sed recte Brunckius ex Aldina et Florentinis scholiorum editionibus ἐξισώσαντε retraxit.
- 300. αίεὶ text. In m. γρ. άγχι
- 332. 7' omittit Schol. ad K. 277.
- 338. 1. ¢9iveσιν
- 358. ante προέκοπτες adde διδόναι

ΟΔΥΣΣ. Ξ.

206. Falsa sunt quæ dixi de manu recenti. Varia lectio, si non est ipsius scholiastæ, est certe non multo junior.

- 223. ou preprocin Apollon. in v. huc per errorem traductum e 217.
- 231. καί σφιν potius pertinet ad 233,
- 255. post " schol." adde " editis."
- 305. init. lege auvuis
- 328. in marg. ἐπακέση ἀρίσαρχος ἀρισ σοφάνης ἐπακέσαι:
- 335. lege πολύμηλον
- 349. άρις οφάνης κεφαλήνδε.
- 352. Buend' Ea Apollonius. Buond' Ex in Hefychio corrigendum pro 30en Ber ne dubitassent quidem viri docti, si meminissent, quomodo a et v permutari possint. Generalis eft regula, ut linea fupra literam, si ea litera sit consonans, significet a, si vocalis, v. ¿sī e.g. pro ¿sıv et πραιρενται pro παραιρενται. Sed, cum duæ vocales concurrunt, hujus regulæ nonnunquam oblivifcuntur librarii, ut facillime alter potuerit θύρηθε pro θύρηθεα dare, alter pro Supyter accipere. Euftathius ad Od. A. p. 1406, 58= 41, 49. καὶ πάμα, πραότερος εγωγε μολόχης. Vox ifta πάμα adeo follicitos habuit editores, ut afteriscum apposuerint. Notum eft të µ et twv as ductus effe fimillimos. Cum igitur prior librarius scripsisset πάλι (i. e. πάλιν) alter legebat πάμ et scribebat πάμα

353. Solos text. et schol. sed v super i in textu.

388. aldiroum erat, fed nunc aldiroum, hoc folum in marg.

394. of fupra rol

396. fuprafer. evduras pe

402. por fed ov fuper or

405. xreivaius et di fuper aq

473. adde, " p erafo."

474. γρ. οὐ τείχεσσιν fed ου superimpofitum. Voluit nempe τεύχεσι γραπλέον, οὐ τείχεσι.

ΟΔΥΣΣ. Ο.

10. οὐ μὲν καλὰ et τῆλ' Apollonius v.

47. πρήσσωμεν

343. μήδε

344. lege ov

362. ένεκ αὐτή μ' έθρεψεν

422. δ' ήπεντα

452. κατ' άλλοθρόυς Apollonius v. "Αλφοι.

459. Espro Schol. Venet. ad Il. A. 486.

ΟΔΥΣΣ. Π.

18. ἐλθων

· 46. autis

331. Ein" orı Tws

147. ἀχνύμενοι

217. φήνοι αίγυπτιακοί Apollonius v.

239. aberei διονύσιος:

251. lege 250.

330. non omittit μέν, fed habet ούνεκα μέν τηλέμαχος

391. Ezővolot

481. Textus lectionem xolrs r' europavlo citat Apollonius v. Korros. Per errorem igitur refert Villoisonus ad H. 138.

ΟΔΥΣΣ. Ρ.

39. χῦσσε

86. xxaivas

116. δερικλειτόν

141. TWV

187. λιπέσθαι.

217. ήγηλάζει Apollonius in v.

237. ἀείρας MS. fed ἐρείσας Apollonius v. ἀμφεδας.

267. εὐερκέες Apollonius v. ὑπεροπλίσαιτο.

359. ἐπαύετο

405. præpone γg'.

ΟΔΥΣΣ. Σ.

196. γρ. δία άφροδίτη ζηνόδοτος

238. fupra vũ eft ye. yêv

240. 5 γγα δύνατας

293. init. κλησίην

379. ayopevers et ors fuper ers

393. ἔλλαζεν

412. omittit.

ΟΔΥΣΣ. Τ.

- 40. Error. Lege " 701" pro " of"
- 67. οπιπεύεις Apollonius in v.
- 77. lege soi usy
- 172. Nullum vestigium variæ lectionis apparet in loco; sed diserte laudat κρήτης Scholiastes supra ad Γ.
 287. simul citans λήμνε γαῖαν e
 Θ. 301.
- 233. καταϊσχαλέοιο
- 249. 00 Tuspop (fic)
- 250. είματα Apollonius v. ἀναγνούση. Hunc et fequentem omittit Harl.
- 283. είην a m. pr.
- 304. 15 in
- 341. xoiTy
- 343. ἐπίηρ' ἀνὰ Apollonius v. ἐπίηρα.
- 348. Euoio.
- 372. fed interpr. λοιδορώνται.
- 384. εἰκέλω et i fuper εἰ
- 387. έξεχεύαλο πολλόν.
- 389. σκότον
- 436. TXVIA
- 478. εδ' αὐτ' et mox εδε Apollonius v. αθρησαμ
- 525. mapa
- 529. areçeisia edva fed e inter e et 8
- 546. luapie noton
- 578. διεύση text, sed si propius inspicies, videbis eadem manu suprascriptum 015
- 586. pro " in marg." 1. " fupra."

ΟΔΥΣΣ. Υ.

- 8. γέλων τε
- 46. Juntos \$51
- 83. EXELY
- 93. μερμήριζε a m. pr. ž ex emend.
- 155. δήν
- 163. μετά πᾶσιν
- 176. fed primo, ut opinor, erat xaré-
- 212, et sic Apollonius in v.
- 221. fed ashorpings ex emend.
- 265. fed Seloso additum supra, et hoc signum A infra lin.
- 289. γρ. Θεσπεσίοιο supra πατρός έοδρ (Ita lege)
- 317. τάδ' αίἐν
- 328. Duiv
- 347. adde " ex rafura."

ΟΔΥΣΣ. Φ.

- 61. lege as pro us
- 99. ôv Tớt
- 162. γήμεθ' όσκε
- 218. οφρα μ' ἐΰ a m. pr.
- 352. 70ge et fic etiam 425.
- 407. περί κόλλοπι Apollonius;

ΟΔΥΣΣ. Χ.

- 19. 270
- 24. อับอันทุ่ายร
- 37. παρευνάζεσθαι ανάγκη Schol. Ve-

net. ad Il. I. 336. fed Biaius Codex Townleianus.

50. γάμων

72. 8800 देत्रो

83. Syrydels et fuprafer. idvadels

99. Seeis

126. δεγκὸν ex emend, ejusdem manus.
In marg. δεινὸν

148. Xepol renigo the contra lat . det

182. Ev9' in marg. pro var. lect. ut pu-

335. 230170

352. perà δαϊτας

443. πασέων Εξεπική

469. τοδ' ές ήκη a m. pr. in είς ήκει, mutatum, quod ex ές ήκειν depravatum suspicor.

ΟΔΥΣΣ. Ψ.

ager for all and good! We-

-13 org 28 suol .10

75. αὐτῆ

99. μεταλλαίς prope ad latus.

147. xéçwy Apollonius v. xeços.

283. γήρα ὑπὸ

298. yovames ex emend. fortaffe recenti.

ΟΔΥΣΣ. Ω.

45. aleipari et elaia fuprafer.

63. de additum ex recens.

243. άδαημονίης έχει et in marg. γρ. άδαημοσύνης cum explicat. άνεπι-

283. οὐ γάρ μιν ζωόν γε κιχεῖς

285ε Inter ὑπάρξει et η fluctuat.

303. εἰμὶ μὲν Apollonius v. ᾿Αλύθαντος. MS. Harl. εἰμή μὲν quod idem eft.

373. ausivova

521. ἀπεμπαλών

542. πτόλεμοιο.

Atque ita tandem spero, me nullum sere gravius peccatum in hac collatione reliquisse; omissiones non præstabo. Si quis tamen has quoque una cum erratis meis corrigendas suscipiet, is sciat se gratam rem et mihi et Reipublicæ literariæ sacturum; leniter an acerbe saciat, nihil prorsus mea refert, modo vere; aliquid sorsan ipsius referat, si modo mavult ceteris lectoribus videri hoc onus suscepsisse studio literas juvandi potius quam æmulum deprimendi.

RICARDUS PORSON.